١٣٠١

سالنامهٔ ولایت ادرنه

دفعه

١٠

ولایت مطبعه‌سنده طبع
اولنمشدر

١٣٠١

سنهٔ هجریه سنه مخصوص

سالنامهٔ ولایت ادرنه

دفعه
١٠

ولایت مطبعه سنده طبع

اولنمشدر

مقدمه

سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده ادرنه
ولایت جلیله‌سنك بيك اوچیوز برسنه‌سی سالنامه‌سی
اونجی دفعه اولمق اوزره طبع و تمثیل اولنمشدر

تقویم

سنه ١٣٠١

یورطی کونلرینك اشاراتی

(ا) ارمنی (ل) لاتین (ر) روم (ی) یهودی (ق) قتولك

اشبو سالنامه تقویمی ادرنه شهرینك عرضنه نسبتله حساب اولنمشدر

شهور: ایام عربیه	شهور: ایام رومیه	شهور: ایام افرنجیه	ایام اسبوع	طلوعی ساعت	طلوعی دقیقه	زوالی ساعت	زوالی دقیقه	عصری ساعت	عصری دقیقه	امساکی ساعت	امساکی دقیقه	محرم الحرام سنه ١٣٠١ آثار مخصوصهٔ شهریه	ایام خضر و قاسم
١	٢٠	١	پنجشنبه	١	٣٠	٦	٤٧	٩	٤١	١١	٢٩	محذور	١٨١
٢	٢١	٢	جمعه		٣٣		٤٩		٤١		٤١	اختفاء نمل فورتنه	١٨٢
٣	٢٢	٣	ایرتسی		٣٦		٥٠		٤١		٤٣	غایت قوت حریف	١٨٣
٤	٢٣	٤	بازار		٣٨		٥١		٤١		٤٥		١٨٤
٥	٢٤	٥	ایرتسی		٤١		٥٢		٤٢		٤٨	حرکت دریا	١٨٥
٦	٢٥	٦	صالی		٤٣		٥٤		٤٢		٥٠	سقوط اوراق	١٨٦
٧	٢٦	٧	چهارشنبه		٤٥		٥٥		٤٢		٥٢	روز قاسم ونقادم	١
٨	٢٧	٨	پنجشنبه		٤٨		٥٦		٤٢		٥٥		٢
٩	٢٨	٩	جمعه		٥٠		٥٧		٤٣		٥٦		٣
١٠	٢٩	١٠	ایرتسی		٥٢		٥٨		٤٣	١١	٥٨	هاتور قبط	٤
١١	٣٠	١١	بازار		٥٥	٦	٥٩		٤٣	١٢	١	حرکت دریا	٥
١٢	٣١	١٢	ایرتسی		٥٧	٧	٠		٤٣		٣	اختفاء حوت	٦
١٣	١	١٣	صالی	١	٥٩		٢		٤٤		٥	تشرین ثانی	٧
١٤	٢	١٤	چهارشنبه	٢	١		٣		٤٤		٧	رفتن مرغان	٨
١٥	٣	١٥	پنجشنبه		٣		٤		٤٤		١٠	وزیدن باد جنوبی	٩
١٦	٤	١٦	جمعه		٥		٥		٤٤		١١		١٠
١٧	٥	١٧	ایرتسی		٧		٦		٤٤		١٢	ابتداء حرکت دریا	١١
١٨	٦	١٨	بازار		١٠		٧		٤٤		١٤	محذور	١٢
١٩	٧	١٩	ایرتسی		١١		٨		٤٥		١٦	اختفاء الحشرات	١٣
٢٠	٨	٢٠	صالی		١٣		٩		٤٥		١٩	وقت مطر مد	١٤
٢١	٩	٢١	چهارشنبه		١٤		١٠		٤٥		٢٣	فورتنه	١٥
٢٢	١٠	٢٢	پنجشنبه		١٥		١١		٤٥		٢٣	سعد اکبر	١٦
٢٣	١١	٢٣	جمعه		١٧		١١		٤٦		٢٤	کثرت آب محذور	١٧
٢٤	١٢	٢٤	ایرتسی		١٩		١٢		٤٦		٢٦	[illegible]	١٨
٢٥	١٣	٢٥	بازار		٢١		١٣		٤٦		٢٧	طلوع زباتا	١٩
٢٦	١٤	٢٦	ایرتسی		٢٣		١٤		٤٦		٢٨	اول صوم میلاد	٢٠
٢٧	١٥	٢٧	صالی		٢٤		١٥		٤٦		٢٨		٢١
٢٨	١٦	٢٨	چهارشنبه		٢٦		١٦		٤٦		٣٠	کسلینا شجار جوزیز	٢٢
٢٩	١٧	٢٩	پنجشنبه		٢٧		١٦		٤٦		٣١		٢٣
٣٠	١٨	٣٠	جمعه		٢٩	٧	١٧	٩	٤٦		٣٢		٢٤

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام هفته	صبح ساعت	صبح دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	صفر الخیر ایام مشهوره	ایام قاسم	[illegible]
١	١٩	١	جمعه ایرتسی	٢	٣١	٧	١٨	٩	٤٦	١٢	٣٩	اول البرد	٢٥	
٢	٢٠	٢	پازار		٣٣		١٨		٤٧		٣٥	هبوب العواصف	٢٦	
٣	٢١	٣	ایرتسی		٣٤		١٩		٤٧		٣٧	هلاك ذباب وعنكبوت	٢٧	محاق
٤	٢٢	٤	صالی		٣٥		٢٠		٤٧		٣٧		٢٨	
٥	٢٣	٥	چهارشنبه		٣٦		٢٠		٤٧		٣٨	ابتداء ریح شمالی	٢٩	
٦	٢٤	٦	پنجشنبه		٣٨		٢١		٤٧		٣٩	حرکت دریا	٣٠	
٧	٢٥	٧	جمعه		٣٩		٢١		٤٧		٤٠	امتزاج فصلین	٣١	
٨	٢٦	٨	ایرتسی		٤٠		٢٢		٤٧		٤١		٣٢	ل
٩	٢٧	٩	پازار		٤٠		٢٢		٤٧		٤٢	اخر سقوط اوراق	٣٣	
١٠	٢٨	١٠	ایرتسی		٤١		٢٣		٤٧		٤٣	طلوع اکلیل	٣٤	
١١	٢٩	١١	صالی		٤٢		٢٣		٤٧		٤٣	غروب اوکر	٣٥	
١٢	٣٠	١٢	چهارشنبه		٤٣		٢٣		٤٧		٤٤		٣٦	م
١٣	١	١٣	پنجشنبه		٤٣		٢٤		٤٨		٤٤	اول شتاء	٣٧	
١٤	٢	١٤	جمعه		٤٤		٢٤		٤٨		٤٥	[illegible] سعد	٣٨	
١٥	٣	١٥	ایرتسی	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٥	فورتنه	٣٩	
١٦	٤	١٦	پازار		٤٥		٢٥		٤٨		٤٦		٤٠	
١٧	٥	١٧	ایرتسی		٤٥		٢٥		٤٨		٤٦		٤١	
١٨	٦	١٨	صالی		٤٦		٢٥		٤٨		٤٦	شدت سرما	٤٢	
١٩	٧	١٩	چهارشنبه		٤٦		٢٥		٤٨		٤٧	حرکت دریا	٤٣	
٢٠	٨	٢٠	پنجشنبه		٤٦		٢٥		٤٨		٤٧	اول شب یلدا	٤٤	
٢١	٩	٢١	جمعه		٤٦		٢٥		٤٨		٤٧	سعد [illegible]	٤٥	محاق
٢٢	١٠	٢٢	ایرتسی		٤٦		٢٥		٤٩		٤٧	محذور موسمی اربعین	٤٦	
٢٣	١١	٢٣	پازار		٤٦		٢٥		٤٨		٤٧	وفصل شتا	٤٧	
٢٤	١٢	٢٤	ایرتسی		٤٥		٢٥		٤٨		٤٧	طلوع قلب	٤٨	م
٢٥	١٣	٢٥	صالی		٤٥		٢٥		٤٨		٤٧	نزول جمره	٤٩	ل
٢٦	١٤	٢٦	چهارشنبه		٤٤		٢٥		٤٨		٤٦	اخر شب یلدا	٥٠	ل
٢٧	١٥	٢٧	پنجشنبه		٤٤		٢٥		٤٨		٤٦	حرکت اخلاط بلغم	٥١	
٢٨	١٦	٢٨	جمعه		٤٣		٢٤		٤٨		٤٦		٥٢	
٢٩	١٧	٢٩	ایرتسی		٤٣		٢٤		٤٨		٤٥	حرکت دریا	٥٣	
٣٠	١٨	٣٠	پازار	٢	٤٢		٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٥	حمامده تراش اولنمیه	٥٤	

شهور عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام هفته	طلوع	ظهر	عصر	عشا	ربیع الاول	ایام سنه
١	١٩	٣١	پازار ایرتسی	٧ ٤٣	٧ ٢٤	٩ ٤٨	١٣ ٤٤	وفات دانیال م	٥٥
٢	٢٠	١	صالی	٤٣	٢٣	٤٧	٤٤	کیجه صوق صولجملر	٥٦ ل
٣	٢١	٢	چهارشنبه	٤٢	٢٣	٤٧	٤٣	وجماعدن حذر اولنه	٥٧
٤	٢٢	٣	پنجشنبه	٤١	٢٣	٤٧	٤٢		٥٨
٥	٢٣	٤	جمعه	٤٠	٢٢	٤٧	٤٢	طلوع شوله	٥٩
٦	٢٤	٥	ایرتسی	٤٠	٢٢	٤٧	٤١		٦٠
٧	٢٥	٦	پازار	٣٩	٢١	٤٧	٤٠	شب میلاد عیسی ع م	٦١ براق
٨	٢٦	٧	ایرتسی	٣٨	٢١	٤٧	٣٩		٦٢
٩	٢٧	٨	صالی	٣٦	٢٠	٤٧	٣٨		٦٣ م
١٠	٢٨	٩	چهارشنبه	٣٥	٢٠	٤٧	٣٧	طلوع قبط	٦٤
١١	٢٩	١٠	پنجشنبه	٣٤	١٩	٤٧	٣٧	کیجه اچیق قلمش طعام وصو	٦٥
١٢	٣٠	١١	جمعه	٣٣	١٨	٤٧	٣٥	صرعیه سبدد	٦٦
١٣	٣١	١٢	ایرتسی	٣١	١٨	٤٦	٣٤		٦٧
١٤	١	١٣	پازار	٣٠	١٧	٤٦	٣٣	اشتداد البرد	٦٨ براق
١٥	٢	١٤	ایرتسی	٢٩	١٦	٤٦	٣١	اختفاء الهوام	٦٩
١٦	٣	١٥	صالی	٢٧	١٦	٤٦	٣٠		٧٠
١٧	٤	١٦	چهارشنبه	٢٦	١٥	٤٦	٢٩		٧١
١٨	٥	١٧	پنجشنبه	٢٤	١٤	٤٦	٢٨	حرکت دریا	٧٢ براق
١٩	٦	١٨	جمعه	٢٣	١٣	٤٦	٢٧		٧٣
٢٠	٧	١٩	ایرتسی	٢١	١٢	٤٦	٢٦	حجی صویه اتلر	٧٤ براق
٢١	٨	٢٠	پازار	١٩	١١	٤٦	٢٤	ییل براق اولور	٧٥
٢٢	٩	٢١	ایرتسی	١٧	١١	٤٥	٢٣		٧٦
٢٣	١٠	٢٢	صالی	١٥	١٠	٤٥	٢٢	یکی کیمك وعقد نکاح	٧٧
٢٤	١١	٢٣	چهارشنبه	١٣	٩	٤٥	١٩	فورتنه شدت برد	٧٨
٢٥	١٢	٢٤	پنجشنبه	١١	٨	٤٥	١٦	وفات ابوبکر رضی الله	٧٩
٢٦	١٣	٢٥	جمعه	١٠	٧	٤٤	١٤		٨٠
٢٧	١٤	٢٦	ایرتسی	٧	٦	٤٤	١٢	حرکت دریا	٨١
٢٨	١٥	٢٧	پازار	٥	٥	٤٤	١١	فورتنه شدت صبا	٨٢
٢٩	١٦	٢٨	ایرتسی	٣	٤	٤٤	١٠		٨٣
٣٠	١٧	٢٩	صالی	٢ ١	٧ ٣	٩ ٤٤	١٢ ٧	طلوع سعد	٨٤

شهور عربية	شهور رومية	شهور افرنجية	ايام اسبوع	طلوع ساعت دقيقه	ظهر ساعت دقيقه	عصر ساعت دقيقه	اخشام ساعت دقيقه	ربيع الآخر احكام منتشره	ايام
١	١٨	٣٠	چهارشنبه	١ ٥٨	٧ ٢	٩ ٤٣	١٢ ٣	اخر اربعين	٨٥
٢	١٩	٣١	پنجشنبه	٥٥	٠	٤٣	١٢ ١	اول خمسين فراد طيور	٨٦
٣	٢٠	١	جمعه	٥٣	٦ ٥٩	٤٣	١١ ٥٨	شباط افرنجي	٨٧
٤	٢١	٢	ايرتسي	٥٠	٥٨	٤٣	٥٦	جوق دكلز ودكلمه	٨٨
٥	٢٢	٣	پازار	٤٨	٥٧	٤٢	٥٥	تخلف اميز	٨٩
٦	٢٣	٤	ايرتسي	٤٥	٥٦	٤٢	٥٢	محسوس	٩٠
٧	٢٤	٥	صالي	٤٣	٥٥	٤٢	٥٠	غايت قوة سرما	٩١
٨	٢٥	٦	چهارشنبه	٤١	٥٤	٤٢	٤٩	تزويج طيور وحيوانات	٩٢
٩	٢٦	٧	پنجشنبه	٣٨	٥٣	٤١	٤٦		٩٣
١٠	٢٧	٨	جمعه	٣٦	٥١	٤١	٤٣	امشير قبط	٩٤
١١	٢٨	٩	ايرتسي	٣٣	٥٠	٤١	٤١		٩٥
١٢	٢٩	١٠	پازار	٣١	٤٩	٤١	٣٩	كثرت سملشير	٩٦
١٣	٣٠	١١	ايرتسي	٢٨	٤٧	٤٠	٣٦	دخول حمام ونوروز سنه	٩٧
١٤	٣١	١٢	صالي	٢٦	٤٦	٤٠	٣٤	سعد	٩٨
١٥	١	١٣	چهارشنبه	٢٣	٤٥	٤٠	٣٢	شباط رومي	٩٩
١٦	٢	١٤	پنجشنبه	٢١	٤٤	٣٩	٢٩	طلوع دراج	١٠٠
١٧	٣	١٥	جمعه	١٨	٤٢	٣٩	٢٧	عيد الشمع	١٠١
١٨	٤	١٦	ايرتسي	١٦	٤١	٣٩	٢٤	قيون قوزيلر	١٠٢
١٩	٥	١٧	پازار	١٣	٤٠	٣٩	٢٢		١٠٣
٢٠	٦	١٨	ايرتسي	١٠	٣٨	٣٨	١٩	ظهور اوراق اشجار	١٠٤
٢١	٧	١٩	صالي	٨	٣٧	٣٨	١٦	سقوط ملح بركنده جمرهٔ اولى	١٠٥
٢٢	٨	٢٠	چهارشنبه	٥	٣٦	٣٧	١٤	اول غرس	١٠٦
٢٣	٩	٢١	پنجشنبه	٢	٣٥	٣٧	١٠	جريان ماء الاشجار	١٠٧
٢٤	١٠	٢٢	جمعه	١ ٠	٣٣	٣٧	٩	امدن لقلق	١٠٨
٢٥	١١	٢٣	ايرتسي	١٢ ٥٧	٣٢	٣٦	٦		١٠٩
٢٦	١٢	٢٤	پازار	٥٤	٣٠	٣٦	٤	طلوع بلع	١١٠
٢٧	١٣	٢٥	ايرتسي	٥١	٢٩	٣٦	١١ ١		١١١
٢٨	١٤	٢٦	صالي	٤٩	٢٨	٣٥	١٠ ٥٨	حركت دريا	١١٢
٢٩	١٥	٢٧	چهارشنبه	١ ٤٩	٦ ٢٦	٩ ٣٥	١٠ ٥٦	انكسار البارد	١١٣

شهور			ایام اسبوع	طلوع		ظهر		عصر		امساك		جمادی الاولی	ایام مضیه
ایام عربیه	ایام رومیه	ایام افرنجیه		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	احکام مشهوره	
١	١٦	٢٨	پنجشنبه	١٢	٤٣	٦	٢٤	٩	٣٥	١٠	٥٣	فریاد قوربغا	١١٤
٢	١٧	٢٩	جمعه		٤٠		٢٢		٣٦		٥٠	آخر غرس اشجار	١١٥
٣	١٨	١	ایرتسی		٣٨		٢١		٣٦		٤٧	محمرات افق بخور	١١٦
٤	١٩	٢	پازار		٣٥		١٩		٣٤		٤٥	حرکت دریا	١١٧
٥	٢٠	٣	ایرتسی		٣٢		١٨		٣٣		٤٢	امتزاج فصلین	١١٨
٦	٢١	٤	صالی		٢٩		١٧		٣٣		٣٩	ایام وصل قاسم	١١٩
٧	٢٢	٥	چهارشنبه		٢٦		١٥		٣٢		٣٦	آمدن پرستو روم	١٢٠
٨	٢٣	٦	پنجشنبه		٢٤		١٤		٣١		٣٣	صوم نصاری	١٢١
٩	٢٤	٧	جمعه		٢١		١٢		٣١		٢٩	برهمات قبط	١٢٢
١٠	٢٥	٨	ایرتسی		١٨		١١		٣١		٢٨		١٢٣
١١	٢٦	٩	پازار		١٥		١٠		٣٠		٢٥	اول برد العجوز	١٢٤
١٢	٢٧	١٠	ایرتسی		١٢		٨		٣٠		٢٢	طلوع سعد	١٢٥
١٣	٢٨	١١	صالی		١٠		٧		٣٠		١٩		١٢٦
١٤	٢٩	١٢	چهارشنبه		٧		٥		٢٩		١٦		١٢٧
١٥	١	١٣	پنجشنبه		٤		٤		٢٩		١٣	مارت رومی ١٣٠٠	١٢٨
١٦	٢	١٤	جمعه	١٢	١		٣		٢٨		١٠	آمدن طیور دریا	١٢٩
١٧	٣	١٥	ایرتسی	١١	٥٨		١		٢٨		٧	آخر برد العجوز	١٣٠
١٨	٤	١٦	پازار		٥٥	٦	٠٠		٢٧		٤		١٣١
١٩	٥	١٧	ایرتسی		٥٣	٥	٥٨		٢٧	١٠	٢		١٣٢
٢٠	٦	١٨	صالی		٥٠		٥٧		٢٦	٩	٥٩		١٣٣
٢١	٧	١٩	چهارشنبه		٤٧		٥٥		٢٦		٥٦	زرع خیار	١٣٤
٢٢	٨	٢٠	پنجشنبه		٤٤		٥٤		٢٥		٥٤	آخر حسین	١٣٥
٢٣	٩	٢١	جمعه		٤١		٥٢		٢٥		٤٩	اول موسم بهار	١٣٦
٢٤	١٠	٢٢	ایرتسی		٣٨		٥١		٢٤		٤٧		١٣٧
٢٥	١١	٢٣	پازار		٣٦		٥٠		٢٣		٤٤	هبوب لواقح	١٣٨
٢٦	١٢	٢٤	ایرتسی		٣٣		٤٨		٢٣		٤١	حرکت اخلاط دمویه	١٣٩
٢٧	١٣	٢٥	صالی		٣٠		٤٧		٢٢		٣٨	حرکت حشرات	١٤٠
٢٨	١٤	٢٦	چهارشنبه		٢٧		٤٦		٢٢		٣٦	آمدن چیلاق	١٤١
٢٩	١٥	٢٧	پنجشنبه		٢٤		٤٤		٢١		٣١	اول شرب مسهل	١٤٢
٣٠	١٦	٢٨	جمعه	١١	٢١	٥	٤٣	٩	٢٠	٩	٢٨	حرکت دریا متموج	١٤٣

شهور: عربی	رومی	افرنجی	ایام اسبوع	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	جمادی الآخر: ایام مشهوره	ایام سنه
١	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی	١١ ١٩	٥ ٤١	٩ ٢٠	٩ ٢٠	اول سفر دریا	١٤٤
٢	١٨	٣٠	پازار	١٦	٤٠	١٩	٢٢	محذور	١٤٥
٣	١٩	٣١	ایرتسی	١٣	٣٨	١٨	٢١	زرع باغ و باغچه	١٤٦ ـ
٤	٢٠	١	صالی	١٠	٣٧	١٨	١٦	فریاد عندلیب	١٤٧ ل
٥	٢١	٢	چهارشنبه	٧	٣٦	١٧	١٣	طلوع مقدم	١٤٨
٦	٢٢	٣	پنجشنبه	٤	٣٤	١٦	١٠		١٤٩
٧	٢٣	٤	جمعه	١١ ٢	٣٣	١٦	٧	نوروز خوارزمشاه	١٥٠
٨	٢٤	٥	ایرتسی	١٠ ٥٩	٣١	١٥	٣	شرف شمس	١٥١
٩	٢٥	٦	پازار	٥٦	٣٠	١٤	٩ ∴		١٥٢ ق ل
١٠	٢٦	٧	ایرتسی	٥٣	٢٩	١٤	٨ ٥٧	برودهٔ قبط	١٥٣
١١	٢٧	٨	صالی	٥٠	٢٨	١٣	٥٤		١٥٤
١٢	٢٨	٩	چهارشنبه	٤٨	٢٦	١٢	٥١	فطرت آدم علیه السلام	١٥٥
١٣	٢٩	١٠	پنجشنبه	٤٥	٢٤	١٢	٤٨	ظهور دود القز	١٥٦
١٤	٣٠	١١	جمعه	٤٢	٢٣	١١	٤٥		١٥٧
١٥	٣١	١٢	ایرتسی	٤٠	٢٢	١٠	٤١	اول موسم لاله	١٥٨
١٦	١	١٣	پازار	١٠ ٣٧	٥ ٢٠	٩ ٩	٨ ٣٩	نیسان رومی	١٥٩
١٧	٢	١٤	ایرتسی	٣٤	١٩	٩	٣٦		١٦٠
١٨	٣	١٥	صالی	٣١	١٨	٨	٣٢	کشادهٔ شکوفه	١٦١
١٩	٤	١٦	چهارشنبه	٢٩	١٦	٧	٢٩	رشد بهار و رعد	١٦٢
٢٠	٥	١٧	پنجشنبه	٢٦	١٥	٧	٢٦	طلوع مؤخر	١٦٣
٢١	٦	١٨	جمعه	٢٣	١٤	٦	٢٣		١٦٤
٢٢	٧	١٩	ایرتسی	٢٠	١٢	٥	١٩	رحمت سیبر کنذر	١٦٥
٢٣	٨	٢٠	پازار	١٨	١١	٤	١٦		١٦٦
٢٤	٩	٢١	ایرتسی	١٥	١٠	٤	١٣	اول استهٔ ثور	١٦٧ ق
٢٥	١٠	٢٢	صالی	١٣	٨	٣	١١		١٦٨ ی
٢٦	١١	٢٣	چهارشنبه	١٠	٧	٢	٧	وفات آدم علیه السلام	١٦٩
٢٧	١٢	٢٤	پنجشنبه	٨	٦	٢	٣	شرف قمر	١٧٠ ی
٢٨	١٣	٢٥	جمعه	٥	٤	١	∴	حرکت دریا	١٧١ م
٢٩	١٤	٢٦	ایرتسی	١٠ ٢	٥ ٣	٩ ∴	٧ ٥٧	آخر استهٔ ثور	١٧٢ ی
∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴		∴

شهور			ایام اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رجب الفرد	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام شهر	[illegible]
١	١٥	٢٧	پازار	١٠ ١	٥ ٣	٩ ٠	٧ ٥٥		١٧٣ ع
٢	١٦	٢٨	ایرتسی	٣	٢	٨ ٥٩	٥٤	رسیدن لاله بکمال	١٧٤ راق
٣	١٧	٢٩	صالی	٩ ٥٧	١	٥٨	٥١	رکوب نوح بسفینه	١٧٥
٤	١٨	٣٠	چهارشنبه	٥٥	٤ ٥٩	٥٧	٤٨	جار و بهار فورسنه	١٧٦ راق
٥	١٩	١	پنجشنبه	٥٢	٥٨	٥٧	٤٥	طلوع زشا مانس فرنکی	١٧٧ ل
٦	٢٠	٢	جمعه	٥٠	٥٧	٥٦	٤٣	شادنهاری	١٧٨
٧	٢١	٣	ایرتسی	٤٨	٥٦	٥٥	٣٨	موسم کراز زرع پنان	١٧٩ ل ر
٨	٢٢	٤	پازار	٤٥	٥٥	٥٥	٣٦	غایت قوة بهار	١ ر
٩	٢٣	٥	ایرتسی	٤٣	٥٣	٥٣	٣٢	روز خضر	٢
١٠	٢٤	٦	صالی	٤٠	٥٢	٥٣	٢٩		٣
١١	٢٥	٧	چهارشنبه	٣٨	٥١	٥٢	٢٦	رونق عالم بشکوفه	٤
١٢	٢٦	٨	پنجشنبه	٣٦	٥٠	٥١	٢٣	بشنش قبط	٥ ل
١٣	٢٧	٩	جمعه	٣٤	٤٩	٥١	٢٠	وزیدن باد شرقی	٦
١٤	٢٨	١٠	ایرتسی	٣١	٤٨	٥٠	١٨	وقت شرب دوا	٧
١٥	٢٩	١١	پازار	٢٩	٤٧	٤٩	١٥		٨
١٦	٣٠	١٢	ایرتسی	٩ ٢٧	٤ ٤٦	٨ ٤٨	٧ ١٢	آخر ایام مطر	٩
١٧	١	١٣	صالی	٢٦	٤٥	٤٨	١١	مایس رومی	١٠ ر
١٨	٢	١٤	چهارشنبه	٢٥	٤٤	٤٧	٩	طلوع شرطین	١١
١٩	٣	١٥	پنجشنبه	٢٣	٤٣	٤٧	٦	قوار نباتات	١٢
٢٠	٤	١٦	جمعه	٢١	٤٢	٤٦	٣		١٣
٢١	٥	١٧	ایرتسی	١٨	٤١	٤٥	٧ ٠	وفات فاتح	١٤
٢٢	٦	١٨	پازار	١٧	٤٠	٤٥	٦ ٥٩		١٥ ل
٢٣	٧	١٩	ایرتسی	١٥	٣٩	٤٤	٥٥	محذور	١٦ ر
٢٤	٨	٢٠	صالی	١٣	٣٨	٤٣	٥٣		١٧
٢٥	٩	٢١	چهارشنبه	١١	٣٨	٤٣	٥٠	اول کلستان	١٨ ر
٢٦	١٠	٢٢	پنجشنبه	٩	٣٧	٤٢	٤٧	سعد اکبر شرف راس	١٩
٢٧	١١	٢٣	جمعه	٨	٣٦	٤١	٤٥		٢٠
٢٨	١٢	٢٤	ایرتسی	٥	٣٥	٤٠	٤٢	نقصان الماء فی الارض	٢١
٢٩	١٣	٢٥	پازار	٤	٣٤	٤٠	٤٠		٢٢
٣٠	١٤	٢٦	ایرتسی	٩ ٢	٤ ٣٣	٨ ٣٩	٦ ٣٨	آخر بهار باد شرقی	٢٣

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شعبان المعظم		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام هفته					وقایع مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	١٥	٢٧	صالی	٩ ١	٤ ٣٣	٨ ٣٩	٦ ٣٦	قیون قرقتی	٢٤	
٢	١٦	٢٨	چهارشنبه	٩ ∴	٣٢	٣٨	٣٣	طلوع بطین	٢٥	
٣	١٧	٢٩	پنجشنبه	٨ ٥٨	٣١	٣٨	٣١	اغاز کرما	٢٦	ل
٤	١٨	٣٠	جمعه	٥٧	٣٠	٣٧	٢٩	توقفده خیار وقت	٢٧	
٥	١٩	٣١	ایرتسی	٥٥	٣٠	٣٦	٢٧	قلت میاه	٢٨	
٦	٢٠	١	بازار	٥٤	٢٩	٣٦	٢٦	محذور	٢٩	ر
٧	٢١	٢	ایرتسی	٥٣	٢٨	٣٦	٢٤		٣٠	
٨	٢٢	٣	صالی	٥٢	٢٨	٣٥	٢٢	مولود الیاس	٣١	
٩	٢٣	٤	چهارشنبه	٥١	٢٧	٣٥	٢٠	قطع اظفار	٣٢	
١٠	٢٤	٥	پنجشنبه	٥٠	٢٧	٣٥	١٨		٣٣	ارق
١١	٢٥	٦	جمعه	٤٩	٢٦	٣٤	١٧	باد شمالی اسر	٣٤	
١٢	٢٦	٧	ایرتسی	٤٨	٢٦	٣٤	١٦	امتزاج فصلین	٣٥	
١٣	٢٧	٨	بازار	٤٧	٢٥	٣٣	١٤	بوته قحط	٣٦	
١٤	٢٨	٩	ایرتسی	٤٦	٢٥	٣٣	١٣	موسم حصاد	٣٧	
١٥	٢٩	١٠	صالی	٤٥	٢٥	٣٣	١٢		٣٨	
١٦	٣٠	١١	چهارشنبه	٤٥	٢٤	٣٢	١١	میوه‌لر اولدن خوف طلوع	٣٩	ی
١٧	٣١	١٢	پنجشنبه	٤٤	٢٤	٣٢	١٠	طلوع ثریا	٤٠	ی
١٨	١	١٣	جمعه	٤٤	٢٤	٣٢	١٠	حسیرانه زرومی	٤١	
١٩	٢	١٤	ایرتسی	٤٤	٢٤	٣٢	٩		٤٢	ل
٢٠	٣	١٥	بازار	٤٣	٢٤	٣٢	٩	ترك شرب مائل	٤٣	ارق
٢١	٤	١٦	ایرتسی	٤٣	٢٣	٣٢	٨	طوفان نوح ع م	٤٤	
٢٢	٥	١٧	صالی	٤٣	٢٣	٣٢	٨	اول نهی مسهل	٤٥	
٢٣	٦	١٨	چهارشنبه	٤٢	٢٣	٣٢	٧	اریه پچیلور	٤٦	
٢٤	٧	١٩	پنجشنبه	٤٢	٢٣	٣١	٧	وزیدن بادشمالی	٤٧	
[illegible]	٨	٢٠	جمعه	٤٢	٢٣	٣١	٧		٤٨	
٢٦	٩	٢١	ایرتسی	٤٢	٢٣	٣١	٧	غایت موسم کراز	٤٩	
٢٧	١٠	٢٢	بازار	٤٢	٢٣	٣١	٧	اول اطول نهار	٥٠	
٢٨	١١	٢٣	ایرتسی	٤٢	٢٣	٣١	٧	اول فصل صیف	٥١	ل
٢٩	١٢	٢٤	صالی	٨ ٤٢	٤ ٢٣	٨ ٣٢	٦ ٧	طلوع دبران	٥٢	
∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴	موسم زعل ورق	∴	

شهور			ايام اسبوع					رمضان المبارك	
١	١٣	٢٥	چهارشنبه	٨ ٤٤	٤ ٢٤	٨ ٣٢	٦ ٨	حركت اخلاط صفراوي	٥٣
٢	١٤	٢٦	پنجشنبه	٤٣	٢٣	٣٢	٨	بيراق فورتنه سي	٥٤
٣	١٥	٢٧	جمعه	٤٣	٢٤	٣٢	٩	عقد نكاح ديداد	٥٥
٤	١٦	٢٨	ايرتسي	٤٤	٢٤	٣٢	٩	ملوك	٥٦ ل
٥	١٧	٢٩	بازار	٤٤	٢٤	٣٢	١٠	رياح سموم	٥٧
٦	١٨	٣٠	ايرتسي	٤٥	٢٤	٣٢	١١	اسعد اوج شمس	٥٨
٧	١٩	١	صالي	٤٥	٢٥	٣٣	١٢	تموز افرنجي موسم سام	٥٩ ل
٨	٢٠	٢	چهارشنبه	٤٦	٢٥	٣٣	١٣	حركت دريا	٦٠
٩	٢١	٣	پنجشنبه	٤٧	٢٦	٣٣	١٤	شرف مشتري	٦١
١٠	٢٢	٤	جمعه	٤٨	٢٦	٣٣	١٦		٦٢
١١	٢٣	٥	ايرتسي	٤٩	٢٧	٣٤	١٧	ابيب قبط	٦٣
١٢	٢٤	٦	بازار	٥٠	٢٧	٣٤	١٨	بستان زماني	٦٤
١٣	٢٥	٧	ايرتسي	٥١	٢٨	٣٥	٢٠	آخر رياح بوارح	٦٥
١٤	٢٦	٨	صالي	٥٢	٢٨	٣٥	٢٢	قطع لباس فتح مكه	٦٦
١٥	٢٧	٩	چهارشنبه	٥٣	٢٩	٣٥	٢٤	وفات سليمان	٦٧
١٦	٢٨	١٠	پنجشنبه	٥٤	٣٠	٣٦	٢٦	دخول اصحاب فيل بمكه	٦٨ م
١٧	٢٩	١١	جمعه	٥٥	٣٠	٣٦	٢٧		٦٩ م
١٨	٣٠	١٢	ايرتسي	٥٧	٣١	٣٧	٢٩	نهي بقراط از علاج	٧٠ ق ا
١٩	١	١٣	بازار	٨ ٥٧	٣٢	٣٧	٣٠	تموز رومي	٧١
٢٠	٢	١٤	ايرتسي	٨ ٥٨	٣٢	٣٨	٣١	وفات علي رضي الله عنه	٧٢
٢١	٣	١٥	صالي	٩ ..	٣٣	٣٨	٣٣		٧٣
٢٢	٤	١٦	چهارشنبه	١	٣٤	٣٩	٣٦	اخر زرع ارزن مصر	٧٤
٢٣	٥	١٧	پنجشنبه	٢	٣٥	٣٩	٣٨		٧٥
٢٤	٦	١٨	جمعه	٤	٣٦	٤٠	٤٠	صفرا غلبه ايدر	٧٦
٢٥	٧	١٩	ايرتسي	٥	٣٧	٤٠	٤٢	هلاك نمرود	٧٧
٢٦	٨	٢٠	بازار	٨	٣٨	٤١	٤٥		٧٨
٢٧	٩	٢١	ايرتسي	٩	٣٨	٤٢	٤٧	ليلة القدر	٧٩
٢٨	١٠	٢٢	صالي	١١	٣٨	٤٣	٥٠	درك الفوائد	٨٠
٢٩	١١	٢٣	چهارشنبه	١٣	٣٨	٤٣	٥٠	طلب حاجات	٨١
٣٠	١٢	٢٤	پنجشنبه	٩ ١٥	٤ ٣٩	٨ ٤٣	٦ ٥٣	عقد نكاح	٨٢ ل

شهور عربي	رومي	افرنجي	ايام هفته	طلوع	ظهر	عصر	[illegible]	شوال المكرم وقايع شهريه	ايام ماضيه
١	١٣	٢٥	جمعه	٩ ١٤	٤ ٣٩	٨ ٤٤	٦ ٥٥	صلاة عيد	٨٣
٢	١٤	٢٦	ايرتسى	١٧	٤٠	٤٥	٦ ٥٨	حركت دريا	٨٤
٣	١٥	٢٧	بازار	١٨	٤١	٤٥	٧ ٠٠	هجرت عنب	٨٥
٤	١٦	٢٨	ايرتسى	٢١	٤٢	٤٦	٣	قطع [illegible] شدت حرارت	٨٦
٥	١٧	٢٩	صالى	٢٣	٤٣	٤٧	٦	فورتنه	٨٧
٦	١٨	٣٠	چهارشنبه	٢٥	٤٤	٤٨	٨	اثواب يوميلر	٨٨ ل
٧	١٩	٣١	پنجشنبه	٢٧	٤٦	٤٨	١٢	صوبه كيرميلر	٨٩ ر
٨	٢٠	١	جمعه	٢٩	٤٧	٤٩	١٥		٩٠
٩	٢١	٢	ايرتسى	٣١	٤٨	٥٠	١٨		٩١
١٠	٢٢	٣	بازار	٣٤	٤٩	٥١	٢٠	طلوع شعراى يمانى	٩٢ ق ا
١١	٢٣	٤	ايرتسى	٣٦	٥٠	٥١	٢٣	مسرى قبط	٩٣ اق
١٢	٢٤	٥	صالى	٣٨	٥١	٥٢	٢٦	اول ايام باحور	٩٤
١٣	٢٥	٦	چهارشنبه	٤٠	٥٢	٥٣	٢٩		٩٥
١٤	٢٦	٧	پنجشنبه	٤٣	٥٣	٥٤	٣٢	هاوح اكيلور	٩٦ ر
١٥	٢٧	٨	جمعه	٤٥	٥٤	٥٥	٣٦	غايت قوة خريف	٩٧
١٦	٢٨	٩	ايرتسى	٤٨	٥٥	٥٥	٣٨	مولود شيت	٩٨ ن
١٧	٢٩	١٠	بازار	٥٠	٥٦	٥٦	٤٣		٩٩
١٨	٣٠	١١	ايرتسى	٥٢	٥٧	٥٧	٤٥	طلوع نثره	١٠٠
١٩	٣١	١٢	صالى	٥٥	٥٨	٥٧	٤٨		١٠١
٢٠	١	١٣	چهارشنبه	٥٦	٤ ٥٩	٥٧	٤٩	اغنتوس رومى	١٠٢
٢١	٢	١٤	پنجشنبه	٩ ٥٧	٥ ١	٥٨	٥١	اول صوم مريم	١٠٣ ل
٢٢	٣	١٥	جمعه	١٠ ٠٠	٢	٨ ٥٩	٥٤	عروج عيسى [illegible]	١٠٤
٢٣	٤	١٦	ايرتسى	٢	٣	٩ ٠٠	٧ ٥٧		١٠٥
٢٤	٥	١٧	بازار	٥	٤	١	٨ ٠٠	تجلى نهار عيسى	١٠٦ ر
٢٥	٦	١٨	ايرتسى	٨	٦	١	٤		١٠٧
٢٦	٧	١٩	صالى	١٠	٧	٢	٥		١٠٨
٢٧	٨	٢٠	چهارشنبه	١٣	٨	٣	٩	ولادت مريم اول تغير اوراق	١٠٩
٢٨	٩	٢١	پنجشنبه	١٥	١٠	٤	١٣		١١٠
٢٩	١٠	٢٢	جمعه	١٨	١١	٤	١٦	سعد	١١١
٣٠	١١	٢٣	ايرتسى	٢٠	٥ ١٢	٩ ٥	١٩		١١٢ ل

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ذى القعده	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	[illegible]	[illegible]
١	١٢	٢٤	پازار	١٠ ٢٣	٥ ١٤	٩ ٦	٨ ٢٣	اخر ايام باد سموم	١١٣ قا
٢	١٣	٢٥	ايرتسى	٢٦	١٥	٧	٢٦	طلوع طرفه ديدارا جا	١١٤ قا
٣	١٤	٢٦	صالى	٢٩	١٦	٧	٢٩		١١٥ س
٤	١٥	٢٧	چهارشنبه	٣١	١٨	٨	٣٢	وفات مريم	١١٦
٥	١٦	٢٨	پنجشنبه	٣٤	١٩	٩	٣٦	رفتن لقلق	١١٧
٦	١٧	٢٩	جمعه	٣٧	٢٠	٩	٣٩	اخر عيد تجلى فورتنه	١١٨
٧	١٨	٣٠	ايرتسى	٤٠	٢٢	١٠	٤١		١١٩
٨	١٩	١	پازار	٤٢	٢٣	١١	٤٥	نجات نوح عليه السلام	١٢٠
٩	٢٠	٢	ايرتسى	٤٥	٢٤	١٢	٤٨	استكمال الاثمار	١٢١
١٠	٢١	٣	صالى	٤٨	٢٦	١٣	٥١	فصد وحجامت	١٢٢
١١	٢٢	٤	چهارشنبه	٥٠	٢٧	١٣	٥٤	محذور	١٢٣
١٢	٢٣	٥	پنجشنبه	٥٣	٢٨	١٤	٨ ٥٧	درجه شرف عطارد	١٢٤
١٣	٢٤	٦	جمعه	٥٦	٣٠	١٤	٩ ٠٠	قوچى ايورلر	١٢٥
١٤	٢٥	٧	ايرتسى	١٠ ٥٩	٢١	١٥	٣	امتزاج فصلين	١٢٦
١٥	٢٦	٨	پازار	١١ ١	٣٣	١٦	٧	طلوع جبهه	١٢٧ ه
١٦	٢٧	٩	ايرتسى	٤	٣٦	١٦	٩	وفات يحيى ع م	١٢٨
١٧	٢٨	١٠	صالى	٧	٣٦	١٧	١٢	توت راس سنه قبطى	١٢٩ س
١٨	٢٩	١١	چهارشنبه	١٠	٣٧	١٨	١٦	اخر نهى سهيل وضعه	١٣٠
١٩	٣٠	١٢	پنجشنبه	١٣	٣٨	١٨	٢١		١٣١
٢٠	١	١٣	جمعه	١٦	٤٠	١٩	٢٢	رفتن چيلاق فورتنه	١٣٢
٢١	٢	١٤	ايرتسى	١٧	٤٠	١٩	٢٤	طلوع سهيل محذور	١٣٣
٢٢	٣	١٥	پازار	١٩	٤١	٢٠	٢٥	شكستن گرما	١٣٤
٢٣	٤	١٦	ايرتسى	٢١	٤٣	٢٠	٢٨		١٣٥
٢٤	٥	١٧	صالى	٢٤	٤٤	٢١	٣١	سعد	١٣٦
٢٥	٦	١٨	چهارشنبه	٢٧	٤٦	٢٢	٣٦		١٣٧
٢٦	٧	١٩	پنجشنبه	٣٠	٤٧	٢٢	٣٨	رسيد زيتون	١٣٨
٢٧	٨	٢٠	جمعه	٣٣	٤٨	٢٣	٤١	طلوع زهره قواربل	١٣٩ قا
٢٨	٩	٢١	ايرتسى	٣٦	٥٠	٢٣	٤٤		١٤٠ ه
٢٩	١٠	٢٢	پازار	١١ ٣٨	٥ ٥١	٩ ٢٤	٩ ٤٧	مساوى ليل ونهار	١٤١
∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴	∴		

شهور			ایام اسبوع	[illegible] (ساعت دقیقه)	[illegible] (ساعت دقیقه)	[illegible] (ساعت دقیقه)	[illegible] (ساعت دقیقه)	ذی الحجة الشریفة		
[illegible]	[illegible]	ایام عربیه						ایام مشهوره	ایام زمانیه	[illegible]
١	١١	٢٣	پازارایرتسی	١١ ٤٤	٥ ٥٣	٩ ٢٥	٩ ٤٩		١٤٢	
٢	١٢	٢٤	صالی	٤٦	٥٦	٢٥	٥١	اول فصل خریف	١٤٣	
٣	١٣	٢٥	چهارشنبه	٤٧	٥٥	٢٦	٥٦	عید الصلیب	١٤٤	
٤	١٤	٢٦	پنجشنبه	٥٠	٥٧	٢٦	٥٩	حرکت اخلاط سودا	١٤٥	س
٥	١٥	٢٧	جمعه	٥٣	٥ ٥٨	٢٧	١٠ ٢		١٤٦	
٦	١٦	٢٨	ایرتسی	٥٥	٦ ٠	٢٧	٤	نقصان ماء الاشجار	١٤٧	
٧	١٧	٢٩	پازار	١١ ٥٨	١	٢٨	٧		١٤٨	الق
٨	١٨	٣٠	ایرتسی	١٢ ١	٢	٢٨	١٠	اسنیلی دوام بولور	١٤٩	ق
٩	١٩	٣١	صالی	٤	٤	٢٩	١٣	سعد	١٥٠	
١٠	٢٠	١	چهارشنبه	٧	٥	٢٩	١٦	مهلت ١٢ عید اضحی وقفه ٤٤	١٥١	
١١	٢١	٢	پنجشنبه	١٠	٧	٣٠	١٩		١٥٢	ی
١٢	٢٢	٣	جمعه	١٢	٨	٣٠	٢٢	محذور فورتنه	١٥٣	ی
١٣	٢٣	٤	ایرتسی	١٥	١٠	٣١	٢٥	رفتن طورنا	١٥٤	
١٤	٢٤	٥	پازار	١٨	١١	٣١	٢٨	سقوط اوراق	١٥٥	
١٥	٢٥	٦	ایرتسی	٢١	١٢	٣١	٢٩	طلب المراد اعتدال الخریف	١٥٦	
١٦	٢٦	٧	صالی	٢٤	١٤	٣٢	٣٣	بابه قبط	١٥٧	ر
١٧	٢٧	٨	چهارشنبه	٢٦	١٥	٣٢	٣٦	هبوط شمس	١٥٨	
١٨	٢٨	٩	پنجشنبه	٢٩	١٧	٣٣	٣٩	حرکت دریا رفتن پرستو	١٥٩	
١٩	٢٩	١٠	جمعه	٣٢	١٨	٣٣	٤٢		١٦٠	
٢٠	٣٠	١١	ایرتسی	٣٥	١٩	٣٤	٤٥	درجه شرف زحل	١٦١	ی
٢١	٣١	١٢	پازار	٣٨	٢١	٣٤	٤٧	مطر	١٦٢	
٢٢	١	١٣	ایرتسی	٤٠	٢٢	٣٤	٥٠	ایلول روزی اول ایام	١٦٣	
٢٣	٢	١٤	صالی	٤٣	٢٤	٣٥	٥٣		١٦٤	
٢٤	٣	١٥	چهارشنبه	٤٦	٢٥	٣٥	٥٦	حرکت دریا	١٦٥	
٢٥	٤	١٦	پنجشنبه	٤٩	٢٦	٣٥	١٠ ٥٨		١٦٦	ی
٢٦	٥	١٧	جمعه	٥١	٢٨	٣٦	١١ ١	طلوع عیوق شرب دوا	١٦٧	ل
٢٧	٦	١٨	ایرتسی	٥٤	٢٩	٣٦	٤	اول غربه باد شرقی	١٦٨	ی
٢٨	٧	١٩	پازار	١٢ ٥٧	٣٠	٣٦	٦		١٦٩	ی
٢٩	٨	٢٠	ایرتسی	١ ٠	٣٢	٣٧	٩	باغ بوزیمی فورتنه سی	١٧٠	ی
٣٠	٩	٢١	صالی	١ ٢	٦ ٣٣	٩ ٣٧	١١ ١٠		١٧١	ی

سال حالی	مختلف حساب و ذهابه کوره تواریخ مشهوره	
٧٥٨٥	قسطنطیه لی مورخ نیسه فور قولنجه	ظهور آدم علیه السلام
٧٥٠٨	اسکندریه لی مورخ قمان قولنجه	
٧٤٩٩	انطاکیه لی مورخ تئوفیل قولنجه	
٧٢٢٩	جمهور منجمینه کوره	
٧٢١٢	مورخین عرب قولنجه	
٧٠٨٠	مورخ یهودی فه دونك قولنجه	
٦٧٤٥	جمهور مورخینه کوره	
٦٨٤٧	سن بتوانك میلادك قرن سادسنده وضع ایتدیکی مذهب اربابنك زعمنجه	
٦٥٩٧	ژئولیه دنك ظننجه	[illegible]
٦٢٢٢	کاتب چلبینك ذهابنه کوره	
٥٦٤٥	اخبار یهوده کوره	
٥٢٣٦	عند المورخین	طوفان
٥١٥٠	عند الافرنج	
٤٩٨٧	عند المنجمین	
٤٩٨٤	تاریخ اصنام پرستان هند غالی بوغانام معبودك تاریخیدر که بهار دولتك عهد تاسیسدر	
٤٥٨١	تاریخ چینی ـ یوسف چنیز قولنجه	
٤٨٩٩	تاریخ ابراهیمی ـ مشایخ مورخیندن بعضیسنك استعمال ایلدیکی تاریخدر که میلاد ابراهیم علیه السلامدن بدأ ایدر	
٣٤٦٦	تاریخ الحکماء سقروپنك معبدی کارك اتنی بنا ایلدیکندن بدأ ایدر	
٢٦٥٩	اولیمپیاد تاریخی ـ تیمه نك اصلاح ایلدیکی تاریخدر که اساطیر یونانیه نك بدایتندن معتبردر	
٢٦٥٦	روما تاریخی ـ روما قلعه سی انقاضندن اطلاسیلدیغنه کوره	
٢٦٣٢	روما تاریخی ـ واروندن مورخ مشهور قولنجه روما بناسندن بری	

٢٦٤٠	تاريخ بخت النصر بطلميوس قولنجه
٢٢٩٣	روما جمهوريتي تاريخي
٢٢٠٧	اسكندرك وفاتندن بري
٢١٩٥	تاريخ سرياني ، ياخود سلفقوسيئين (انطاكيه نك بانيسي
٠٠٠٠	اولان سلفقوس نيك غزه طرفنده كي مظفريتندن بدا ايدر
١٩٢٩	تاريخ رومي - سه زارك (قيصر روم) وضعيه
١٩٢٢	اسپانيول تاريخي
١٨١٥	اقسيوم تاريخي ، اوقتاوك مظفريت بحريه سندن معتبردر
١٩١١	اوغستوس تاريخي يعني اوغستوس اوقتاودن
١٨٨٤	تاريخ ميلاد
١٦٠٠	تاريخ قبطي - ديوقليتيانوس (دقيانوس) نام روما ايمپراطورينك
٠٠٠٠	مصرلولري توبيله چون اجديغي محاربه دن بدا ايدر
١٣٣١	تاريخ ارمنيان
١٣٠١	تاريخ هجري قمري
١٣٠٠	سنهٔ شمسيه ماليه (سنه باشيسي مارت ابتداسيدر
١٢٦٢	تاريخ هجري شمسي
١٢٥٣	تاريخ يزدجرد
١٢٠٠	تاريخ قسطنطني ، روم كليساسنك وضع ايتديكي كوندنبرو
٨٠٦	تاريخ ملكي ، واضعي ملكشاه جلال الدين سلجوقيدر
٣٢٩	تاريخ الهي ، واضعي شاه اكبر هنديدر
١٠٩	امريقا تاريخ جمهوريتي ، اعلان استقلاللريندن بدا ايدر
٩١	فرانسه تاريخ جمهوريتي ٢٢ ايلول ١٧٩٢ انقلاب
٠٠	كبيرندن معتبردر
٤٦	تاريخ تنظيمات خيريه ٢٦ شعبان ١٢٥٥ دن بري
٠٧	تاريخ قانون اساسئ عثماني ٧ ذي الحجه ١٢٩٣ دن

غزانامهٔ عربی و رومی

تقویم رومی

رومی ابتداسی تعیین کوندن نصارانك دوقالدیغی بیلنمك مراد اولندقده عالم آدمك جمعدن ولندن اولاد رقمی تخیسنه جمع ولندقده رومی ایدوب یوم جمعه و لسنه طراف

١٢٨٤	٢
١٢٨٥	٧
١٢٨٦	٢
١٢٨٧	٣
١٢٨٨	٣
١٢٨٩	٧
١٢٩٠	١
١٢٩١	٧
١٢٩٢	٣
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٣
١٢٩٥	٧
١٢٩٦	٧
١٢٩٧	٢
١٢٩٨	٣
١٢٩٩	٥
١٣٠٠	٧
١٣٠١	١
١٣٠٢	٧
١٣٠٣	٢
١٣٠٤	٥
١٣٠٥	٣
١٣٠٦	٧
١٣٠٧	١
١٣٠٨	٢
١٣٠٩	٣
١٣١٠	٥
١٣١١	٣

مارت	٥
نیسان	١
مایس	٢
حزیران	٣
تموز	١
اغستوس	٣
ایلول	٧
تشرین اول	٧
تشرین ثانی	٥
کانون اول	٧
کانون ثانی	٢
شباط	٣

بازار ایرتسی	٧	٩
صالی	٢	١٠
چهارشنبه	٣	١١
پنجشنبه	٥	١٧
جمعه	٣	١٢
جمعه ایرتسی	٧	١٣
بازار	٨	١٠

سنه	رقم
١٢٨٥	٥
١٢٨٦	٢
١٢٨٧	٦
١٢٨٨	٣
١٢٨٩	٧
١٢٩٠	٤
١٢٩١	٣
١٢٩٢	١
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٢
١٢٩٥	٦
١٢٩٦	٣
١٢٩٧	٧
١٢٩٨	٤
١٢٩٩	٣
١٣٠٠	١
١٣٠١	٥
١٣٠٢	٢
١٣٠٣	٦
١٣٠٤	٣
١٣٠٥	٧
١٣٠٦	٤
١٣٠٧	٣
١٣٠٨	١

ماه	رقم
محرم	٦
صفر	٧
ربيع الاول	٢
ربيع الاخر	٥
جماذى الاولى	٤
جماذى الاخرى	١
رجب	٧
شعبان	٣
رمضان	٥
شوال	٦
ذى القعده	٧
ذى الحجه	٢

٨	١	بازار
٩	٢	بازار ايرتسى
١٠	٣	صالى
١١	٤	چهارشنبه
١٢	٥	پنجشنبه
١٣	٦	جمعه
١٤	٧	جمعه ايرتسى

غره نامهٔ عربى

عربى ايلك غره سنى بيلمك مراد اولنديغى حالده اى جدولنده اولان رقمى سنه جدولنده اولان رقمه ضم ايلوب بو مجموعى جدولنده اولان رقمه ضم ايلوب

جدول
وقوعات مشهوره

هجرتدن مقدم

سنين	
٦٢١٣	تقويم التواريخ اعتباريجه خلقت آدم عليه السلام
٤٥٨٣	اوروپالولرك ضبط وتحريرلرى موجبنجه خلقت آدم عليه السلام
٤٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٣٠٤٨	اقليم مصرك ابتداى معموريتى
٢٨١٣	ابتداى ملوك بنى آثور
٢٦٩٠	ابتداى ملوك ارمنيه
٢٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
١٣١٧	يعقوب عليه السلامك مصرى تشريفلرى
٢٢٩١	مصرده يدى سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اعدام ايلديكى
٢١٦٦	تشكل قراليت لاتين
٢١٤٥	ابتداى تشكل قراليت آتنه
٢٠٧٥	موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
١١٦٣	ابتداى بناى بيزانس درسراى برونى
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى
١٤٧٠	سلانيك جانبنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسى
١٢٥٣	ملوك بنى آثوردن بابل حكومتنك ايرلمسى

١٣٣٧	روما شهرينك بناسی
١١١٠	عجم پادشاهلغنك كيانيان طبقه سنه انتقالی
١١٠٨	اقليم مصری عجملرك استيلاسی
٩١٦	اسكندرك مصری عجملردن استردادی
٩١٠	اسكندرك ايرانی استيلاسی و دارانك قتلی
٧١٧	ماكدونيا قراليتنك روما جمهوريتنه التحاقی
٦١٣	مصرك رومايه التحاقی
٥٨٣	ميلاد حضرت عيسی عليه السلام
٥١٧	رومادە پاپا نصبی
٤٨٤	جام ايجادی
٣٦٨	ظهور طبقهٔ ساسانيان
٣٣٤	بنای اياصوفيه
٢٠١	صوترازوسنك ايجادی
١٦٣	ابتدای تشكل قراليت فرانسه
٤٠	توپ قلمنك ايجادی
٢٣	له قراليتنك تشكيلی
١٥	اسقوچيا قراليتنك تشكلی
١٤	انكلتره قراليتنك تشكلی
١١	اسپانيا قراليتنك تشكلی

هجرتدن صوكره

سنين	
١	هجرت نبويه على صاحبها افضل التحيه
١٠	حج وداع
١٠	ارتحال حضرت پيغمبرى
١١	وقعهٔ مسيلمه
١٤	بناء بصره
١٦	بناء كوفه
١٦	بين الاسلام ابتداى استعمالى تاريخ
١٩	فتح قيصريه
٢٠	فتح مصر
٢٧	فتح جزيرهٔ قبرس
٢٦	استانبولى عربلرك محاصره سى
٤١	ابتداى ظهور حادثات باروت
٤٠	ظهور ملوك بنى اميه انقراضى ١٣٢
٤٩	استانبولده غلطه ده واقع عرب جامعنك بناسى
٦١	وقعهٔ كربلا
٧٥	ضرب سكهٔ اسلاميه
٨٠	ولادت امام اعظم

٨٢	فتح جزیره سیجلیا وبوغاز مسینا		
٩٢	عبور اسلام بدیار اندلس		
١٢٠	ایجاد کاغد		
١٢٣	عربلر بیننده علم کیمیانک شیوعی		
١٢٨	ظهور ابومسلم		
١٣٢	ظهور دولت آل عباس	انقراضی	٦٥٦
١٣٩	ظهور دولت بنی امیه در اندلس	«	٤٠٧
١٤١	بنای بغداد		
١٥٠	وفات امام اعظم		
١٥٠	ولادت امام شافعی		
١٦١	هرون رشیدک اسکداره کلیشی		
١٧٦	انتقال امام مالك		
١٨٦	ابتدای ظهور بنی الاغلب		
٢٠٤	انتقال امام شافعی		
٢٣٢	ابتدای دولت صفاریه	انقراضی	٢٧٩
٢٤٠	ابتدای امام احمد حنبل		
٢٦٢	ابتدای دولت سامانیه	«	٢٨٨
٢٧٠	ابتدای دولت امامان یمن		
٢٧٨	ابتدای ظهور قرامطه	انقراض ایام استیلاسی	٢٧١

٢٩٦	ابتدای ظهور دولت علویه در افریقا		
٣٠٠	ابتدای دولت حمدانیه	انقراضی	٤٠٥
٣١٥	ابتدای دولت دیالمه	«	٤٢٣
٣٤٢	بنای مرعش		
٣٦٠	ابتدای دولت غزنویه	«	٥٧٩
٤٠٧	ظهور دولت فاطمیه		٥٦٧
٤٣١	ابتدای ظهور دولت سلجوقیه		٥٩٠
٤٥٥	تشکل قرالیت مجار		
٤٩٠	ظهور دولت خوارزمیه	«	٦٢٨
٥٠٠	ظهور دولت عبادیه	«	٥٠٣
٥١٠	ابتدای دولت اتابکیه	«	٦١٩
٥١٦	ایجاد ساعت		
٥٢٩	تشکل قرالیت پورتکیز		
٥٤٢	ابتدای دولت غوریه	«	٦٠٦
٥٦٧	ابتدای ظهور ایوبیه	«	٦٥٦
٦١٦	ظهور جنکیز		
٦٥٣	ظهور هلاکو		
٦٥٦	ظهور دولت عباسیه در مصر	«	٩٢٣
٦٥٢	هلاک هلاکو		

٦٨٥	شیوع استعمالی باروت		
٦٨٦	ایجاد کوزلك		
٦٨٧	ایجاد پوصله		
٦٨٨	ظهور دولت عثمانیه	استقلالی	٦٩٩
٦١٧	فتح بروسه		
٧٢٨	ضرب سکهٔ عثمانیه		
٧٥٥	ابتدای ظهور فرمانیان		
٧٥٨	عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی وفتح کلیبولی		
٧٦٢	ایجاد طوب		
٧٦٣	فتح ادرنه		
٧٦٥	ظهور تیمور		
٧٨٠	ظهور طائفهٔ ذوالقدریه	انقراضی	٩٢٢
٧٨٢	ظهور دولت چراکسه درمصر	〃	٩٢٣
٧٩١	محاربهٔ قوصوه		
٧٩٦	فتح سلانیك ویکیشهر		
٧٩٨	فتح نیکبولی		
٨٠٧	هلاك تیمور		
٨٢٥	فتح یانیه		
٨٤٨	وقعهٔ وارنه		
٨٥٠	ایجاد صنعت طباعت		

٨٥٨	وقعهٔ ثانيه قوصوه وظفر سلطان مراد
٨٥٦	بناء حصار روم ايلى
٨٥٧	فتح استانبول
٨٥٨	بناء اسكى سراى
٨٦٢	كشف امريقا
٨٦٨	اتمام جامع فاتح
٨٧٣	بناى سراى جديد
٨٨٠	اطاعت منكلى كراى خان
٨٩٢	كمال رئيسك دونماى همايون ايله اسپانيايه عزيمتى
٩٠٢	كشف طريق اميد برونى
٩٢٠	وقعهٔ چالدران
٩٢٢	بناء ترسانه در آستانه
٩٢٣	ايجاد قيون ساعتى
٩٢٣	فتح مصر از طرف دولت عثمانيه
٩٢٤	ظهور جلالى
٩٢٢	سلطان سليمانك فرانسه لى حمايه سى
٩٢٥	محاصرهٔ اول ويانه
٩٤١	فتح بغداد
٩٤٤	تسخير عدن

٩٤٧	هزيمت ايمپراطور قارلوس
٩٥٠	عثمانيلرك ويانه‌يي محاصره‌سي
٩٥٧	مجارقراليتنك نمچه ايمپراطورلغنه التحاقي
٩٦١	اول سفر سيدرئيس درمحيط شرقي
٩٦٧	استانبولده قهوه‌نك ابتداي استعمالي
٩٧٨	اهل اسلامك اندلسدن چيقديغي
٩٨٥	انشاء رصد تقي الدين وحساب اصول اعشاريه
١٠٠٠	سفر اكري
١٠١٢	ظهور دخان درممالك اسلاميه
١٠٥٠	شيوع استعمال انفيه دراستانبول
١٠٥٦	اوروپاده غزته‌لرك ايجادي
١٠٩٤	محاصرهٔ ثانيهٔ ويانه
١١١٠	قارلوفچه معاهده‌سي
١١٢٤	پروط مظفريتي
١١٣٠	پوساروفچه معاهده‌سي
١١٣٥	اسكدارده دارالطباعه‌نك تأسيسي
١١٨٠	استانبولده زلزلهٔ عظيمه
١١٨٩	قاينارجه معاهده‌سي
١١٩٧	تلقيح بقرينك (يعني چيچك اشيسي) كشفي

١١٩٩	ایجاد بالون
١٢٠٦	ایجاد تلغراف
١٢١٢	فرانسزلرك مصری استیلاسی
١٢١٥	لیطوغرافیانك اختراعی
١٢٢٢	ایجاد سفینهٔ واپور
١٢٢٤	مصالحهٔ عمومیهٔ اوروپا
١٢٢٩	بکرش مصالحه‌سی
١٢٤٠	ابتدای احداث تیمور یولی
١٢٤١	وقعهٔ خیریه وتأسیس عساکر نظامیه
١٢٤٦	ادرنه مصالحه‌سی
١٢٤٧	یونانستانك استقلالی
١٢٥٣	استانبولدن غلطه طرفنه جسر انشاسی
١٢٥٤	وضع نظام قرانتینه
١٢٥٥	تنظیمات خیریه
١٢٦٣	تأسیس مکاتب رشدیه
١٢٧٠	قریم محاربه‌سی
١٢٧٣	پاریس معاهده‌سی
١٢٧٨	طوربیل تعبیر اولنور دکز لغملرینك ایجادی
١٢٨٠	استانبولده ممالك عثمانیه محصولات صناعیه‌سی عرضیله تشهیری ایچون سرکی کشادی

١٢٨١	ولايت تشكيلى
١٢٨٢	پروسيا ايله اوستريا دولتلرينك محاربه سى
١٢٨٣	منافع عموميه صندقلرينك تأسيسى
١٢٨٣	ايكنلى تفنكك بدايت تعميم استعمالى
١٢٨٤	سلطان عبد العزيز خانك اوروپايه سياحتى
١٢٨٦	كشادى جدول سويش
١٢٨٧	فرانسه ايله پروسيا دولتلرينك محاربه سى وفرانسه قراللغنك
.. ..	جمهوريته انقلابى
١٢٨٨	ترامواينك درسعادتده احداثى
١٢٩٠	درسعادتده غلطه ده تونل كشادى
١٢٩٣	قانون اساسى نظامنامه سيله خط همايونك اعلانى
١٢٩٣	وقعۀ چركس حسن
١٢٩٤	مجلس مبعوثانك ابتداى انعقادى
١٢٩٤	دولت عليه ايله روسيه دولتنك محاربۀ اخيره سى
١٢٩٥	اياستفانوس معاهده سى اوزرينه برلين قونغره سنك انعقادى
١٢٩٥	دولت عليه ايله انكلتره دولتنك تدافعى اتفاقى
١٢٩٧	موزه نك رسم كشادى
١٢٩٩	ولاياتده معارف مجلسنك تشكيلى

جدول سلاطین عثمانیه

سلاطين عثمانيه

اسامى سلاطين عظام	تاريخ تولدى	تاريخ جلوسى	تاريخ وفاتى	مدت سلطنتى	مدت عمرى	مدفنلرى
سلطان عثمان خان غازى	٦٥٦	٦٩٩ ١٠ جا	٧٢٦ ٢١ ن	٢٧	٧٠	بروسه‌ده حصار ايچنده مدفوندر
سلطان اورخان خان غازى	٦٨٠	٧٢٦ ١٧ ن	٧٦١	٣٥	٨١	پدرلرى جوارنده مناستر نام قبه‌ده مدفوندر
سلطان مراد خان غازى	٧٢٦	٧٦١	٧٩٢ ١٥ ش	٣١	٦٥	بروسه‌ده چكركه نام محلده مدفوندر
سلطان يلدرم بايزيد خان غازى	٧٦١	٧٩٢ ٤ ن	٨٠٥ ١٥ ش	١٣	٤٤	〃 جامعلرى قربنده مدفوندر
چلبى سلطان محمد خان	٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٦٣	〃 يشيل جامع جوارنده مدفوندر
غازى سلطان مراد خان ثانى	٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥ ٥ م	٣٠ شهر ٦	٤٩	〃 جامعلرى جوارنده مدفوندر
ابو الفتح محمد خان غازى	٨٣٣ ١٦ ب	٨٥٥ ١٦ م	٨٨٦ ٤ ر	٣١	٥٣	استانبولده جامعلرى جوارنده مدفوندر
سلطان بايزيد ولى خان غازى	٨٥١	٨٨٦ ٢٠ ر	٩١٧ ١٧ ر	٣٢	٦٧	〃 〃 〃
غازى ياوز سلطان سليم خان	٨٧٥	٩١٨ ٨ ص	٩٢٦ ٩ ل	٨ شهر ٩	٥١	〃 〃 〃
سلطان سليمان خان غازى	٩٠٠ ١١ ش	٩٢٦ ٩ ل	٩٧٤ ٢٠ ص	٤٨	٧٤	〃 〃 〃
سلطان غازى سليم خان ثانى	٩٣٠ ٦ ب	٩٧٤ ٩ ر	٩٨٢ ٢٧ ش	٨ شهر ٥	٥٠	〃 اياصوفيه جامع شريفى قربنده مدفوندر

اسامی سلاطین عظام	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر	مدفنلری
سلطان غازی مراد خان ثالث	٩٥٣ ١٥ جا	٩٨٣ ١٨ ن	١٠٠٣ ١٨ جا	٣٠ شهر ٨	٥٠	استانبولده ایاصوفیه جامعی حرمنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان ثالث	٩٧٤	١٠٠٣ ١٦ جا	١٠١٢ ١٦ ب	٩	٣٧	〃 〃
سلطان احمد خان غازی	٩٩٨ ١٢ ج	١٠١٢ ١٨ ب	١٠٢٦ ٢٣ ذا	١٤	٣٨	〃 جامعلری جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ابن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦ ٢٤ ذا	١٠٤٨ ١٠ را	فراغ شهر ٣	〃	〃 〃
سلطان عثمان خان ثانی	١٠١٣ ١٣ ذا	١٠٢٧ ١٣ ذا	١٠٣١ ٩ ب	٤ شهر ٤	١٨	〃 جامعلری جنبنده مدفوندر
دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان	....	....	١٠٣٣ ١٠ ذا وفاتی ١٠٤٨	١ شهر ٤	٤٨	〃 ایاصوفیه جامعی حرمنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان رابع	١٠١٨ ٢٧ جا	١٠٣٢ ١٥ ذا	١٠٤٩	١٦ شهر ٦	٣١	〃 پدری سلطان احمد خان تربه سنده مدفوندر
سلطان ابراهیم خان	١٠٢٤ ١٢ ل	١٠٤٩ ١٦ ل	١٠٥٨ فراغتی ١٨ وفاتی ٢٨ ب	٨ شهر ٩	٣٤	〃 ایاصوفیه جوارنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان رابع	١٠٥١ ٢٩ ن	١٠٥٨ ١٧ ب	١٠٩٩ فراغ ١١٠٤ وفات	٤٠ شهر ٥	٥٢	〃 بغچه قپوده والده لری تورخان سلطان تربه سنده مدفوندر
سلطان سلیمان خان ثانی	١٠٥٢	١٠٩٩ ١ م	١١٠٢	٣ شهر ٨	٥٠	〃 سلطان سلیمان تربه سنده
سلطان احمد خان ثانی	١٠٥٢	١١٠٢ ١٥ ن	١١٠٦	٤ شهر ٩	٥٤	〃 〃
سلطان مصطفی خان ثانی	١٠٧٤	١١٠٦ ٢٢ ج	١١١٥	٨ شهر ٨	٤٠	〃 محمد خان رابع تربه سنده مدفوندر

اسامی سلاطین عظام	تولد سنه	جلوس سنه	خلع سنه	مدت سلطنت سنه	عمر سنه	مدفنلری
سلطان احمد خان ثالث	١٠٨٤	١١١٥ / ٢ را	١١٤٣ فراغ وفات ١١٤٩	٢٧ سنه ١١	٦٠	استانبولده محمد خان رابع تربه‌سنده مدفوندر
سلطان غازی محمود خان	١١٠٨ / ٤ م	١١٤٣ / ١٥ را	١١٦٨ / ٢٨ ص	٢٥	٦٠	استانبولده سلطان مصطفی تربه‌سنده مدفوندر
سلطان عثمان خان ثالث	١١١٠	١١٦٨ / ٢٨ ص	١١٧١ / ١٦ ص	٢ سنه ١١	٦٠	« برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ثالث	١١٢٩	١١٧١ / ١٦ ص	١١٨٧ / ٨ ذا	١٦ سنه ٨	٥٨	« جامعلری ساحه‌سنده مدفوندر
سلطان عبد الحمید خان غازی	١١٣٧	١١٨٧ / ١٠ ل	١٢٠٣ / ١١ ب	١٥ سنه ٨	٦٦	« باغچه‌قپوسنده مدرسه‌لرنده متصل تربه‌لرنده مدفوندر
سلطان سلیم خان ثالث	١١٧٥	١٢٠٣ / ١١ ب	١٢٢٢ فراغ ١٢٢٣	١٨ سنه ٨	٤٨	« سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان رابع	١١٩٣	١٢٢٢ / ١٠ را	١٢٥٥	١ سنه ٢	٣٠	« سلطان عبد الحمید خان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان غازی محمود خان ثانی	١١٩٩ / ١٣ ن	١٢٢٣ / ٤ جا	١٢٥٥ / ١٩ را	٣٢ سنه ١٠	٥٥	« جنبرلی طاش جوارنده تربه مخصوصه‌لرنده مدفوندر
سلطان عبد المجید خان	١٢٣٧	١٢٥٥ / ١٩ را	١٢٧٧ / ١٣ ذ	٢٢ سنه ٩	٤٠	« سلطان سلیم جامعی جوارنده مدفوندر
سلطان عبد العزیز خان	١٢٤٥ / ١٠ ش	١٢٧٧ / ١٧ ذا	١٢٩٣ / ٧ جا فراغ / ١٢ ارتحال	١٦ سنه ٤	٤٨	« سلطان محمود تربه‌سنده مدفوندر
سلطان مراد خان خامس	١٢٥٦ / ٢٥ ب	١٢٩٣ / ٧ جا / خلعی ١١ ش	..	شهر ٣ / ٣ یوم	..	

ابن السلطان السلطان الغازی عبد الحمید خان ابن السلطان
الغازی عبد المجید خان خلد الله دولته الی آخر الدوران افندمز
حضرتلرینک تاریخ ولادتلری سنهٔ هجریه‌نک بیک ایکیوز اللی سکز سنه‌سی
شعبان شریفنک اون آلتنجی گونی اولوب تاریخ جلوسلری بیک ایکیوز طقسان
اوچ سنه‌سی شعبان شریفنک اون برنجی پنجشنبه گونی
سریرآرای خلافت و سلطنت اولمشلردر جناب مالک
الملک ذات ملوکانه‌لرینی موفقیات جلیله‌یه مظهر و بالجمله امور
و نیاتلرنده مظفر بیورسون آمین

القاب و رتب و اصول تشریفات
و تعبیرات رسمیه و نشانلر

مقام صدارت عظمایه (١)

علماء جانبندن	معروض داعی کمینه‌لری درکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکر کمینه‌لری درکه
عباره آراسنده اسملری ذکر اولندقده	فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علماء جانبندن	معروض داعیلری درکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکرلری درکه
عباره آراسنده اسملری ذکر اولندقده	ابهتلو دولتلو افندم حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه و معزوللرینه	دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه آغاسنه	دولتلو عنایتلو «
مقام سرعسکری جلیله و شرف مهریت سنیه‌یه نائل اولمش وکلایه	دولتلو عطوفتلو «
ذات سردار اکرمیه	دولتلو رأفتلو «
مشیرلر و وزرا و معزوللرینه	دولتلو افندم
رتبهٔ بالایه و سرقرناءِ شهنشاهی ایله مابین همایون باشکاتبی و دارشوری رئیسنه	عطوفتلو افندم «
فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکیلکی پایه‌لولرینه	سعادتلو افندم «
میرلوا و میرمیران و رتبهٔ اولی صنف ثانیسینه	سعادتلو افندم «
میرالای و ثانیه متمایزینه	عزتلو افندم «
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میرالای و قائمقاملق و اصطبل عامره مدیری پایه‌لولرینه	عزتلو افندم پاشا بك آغا
بیکباشیلره و رتبهٔ ثالثه‌یه و قپوجی باشیلره و ولای امانته	رفعتلو بك افندی آغا
رتبهٔ رابعه‌یه و قول آغالرینه و خواجگان و یوزباشیلره	فتوتلو بك افندی آغا
رتبهٔ مذکوره مادونده بولنانلر ایله سائر مأمورینده اولانلره	حمیتلو بك افندی آغا

مسند مشیخت اسلامیه

علماء جانبندن	معروض داعی دیرینه‌لری درکه
سائرلری جانبندن	معروض بندهٔ دیرینه‌لری درکه
عباره آراسنده	دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری

معزوللرینه

علماء جانبندن	معروض داعیلری درکه
سائرلری جانبندن	معروض بندهٔ لری درکه
عباره آراسنده	دولتلو فضیلتلو افندم حضرتلری
صدوره	سماحتلو افندم «
استانبول پایه‌لولرینه	فضیلتلو افندم «
حرمین محترمین پایه‌لولرینه	فضیلتلو افندم «

(١) الیوم مستعمل اولان القاب رسمیه مرحوم عبدالمجید خان ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولنمشدر

بلاد خمسه و مخرج موالیسنه فضیلتلو افندی مدرسینه مکرمتلو افندی
قضاتنه مودتلو ، چلبی افندیه رشادتلو افندم حضرتلری

رتب علمیه و سیفیه و قلمیه‌نك اصول تشریفات دولت علیه‌ده یکدیگره تقدملری

رتبهٔ مشیری صدور روم ایلی رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل دار شوری رتبهٔ بالادن
ووزارت واناطولی پایه‌سی وکلالرنده مستند بولنان رجال عسکریه‌سی سفرا رجالی
استانبول پایه‌سی فریقلق رتبهٔ اولی صنف اولی روم ایلی بکلربکیلکی حرمین شریفین پایه‌لو
میرمیرانلق رتبهٔ اولی بلاد خمسه میرالایلق رتبهٔ ثانیه مخرج
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی مولویتی اولی تمایز مولویتی
صنف ثانیسی میرآلایلق قائمقاملق اصطبل کبار مدرسین بیکباشیلق رتبهٔ ثالثه
قپوجی باشیلق موصله سلیمانیه‌ده و رتبه‌ده عادی مدرسلکی اولنان مدرسین الای امینلکی قول اغاسلق خواجه‌لق یوزباشیلق

رتب علمیه‌نك تعبیرات و تعریفات

روم ایلی قاضیعسکری { ابتدا پایه‌سنی احراز و صکره صره‌سیله منصبنی ضبط ایدر و تکرار دخی ایلر

اناطولی قاضیعسکری { ابتدا پایه‌سنی احراز ایدر صکره منصبنی ضبط ایدر رفته‌سیله روم ایلی پایه‌سنه نقل ایدر

استانبول قاضیلغی { کذلك ابتدا پایه‌سنی احراز صکره منصبنی ضبط ایدر و یاخود اناطولی پایه‌سنه نائل اولور

حرمین مولویتلری { بالذات منصبنی ضبط ایدر و یاخود حرمین پایه‌سی ویریلور

بلاد خمسه مولویتلری { ادرنه بروسه شام (مصر) (وقلیه) دن عبارتدر

مخرج مولویتلری { قدس حلب ایوب سلانیك یکیشهر فنار غلطه ازمیر موقعی طربزون کریددن عبارتدر

پایهٔ مجرده اصحابی { بالکز مخرج پایه‌سنه نائل اولمشلردر ترقی کسب و منصب ضبط ایلیه‌مز

متقاعد { درس عام خواجه افندیلردن بعضیلرینك آرزولری اوزرینه تقاعد اجرا اولنور

دار الحدیث { سلیمانیه جامع شریفنك قبله طرفنده بر مدرسه اولوب بورایه واصل اولان مدرس مخرج مولویتلرینك اك معتبرینه نائل اولمش اولور

سلیمانیه { سلیمانیه جامع شریفی جوارنده درت مدرسه دار الحدیث مدرسی منفصل اولان مخرج مولویتلر طالب اولدیغی حالده بو رتبه‌دن برینه مولویت سؤال اولنور

خامسه سلیمانیه { مافوقنده اولنان طالب اولمز ایسه بو رتبه و دها اشاغی رتبه‌لردن دخی مخرج مولویتنه نائل اولور

موصله سلیمانیه { بورادن اعتبارا یوقارو رتبه‌ده بولنان مدرسلره کبار مدرسین تعبیر اولنور

(۱) رتب دولت علیه‌نك علمیه‌سی خیلی وقتدنبرو شو صورتله موضوع ایسه‌ده ملکیه‌سی یالکز صدارت و وزارت و روم ایلی بکلربکیلکندن عبارت اولوب مؤخرا مرحوم محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا و مرحوم عبد المجید خان زماننده فصول رتب موجوده احداث و رتب سیفیه‌ده کذلك مرحوم محمود خان ثانینك عساکر نظامیه‌یی تأسیسلرنده ترتیب اولنوب بالآخره تدریجا تزیید و اکمال اولنمشدر

حركت التمشلى ابتداء التمشلى صحن ثمان { فاتح جامع شريفى جانبنده بولنان سكز مدرسه در

حركت داخل ابتداء داخل موصلهٔ صحن حركت خارج

ابتداء خارج { استانبول مدرسلكينك مدخليدر رتب مذكوره ده بولنان مدرسينك اعدادى بعضا تزايد وبعضا تناقص ايدر ...... { بغدا دعينتاب بوسنه ارضروم مرعش طرابلس غرب بيروت كوهستان (روسجق) سيواس ادرنه كنفريدر

رسمى نشانلر

دولت عليهٔ عثمانيه ده رسمى نشانلر جنتمكان سلطان محمود خان ثانى زماننده و ١٢٤٨ سنهسى اغستوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب ودرجاتنه كوره مرصع افتخار نشانلرى چيقارلمش ايسه ده جنتمكان عبد المجيد خان زماننده و ١٢٦٨ سنهسى ذى الحجهسنده انلر الغا اولنديقدن يرينه مجيدى نشانى وضع ايدلمش و جنتمكان عبد العزيز خانك ايام سلطنتنده و ١٢٧٨ سنهسى جماذى الاخرهسنده نشان عثمانى احداث اولنديغى كبى پادشاه شوكت پناه سلطان عبد الحميد خان افنديمز حضرتلرينك زمان دولتلرنده ويرنجيسى ١٢٩٥ سنهسى ذى الحجهسنك يكرمى اوچنده دخى امتياز وشفقت نشانلرى ايجاد ايدلمشدر

اشبو نشانلردن مجيدى وعثمانى نشانلرى هر نوع خدمات سلطنت سنيه ده ابراز مآثر جميله ايدنلره كاننده ويرلمشدر افتخار وامتياز اولمق اوزره ويرلوب مجيدى برنجى وايكنجى واوچنجى ودردنجى وبشنجى عنوانلريله بش وعثمانى دخى برنجى وايكنجى واوچنجى ودردنجى ناملريله درت رتبه دن عبارت اولدقدن بشقه هر ايكيسنك برنجى رتبهلرندن ممتاز برر ده مرصعلرى واردر وامتياز نشانى دخى دولت عليه نك منافع عليه وملكيه وعسكريسنى مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ايدنلره وبر رتبه يه مخصوص اولنديغى شفقت نشانى ايسه ده محاربه زمانلرنده واحوال وآفات فوق العاده ظهورنده مخصوصا خدمات مشكوره ومروتمندانه ده بولنان ودولت وملت ووطنك منفعت وسلامتنه وسايبين ومحتاجينك دفع وتعديل احتياجنه هر نه صورتله اولور ايسه اولسون معاونت ايدن ونوكبى احوالده بالاختصاص انسانيته خدمت وابراز مآثر حميت ايليان نسوانه ويرلوب برنجى وايكنجى واوچنجى عنوانلريله اوچ رتبه يه منقسمدر وبو ايكيسندن امتياز نشانى مرصع اولديغى كبى شفقت نشاننك برنجى وايكنجى رتبهلرينك اورته سى دخى درجهلرينه كوره كذلك مرصعدر

(١) دوريه يعنى ادرنه وبروسه مدرسلكلرينك ترتيبى دخى استانبول مدرسلكى كبى اولوب فقط مخرج مولويتى يرينه دوريه مولويتى ناميله بالاده محرر مثا صدن برينى ضبط ايدوب بعد الانفصال مرهٔ سيله مناصب مذكوره دوائرنده دوران ايدر

مرکز ولایت

والئ ولایت قدری پاشا

مجیدی برنجی
عثمانی مرصع

ارکان ولایت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
دفتردار مصطفی نائل افندی	اولی ثانیسی	٣	٤
عدلیه مدیری علی افندی			
مکتوبی رؤف بك	اولی ثانیسی		٤
نافعه مدیری قاصو افندی	ثانیه متمایزی	٤	٤
معارف مدیری امین بك	ثانیه		
ژاندارمه قوماندانی ذهنی بك	قائمقام	٤	٥

مأمورین ولایت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
مرکز نائبی محمد ابو الخیر افندی	استانبول پایه‌سی	۲	۲
عدلیه مفتشی سرکز افندی	اولی صنف اولی		٤
ژاندارمه مفتشی بلنت بك	میرالای	۳	
پوسته و تلغراف سرمدیری خیری بك	ثانیه		
اوقاف محاسبه‌جیسی مصطفی نجاتی افندی	ثانیه		٤
دفتر خاقانی مدیری سرّی افندی	ثانیه		
نفوس ناظری حسنی بك	ثانیه		
مکتوبی قلمنك مصالح اجنبیه مدیری جورجویچ افندی	ثانیه		
زراعت مفتشی آرام افندی	ثانیه		
تیمور یول ایکنجی قسم قومیسری خیری بك	ثالثه		
زراعت مفتش ثانیسی جمال بك	ثالثه		
ترجمان ولایت هارزی افندی	ثالثه		۵
اعشار و اغنام ناظری نجیب بك			
مع تحریر ویرکو مدیری رشید بك			
معارف مفتشی یونس افندی			
سر تحصیلدار مصطفی افندی			
اورمان سرمفتشی چچاطور افندی			
پولیس مدیری یانقو افندی			
سرمهندس بوزلیسو افندی			۵
ولایت مطبعه مدیری سیمون افندی			۵

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس والی ولایت

دفتردار

عدلیه مدیری

مکتوبی

نافعه مدیری

معارف مدیری

ژاندارمه قومانданی

باش کاتب ناهید افندی ثالثه

مجلس مذکور ارکان ولایتدن مرکب اولوب اعضای منتخبه‌سی یوقدر

دائرهٔ عدلیهٔ ولایت

عدلیه مفتشی سرکز افندی — عدلیه مدیری استینافی ریاستنه

اولی صنف اولی — حوالة علی افندی

محمد بك

محکمهٔ استیناف مدعی عمومیسی

توفیق بك

ثالثه

محکمهٔ استینافی حقوق دائره‌سی

رئیس علی افندی

اعضای موظفه: مصطفی بك، خریستاکی افندی — حسین حلمی افندی

اعضای تحری: حاجی شاکر افندی — صلمون افندی

ملازم — باش کاتب حسنی بك

ترجمه — کارمندلر — ثانیه

محکمهٔ استیناف جزا دائره‌سی

رئیس	انور بك		
اعضا موظف	محمد بك (اسمعیل عاصم؛ رتبه‌سی؛ مجیدی ٤)	اعضا فخری	نظمی بك (رتبه‌سی ثالثه؛ مجیدی)
	اعوب افندی (٥)		کیرقور افندی
ملازم	سامی افندی مدرس	باش کاتب	کامل افندی

انجمن عدلیه هیئتی

رئیس	عدلیه مفتشی (رتبه‌سی اولی صنف اولی؛ مجیدی ٤)		
اعضا	استیناف رئیس اولی	اعضا	استیناف رئیس ثانیسی
	استیناف مدعی عمومیسی		بدایت رئیس اولی
	بدایت رئیس ثانیسی		محکمهٔ تجارت رئیسی احمد صبری افندی
	مدعی عمومی معاونی کیورق افندی		استیناف جزا باش کاتبی کامل افندی

هیئت اتهامیه

رئیس	بدایت محکمه‌سی جزا رئیسی مصطفی فهمی افندی	رتبه‌سی متمایز	مجیدی
اعضا	حافظ اسماعیل رشدی افندی	مدرس	
	ارتین افندی		
	محکمهٔ مذکوره باش کاتبی کاظم افندی		
کاتب	ضبط کاتبی احمد بك		

مجلس معارف ولایت

			عثمانی	مجیدی
رئیس	معارف مدیری امین بك	ثانیه		
اعضا	حسین حلمی افندی	کبار مدرسین		
	عاشر بك	بیکباشی	٤	٥
	خیری بك	ثالثه		
	حافظ ابراهیم افندی	مدرس		
	سیمون افندی			٥
	خرستاکی افندی			
	اغوب افندی			٥
	طناشاکی افندی		-	
کاتب	علی افندی			

اقلام ولایت

محاسبه قلمی

ممیز خالد افندی ثانیه

مقیدلر	محمد افندی	رابعه	مقید	احمد افندی
	صبری افندی		عدلیه حساب کاتبی	شاکر افندی
	حسیب افندی		مبیض	کامل افندی
	ملازمان			اوچ افندی واردر

مكتوبى قلمى

مميز كاظم افندى — رتبه ثالثه — مجيديه

[illegible]	سامى افندى	رتبه رابعه	[illegible]	على افندى	
	سرورى افندى	رابعه		كاظم افندى	
	شوكت بك	رابعه		فؤاد افندى	
[illegible]	نجيب بك			حسن افندى	
	سامى افندى			قدرى افندى	
	حسين افندى			محمد افندى	

مكتوبى قلمنك مصالح اجنبيه شعبه سى

مدير	جورجيج افندى			رتبه ثانيه
مترجم	اسماعيل بك	ثانيه	مبيض ومقيد	كامى افندى

مجلس اداره قلمى

	باش كاتب ناهيد افندى				ثالثه
قرائت كاتبى	حافظ محمد افندى		مقيد	احمد كنزى افندى	

اوراق قلمى

اوراق مديرى	طلعت افندى			
[illegible]	حسنى افندى		مقيد	خير الدين افندى
	حسن افندى		موزع	احمد افندى
	شكرى افندى			

مطبعهٔ ولايت

		رتبه	مجيدى
مدير	سيمون افندى		٥
غزته محررى	كاظم افندى	ثالثه	٥
مترجم	قسطاكى افندى	متمايز	٥

توركجه مرتب	حافظ سليمان افندى		السنهٔ مختلفه مرتبى	قسطنطين افندى
ماكنه جى	ياقواكى افندى		ليطوغرافياجى	موسيتاب اوغلى قسطاكى افندى
خطاط	صادق افندى		موزع	حاجى ابراهيم اغا

حميديه مكتب صنايع قسمى شاگردانندن التى و خارجدن درت نفر ملازمى واردر

محكمهٔ استيناف حقوق قلمى

باش كاتب حسنى بك

كاتب ثانى	شوقى بك		ضبط كاتبى	صبحى بك
ضبط كاتبى	حافظ عارف افندى		مقيد	ضيا بك

محكمهٔ استيناف جزا قلمى

باش كاتب كامل افندى

كاتب ثانى	على افندى		ضبط كاتبى	حقى بك
مبيض	كامل افندى		مقيد	نظيف افندى

اعشار و اغنام نظارتی قلمی

محاسبه باش کاتبی رامی افندی

تحريرات 〃	حقی افندی	محاسبه رفیقی	اولی احمد افندی
محاسبه رفیقی	ثانیسی صالح افندی	〃 〃	ثالثی عزت افندی
تحريرات	مبیضی بکر افندی	اوراق مقیدی	محمد افندی

دفتر خاقانی قلمی

باش کاتب	عبد الله افندی	ایکنجی کاتب	جمال بك

مع تحریرویرکو قلمی

ادزمیرانه کاتبی سلیمان تجلی بك

ویرکو 〃 〃	علی افندی	قراویرکو کاتبی	بکر افندی
〃 〃 〃	رفیقی مراد افندی	〃 〃	رفیقی حسن افندی
〃 〃 〃	علی رضا افندی 〃	〃 〃	〃 حافظ ادهم افندی
〃 〃 〃	〃 عزت افندی	دفترجی	حسنی افندی

اوقاف قلمی

باش کاتب	محمد حلمی افندی	ایکنجی کاتب	حسنی افندی
ایکنجی کاتب رفیقی	سلامی افندی	وکیل خرج	احمد افندی

اورمان قلمی

باش کاتب	جمال بك	مقید	رجب افندی

قومسیونلر

حمیدیه مکتبی قومسیون عمومیلسی

رئیس		رتبه	عثمانی	مجیدی
رئیس	والیٔ ولایت		مرصع	۱
اعضا	نائب محمد ابو الخیر افندی	استانبول پایه سی	۲	۲
	طاهر پاشا	فریق	۳	۲
	مرکز متصرفی نیقولاکی افندی	اولی صنف اولی		۲
	رشید پاشا	میرلوا	۳	
	دفتردار مصطفی نائلی افندی	اولی ثانیسی	۳	٤
	مکتوبجی رؤف بك	اولی ثانیسی		٤
	مفتی حافظ مستان افندی	ادرنه پایهٔ مجردی	۳	٤
	سرطبیب حسن بك	میرالای		
	بلنت بك	میرالای	۳	
	بلدیه رئیسی راسم بك	متمایز	۳	
	معارف مدیری امین بك	ثانیه		
	موسیو بلاق			٤
	حسنی بك	ثانیه		
	عاشر بك	بیکباشی	٤	٥
	حاجی سالم افندی	مدرس		٥

تحقيقات تابعيت قومسيونى

رئيس	مركز متصرفى
اعضا	مكتوبجى
	نافعه مديرى
	مكتوبى قلمنك مصالح اجنبيه شعبه‌سى مديرى
	ترجمان ولايت
	پوليس مديرى
كاتب	كامى افندى

دعوى وكلاسنك امتحان قومسيونى

رئيس	دفتردار افندى		
اعضا	مكتوبى بك	اعضا	استيناف محكمه‌سى رئيس ثانيسى
	استيناف مدعى عموميسى		بدايت محكمه‌سى رئيس اولى
	بدايت محكمه‌سى رئيس ثانيسى		محكمهٔ تجارت رئيسى

انتخاب مأمورين انجمنى

دفتردار افندى — عدليه مديرى افندى

مكتوبى بك

مرکز ولایتی زراعت اوطه‌سی هیئتی

رئیس: حاجی احمد بك — رتبه‌سی قپوجی باشی

اعضا		اعضا
حسنی بك		رفیق بك
علاء الدین بك		مصطفی بك — قپوجی باشی
ناظر امین اغا		عباجی باشی‌زاده علقو اغا
دیمتراکی تئوفلیدی اغا		کرکه اوغلی ینیاقو اغا
زرونیان کهورق افندی		التون الماز منولاکی افندی

مرکز سنجاغك امور زراعتنی ده روئیت ایتمکده‌در

مرکز ولایتی تجارت اوطه‌سی هیئتی

رئیس: صالح بك — رتبه‌سی رابعه، مجیدی ٤

اعضا		اعضا
تجاردن بهاء الدین افندی		تجاردن بدستانلی حاجی کامل افندی
بدستانلی حاجی محمد اغا		بقال امین افندی
التون الماز ملیادی افندی		طودوراکی براشکیدی اغا
عووام ازاریان افندی		قرم قوشتی اوغلی خرستودولاکی اغا
یاغجی اوغلی کیرقور اغا		اواکم اغا
چلبی یورغاکی اغا		

مرکز سنجاغك امور تجارتنی ده روئیت ایتمکده‌در

اسكان مهاجرين قومسيونى

رئيس	دفتر خاقانى مديرى سرى افندى	رتبه ثانيه
اعضا	ارام افندى	ثانيه
	صالح بك	ثالثه
	على بك	ثالثه
	نيقولاكى افندى	

دائرۀ رسومات

بروسه وايلى شرقى كمركى مفتشلكى انضماميله

	ادرنه رسومات ناظرى احمد كامل افندى			رتبه متمايز ٣
محاسبه	باش كاتبى كامل افندى		تحريرات	باش كاتبى مجيب افندى
»	رفيق اولى لطيف افندى		»	رفيق اولى زاهد افندى
»	رفيق ثانيسى نجاتى افندى		»	مبيضى عليش بك
تحريرات مقيدى	راغب افندى			

رسوم سته دائره سی

رسوم سته ناظری رحمی افندی — اولی ثانیسی

قونترول	سوسیسکی افندی	مفتش	رودیغاز افندی
محاسبه	باش کاتبی علی غالب بک	محاسب	رفیق اولی کاشف افندی
"	رفیق ثانیسی شریف افندی	"	رفیق ثالثی نوری افندی
تحریرات	باش کاتبی رفعت افندی	تحریرات	رفیق اولی حافظ افندی
"	رفیق ثانیسی طاهر افندی	اوراق صحیحه وباندرول	مامور محمد عاکف افندی
مبیضر	یاقو افندی	"	رفیق عثمان افندی
دخان مقیدی	مصطفی افندی	انبارجی	مصطفی افندی
مسکرات	صالح افندی	صندق امینی	حسین افندی
مبصر	رشاد افندی		

تلغراف وپوسته اداره سی

سرمدیر	حسنی بک	ثانیه
مفتش	لقایه افندی	
کاتب	یوسف افندی	
رفیق	النور افندی	
معتمد	احمد افندی	

ولایت ترآنداز مه دائره سی

آلای مجلسی هیئتی

رئیس	عساکر نظامیهٔ شاهانه قائمقاملرندن ذهنی بک	عثمانی ٤	مجیدی ٥	کریدیه الیه
اعضا	برنجی طابور بیکباشیسی	مصطفی بک	٤	
	الای کاتبی	عزیز محمود بک		و مجلس کاتبی
	قول اغاسی	محمد مخلص بک		
	یوزباشی	محمد نوری افندی		
	"	علی رضا افندی		
	ملازم اول	اسحق افندی		
	ملازم ثانی	حسن تحسین افندی		

ولایتک ترآنداز مه آلای ارکانی

الای قوماندانی — قائمقام ذهنی بک — عثمانی ١ — مجیدی ٥

برنجی ادرنه	طابور بیکباشیسی مصطفی بک	مجیدی ٤	برنجی طابور	کاتبی حاجی ایوب افندی		
ایکنجی قرقکلیسا	"	"	اسعد افندی	٤	ایکنجی "	"	احمد افندی
٣ کوملجنه دیمتوقه	"	"	عاکف اغا	٥	اوچنجی "	"	هاشم افندی
٤ کلیبولی تکفورطاغی	"	"	ادهم افندی	٤	دردنجی "		مسعود افندی

ژاندارمه آلایی عموم جدولی

اسامی مأمورین ونفرات	برنجی طابور ادرنه قلعه‌سی	ایکنجی طابور قرق‌کلیسا	اوچنجی طابور کومولجنه	اوچنجی طابور دیمتوقه	دردنجی طابور کلیبولی	دردنجی طابور تکفورطاغی	جمعی
آلای قوماندانی قائممقام	١						١
” کاتبی	١						١
بیکباشیات	١	١		١		١	٤
قول آغاسیلری	١	١	١		١		٤
طابور کاتبلری	١	١	١		١		٤
یوزباشیات	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
ملازم اوللر	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
ملازم ثانیلر	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
چاوشان	١٦	١٦	٨	٨	٨	٨	٦٤
بلوک امینلری	٤	٤	٢	٢	٢		١٦
اونباشیان	٣٢	٣٢	١٦	١٦	١٦	١٦	١٢٨
نفرات	٢٧٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٠٨٨
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
” یوزباشیلری	١	١	١				٤
” ملازم اوللری	[illegible]					[illegible]	٤
” ملازم ثانیلری	[illegible]						[illegible]
” چاوشلری	٤	٤	[illegible]		٢	٢	١٦
” بلوک امینلری	١		١				٤
” اونباشیلری	٨	٨		٦	٦	٦	٣٤
” نفرات	٦٤	٤٥	٥١	٣٢	٣٢	٣٢	٢٥٦
” یکون	٨٠	٦١	٦٠	٣٩	٤١	٣٩	٣٢٠
یکون عمومی	٤٨١	٣٢٧	٢٩٨	٢٠٨	٢١١	٢٠٨	١٦٢٨

پوليس دائره سى

مدير	يانقو پاپادوپلى افندى
كاتب	محمد توفيق افندى
يوزباشى	زكريا زكى افندى
ملازم اول	محمد جلال الدين افندى
ملازم ثانى	محمد افندى

پوليس دائره سى جدولى

مدير	كاتب	يوزباشى	ملازم اول	ملازم ثانى	[illegible]	نفر	مواقعى
١	١	١	١	١	١٣	٦٣	مركز سنجاغى
٠	٠	١	١	١	٧	٣٦	قرق كليسا سنجاغى
٠	٠	١	١	١	٧	٣٦	كوملجنه سنجاغى
٠	٠	١	١	١	٥	٢٧	ديمتوقه سنجاغى
٠	٠	١	١	١	٥	٢٧	كليبولى سنجاغى
٠	٠	١	١	١	٥	٢٧	تكفور طاغى
١	١	٦	٦	٦	٤٢	٢١٦	يكون

ایکنجی قول اردوی
همایون دائره‌سی

اردوی
ایکنجی همایون هیئتی

مشیر وکیلی و دردنجی فرقه
قوماندانی فریق وکیل پاشا

عثمانی ٣ مجیدی ٣

ارکان حربیه دائره‌سی و برنجی شعبه‌سی

مدیر	وارکان حرب رئیس وکیلی میرالای عمر بك	مجیدی ٣	اوستریا ایمپراتور تاج ٣
معاونی "	قائممقام مخل		
"	ارکان حرب بیکباشیسی وهبی بك	٤	
"	" بیکباشیسی انور بك		

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی

مدیر	قائممقام نوری بك	عثمانی ٤ مجیدی ٤	معاونی	یوزباشی حسام الدین افندی

ارکان حربیه امور تحریریه‌سی

باش کاتب	حسیب افندی		ثانیه مجیدی ٤	
٢ صنف	توفیق افندی	رابعه	٢ صنف	عزت افندی
٣ صنف	رفعت افندی		٣ صنف	حسنی افندی
٤ صنف	رشید افندی		٤ صنف	غالب افندی
٤ صنف	علی افندی		٤ صنف	راسم افندی
	بو قسمك بش ملازمی واردر			

ارکان حربیه ایکنجی شعبه نفوس قیود قسمی

	ممیز رائف افندی			
٣ صنف	حاجی صادق افندی		٣ صنف	احمد افندی
٤ صنف	نجیب افندی	بو قسمك ایکی ملازمی واردر		

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نظامیه قیود قسمی

١ صنف	خالد افندی		٢ صنف	سزائی افندی
	بو قسمك ایکی ملازمی واردر			

ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی ردیف قیود قسمی

٣ صنف	محمد وصفی افندی	ثالثه	بو قسمك بر ملازمی واردر

پیاده اوچنجی فرقه ارکان حربیه سی

رئیس	بیکباشی فهیم بك	مجیدی ٤	ارکان حربیه ملحق ضابط نفر ١

پیاده دردنجی فرقه ارکان حربیه سی

رئیس	منحل		ارکان حربیه ملحق ضابط نفر ١

سواری فرقه سی ارکان حربیه سی

رئیس	قول اغاسی اسماعیل افندی		ارکان حربیه ملحق ضابط نفر ١

لوازم دائره سی

رئیس	میرلوا شریف پاشا	عثمانی ٣	مجیدی ٣

لوازم دائره سی برنجی شعبه سی

محاسبه جی	وشعبهٔ مذکوره مدیری			رشدی افندی	اولی صنف ثانیه
	مدیر معاونی			علی افندی	ثانیه صنف ثانیه مجیدی
	دیگری		الای امینی	صدقی افندی	
١ صنف	نجیب افندی		٣ صنف	عزیز افندی	
٤ «	طاهر افندی		بو شعبه نك	ایکی ملازمی واردر	

لوازم ایکنجی شعبه سی

مدیر	حسنی افندی			ثانیه متمایز مجیدی
معاونی	احمد افندی	ثالث	دیگر مدیر معاونی	الای امینی فوزی بك
١ صنف	عصمت افندی		٢ صنف	منیب افندی
٢ صنف	حافظ امین افندی		بو شعبه نك	درت ملازمی واردر

لوازم اوچنجی شعبه سی

		رتبه	مخصصه
مدیر	الای امینی عبدالرحمن افندی		۵
« معاونی	محمود افندی	رابعه	
« دیکر معاونی	الای کاتبی علی رضا افندی	«	
۳ صنف	محمد افندی		
۳ صنف	مسعود افندی		

لوازم دردنجی شعبه سی

مدیر	الای امینی حافظ محمد عارف افندی		
« معاونی	منحل		
٤ صنف	حسنی افندی		
بو شعبه نك	بر ملازمی واردر		

لوازم دائره سی تحریرات قسمی

		رتبه	مخصصه
باش کاتب	سیفی افندی	ثانیه متمایزی	
۱ صنف	اسکندر افندی	ثالثه	
۲ صنف	عثمان افندی	رابعه	۵
٤ صنف	حیدر افندی		
« «	بو قلمده اوچ ملازم واردر		

ادرنه مرکز خستهخانه‌سی

سرطبیب	میرالای حسن قدری بك	محسنه
طبیب اول	میرالای ملتیادی بك	٥
« ثانی	بیکباشی اوخانس افندی	٩
«	بیکباشی محمود بك	
سراجزاجی اردو	بیکباشی حیری افندی	
مدیر	« متقاعد محمد منیر افندی	
اجزاجی اول	صاغقول اغاسی قدری افندی	
کاتب اول	ابراهیم افندی کاتب ثانی نوری افندی کاتب ثالث فیضی افندی	

اجزاجی	جورجی افندی	مح	اجزاجی	دیقرانا افندی
	انطوان پیار افندی		جراج اول	محمد سعید افندی
جراح	یعقوب افندی		«	مصطفی افندی
«	عمر بخاتی افندی			

خستهلر اغاسی	صولقول اغاسی عثمان افندی	
اثواب امینی	صولقول اغاسی عثمان افندی	٥
امام	حاجی شاکر افندی	
اجزاجی	یوزباشی احمد افندی	

دیمتوقه خستهخانهسی

طبیب اول	قائممقام استفناکی افندی		اجزاجی اول	صاغقول اغاسی عبده افندی
″ ثانی	صاغقول اغاسی میناسکیرقور افندی		″ ثانی	اندون افندی
اجزاجی	یانقو افندی		جراح	فائق افندی
جراح	صالح حسین افندی		تیمارجی	حسین عثمان افندی
کاتب	احمد افندی		″	″ ″
مدیر	وخستهلر اغاسی		صاغقول اغاسی	محمد افندی
سرخدمه	ملازم ثانی ابراهیم افندی		اثوابامینی	ملازم ثانی عبدالرحمن افندی
وکیلخرج	″ کامل افندی		″	″

قرق کلیسا موقع خستهخانهسی

طبیب اول	قائممقام اعلکساندر بک	مجیدی ٤	طبیب	بیکباشی قوزمی افندی
طبیب	صاغقول اغاسی محمود حمدی افندی		اجزاجی اول	صاغقول اغاسی مصطفی افندی
اجزاجی ثانی	پرنکلیس افندی		اجزاجی	لیئوبندی افندی
جراح اول	محمد ابراهیم افندی		جراح	محمود افندی
جراح	یوسف مقصود افندی		کاتب	صالح افندی
مدیر	وخستهلر اغاسی		صولقول اغاسی	عبدالرحمن افندی
سرخدمه	ملازم ثانی			علی اغا
اثوابامینی	″			رضا افندی
وکیلخرج	″			محمد افندی
امام	مصطفی افندی			

اسامی قوماندانان

					عثمانی	مجیدی	بولندقلری مواقع
اوجنجی	فرقه	قوماندانی	فریق	ادهم پاشا			كريده
سواری اوجنجی	〃	〃	〃	نظیف پاشا		٢	ادرنه‌ده
بشنجی	لوا	〃	میرلوا	رشید پاشا	٣		〃
آلتنجی	〃	〃	〃	حسنی پاشا		٣	〃
یدنجی	〃	〃	〃	هاشم پاشا			دیمتوقه‌ده
سکزنجی	〃	〃	〃	رفعت پاشا			سلانیکده
سواری دردنجی	〃	〃	〃	شکری پاشا	٣	٣	ادرنه‌ده
بشنجی	〃	〃	〃	محمد مخلص پاشا		٢	〃
آلتنجی	〃	〃	〃	منحل			〃
سیار طوبجی	〃	〃	〃	احمد پاشا	٣	٤	〃
طقوزنجی	الای	میرالایی		محمد علی بك	٦	٤	اوسترپاتیمورتاده ادرنه‌ده
〃	〃	قائممقامی		عارف بك		٤	〃
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی		عثمان نوری بك			〃
〃	〃	ایکنجی	〃	محمد علی افندی		٤	〃
〃	〃	اوجنجی	〃	سامی افندی		٥	〃
〃	〃	دردنجی	〃	محمد رحمی افندی			اوزنکوپریده
〃	〃	الای امینی		محمود افندی			ادرنه‌ده

اونبجی	الای	میرالای	محمد بك	عثمانی	مجیدی	موقع محاربه
〃	〃	قائممقامی	عثمان بك			
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	منحل			
〃	〃	ایکنجی 〃	هنوز تشکیل اولنمامشدر			
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	بکر افندی			
〃	〃	دردنجی 〃 〃	احمد بك			
〃	〃	الای امینی	محمد نظیف افندی			
اونبرنجی	الای	میرالای	راشید بك		٤	قرقکلیسا
〃	〃	قائممقامی	محمد رشید بك		٤	[illegible]
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	عبد الواحد افندی		٥	
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	خلیل افندی		٥	
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	عثمان افندی		٤	
〃	〃	دردنجی 〃 〃	نوری افندی			
〃	〃	الای امینی	عارف افندی			
اونایکنجی	الای	میرالای	شکری بك	٤	٤	سالانیك
〃	〃	قائممقامی	اسماعیل بك			
〃		برنجی طابور بیکباشیسی	خلیل فهمی افندی		٤	
〃	〃	ایکنجی	محمد افندی			
〃	〃	اوچنجی	سلیمان افندی			
〃	〃	دردنجی	منحل			
〃	〃	الای امینی	منحل			

				عثمانی	مجیدی
اون اوچنجی	الای	میرالای	حیدر بك	٤	٣
〃	〃	قائممقامی	منحل		
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	یوسف جمیل افندی		
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	عثمان اغا		کریده
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	بو طابور هنوز تشکیل اولنمامشدر		
〃	〃	دردنجی 〃 〃	راسم افندی		٤
〃	〃	الای امینی	منحل		
اون دردنجی	الای	میرالای	حسن بك اوستریه فرانسز آرف ٣		٣
〃	〃	قائممقامی	محمد عزت بك		٤
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	شمسی افندی		
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	مصطفی بك		
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	آگاه افندی	٤	٤
〃	〃	دردنجی 〃 〃	راشید افندی		٤
〃	〃	الای امینی	محمد عارف افندی		
اون بشنجی	الای	میرالای	کمال بك		دبره
〃	〃	قائممقامی	محمد جمال بك		
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	محمد نجیب افندی		٤
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	محمد شاکر افندی		
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	محمد افندی		
〃	〃	دردنجی 〃	محمود عزیز افندی		
〃	〃	الای امینی	منحل		

اون‌التنجی	الای	میرالای	نظیف بك	سیوزده عثمانی	مجیدی
〃	〃	قائممقامی	احمد بك		
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	صالح بك		
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	محمد نظیف افندی		
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	محمد افندی		
〃	〃	دردنجی 〃 〃	حسین تحسین افندی		
〃	〃	الای امینی	منحل		
اوچنجی	نشانجی	طابوری بیکباشیسی	شوکت بك		٤
دردنجی	〃	〃 〃	زاهد افندی		٤
		سواری			
ایکنجی	فرقه	دردنجی لواسنك یدنجی میرالایی	عثمان مختار بك	شیر خورشید نشانی	
〃	〃	قائممقامی 〃 〃	حسنی بك		
〃	〃	بیکباشی اول 〃 〃 〃	ابراهیم افندی		٤
〃	〃	بیکباشی ثانی 〃 〃	محمد بك		
〃	〃	الای امینی 〃 〃 〃	عزت بك		
ایکنجی	فرقه	دردنجی لواسنك سکزنجی میرالایی	خسرو بك	عثمانی ٤	٤
〃	〃	قائممقامی 〃 〃 〃	علی رضا بك		٤
〃	〃	بیکباشی اول 〃 〃 〃	خلیل افندی		
〃	〃	بیکباشی ثانی 〃 〃 〃	حاجی ابراهیم بك		

ایکنجی	فرقه‌نک	دردنجی نواسنک سکزنجی الای امینی عزت بک			عثمانی	مجیدیه ٥
،،	،،	،،	،، ،، ،،	قائممقام طبیب بولاج بک		٥
،،	،،	،،	،، ،، ،،	بیکباشی نیقولاکی افندی		
سواری	طقوزنجی	الای	میرالای	عاقل بک	٤	.
،،	،،	،،	قائممقامی	احمد بک		
،،	،،	،،	بیکباشی اول	حقی بک		٥
،،	،،	،،	بیکباشی ثانی	صادق بک		٥
،،	،،	،،	الای امینی	محمد افندی		
سواری	اونجی	الای	میرالای	سلیمان بک		٤
،،	،،	،،	قائممقامی	اسماعیل بک		٥
،،	،،	،،	بیکباشی اول	منحل		
،،	،،	،،	بیکباشی ثانی	عثمان نوری بک		
،،	،،	،،	الای امینی	احمد افندی		
سواری	اون برنجی	الای	میرالای	شوقی بک		٤
،،	،،	،،	قائممقامی	مصطفی بک		٥
،،	،،	،،	بیکباشی اول	نسیم افندی		٥
،،	،،	،،	بیکباشی ثانی	احمد فهمی افندی		
،،	،،	،،	الای امینی	منحل		

				عثمانی	مجیدی
سواری	اوزایکنجی	الای میرالایی	احمد بك	مرتبه نظامی نشان ذات آلیه ایکنجی رتبه‌سی بکده	
״	״	״ قائممقامی	سلیمان بك		٤
״	״	״ بیکباشیٔ اول	احمد بك		٤
״	״	״ بیکباشیٔ ثانی	دده رمزی بك		٥
״	״	״ بیطر بیکباشیسی	عارف افندی		
״	״	״ الای امینی	منحل		
سیار	طوبجی	الای میرالایی	حقی بك		٤
״	״	״ قائممقامی	منیب بك		٤
״	״	سربیطر قائممقامی	عثمان بك	٣	٣
״	״	طبیب قائممقامی	محمد سالم بك		
״	״	برنجی طابور بیکباشیسی	عمر جمیل افندی		
״	״	ایکنجی ״ ״	رائف افندی		٥
״	״	اوچنجی ״ ״	امرالله افندی		٤
״	״	دردنجی ״ ״	منحل		
״	״	جبخانه بیکباشیسی	فائق افندی		

ردیف الای و طابورلرنك ارکان و امراء ضابطانی

مرکزی	مقدم اون یدنجی فرقه قوماندانی	عثمانی	مجیدیه
ادرنه	فریق طاهر پاشا	۳	۲

اوتوز اوچنجی فرقه مقدم لواسی قوماندانی

〃	میرلوا حسین حسنی پاشا	۳	٤

مقدم التمش بشنجی الای

ادرنه	مقدم	قائممقامی علی رضا بك	الای کاتبی ابراهیم شریف افندی	
〃	〃 برنجی	طابور بیکباشیسی	مصطفی شکری بك	
دیموتقه	〃 ایکنجی	〃 〃	[illegible]	
قرق کلیسا	〃 اوچنجی	〃 〃	احمد افندی	
تکفور طاغی	〃 دردنجی		رضا بك	عثمانی ۳

مقدم التمش التنجی الای

کوموجنه	مقدم قائممقامی	اسماعیل حقی بك	الای کاتبی حسین توفیق افندی
〃	〃 برنجی	طابور بیکباشیسی	عمر افندی
دارددره	ایکنجی	〃 〃	محمد توفیق افندی
اسکجه	اوچنجی	〃 〃	محمد امین افندی
قوجه‌لك	〃 دردنجی	〃 〃	مصطفی اغا

اون یدنجی فرقه‌نك اوتوز دردنجی لوا قوماندانی

بروسه	میرلوا قدری پاشا

مقدم التمش یدنجی الای

بروسه	مقدم قائممقامی	اسماعیل شوقی بك	الای کاتبی حاجی مصطفی افندی	

بروسه	مقدم برنجی طابور	بیکباشیسی	حسین افندی	
بیلهجك	« ایکنجی «	«	ابراهیم رضا افندی	
بالکسر	« اوچنجی «	«	جمال بك	
باندرمه	« دردنجی «	«	آگاه بك	

مقدم آلتمش سکزنجی آلای

قلعهٔ سلطانیه	قائممقامی	احمد فهمی بك	کاتب آلای رشاد افندی	
«	مقدم برنجی طابور	بیکباشیسی	عمر لطفی بك	
ادرمید	« ایکنجی «	«	احمد آغا	
بیغه	« اوچنجی «	«	علی افندی	
بیرامیچ	« دردنجی «	«	محمد افندی	

مقدم اون سکزنجی فرقه قوماندانی

کوتاهیه	احمد واهب پاشا

اون بشنجی لوا قوماندانی

منحل

مقدم آلتمش طقوزنجی آلای

کوتاهیه	قائممقامی	محمد هاشم بك	کاتب آلای علی حلمی افندی	٤
«	مقدم برنجی طابور	بیکباشیسی	شریف افندی	٥
کرماستی	« ایکنجی «	«	محمد علی افندی	
اسکیشهر	« اوچنجی «	«	حسن شریف افندی	
سکود	« دردنجی «	«	مصطفی آغا	

مرکزی				مجیدیه
	مقدم یتمشنجی الایی			
قره حصار	قائممقامی عزت بك	کاتب الای صالح افندی		
»	مقدم برنجی طابور بیکباشیسی	احمد شوکت بك		
صندقلی	» ایکنجی » »	عمر افندی		
عشاق	» اوچنجی » »	غالب بك		٤
سماو	» دردنجی » »	مصطفی خیری بك		
	اون سکزنجی فرقه اوتوز التنجی قوماندانی			محل
	مقدم یتمش برنجی الایی			
قونیه	قائممقامی سلیمان سری بك	کاتب الای محمد شریف افندی		
»	مقدم برنجی طابور بیکباشیسی	یوسف ضیا افندی		
یلواج	» ایکنجی » »	علی افندی		
اقشهر	» اوچنجی » »	محمود افندی		
بك شهری	» دردنجی » »	محمد افندی		
	مقدم یتمش ایکنجی الایی			
انطالیه	قائممقامی احمد بك	کاتب الای بهیج افندی		
»	مقدم برنجی طابور بیکباشیسو	شفیق بك		
علائیه	» ایکنجی » »	محمد اغا		
اسپارته	» اوچنجی » »	محمد افندی		
المالی	» دردنجی » »	خلیل افندی		

مرکزی	تالی یوز اون اوچنجی آلایی			
قرق کلیسا	قائممقامی	ابراهیم ادهم بك	عثمانیه	مجیدیه
ادرنه	تالی برنجی طابور بیکباشیسی	عاشر بك	٤	٥
دیموقه	،، ایکنجی ،، ،،	خلیل افندی		
قرق کلیسا	،، اوچنجی ،، ،،	بهزاد افندی		
تکفور طاغی	،، دردنجی ،، ،،	محمد افندی	٥	
	تالی یکرمی طقوزنجی فرقه نك اللی یدنجی لوا قوماندانی			
کومولجنه	میرلوا نجیب پاشا		٤	٣
	تالی یوز اون دردنجی آلایی			
	قائممقامی	عبدالفتاح بك		٤
	تالی برنجی طابور بیکباشیسی	جعفر افندی		
داریدره	،، ایکنجی ،، ،،	محمد افندی		
اسکجه	،، اوچنجی ،، ،،	اسعد افندی		
قوشبات	،، دردنجی	محمد سعید افندی		٥
	تالی یکرمی طقوزنجی فرقه نك قوماندانی			
بروسه	فریق موسی کاظم پاشا			
	تالی یوز اون بشنجی آلایی			
بالکسر	قائممقامی	عیسی بك		٤

بروسه	تالی یوزاوڭ بشنجی الایڭ برنجی طابور بیکباشیسی		علی رضا افندی	مجیدیه
بیلهجك	تالی ایکنجی طابور	بیکباشیسی	محمد توفیق افندی	
بالکسر	〃 اوچنجی 〃	〃	مصطفی افندی	
باندرمه	〃 دردنجی 〃	〃	محمد سالم افندی	

تالی یکرمی طقوزنجی فرقه‌نڭ اللی سکزنجی لوا قوماندانی

قاوس اطه‌سی	میرلوا یوسف پاشا	مرصع امتیاز مدالیه‌سیله وطلا قریم مدالیه‌سی	مجیدیه ٣

تالی یوزاوڭ آلتنجی الایی

برغمه	تالی قائممقامی	حسین حسنی بك	
قنیه سلطانی	〃 برنجی طابور	بیکباشیسی	ابراهیم افندی
ادرمید	〃 ایکنجی 〃	〃	نجیب افندی
برغمه	〃 اوچنجی 〃	〃	سلیمان افندی
ایواجق	〃 دردنجی 〃	〃	رجب افندی

تالی یوزاوڭ یدنجی الایی

اسکیشهر	〃 قائممقامی	عبدالله وهبی بك	
کوتاهیه	تالی برنجی طابور	بیکباشیسی	رضا بك
بلاط	〃 ایکنجی 〃	〃	منحل
اسکیشهر	〃 اوچنجی 〃	〃	حاجی مصطفی آغا
سکود	〃 دردنجی 〃	〃	حسن خلوصی افندی

مرکزی	تالی اوتوزنجی فرقه‌نک قوماندانی			
محیه	فریق	احمد مظهر پاشا		
	تالی اوتوزنجی فرقه‌نک اللی طقوزنجی لوا قوماندانی			
٣	میرلوا	عثمان سیفی پاشا		
قره‌حصار	تالی یوز اون سکزنجی آلایی			
عشاق	تالی قائممقامی	ابراهیم بك		
قره‌حصار	تالی برنجی	طابور بیکباشیسی	محمد سعید افندی	
صندقلی	« ایکنجی	« «	مصطفی افندی	
عشاق	« اوچنجی	« «	حاجی محمد خیری افندی	
سماو	« دردنجی	« «	احمد افندی	
قونیه	تالی یوز اون طقوزنجی آلایی			
آقشهر	تالی قائممقامی	عبدالرحمن بك		
قونیه	تالی برنجی	طابور بیکباشیسی	محمد رضا بك	
یلواج	« ایکنجی	« «	عاکف افندی	
آقشهر	« اوچنجی	« «	عثمان افندی	
بکشهری	« دردنجی	« «	منحل	
	تالی اوتوزنجی فرقه‌نک آلتمشنجی لوا قوماندانی			
انطالیه	میرلوا وکیلی	میرالای	صالح بك	

ثانى يوز يكرمنجى آلاى

مركزى انطاليه

اسپارته	قائممقامى	صالح وهبى بك
انطاليه	ثانى برنجى طابور بيكباشيسى	يوسف فهمى افندى
علائيه	〃 ايكنجى 〃 〃	عثمان نورى افندى
اسپارته	〃 اوچنجى 〃 〃	احمد وهبى افندى
المالى	〃 دردنجى 〃 〃	محمود بك

مقدم اوننجى فرقه اركان حربيه سنه ملحق ضابطان

ادرنه	صولقول اغاسى اسلام افندى ايكى نفرده سرجاوش اولديغى	يوزباشى رحمى افندى

فرقهٔ يورك اوتوز اوچنجى لواسنه ملحق ضابطان

ادرنه	قوليسار محمد امين افندى	برنفرده سرجاوش اولديغى

فرقهٔ يورك اوتوز دردنجى لواسنه ملحق ضابطان

بروسه	ملازم ثانى كاظم افندى	برنفرده سرجاوش اولديغى

اوننجى فرقه اركان حربيه سنه ملحق ضابطان

كوتاهيه	صولقول اغاسى متخلف ملازم ثانى احمد حلمى افندى	ايكى نفرده سرجاوش اولديغى

فرقهٔ يورك اوتوز بشنجى لواسنه ملحق ضابطان

كوتاهيه	ملازم ثانى على افندى	برنفرده سرجاوش اولديغى

مرکزی	اوتوزالتنجی لواسنه ملحوق ضابطان		
قونیه	یوزباشی علی افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی
	ثانی یکرمی طقوزنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحوق ضابطان		
بروسه	قولیسار رفعت افندی ایکی نفرده سر		یوزباشی خلیل افندی چاوش اولدیغی
	فرقۀ مزبوره‌نک اللی یدنجی لواسنه ملحوق ضابطان		
کوملجنه	ملازم ثانی نوری افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی
	اللی سکزنجی لواسنه ملحوق ضابطان		
بروسه	ملازم ثانی محمد افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی
	ثانی اوتوزنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحوق ضابطان		
قره حصار	صولقول اغاسی محمد افندی ایکی نفرده سر		ملازم ثانی شاکر افندی چاوش اولدیغی
	اللی طقوزنجی لواسنه ملحوق ضابطان		
کوتاهیه	ملازم اول احمد افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی
	التمشنجی لواسنه ملحوق ضابطان		
قونیه	کاتب معاونی احسان افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی

ايكنجى اردوى همايون نظارتى دائره‌سنده بولنان مكاتب

ادرنه مكتب اعداديسى

مدير وكيلى	ومنشآت خواجه‌سى	قول اغاسى	كاظم افندى مجيديه ٤
معلمين	مصحح تحريرات وحساب مأمورى	الاى كاتبى	راشد افندى
	رياضيه	قول اغاسى	رفعت افندى
	جغرافيا	يوزباشى	حمدى افندى
	رسم	يوزباشى	ابراهيم افندى
	تاريخ	ملازم ثانى	مصطفى افندى
	لسان	ملازم ثانى	على افندى

داخليه ضابطانى

يوزباشى	راشد افندى
ملازم ثانى	سعد الدين افندى
ملازم ثانى	كامل افندى

عدد شاگردان نفر	پروغرامى موجبنجه تدريس اولنان درسلرى	
١١	اوچنجى سنه شاگردانى	قوزموغرافيا وموازنت اجسام صلبيه وتاريخ عثمانى وفرانسزجه وكتابت ورسم وطراحه
١٤	ايكنجى سنه شاگردانى	كتابت وفرانسزجه وقرون اخيره تاريخى ومثلثات مستويه وكرويه واصول هندسه ورسم وطراحه
٢٦	برنجى سنه شاگردانى	كتابت وفرانسزجه وقرون اولى ووسطى تاريخلرى وجغرافياى عثمانى وجبر عادى واصول هندسه ورسم
٥١		

ادرنه مکتب رشدیهٔ عسکریه ضابطان و خواجگانی

مدیر مکتب	قول اغاسی	حسنی افندی	
معلمان	لسان	ملازم ثانی	مصطفی افندی
	جغرافیا	« «	آصف افندی
	حساب	« «	نظمی افندی
	رسم	« «	فهمی افندی

داخلیه ضابطانی

یوزباشی	علی ثروت افندی
ملازم ثانی	رجب افندی
ملازم ثانی	حقی افندی

ملکیه خواجه‌لری

معلمان	عربی	ابراهیم افندی	مدرس
	فارسی	عبدالرحمن افندی	مدرس
	عربی	حافظ امین افندی	مدرس
	قواعد عثمانیه و علم حال	حافظ حسین افندی	
	رقعه	حافظ مصطفی افندی	

رشدیهٔ عسکریه مکتبنک پروغرامی مختصراً تبیین اولنان درسلری

رشدیهٔ عسکریه شاگردانی نفرا		
٢١	دردنجی شاگردانی	منطق وتطبیقات وفرانسزجه وحساب وجغرافیای عمومی واصول دفتری ورسم واملای ترکی وهندسه وحسن خط فرانسوی
٢٧	اوچنجی شاگردانی	نحو وقواعد عثمانی واملای ترکی وفرانسزجه وحساب وقواعد فارسی وحسن خط فرانسوی وجغرافیا ورسم
٥٥	ایکنجی شاگردانی	صرف عربی وفارسی واملای ترکی وفرانسزجه وحساب وحسن خط ترکی وفرانسوی
٤٠	برنجی شاگردانی	اسماء ترکی وحکایهٔ منتخبه وعلم حال وحسن خط ترکی
١٤٣		

ادرنه‌ده بولنان دول اجنبیه قونسلوس و ترجمانلری

قونسلوسلر				ترجمانلر
انکلیز قونسلوسی	موسیو قالورت			
اوستریا »	موسیو جوانی جنغریا		ترجمانی	موسیو براندویچ
قنچیلاری	موسیو هرقلویچ			
پوسته مأموری	موسیو زامرو			
روسیه قونسلوسی	موسیو ایلاریونوف	مجیدی ۳	»	بکلیان قرع بت افندی
فرانسه »	موسیو لافون	۳	»	موسیو فردیق روز ژوال
قنچیلاری	موسیو فردیتو دوزی ژوال		معاونی »	موسیو قوانسولوزی ژوال
ایتالیا قونسلوسی	موسیو فرانسوا وزنلجه		»	موسیو داویده طولس دو
ایران شهبندری	موسیو بوجه‌ق		»	اسماعیل آغا
اسپانیا قونسلوسی	موسیو انطوان وزنلجه		»	موسیو اندریا تلت
دانیمارقه و بلچیقا »	موسیو هانری بادتی		»	موسیو قومولیر
یونان »	موسیو تیجاکی		»	یاقووه قسطنطینیدی
اسوج و فلمنک	موسیو قود فروا		»	موسیو ژاف بادتی

الویهٔ ملحقه

ادرنه سنجاغی

مأمورين لوا

	رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف نیقولاکی افندی	اولی		٢
نائب محمد ابو الخیر افندی	استانبول پایه‌سی	٣	٢
مفتی حافظ مستان افندی	ادرنه پایهٔ مجرده‌سی	٣	٤
محاسبه‌جی ابراهیم حقی افندی	ثالثه		
تحریرات مدیری احمد غالب افندی	ثالثه		
اعشار مدیری احمد عاصم افندی			

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس	متصرف افندی				اولی		٢
	مفتی افندی	ادرنه پایه‌سی	٣	٤	رئیس روحانی		
	رشید بك	ثمانیه		٥	تحریرات مدیری احمد غالب افندی	ثالثه	
	محاسبه‌جی ابراهیم حقی افندی	ثالثه			صالح بك	رابعه	٤
	مصطفی بك	قپوجی باشی			یورکی افندی		
	حاجی پانایوطاکی افندی				ارتین افندی		
	مجلس کاتبی آصف بك					ثالثه	٤

دائرۀ عدلیۀ لوا

حقوق دائره‌سی

رئیس	معتمل بك (ممیز)
اعضا	خالص افندی
	دوکیدی افندی
ملازم	حافظ ادهم بك
باش کاتب	نظیف افندی

جزا دائره‌سی

رئیس	مصطفی فهمی افندی (ممیز)
اعضا	اسماعیل افندی (مدرس)
	ارتین افندی
ملازم	اسوتقو افندی
باش کاتب	کاظم افندی

مدعی عمومی معاونی کیغورق افندی

اجرا معاونی حمدی بك

معاولات محرری مصطفی رضا بك

استنطاق دائره‌سی

سرمستنطق دیقتران افندی

معاونی	راشد افندی	معاونی	عزت افندی
	فخری افندی		عثمان افندی

ادرنه تجارت محکمه‌سی

رئیسی احمد صبری افندی (ثانیه)

اعضا (دائمه)	رشاد بك	اعضا (دائمه)	استپان افندی
(مؤقته)	حاجی بهاء الدین افندی	(مؤقته)	خایم افندی
	سکیاس افندی		اندوناکی افندی
باش کاتب	ادهم افندی		

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	ابراهیم حقی افندی	ثالثه			
معاونی ومميزی	كاتبی كامل افندی	رابعه	معاون	محمد افندی	
واردات مقیدی	حافظ حقی افندی		اوراق مقیدی	عبد الحلیم افندی	
مبیض	رائف افندی		نفقه امینی	معمر دیج افندی	

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	احمد غالب افندی	ثالثه			
مسود	بدری افندی		مسوده	فخری افندی	
	مصطفی افندی		اوراق مأموری	خالد افندی	
	سلیمان افندی		معقید	محمد رحمی افندی	
	ثروت افندی		ملازم	نجم الدین افندی	

محكمهٔ شرعیهٔ قسام قلمی

باش کاتب	حافظ احمد حمدی افندی				مدرس
[illegible]	حافظ محمد حمدی افندی	مدرس	کاتب	احمد صالح افندی	مدرس
	حافظ ثابت افندی		ناحیه نائبی	اسماعیل رجائی افندی	مدرس

محكمهٔ شرعیهٔ باب قلمی

باش کاتب	عمر خلوصی افندی				
کاتب	احمد عزت افندی		کاتب	حسین افندی	
مقید	ابراهیم احسان افندی		〃	〃	

محكمهٔ بدايت حقوق دائرهسى قلمى		محكمهٔ بدايت جزا دائرهسى قلمى	
باش كاتب	نظيف افندى	باش كاتب	كاظم افندى
ضبط كاتبلرى	احسان افندى	ضبط كاتبلرى	احمد بك
	ابراهيم بك		كامل افندى
	حسام الدين افندى		رمزى افندى
مقيدلر	على افندى	مقيدلر	محمد بك
	حفظى افندى		نجيب بك

محكمهٔ تجارت قلمى

باش كاتب	ادهم افندى	ضبط كاتبى	محمد افندى
ضبط كاتبى	يانقو افندى	مقيد	حلمى افندى

اعشار قلمى

كاتب اول	محمد راسخ افندى	كاتب ثانى	محمد عاطف افندى
ثالث	شاكر افندى	انبار مأمورى	ادهم افندى

نفوس قلمى

باش كاتب	شمس الدين افندى	كاتب ثانى	شوكت بك

اوقاف قوميسيونى

رئيس	مفتى افندى			
اعضا	جزارزاده محمد بك	مبصل عام	اعضا	خالص افندى
	حاجى لطفى بك			

ایتام اداره‌سی

رئیس			نائب افندی			مجیدی
ایتام مدیری	حاجی حافظ هابل افندی	مدرس	اعضا	حاجی سالم افندی	مدرس	٥
اعضا	احمد افندی	رابعه		حاجی حسین اغا		
	یورغاکی افندی			نیقولاکی افندی		
				شاهین افندی		قوجه‌باشی

دائرۀ بلدیه

رئیس			راسم بك		متمایز عثمانی ٢	مجیدی ٤
اعضا	حاجی احمد بك	قپوجی باشی	اعضا	عبدالقادر اغا		
	علاء الدین بك			طاوشانزیناقو اغا		
	جریداوغلی استیفاناکی افندی			مجیدیه واسیلاکی اغا		
	شوب نیقوله اغا			دخانی نیقوله اغا		
	ابی سیام یاکم افندی			کاتیا اوغلی مغردیچ اغا		
کاتب	محمد افندی					
طبیب			طبیب			
مهندس	قره‌بت افندی	ثالثه	مجیدی ٥	قنذامینی	قسطاکی افندی	
تنظیفات مأموری	عثمان افندی			سرقومیسر	سوفراطی افندی	
معاونی	اندون اغا			معمار	غوریل اغا	
	چاوشان				نفرا ١٠	

غربا خسته خانه‌سی

مدیر اول	حافظ محمد افندی			مدیر
ثانی	نستوراکی افندی	طبیب	ارکیادی افندی	
اجزاجی اول	استفان افندی	جراح	راشید افندی	
ثانی	اندونیادی افندی	کاتب	راشید افندی	
خدمه ذکور	نفر ۴	خدمه اناث	نفر ۱	

نافعه اداره‌سی

کاتب	ذهنی افندی		
سرقوندوکتور	ربول افندی	مهندس	موسیو فرازی
"	خوسروف افندی	بیکور	استاوری افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	صحاف افندی				
رئیس	اشرافدن مصطفی بك	قبوجی باشی	اعضا	حاجی احمد بك	قبوجی باشی
اعضا	حاجی حافظ سلیمان افندی	مدرس		کردی اوغلی بنا قواغا	
	آلتون المازدامادی تیوفلید افندی				

اورمان اداره‌سی

اورمان	سواری مأموری		حاجی عبدی افندی
"	پیاده قوریجیسی		محمد شاکر آغا
"	"	"	تاتار حسن آغا
"	"	"	" " "

تلغراف و پوسته ادارەسی

ادرنه مرکزی مخابرات ترکیه مأمورلری

مدیر		راجی افندی				ثالثه مجیدیه [illegible]
سرمخابره	مأموری	خلوصی افندی		سرمخابره	مأموری	شاکر افندی
〃	〃	عبدی افندی		〃	〃	جحطور افندی
〃	〃	رائف افندی		〃	〃	حسن افندی

ادرنه مرکزی مخابرات اجنبیه مأمورلری

شفت	استاسیونی	طوما افندی				
سرمخابره	مأموری	ترزیان افندی		مخابره	مأموری	فرایتوج افندی
〃	〃	دفولسنو افندی		استاسیونی	〃	پدروس افندی

پوسته مأمورلری

امانت	مأموری	ادهم افندی		تفریق	مأموری	ادوار افندی
تعهد	〃	نوری افندی		〃		〃

دده اغاج جهتی پوسته مأمورلری

سیار	مأموری	عزیز بك		سیار	مأموری	سامی افندی

بانق عثمانینك ادرنه شعبەسی

دیرکتور	موسیو	محک	بانقه محاسبه مأموری	موسیو ایغناس غروبنرغ
معاونی	موسیو		محاسبه کاتبی	موسیو ازن داله جیو
قونطرول مأموری	موسیو امیل ارنست		〃	موسیو ژاق قاستلی
ترکجه محاسبه وتحریرات مأموری	قسطاکی افندی تمایز	۵	صندق امینی معاونی	موسیو غرغوار بوکمجیان

تحصیلداران

پیاده	تحصیلداری	حافظ اسماعیل حقی افندی		پیاده	تحصیلداری	محمد افندی
"	"	راسم افندی		"	"	یمانداکی افندی
"	"	رفعت افندی		"	"	حسین افندی
"	"	احمد افندی		"	"	اسماعیل افندی
"	"	حافظ مصطفی افندی		"	"	محمد افندی
سواری	"	علی افندی		"	"	سموئل افندی
"	"	توفیق افندی		پیاده	"	میلتون افندی
"	"	سرکو افندی		"	"	"

اسلام حمایت مجلسی

رئیس	رفعت افندی				
اعضا	حسن بك	تمیز	محمدی ٤	اعضا	ازمیر پایه سی مجردی — مولوی شیخ اشرف افندی ٣
	مصطفی بك				حاجی سلیمان افندی مدرس
	حاجی سالم افندی	مدرس	٥		حاجی بهاء الدین افندی
	تاجر حاجی نظیف افندی				" "

روم حمایت مجلسی

هاجی پاپوطاکی آغا		خرستودولی ماوریدی آغا
خرستاکی آغا		خلب طومه افندی
دولما ستاوری آغا		هاجی قسانطی آغا
هاجی واسیلاکی آغا		التون الماز ملتیادی افندی

بلغار جماعتی مجلسی

قره میخال اوغلی یورغالی اغا — قپوجی باشی — مجیدی ٤

کرك اوغلی ینا قو اغا	سیوری اوغلی یورغاکی اغا
اوزون اوغلی طناش اغا	راشقو اوغلی کریا قو اغا
دکرمنجی طونی اغا	

موسوی جماعتی مجلسی

یاقو افندی

صلمون طناج افندی	داوید غزون افندی
صلمون افندی	شکرجی ایساق افندی
یوده عزوشیل افندی	

مكاتب

حمیدیه مكتبی

مدیر عمومی	جمال بك	ثالثه رتبه

اداره قومیسیونی

رئیس		حسنی بك				
اعضا	ناهید افندی	ثالثه	اعضا	حاجی سالم افندی مدرس	ثانیه	مجیدیه ٥
	محمد افندی	رابعه		حاجی طناش اغا		٥

انجمن تدریس

اعضا	قول اغاسی كاظم افندی	مجیدیه ٤	اعضا	قول اغاسی رفعت افندی
	سواری ملازم اولی عزت افندی			پیاده ملازم ثانیسی اصفا افندی
	پیاده ملازم ثانیسی نظمی افندی			

مأمورین دائمه

محاسبه مأموری	سعید افندی
كاتب	رائف افندی
دپوی مأموری	اسماعیل افندی

زراعت شعبه‌سی مأمورلری

داخلیه مدیری وچفتلك ناظری	كاتبیان افندی
چفتلك كهیاسی	
مبصر	ابراهیم افندی ملازم ثانی

حمیدیه مکتبی زراعت شعبه‌سی معلملری

زراعت و موالید ثلثه	اراما افندی	ثانیه
حساب و هندسه	جمال بك	ثالثه
فن کتابت و عربی		
فرانسزجه	کاتبیان افندی	
جغرافیا		موجود شاکردان
حسن خط	حافظ مصطفی افندی	٦٠

صنایع و تجارت شعبه‌لری

داخلیه ضابطی	محمد علی افندی	یوزباشی

معلملری

رسم	عاشر بك	بیکباشی
هندسه و اصول دفتری	کاظم افندی	قول اغاسی
تجارت جغرافیاسی	رفعت افندی	قول اغاسی
فرانسزجه	سیمون افندی	مطبعه مدیری
ترکی املا و انشا	عزت افندی	سواری ملازم اولی
جغرافیا	آصف افندی	پیاده ملازم ثانیسی
حساب	نظمی افندی	«
عربی و حسن خط	صادق افندی	
قرآن کریم	حاجی عارف افندی	موجود شاکردان
«	«	١٦٣

حمیدیه مكتبی صنایع اوستهلری

مجلد اوستهسی	حسن افندی	مرانقوز اوستهسی	مصطفی افندی
قلعه‌جیسی	محمد افندی	قوندره‌جی	محمد افندی
تورزی اوستهسی	رضا افندی	قلعه‌جیسی	عاکف افندی

برنجی رشدیه مكتبی

اول	عثمان خلوصی افندی	مدرس
ثانی	عبدالكریم افندی	مدرس
فرانسزجه	مصطفی افندی	ملازم ثانی
ریاضیه	مصطفی افندی	ملازم
جغرافیا	حمدی افندی	یوزباشی
رسم	عثمان افندی	یوزباشی
رقعه	محمد افندی	عدد شاکردان
ثلث	صادق افندی	۳۵

ایكنجی رشدیه مكتبی

اول	حاجی محمد فهمی افندی	
ثانی	محمود افندی	مدرس
ثالث	حافظ حسین افندی	
فرانسزجه	رفعت افندی	قول آغاسی
جغرافیا	حمدی افندی	یوزباشی
ریاضیه	مصطفی افندی	ملازم
رسم	عثمان افندی	ملازم
رقعه	محمد افندی	عدد شاکردانی
ثلث	صادق افندی	۱۱۵

اناث رشدیه مکتبی

معلمهٔ اولیسی	حافظه زبیده خانم	عدد شاگردان ٣٥
معاونه‌سی	فاطمه زهرا خانم	
ثالث معلمی	حافظ سکونی افندی	

مکاتب ابتدائیهٔ ذکور

		عدد شاگردان
سلیمیه مکتبی معلمی	حافظ خیری افندی	٦٥
طاشلق 〃 〃	حافظ قدری افندی	٦٠
کرشخانه 〃 〃	حاجی حافظ علی افندی	١١٠
عایشه خاتون 〃 〃	حافظ احمد افندی	٦٠
یعقوب کالاری 〃 〃	حافظ محمد افندی	٣٠

مکاتب ابتدائیهٔ اناث

		عدد شاگردان
قدریه مکتبی معلمه‌سی	زهرا خانم	٢٨
چیچکلی 〃 معلمی	عمر افندی	٣٥
یحیی افندی 〃 〃	علی افندی	٤٥
کرشخانه ده بشلیجه 〃 〃	محمد افندی	٦٥
قانلی بیکار 〃 معلمی	حافظ مصطفی افندی	٣٥

ادرنه‌ده ارمنی جماعتنك موجود مکتب و معلم و شاکردانك مقدارینی مبین جدولدر

محلی	اسامی	شاکردان: ذکور	اناث	صبیان	یکون	معلمین: دائمی	سیار	یکون
قلعه‌ده روضه	ژیمنار مکتبی	٧٠	٠	٠	٧٠	٦	٣	٩
	اناث مکتبی	٠	٢٤٠	٠	٢٤٠	٨	٠	٨
	ذکور ابتدائیسی	٢١٢	٠	٠	٢١٢	٧	٠	٧
ملابیر محله	ذکور	٢٤٥	٠	٠	٢٤٥	٣	٠	٣
	اناث	٠	١٠٧	٠	١٠٧	٢	٠	٢
	صبیان	٠	٠	١٢٠	١٢٠	٢	٠	٢
قیاقده	ذکور	١٧٥	٠	٠	١٧٥	٣	٠	٣
	اناث	٠٠	٩٦	٠	٩٦	٢	٠	٢
قره‌غاچده	ذکور	١٣٣		٠	١٣٣	٣	٠	٣
	اناث	٠	١٠٨	٠	١٠٨	٢	٠	٢
قوم محله‌ده	ذکور	٦٠	١٠	٠	٧٠	١	٠	١
	یکون کافه	٩٩٥	٥٦١	١٢٠	١٦٧٦	٢٩	٣	٤٢

ارمنی جماعتی مکاتبی

محلی						عدد شاگردان
	مکتب مدیری	پاپاس ارسن افندی		ترکجه معلمی	اسماعیل افندی	
قلعه‌ده روضه [illegible]	ارمنی و فرانسز معلمی	اجزاجیان افندی		رسم »	خوسروف افندی	
	جغرافیا ماتماتیك و تاریخ معلمی	روپن افندی		صبیان »	بربریان افندی	ذکور ١٦٣
	صبیان »	لماقورا افندی		اناث »	اوخانس لطفیان افندی	
	اناث »	تیر خانم		» »	ماریام خانم	اناث ١٣٩
	»	سرپوهی خانم		» »	» »	
[illegible]	ذکور »	کلکلیان اوسب افندی		» »	بغوسیان سرکز افندی	ذکور ٦٠
	اناث »	وبرکنه خانم		» »	» »	اناث ٢٣

ادرنه‌ده بلغار اورتودوقس جماعتی مكاتبی

معلمين ذكور عددى	مدرسه‌نك محلى				معلمات اناث	
۲		بلغار لسانجه‌سی			علكساندره	
۱		عثمانلو لسانجه اسماعيل افندى		۱	ماريه	
۱		فرانسزجه انكليزجه افندى		۱	كرياكيجه	
۲	كرشخانه‌ده	استفان افندى		كرشخانه‌ده	نانوقه	
		اوستويان افندى			ماريه	
۲	يلديرمده	پترى افندى		يلديرمده	اتشه	
		اليا افندى			اليصاوه‌ته	
۲	قياقده	طودورى افندى		قياقده	ماريه	
		قسطندى افندى			كرياكيجه	

ادرنه بلغار اورتودوقس ملتنك موجود مكتب ومعلم وشاكردانلرينك جدوللرى

[illegible]	مكتبك اسمى	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمع
۲	دوورن حصارده	۹	۳	۱۸	۱۲	۲۸	۱۸	۳۵	۲٦	۰	۰	۱٤۹
۲	كرشخانه‌ده	۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۸۲	٦۸	۱۵۵
۲	يلديرمده	۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۹۱	۷٦	۱۷۱
۲	قياقده	۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۲۸	۸۹	۱٦۱
۸	يكون	۱۰	۹	۱۸	۱۲	۲۸	۱۸	۳۵	۲٦	۳۰۲	۲۳۳	۵۹٦

ذكوره مخصوص بلغار قتوليك مكتبى

علم هندسه	راهب سيمون
اديان ومكتب ناظرى	راهب لوقه
تاريخ عمومى	راهب فارل
بلغارجه وتاريخ	راهب ايزيدور
هندسهٔ اعلا وعلم حكمت	اغيتانى مجنقوسكى
لسان فرانسوى	الفرد افندى
لاتينجه	راهب رفائل
تاريخ مختصر	راهب وارتولومى
يونانجه	راهب اندريه
بلغارجه ولاتينجه	كوركى عولجيف افندى
تركجه املا وانشا	سوارى ملازمى عزت افندى
نقشجه رسم وخط فرانسوى	مارتين چيچى افندى
جغرافيا	پاول افندى
تاريخ طبيعى	توروس افندى

موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائلیت کورمکتبی

	ترکجه	
یوده افندی		
نسیم قورذوه		
یشوعا ایلیه		
جلبون جاپروت		
عورام مشولام		
بجوربن عورام		
خایم ولد ارسلان		
یاقو قامحی		
باروح بناروی		
یاقو یاپو		
یوده بناروی		
قنورطه مشولام		
رفائیل قانت		
یاسف قامحی		
یدیدیا قوهن		
ایساق میخائل		
میشون بهار		
سموئل بهار		
عورام بنصان		
ایساق صاباه		

عدد شاکردان

٦٨٥

موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائلیت مکتبی

فرانسزجه معلملری	موسیو بنفورادو	فرانسزجه	موسیو
معاونی	نسیم افندی	ترکجه	کامل افندی
عبرانی	خاخام عوورام سماح	عبرانی	خاخام عوورام قوردوه
"	نسیم مناسه	معاونی	سموئل

عدد شاکردان ٢٤٨

موسوی جماعتی دیکر ذکور مکتبی

مدیر و عبرانی معلملری	موسیو مردخای	فرانسزجه	مردخای یاسف
ترکجه	یوده افندی	عبرانی	صلمون پاپو
عبرانی	مناهم مترانی	"	الیاق قامحی
"	میشون بنصیان		

عدد شاکردان ٢٨٠

موسوی جماعتی اناث مکتبی

مدیره و فرانسزجه معلمه‌لری	مادموزل راشیل بهار	مدیره و فرانسزجه	مادموزل دیته
نقشجی	مادموزل مارغو	دیکیشجی	صواشدی
عادتلی	مادام دیمتریادی	عبرانی	خاخام مایر بهار نسیم
عبرانی	خاخام یانطوشنی	"	"

عدد شاکردانی ٢٢٠

نواحی

اسکدار ناحیه سی

مدیر	هاجی قسطندی اغا	معاونی	حاجی مصطفی اغا
اعضا	قورتی اغا	اعضا	ابوستول اغا
	قوخار اغا		دیمتری اغا
	احمد اغا		دیمتری اغا

اطه ناحیه سی

مدیر	صادق اغا	معاونی	حاجی علی اغا
اعضا	یعقوب اغا	اعضا	حسن اغا
	اسماعیل اغا		مستان اغا
	حسین اغا		حسن اغا

چوکه ناحیه سی

مدیر	عنکلی اغا	معاونی	احمد اغا
اعضا	مجاراکی اغا	اعضا	قسطندی اغا
	محمد افندی		وولقو اغا
	ینا کی طوفیلیدسی اغا		طناش اغا

جسر مصطفی پاشا قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	محمد رشدی بك	ثانیه
نائب		
قائممقام معاونی	بوناطی افندی	ثالثه
مال مدیری	بكر افندی	
تحریرات کاتبی	عاکف افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام بك		ثانیه
طبیعی اعضا	مال مدیری	طبیعی اعضا	تحریرات کاتبی
منتخب اعضا	اسماعیل اغا	منتخب اعضا	قورلیش اغا
	احمد اغا		استفان اغا

قضانك امور عدلیه‌سی مرکز سنجاغی محکمه‌سنه مربوط و محکمه‌سی نظارتسنده دردست تشکیلدر

معارف مجلسی

رئیس	مال مدیری افندی		
اعضا	حاجی منلا اوغلی احمد اغا	اعضا	تلغراف مأموری یوسف بك
	حسن اغا		غازی اوغلی حافظ اغا
کاتب			

زراعت اوطه‌سی

رئیس	غازی اوغلی اسماعیل اغا		
اعضا	حاجی اشتفو اغا	اعضا	پهلوان ابراهیم اغا
	حاجی قوله اوغلی انستاش اغا		حسن اغا
		کاتب	امین افندی

تجارت اوطه‌سی

رئیس	توتونجی احمد اغا		
اعضا	طودوراکی اوغلی یناقو اغا	اعضا	حاجی پتره اغا
	مصطفی اغا	کاتب	

دائرهٔ بلدیه

رئیس	اشتفان اغا		
اعضا	حسن اغا	اعضا	حاجی اشتفو اغا
	اسماعیل اغا		مارین اغا
			علی افندی
	ابراهیم اغا	کاتب	دانش افندی

اعشار و اغنام دائره‌سی

مأمور	امین افندی		
کاتب اول	نوری افندی	کاتب ثانی	مصطفی افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	احمد اغا		
اعضا	یانجو اغا	اعضا	حافظ اوغلی احمد اغا
	صلمون اغا		ماوریدی اغا
کاتب	و صندوق امینی		سلیمان افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	محمد افندی		
سواری	یورکی اغا	سواری تحصیلداری	دیمترو افندی
پیاده	حقی افندی	پیاده	محمد افندی

مأمورین متفرقه

رشدیه مکتبی معلمی	عبد الله افندی	تلغراف و پوسته	مأموری یوسف بك
اورمان مأموری	احمد افندی	طابور کاتبی	
رسومات	علی صبری افندی	رسومات کاتبی	محمد افندی
مع محرر ویرکو	کاتبی حسن افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی	شکری افندی
ایتام مدیری	سلیمان افندی	صندق امینی	احمد افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	ملازم اولی	علی رضا افندی
پولیس	مأموری	حسنی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حافظ محمد افندی
اعضا	حسن اغا
	یوسف اغا
	محمد افندی
	ابراهیم اغا
کاتب	

روم جماعت مجلسی

رئیس	جاقوجور باجی		
اعضا	خرستاکی افندی	اعضا	اندون اغا
	کورکی اغا		وولقوجور باجی
	میترو اغا	کاتب	

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	هاجی ایلیا اغا		
اعضا	هاجی استفو اغا	اعضا	استفان اغا
	طناساکی اغا		واسیل اغا
کاتب			

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	پرسیادی اوغلی رفائل افندی
اعضا	صلمون افندی
	بیوک خاقوم اغا
	خاخام عورام افندی
	بوده اوغلی بوده اغا
	شیم وناجی اوغلی صلمون اغا

نواحی

جرمن ناحیه‌سی

مدیر	عمر اغا	
اعضا	ملحواوغلی كوركی اغا	پاولی اغا
	فرهاد اغا	خلیل اغا
	غازی اوغلی محمود اغا	قومارلیلی دیمترو اغا
كاتب	احمد افندی	

سلبوكن ناحیه‌سی

مدیر	عزت بك	
اعضا	دوه دره لی قسطندی اغا	قوجاشلی قریه‌لی وولقو اوغلی ووله اغا
	اطه‌چالیلی علی اغا	سلیم اغا
	بهادر قریه‌لی حسن اغا	
كاتب	مصطفی افندی	

لفكه ناحیه‌سی

مدیر	نصرتلی قریه‌لی دیمو اغا	
اعضا	لفكه‌لی حاجی عمر اغا	كوستی قریه‌لی علی افندی
	قسطندی چورباجی	اربنود نیقوله اغا
	قومنه چورباجی	
كاتب	خلیل افندی	

جسر ارگنه قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	صفوت بك	ثالثه
نائب	احمد شوقى افندى	دولة مدرسى
مفتى	امين افندى	
قائممقام معاونى	ايوستولاكى افندى	
مال مديرى	عالى افندى	
تحريرات كاتبى	مرتضى حلمى افندى	

مجلس اداره قضا

رئيس	قائممقام بك		
اعضای طبیعیه	معاونى ايوستولاكى افندى	اعضای منتخبه	مصطفى اغا
	مفتى افندى		حسين افندى
	مال مديرى عالى افندى		مصرلى وانكل اغا
كاتب	مرتضى حلمى افندى		طناساكى اغا

محكمهٔ بدايت دائره‌سى

رئيس	ثريا افندى		
اعضا	ابيش افندى	اعضا	ايوستولاكى افندى
مدعى عمومى	معاونى مصطفى شوقى افندى	باشكاتب	شمس الدين افندى

امور تجاریه اعضاسی

اعضا	حافظ اسماعیل افندی بوازطناساکی افندی مستنطق		اعضا	تجلی افندی هاجی خرستو اغا امین افندی

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	شمس الدین افندی		
ضبط کاتبی	حافظ رضا افندی	ضبط کاتبی	محمد افندی

معارف مجلسی

رئیس	قائممقام قضا صفوت بك			
اعضا	محکمهٔ بدایت رئیسی ثریا افندی رسوم ستّه مأموری خالد افندی		اعضا	مدرسهٔ ثالثه معلمی مصطفی شوقی افندی مال مدیری عالی افندی
کاتب	سر تحصیلدار			حسن افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	خلیل افندی			
اعضا	هاجی حسن اغا هاجی واسیل اغا		اعضا	نیقولاکی اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	حافظ اسماعیل افندی			
اعضا	تجلی افندی طناساکی افندی		اعضا	هاجی خرستو اغا

تحریر دائره‌سی

تحریر ویرکو کاتبی	عثمان رفیق افندی			
سیار مأمورلری	محمود افندی			احمد افندی
معتمد	مصطفی افندی		معتمد	عابدین افندی
مساح	شوقی افندی		مساح	رأفت افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	احمد بك			
اعضا	تجلی افندی		اعضا	حافظ اسماعیل افندی
"	واسیلاکی افندی		"	خره‌لامبو افندی
"	طناساکی افندی		کاتب	عاشر بك

اعشار و اغنام دائره‌سی

مأموری	علی رضا افندی		انبار مأموری	ضیا افندی
باش کاتب	حافظ عثمان افندی		کاتب ثانی	حسین صبری افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسن صبری افندی			
سوار تحصیلداری	حافظ حسن افندی		سوار تحصیلداری	قشطلی افندی
"	امین افندی		"	اندون افندی
"	ایوستول افندی		پیاده "	مجید افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	رضا افندی		
نقلیه مأموری	فؤاد افندی	استاسیون مأموری	نوری افندی

رشدیه مکتبی

معلم اول	اسماعیل افندی	معلم رقعه	عثمان افندی
ثالث معلمی	حافظ هاشم افندی	بواب	احمد افندی

مأمورین متفرقه

ایتام مدیری	حسین افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی	قدری افندی
طاپو کاتبی	محمد عارف افندی	صندق امینی	حسن افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	شاکر آغا	پولیس مأموری	اغوب افندی

مأمورین رسومیه

رسومات	مأموری محمد خالد افندی		
سواری قولجیسی	شفیق افندی	پیاده قولجیسی	اسماعیل آغا

خوصه قضاسی

مأمورین قضاء

قائممقام	انستی افندی مجیدی رابعه
نائب	احمد راشد افندی
مال مدیری	احمد ذهنی افندی
تحریرات کاتبی	افندی

مجلس ادارهٔ قضاء

رئیس	قائممقام افندی				
اعضا	مال مدیری افندی			اعضا	تحریرات کاتبی افندی
	نیقولا اغا				محمد علی اغا
	حسین اغا				طناساکی اغا

زراعت اوطه‌سی

رئیس	سعید افندی				
اعضا	عبدی اغا			اعضا	ابراهیم اغا
	اپوستول اغا				طناش اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	نیقوله اغا			
اعضا	سعید افندی		اعضا	محمد افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	وانگللو علی یوردکی اغا			
اعضا	طاهر اغا		اعضا	عبدی اغا
	قسطندی اغا			دیمترو اغا
کاتب	نعمان افندی			

اعشار واغنام دائره‌سی

مأمور	الیاس افندی			
کاتب اول	مصطفی وصفی افندی		انبار مأموری	محمد افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	سعید افندی		تحصیلدار ثانی	قسطنطی افندی

مأمورین متفرقه

تلغراف مأموری	عزت افندی		موصل تحریرات	رجب اغا
نفوس مأموری	محمد افندی		طاپو کاتبی	احمد افندی
کاتبی	راشد افندی		ویرکو 〃	محمد افندی
صندوق امینی	حسنی افندی		ایتام مدیری	نعمان افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه چاوشی	سلیمان اغا		پولیس چاوشی	حاجی مصطفی افندی

مأمورين رسوميه

مأمور رسوم	حافظ احمد افندی		كاتب	عبد الله افندی

مهاجرين قومسيونى

رئيس	عثمان اغا			
اعضا	ابراهيم اغا		اعضا	نعمان افندی
	رضا اغا			يعقوب اغا

اسلام جماعتى مجلسى

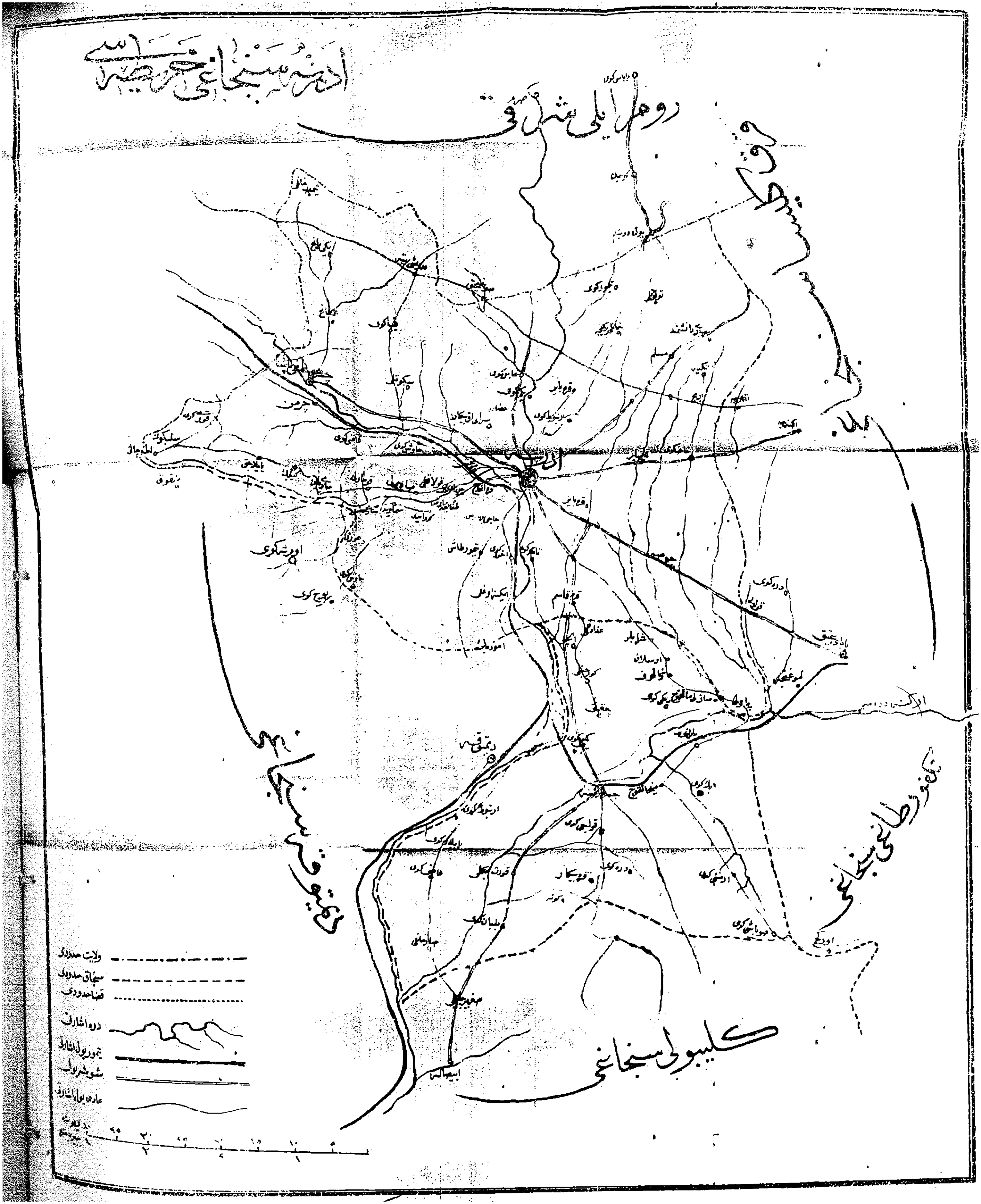
رئيس	محمد سعيد افندی			
اعضا	عثمان اغا		اعضا	رضا اغا
	حسين اغا			محمد على اغا

روم جماعتى مجلسى

اوغل پاشا حوصه‌سی	يورکی اغا		حصکویلی حوصه‌سی	دیمتراکی اغا
	اوستوپان اغا			يورکی اغا

قره صالح ناحيه‌سی

مدير	نيقوله اغا			
معاونی	ديمتراکی افندی		اعضا	يورکی اغا
اعضا	ابراهيم اغا			يانی اغا
	ميخال اغا			استاماتی اغا
	باندازی اغا			



ادرنه سنجاغی خریطه‌سی
روم ایلی شرقی
ادرنه
گلیبولی سنجاغی
تکفور طاغی سنجاغی
ولایت حدودی
سنجاق حدودی
قضا حدودی

قرق کلیسا سنجاغی

مأمورین لوا

مجیدی	عثمانی	رتبه		
٣	٣	روم ایلی بکلربکی	جاوید پاشا	متصرف
			مصطفی عاصم افندی	نائب
٥		ثالثه	دیمتراکی پاندیروف افندی	متصرف معاونی
			احمد حمدی افندی	مفتی
		ثالثه	محمد رشید افندی	محاسبه‌جی
		ثالثه	محمد فائق افندی	تحریرات مدیری
		ثالثه	محمد رضا افندی	دفتر خاقانی مدیری
		خواجگان	عاطف بک	اوقاف مدیری
			رمزی افندی	اعشار مدیری
				نفوس مأموری

مجلس اداره لوا

٣	٣	روم ایلی بکلربکی			متصرف پاشا	رئیس
		روقشیقویسی خرستاندوس اوید افندی			مفتی افندی	اعضا
		احمد فائز افندی مدرس		ثالثه	محاسبه‌جی محمد رشید افندی	
		حسین افندی		ثالثه	تحریرات مدیری محمد فائق افندی	
		قسطندی افندی			علی شکری افندی	
		ینا کی افندی		مجیدیه	میخائل افندی	
				٥	جمیل افندی	باش کاتب

دائرهٔ عدلیه لوا

محکمهٔ بدایت دائره سی

جزا قسمی		حقوق قسمی	
صالح صارم بك			رئیس
توفیق افندی (رتبهٔ ثالثه)	اعضا	مصطفى بك	اعضا
ارکیر افندی (مجیدیه)		قسطندی افندی	
واسیلاکی افندی		یناقو افندی	
		رؤف بك	باشکاتب

مدعی عمومی معاونی صالح مخلص بك
اجرا مأموری علی بك
مقاولات محرری احمد ثروت افندی

استنطاق دائره سی

مصطفى شکر افندی			سر مستنطق
ابراهیم افندی	معاونی	محمد نوری افندی	معاونی

معارف مجلسی

محمد رؤف بك			رئیس
دعوی ممیزی محمد رفعت بك	اعضا	ثروت افندی	اعضا
دیمتری زوناوه افندی		صرمایانقو افندی	
یورکی افندی	(مجیدیه)	ارکیر افندی	
		موساکی افندی	

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	محمد رشید افندی ثالثه		
رفیق اول	محمد رجی افندی	مصروف مقیدی	علی افندی
واردات مقیدی	محمد توفیق افندی	مبیض	مصطفی وهبی افندی
مقید	اسرائیل افندی	ملازمان	میشون افندی
			احمد افندی
صندق امینی	محمد رائف افندی		حلمی افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	محمد فائق افندی ثالثه		
معاون و مسود	شکری افندی	مبیض اول	عبد القادر افندی
مقید اول	حافظ محمد افندی	« ثانی	اسماعیل افندی
« ثانی	مستان افندی	ملازمان	رفعت افندی
ملازم	علی رضا افندی		رزقی افندی

محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب	فهیم افندی	ایتام مدیری	خلیل افندی

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	رؤف بک		
ضبط کاتبی	حسین عونی افندی	ضبط کاتبی	احمد رفقی افندی
«	ابراهیم صدقی افندی	«	عاکف افندی

اسکان اداره‌سی

مدیر	محمد رمزی افندی		
کاتب اول	حافظ محمد افندی	کاتب ثانی	عثمان نوری افندی
« ثالث	علی بک	انبار مأموری	مستان افندی

دفتر خاقانی ادارهسی

مأموری	محمد رضا افندی		رتبهٔ ثالثه
کاتب	سالم رمزی افندی	طابو کاتبی	محمد فائق افندی

تحریر ویرکو ادارهسی

مأمور	حافظ عاکف افندی		
کاتب اول	کامل افندی	کاتب ثانی	نیازی افندی
دفترجی	محمد افندی		

اوقاف ادارهسی

مدیر	عاطف بک (خواجگان)	کاتب	حافظ حسن افندی

زراعت اوطهسی

رئیس	چوچو اوغلی یناقو افندی		
اعضا	قاسم اوغلی محمد افندی	اعضا	کرمنجی اوغلی علکساندری آغا
	نجیب بک		باغجوان اوغلی قره یانی آغا
	منا اوغلی احمد آغا		قره اندریا اوغلی نیقولا آغا

تجارت اوطهسی

رئیس	طوسون اوغلی علی افندی		
اعضا	چوچو اوغلی قسطندی افندی	اعضا	بقال یوان افندی
	صرمه یانقو افندی		میخائل قوکنوز افندی
	طناش حاجی یراشکوه افندی		صراف موساکی افندی
	لچوک یناکی افندی		

دائرهٔ بلديه

رئيس	قسطندی افندی			محب
اعضا	احمد اغا		اعضا	مناو احمد اغا
	ورکی افندی			دیمترو افندی
	لمبرنو افندی			هنطوف افندی
کاتب	مصطفی افندی		طبيب	خرستيدی افندی
جراح	خليل بك		مفتش	عزت بك
چاوشان	نفر ۲ را			

نافعه ادارهسی

مهندس	ايوانوسکی افندی
قوندوکتور	سيف الله افندی

منافع صنديغی ادارهسی

رئيس	ورکی افندی		
اعضا	مجلس اداره اعضاسندن حسن افندی	اعضا	نجيب بك
	دوزداوغلی طودوراکی افندی		کوجك ينا کی افندی
	بريقواوغلی يورکی افندی		بقال صلمون افندی
کاتب	علی افندی		

اورمان ادارهسی

اورمان معتمدی	اعوب خانميان افندی		
کاتب	الياس افندی	قوجان محرری	احمد افندی
پياده قورجيسی	مصطفی اغا		

رسوم ستّه ادارەسی

مدیر	وهبی افندی		
سرکاتب	عمر افندی	کاتب ثانی	حمدی افندی
تذکره محرری	الیازر افندی	معقّد	جلبون افندی
صندوق امینی	سلیمان افندی	کاتب ثالث	الیازر افندی

تلغراف و پوسته ادارەسی

مدیر	لطفی افندی		
مخابره مأموری	نائل افندی	مخابره مأموری	افندی

تحصیلدارات

سر تحصیلدار	دیمترو افندی	پیاده تحصیلداری	اونی افندی
سواری	یورکی افندی	«	قیطان افندی
	واسیلاکی افندی	سواری	خانیم افندی

ژاندارمه دائرەسی

بیکباشی	شوکت بك			مفرزه‌لر ٤
قول آغاسی	ابراهیم وصفی افندی	طابور کاتبی	احمد فوزی افندی	
سواری یوزباشیسی	حسنی افندی	پیاده یوزباشیسی	عثمان افندی، محمد عاکف افندی	مفرزه ٥
ملازم ثانی	احمد آغا	ملازم اول، ثانیسی	سلیمان افندی، حسن افندی	

پولیس دائرەسی

یوزباشی	سلیمان افندی	ملازم اول	حاجی بغدصار افندی
بلوك امینی	محمد افندی		نفرات ١٣

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	طوسون زاده محمد رضا افندی		ثالث
اعضا	نجیب افندی	اعضا	توفیق افندی
	سید احمد افندی		بکر افندی
	عمر اغا		

روم جماعت مجلسی

رئیس	صرمه یانقو افندی		
اعضا	طناساکی حاجی براسکوه افندی	اعضا	قسطنطین دوزوبلوس افندی
	میخائلو قوکنوس افندی		دیمتری زونورا افندی
	خوجه اوغلی یناکی اغا		

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	قادر کیرو وتقو افندی	اعضا	پرویقو اوغلی یورکی افندی
اعضا	یوان اوغلی خره لامبو افندی		سمرجی دیمترو افندی
	دوقته زاطناش افندی		یوان ... اغا

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	صراف تانیاجی افندی		
اعضا	منطوف چاروق افندی	اعضا	حاخام اوغلی عورام افندی
	بخور نودریك افندی		بقال صلمون افندی
	عورام بخور افندی		

مکاتب

ذکور رشدیه مکتبی

معلم اول	عثمان افندی	مدرس	مدیر	ملازم اول محمد حلمی افندی
« ثانی	بلال افندی		فرانسز معلمی	ملانیون واسیلاکی افندی
« رقعه	ابراهیم عاصم افندی			عدد شاکردان ٨١

اناث رشدیه مکتبی

معلمه سی	افاقت خانم			عدد شاکردان ٢٧

ذکور ابتدائیه مکاتبی

				عدد شاکردان ذکور	عدد شاکردان اناث
جامع کبیر محله سنده	معلم اول		احمد افندی		
« «	« ثانی		سلیمان افندی	٥٦	٢٥
حاجی زکریا «	معلم اول		مصطفی افندی		
« «	« ثانی		محمد افندی	٤١	٥٠
قره جه ابراهیم «	معلم اول		سید احمد افندی		
« «	« ثانی		سلیمان افندی	٤٠	٢٠

اناث ابتدائیه مکتبی

حاجی زکریا محله سنده	معلمه سی		شوکت خانم

عدد شاکردان ٨٠

مرکز قضاسنده قراسنده اصول عتیق اوزره موجود مکاتب صبیان

عدد شاکردان ذکور	عدد مکاتب	عدد شاکردان اناث
٤٦٢	٢١	٤٠٦

روم جماعتی مکاتبی

ایکنجی درجه‌ده ذکور مکاتبی

جامع کبیر	وبایراقلی و دلاکزاده محله‌لرنده معلم اول	پتروکو حیدی افندی
〃	〃 〃 ثانی	ملاندینوس و دیموستانوس
〃	〃 〃 عدد شاکردان ۲۶۱	وخرستو قروکیدی افندیلر

مکاتب ابتدائیه

			عدد شاکردان
حاجی زکریا محله‌سنده	معلمی	یورکی انشتانیادی افندی	۱۱۵
قوه‌قاش 〃	〃	افسترادی استریادا افندی	۸۰
دوغنجه 〃	〃 اولـ	دیمتری افندی	٦۵

ایکنجی درجه اناث مکاتبی

حاجی زکریا وبایراقلی و دلاکزاده محله‌لرنده معلمه	الفتیانی خانم	۱٦۰

مکاتب ابتدائیه

حاجی زکریا	وبایراقلی و دلاکزاده محله‌لرنده	معلمه صوفیه‌تیانی خانم	٦۵ ذکور و اناث
〃	محله‌سنده	〃 استلیانی نیقولاییدی خانم	۷۹ اناث
قوه‌قاش	〃	〃 ارتمی دلنوپولو خانم	۷۵ 〃

بلغار مکاتب صبیانی

قوه‌قاش محله‌سنده	معلم	کورکی یجواروف افندی	۷۵ ذکور
حاجی زکریا 〃	〃	ذلشقو صارایداروف افندی	۵۵ 〃
دلاکزاده 〃	〃 اولـ	پاتره جولیانوف افندی	
〃	〃 ثانی	ذلشقو یانف افندی	۹۰ 〃
〃	〃	پتره یجواروف افندی	

بلغار درجهٔ ثانیه مکاتبی

دلالزاده محله سنده معلم اول		دیمتری الیقونوموف افندی	عدد شاکردان
〃 〃 ثانی		طودوره نایده نوف افندی	٧٧ / ٥٧ } ذکور
〃 اناث مکتبی معلمهٔ اولی		غانس هاجی لقو خانم	
〃 〃 〃 ثانی		دنه تا طودوروه خانم	٤٥ اناث

موسوی جماعتی ذکور مکتبی

قره قاش محله سنده معلم اول		صلمون افندی	٨٧ ذکور
〃 〃 ثانی		عوزاما افندی	

موسوی جماعتی اناث مکتبی

قره قاش محله سنده معلمهٔ اولی		زنبول	٤٧ اناث
〃 〃 ثانیه		میشون افندی	

نواحی لوا

اسکوب ناحیه سی

مدیر	ظفراکی سیمون افندی		معاونی	بوریعثمان افندی
اعضا	دیمترو افندی		اعضا	بابل اوغلی واسیلاکی افندی
	هاجی یورکی افندی			بقال میخالاکی افندی
	قهوه جی کریاذی افندی			استاوری افندی

قواقلی ناحیه سی

رئیس	یوزجی اوغلی دیمتراکی اغا		معاون	یورکی اغا
اعضا	باپاس اوغلی دیمترو اغا		اعضا	هاجی دیمترو اغا
	دیکر دیمترو اغا			باپاس اوغلی یورکی اغا

اسکی بولوس ناحیه‌سی

رئیس	دیمترو افندی		معاونی	بدره‌لی محمد علی اغا
اعضا	ارکلولی حمزه اغا		اعضا	فوتی چوربا جی
	هاجی قسطاکی اغا			قیون قریه‌سنده خلیل اغا
	یانی اغا			ارکلرلی عمر اغا

قویوه قریه‌سی ناحیه‌سی

رئیس	قاضی کبیر قریه‌لی رجب اغا		معاونی	قاضی صغیر قریه‌سنده خرستاکی اغا
اعضا	قویوه‌لی نعلبند نیقولا اغا		اعضا	قوری قریه‌لی نستره اغا
	اوستویان اغا			〃 〃 〃

ترزی دره قریه‌سی ناحیه‌سی

رئیس	ندالجو اوغلی یوان افندی			
اعضا	احمد الحسن اغا		اعضا	پترو اوغلی اوستونیقو اغا
	کشرلکلی یمو اغا			مترو اوغلی پراطیو اغا

پیکار حصار ناحیه‌سی

مدیر	عنکالاکی اوغلی غابطو افندی			
معاونی	عورام افندی			پاپاس اوغلی لستی افندی
اعضا	قورت اوغلی اندریا افندی		اعضا	وولقو اوغلی ولیقو افندی
	بورغاکی افندی			هاجی بورغاکی افندی
	پنایوط افندی			〃 〃 〃

طرنووی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	علی نسیب بك	رتبه ثانیه صنف ثانیسی
نائب	ابراهیم حقی افندی	کبار مدرسین
قائممقام معاونی	طناسو افندی	
مال مدیری	محمد کامل افندی	
تحریرات کاتبی	علی افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام بك		ثانیه صنف ثانیسی
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	متروپولید وکیلی دیمو افندی
	تحریرات کاتبی افندی		دیمتری اغا
	محمد افندی		یانقو افندی
	ایوب اغا		

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	قرقور افندی		
مدعی عمومی معاونی	ابراهیم حسنی افندی		
باش کاتب	شکری افندی	مستنطق	حافظ عاکف افندی
ضبط کاتبی	ابراهیم شفیق افندی	ضبط کاتبی	محمد امین افندی
مباشر	شوقی اغا	مباشر	دیمتری اغا

زراعت اوطه‌سی

رئیس	دیمو افندی		
اعضا	دیمتری افندی	اعضا	دیمتری افندی
	یورکی افندی		یوان آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	طوه‌وراکی افندی		
اعضا	یفتیچ آغا	اعضا	طودوری افندی
	دیمتری اوغلی آتانوش آغا		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	طودوراکی افندی		
اعضا	آتانوستی آغا	اعضا	یوان آغا
	ماوری افندی		یوفقو افندی
	دیمتری افندی		قسطندی آغا
کاتب	عثمان افندی		

اعشار دائره‌سی

مأمور	مصطفی شمسی افندی		
کاتب	صالح افندی	انبار مأموری	عاکف افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	یانقو افندی		
پیاده	اوستویچو افندی	سواری تحصیلداری	آتانوستی افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	عزت افندی		
چاوش	رستم اغا	چاوش	الحاجی خورشید اغا
قواص	مصطفی اغا		

مأمورین متفرقه

مع تحریر ویرکو کاتبی عثمان افندی	نفوس مأموری علی افندی
اورمان مأموری علی رضا افندی	طاپو کاتبی عابدین افندی
رسوم ستة مأموری نظیف افندی	اورمان قولجیلی حسین افندی
صندوق امینی پتراکی افندی	علی افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی عثمان افندی	پولیس ملازم ثانیسی پورایقو افندی

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	یالقو افندی		
اعضا	طودوراکی اغا	اعضا	علقو اغا
	یوفقو اغا		انانوستی اغا
	هاجی واسیل اغا		

نواحی قضا

غرامتك ناحیه‌سی

مدیر	دیمو افندی	معاونی	یوانجو افندی
اعضا	اوستویان اغا	اعضا	خرستو اغا
	قالوبان اغا		پتره اغا
	کورکه اغا		رانجو اغا

دکراوه ناحیه‌سی

مدیر	سلیمان اغا	معاونی	سلیمان افندی
اعضا	علی اغا	اعضا	علی اغا
	محمد اغا		احمد اغا
	دیمو افندی		علی افندی

دره جدید ناحیه‌سی

مدیر	مانول افندی	معاونی	نیقولا افندی
اعضا	دیمتری اغا	اعضا	طناش اغا
	اوستوجو اغا		استماط اغا
	کریازی آغا		اصلاوه اغا

چاقناجور ناحیه‌سی

مدیر	پنقو افندی	معاونی	کورکی افندی
اعضا	قسطندی اغا	اعضا	طودوراکی اغا
	کورکه اغا		پاوله اغا
	پنقو اغا		پانجو اغا

[illegible] قضاسی

مأمورین قضاء

قائممقام	محرم بك
نائب	ابراهیم ادهم افندی
مال مدیری	حسین افندی
تحریرات كاتبی	محمد علی افندی

مجلس ادارۀ قضاء

رئيس	قائممقام بك	
اعضا	مال مدیری افندی	تحریرات كاتبی افندی
	حاجی اشرف بك	حاجی محمد اغا
	بغدانی اغا	هاجی دیمترو اغا

محكمۀ بدایت دائرۀ شی

رئيس	علی رضا افندی	
اعضا	مصطفی بك	پانده لاكی افندی
مدعی عمومی	محمد علی افندی	مستنطق: راقم افندی
باش كاتب	علی رائق افندی	

معارف مجلسی

رئيس	نائب ابراهیم ادهم افندی	
اعضا	حاجی اشرف بك	علی العشقی بك
	رشدیه معلمی حسن افندی	حسین افندی
	احمد بك	حاجی محمد اغا

زراعت اوطه سى

رئيس	على العشقى افندى	
اعضا	حاجى محمد اغا قسطندين اغا	قره استاتى كريا اغا

تجارت اوطه سى

رئيس	احمد بك	
اعضا	يانقو پونسناكى افندى پناپوطاكى افندى	حسين اغا

محكمهٔ بدايت قلمى

باش كاتب	على رائق افندى		
ضبط كاتبى	قسطنطين افندى	ضبط كاتبى	شوكت افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	ادهم بك		
اعضا	احمد بك يوركى افندى اپوستول اغا	اعضا	راسم اغا خرستوفورى اغا
		صندق امينى	طناشو افندى
كاتب	خلوصى افندى	چاوش	عارون افندى

اعشار ادارهسى

مأمور	احمد افندى		
كاتب	حسين افندى	انبار مأمورى	الياس افندى

تلغراف و پوسته ادارهسى

مأمور	نورى افندى	نقليه مأمورى	حقى افندى

مأمورين متفرقه

ويركو كاتبي	علي رضا افندي		طابو كاتبي	احمد راسخ افندي
رسومات مأموري	امين افندي		يوقلمه مأموري	حافظ محمد افندي
نفوس مأموري			تحصيلدار	فليبا افندي
صندوق اميني	علي افندي		سوار تحصيلداري	احمد اغا

مأمورين ضابطه

ژاندارمه	يوزباشيسي حقي افندي		پوليس	چاووشي محمد آغاه افندي

اسلام حمايت مجلسي

رئيس	حافظ احمد افندي			
اعضا	حاجي علي اغا		اعضا	علي اغا
	پهلوان محمد اغا			سليمان اغا
	علي اغا			قاسم اغا

روم حمايت مجلسي

رئيس	پنايوطاكي افندي			
اعضا	حاجي ديمتري اغا		اعضا	استاوراكي اغا
	استفان اغا			يورگي افندي
	ديمترو اغا			اپوستول اغا

مكاتب قضا

رشديه مكتبي (١٢)

معلم اول	حسن فهمي افندي			عدد شاگردان ٣٨

ذکور صبیان مکتبی

معلم اول	احمد افندی				عدد شاکردان ٣٦

ذکور واناث صبیان مکتبی

معلم اول	اسماعیل افندی				عدد شاکردان ٤٥

روم جماعتی ذکور مکتبی

معلم اول			معلم ثانی		عدد شاکردان ٢٣٥

روم جماعتی اناث مکتبی

معلم اول	اسپاش افندی				عدد شاکردان ١١٠

موسوی جماعتی مکتبی

معلم اول	یوده افندی				عدد شاکردان ٢٢

بیوك قارشدیران ناحیه‌سی

مدیر	سلیمان اغا			
معاونی	یورکی افندی		اعضا	حافظ احمد افندی
اعضا	عزیز افندی			ابراهیم افندی
	قسطنطین اغا			عزت بك

احمد بك ناحیه‌سی

مدیر	میخال اغا			
معاون	علی اغا		اعضا	ابراهیم اغا
اعضا	خرسووسکی اغا			دیمتری اغا
	مانول اغا			طودوراکی اغا

قزیه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	احمد فیضی بك	درجه ثانیه
نائب	محمد راغب افندی	
قائممقام معاونی	استاوراکی افندی	
مال مدیری	علی رضا افندی	
تحریرات کاتبی	عبد الله	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام بك		
	مال مدیری افندی	اعضا	تحریرات کاتبی افندی
	واصف بك		متروپولید قسطنطینوز افندی
	صدری بك		یوزغالی اغا
	اشتریو اغا		

محکمه بدایت دائره سی

رئیس	اواکم افندی		
اعضا	احمد بك	اعضا	اغانوستی افندی
مدعی عمومی معاونی	یانقو افندی	باش کاتب	سعید بك
ضبط کاتبی	حافظ نوری افندی	ضبط کاتبی	حسین بك

زراعت اوطه سی

رئیس	درویش اوغلی محمد اغا	اعضا	یوستاجی زاده محمد اغا
اعضا	شیشمان زاده احمد اغا		خانجی صوتری اغا

تجارت اوطه سی

رئیس	خانجی طودوری اغا		
اعضا	بولمزدن بادی افندی	اعضا	رضا بك
	علی اغا		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	غالب بك		
اعضا	ابراهیم اغا	اعضا	محمد اغا
	درویشزاده محمد اغا		طودوری اغا
	طودور اغا	کاتب	احمد افندی

اعشار دائره سی

مأمور	احمد افندی		
کاتب	محمد شریف افندی	انبار مأموری	حسین افندی

مأمورین متفرقه

محرر و ویرکو کاتبی مصطفی افندی	طابو مأموری ابراهیم خلوصی افندی
« رفیقی سلیمان افندی	بوقلمه سوار تحصیلداری رفعت افندی
نفوس مأموری حافظ ادهم افندی	« پیاده « محیی الدین افندی
تلغراف و پوسته مأموری سعید افندی	رسومات مأموری حافظ حسن افندی
اورمان سوار مأموری نجم الدین افندی	« سوار قولجیسی حسین افندی
« پیاده « شاکر افندی	« پیاده « عارف افندی
« « سالم افندی	تلغراف موصل محررات مأموری طاهر افندی
قشلاق امینی محمد سری افندی	« سوار چاووشی عبد الباقی اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشیسی رفعت افندی	ژاندارمه	سوار ملازمی سالم افندی
پولیس	اونباشیسی عزت افندی		

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	طاهر افندى		
اعضا	مظلوم بك	اعضا	غالب افندى
	على اغا		محمد اغا

روم جماعت مجلسى

رئيس	صوترى اغا		
اعضا	بورغاكى اغا	اعضا	انانوش اغا
	طودوراكى اغا		يناقو اغا

سراى ناحيه سى

رئيس موظف	طاهر افندى	مدير تحرير	مسعود كراى افندى
اعضا	اشرف بك	معاونى	هاجى اوغلى ديمتراكى افندى
	ديمتراكى اغا	اعضا	حطيب اغا
تحريرات كاتبى	حسن افندى		مانجى اوغلى نيقولا اغا
رسوم نفوس مأمورى	مصطفى افندى	معاونى	طاهر افندى

بكجه ناحيه سى

مدير	يانى لقه افندى	معاونى	ايوب افندى
اعضا	قسطنداوغلى اندريقو اغا	اعضا	قسطنطى اغا
	ديمترى اغا		سركلى احمد افندى

اورنجك ناحيه سى

مدير	سنبل ظفرى افندى	معاونى	مانولاكى افندى
اعضا	هاجى يسقال اغا	اعضا	انانوستى يانى اغا
	طوروراكى اغا		قسطنطى اغا

حقتبو ناحيه سى

مدير	قرانفيل افندى	معاونى	سليمان اغا
اعضا	فرهاد اغا	اعضا	مانولاكى اغا
	احمد اغا		ديمترى اغا

اخنيه‌ولى قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام	فهمى افندى	رتبهٔ ثالثه
نائب	مصطفى سلامى افندى	مدرس
قائممقام معاونى	رأفت افندى	خواجكان
مال مديرى	احمد افندى	
تحريرات كاتبى	حسن افندى	

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس	قائممقام افندى		
اعضا	مال مديرى افندى	اعضا	راشد اغا
	تحريرات كاتبى افندى		يوركى افندى
	شاكر اغا		قپودان قسطنده افندى

محكمهٔ نظاميه‌سى كرد تشكيلدر

زراعت اوطه‌سى

رئيس	راشد اغا		
اعضا	پولمزون اغا	اعضا	يوركى قارنيچو اغا

تجارت اوطه‌سى

رئيس	قپودان قسطندى افندى		
اعضا	خرستودولاكى افندى	اعضا	بقال طناشر افندى
	قپودان مانول افندى		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	پنایوطاکی اغا	
اعضا	طودوراکی اغا	سیقولاکی اغا
	اندریا اغا	تنوفلطو اغا
کاتب	حسنی افندی	

اعشار اداره‌سی

مأمور	محمد حلمی افندی	
کاتب	امین افندی	انبار مأموری حسن تحسین افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	راشد اغا	
اعضا	قاریغوپولکی اغا	عزت اغا
	بولمزون اغا	اونی افندی

مأمورین متفرقه

اورمان مأموری حیدر افندی	ویرکو کاتبی حسن افندی
طاپو کاتبی حسن افندی	تلغراف و پوسته مأموری زهدی افندی
صندق امینی دیمترو افندی	

مأمورین ضابطه

پولیس	مأمور وکیلی	یوسف حسنی افندی
ژاندارمه	ملازم ثانیسی	محمد افندی

مأمورین رسومیه

رسومات دائره سی

مأمور	نظیف افندی		واسیلقوز مأموری	حسنی افندی
أخته بول قرانتینه مأموری	علی رضا افندی		اینه طه قرانتینه ء	مصطفی عاصم افندی
واسیلقوز ء	نجیب افندی			

رسوم سته دائره سی

مأمور	ویسل افندی		واسیلقوز مأموری	رائف افندی

نواحی قضا

واسیلقوز ناحیه سی

مدیر	براشکوه افندی		معاون	طودوری یورکیاد افندی
اعضا	یورکی هاجی یانی افندی		اعضا	یورکی قارنیچو افندی
	طودوری اغا			کیریاقو راختیه پولی افندی

آیا استفانوس ناحیه سی

مدیر	یورکی افندی			
اعضا	خرستوجوبی اغا		اعضا	یورکی طرنو اغا
	سیقولو ملاماری اغا			یوان اغا

مديه قضاسى

مأمورين قضاء

قائممقام	اسماعيل حقى افندى
نائب	محمد عاشر افندى
مال مديرى	خالد افندى
تحريرات كاتبى	على افندى

مجلس ادارهٔ قضاء

رئيس	قائممقام افندى		
اعضا	مال مديرى افندى	اعضا	تحريرات كاتبى افندى
	ابراهيم اغا		بكر اغا
	طناش رئيس اغا		صورى طودوراكى اغا

محكمهٔ نظاميه دخى تشكيل ايدلدى

زراعت اوطه‌سى

رئيس	بكر اغا		
اعضا	علكسو اغا	اعضا	يورگى اغا
	نيقولا اغا		اندوناغا

تجارت اوطه‌سى

رئيس	استانچه اغا		
اعضا	پسقال اغا	اعضا	مومه يورگى اغا
	نيقولى اغا		خرستودولى اغا

دائرهٔ بلديه

رئيس	اندريا اغا		
اعضا	اسماعيل اغا	اعضا	اشرف اغا
	مومه يورگى اغا		قره يورگى اغا
كاتب	يشار افندى		

اعشار اداره‌سی

مأمور	علی عثمان افندی		کاتب	ابراهیم افندی

اورمان اداره‌سی

مأمور	عثمان افندی			
قوریجی	حسین افندی شریف افندی		قوریجی	اندون اغا

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	صادق افندی			
چاوش	اشرف افندی		موزع محررات	محمد افندی

نفوس اداره‌سی

مأمور	علی افندی			
کاتب	اسماعیل حقی افندی		اعضا	بکر اغا
ردیف ضابطی	صالح افندی			مومه یورکی اغا

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	حافظ بکر افندی		طاپو کاتبی	علی افندی
صندق امینی	نیقولاکی افندی			

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	ملازم مرتضی اغا چاوش محمد اغا		پولیس و تابعی	صادق افندی

مأمورین رسومیه

رسومات مأموری	حاجی مصطفی افندی		سوتیش مأموری	عزت افندی
سواری قولجیسی	اسماعیل اغا		سوار قولجیسی	حاجی عثمان اغا
پیاده	خلیل اغا			

صماقوجق ناحیه‌سی

رئیس	میخائل افندی			
اعضا	قسطندی اغا صاوه اغا		اعضا	مارغرید اغا دیمتری اغا

بابای عتیق قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	نیقولاکی افندی		مجیدی ٥
نائب	احمد حمدی افندی	مدرس	٤
مال مدیری	محمد افندی		
تحریرات کاتبی	حسنی بك		

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضا	مال مدیری افندی		اعضا	تحریرات کاتبی افندی
	خلیل اغا			صالح اغا
	نیقولاکی افندی			پاندهلاکی اغا

محکمهٔ نظامیه‌سی دخی تشکیلده

زراعت اوطه‌سی

رئیس	حسن اغا			
اعضا	عزت اغا		اعضا	حاجی یناکی اغا
	یناقو اغا			

تجارت اوطه‌سی

رئیس	مانولاکی اغا			
اعضا	کورکجی خرستاکی اغا		اعضا	مصطفی اغا
	عبدالله اغا			

دائرهٔ بلدیه

رئیس	محمد آغا		
اعضا	محمد آغا قسطنطی آغا	اعضا	حاجی عارف آغا خریستاکی آغا هاجی ساکی آغا

اعشار ادارهسی

مأمور	محمد جمال افندی		
کاتب	محمد عارف افندی	انبار مأموری	حافظ طاهر افندی

تلغراف و پوسته ادارهسی

مأمور	نوری افندی	پوسته مأموری	احمد افندی

مأمورین متفرقه

مع تحریر ویرکو کاتبی حقی افندی	طابو کاتبی	محمد صالح افندی
رسوم سته مأموری قسطنطی افندی	صندوق امینی	اسعد افندی
نفوس مأموری		

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	ملازمی مصطفی افندی	پولیس	اونباشیسی سلیمان افندی

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول	ابراهیم حلمی افندی	عدد شاکردان ٢٧

ابتدائیهٔ ذکور مکتبی

معلم اول	حافظ شوقی افندی			عدد شاگردان ٤٩
» ثانی	حسن افندی			٢٨

ابتدائیهٔ اناث مکتبی

معلمی	عمر افندی			عدد شاگردان ٣١

مرکز ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی اغا	معاونی	استاوری اغا
اعضا	حسن اغا	اعضا	حسین چاوش اغا
	حسین اغا		کرباق اغا
	باشقوایناکی اغا		استاوری اغا

قره خلیل ناحیه‌سی

رئیس	یانی اغا	معاونی	یونس اغا
اعضا	محمد اغا	اعضا	حسین اغا
	احمد اغا		پاپا قسطی اغا
	مستو اغا		اسفار اوغلی قسطی اغا

پيكار حصار ناحيه سى

مدير	علی بك			
تحريرات كاتبى	ابراهيم ادهم افندى			
تحصيلدار	اغابطوس افندى			
پوليس	احمد افندى		ژاندارمه	ملازمى سليمان اغا

دائرهٔ بلديه

رئيس	وولقو افندى		معاونى	پاپاس اوغلى اشتى افندى
اعضا	حاجى احمد اغا		اعضا	نعيم افندى
	تاتيوس افندى			قالود كرياكا اغا
	عورام اغا			هاجى يورغاكى اغا
كاتب	ابراهيم ادهم افندى			

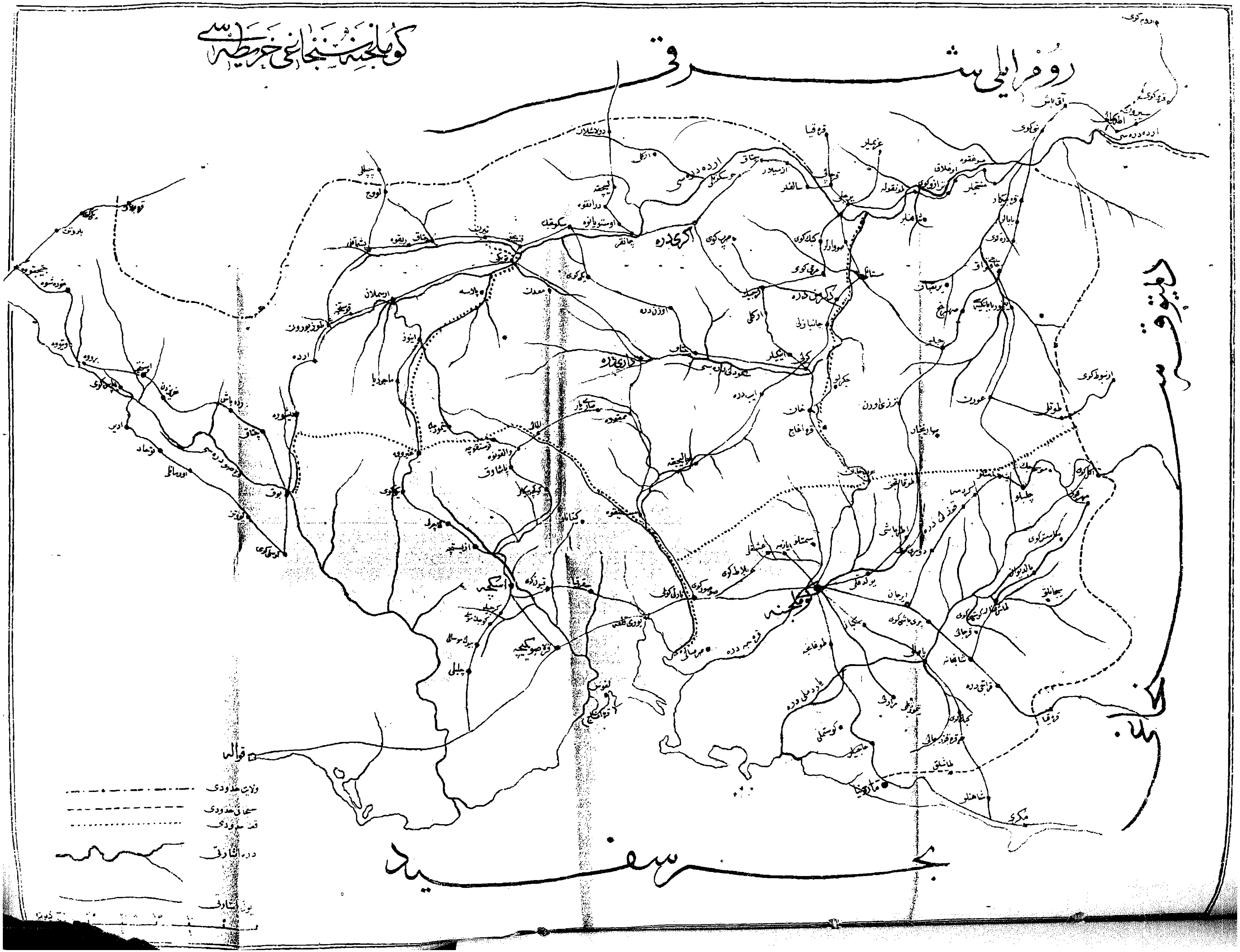
رسوم ستّه اداره سى

مأمور	هاشم افندى		كاتب	قريقور افندى
سوارى تحصيلدار	محمود افندى		ويركو كاتبى	رحمى افندى

قوزجيقاز ناحيه سى

مدير	علقو افندى		كاتب	مصطفى افندى

[illegible]



کوملجنه سنجاغی خریطه سی
روم ایلی شرقی
بحر سفید
کوملجنه
قواله
ولایت حدودی
سنجاق حدودی
قضا حدودی

کوریجه سنجاغی

مأمورین لواء

متصرف	عثمان بك	اولی صنف ثانیسی	۳	۳
نائب	عطاء الله افندی	بالا دمو		٤
مفتی	محمد صالح افندی	متمایزی مجرده		
محاسبه‌جی	اسماعیل افندی			
تحریرات مدیری	عاطف بك	ثالثه		
اعشار مدیری	یار الله افندی			
اراضی مأموری	اسماعیل افندی			
نفوس مأموری	راشد افندی			
اوقاف مدیری	عثمان افندی			

(Column heads over the last three columns: رتبه، عثمانی، مجیدی)

مجلس اداره لواء

رئیس متصرف بك

اعضای طبیعیه	مفتی افندی		اعضای منتخبه	بیشار آغا قوجه‌باشی
	مترەپولید ... رونیموس افندی	مجیدی ٤		عاصم بك
	محاسبه‌جی افندی			مصطفی افندی
	تحریرات مدیری افندی			حاجی زویدی افندی
کاتب	آصف افندی			غزوبت آغا
ملازم	نعمان افندی			میخال سوزی افندی

دائرۀ عدلیۀ لواء

محکمۀ بدایت حقوق دائره سی

رئیس	عطاء الله افندی
ملازم	
اعضا	صالح افندی
	اوسقوطر افندی
	زیشو افندی
باش کاتب	اسماعیل افندی

محرر

محکمۀ بدایت جزا دائره سی

رئیس	اغاپیوس افندی
اعضا	حسین افندی
	بخور افندی
	شاکر افندی
باش کاتب	حسنی افندی

مدعی عمومی معاونی علی رضا بك
اجرا مأموری نوری افندی
مقاولات محرری ابراهیم افندی

استنطاق دائره سی

مستنطق	فرهاد افندی	معاونی	افندی

معارف مجلسی

رئیس مفتی افندی

اعضا	مدرس محمد افندی
	مدرس احمد افندی
اعضا	حاجی عارف افندی
	حسن افندی

اقلام امور

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	اسماعیل افندی		
معاون	افندی	مصرف مقیدی	اشرف افندی
واردات	مقیدی حمدی افندی	«	رفیقی علی افندی
اوراق	« ابراهیم افندی	صندق امینی	علی رضا افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	عاطف بك		
معاون	امین افندی	مبیضلر اولی	حقی بك
اوراق مقیدی	مزانی افندی	ثانی	احمد افندی
«	رفیقی رمزی افندی	ملازملر	صبری بك و عثمان افندی

محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب	حاجی حافظ اسماعیل افندی مدرس	کاتب	یوسف افندی مدرس
کاتب	علی افندی		

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	اسماعیل افندی		
ضبط کاتبی	حاجی مصطفی افندی	دیوان کاتبی	حسنی افندی
«	حسنی افندی	ضبط کاتبی	محمد نوری افندی

اعشار دائره‌سی

مدیر	یار الله افندی	انبار مأموری	اسماعیل افندی
باش کاتب	احمد کانی افندی	تحریرات	آغوب افندی
ایکنجی «	توفیق افندی		ابراهیم افندی
اوچنجی «	احمد حمدی افندی		صادق افندی

دفتر خاقانی اداره سی

مأمور	اسماعیل افندی	تاپو کاتبی	عمر افندی
کاتب	عثمان افندی		

مع تحریر ویرکو اداره سی

مأمور	مصطفی افندی		
کاتب	مصطفی افندی	شانخانه نظامیه	کاتبی جودت افندی
″ رفیق	عمر افندی	یقی ″	″ جمال افندی
شهر ناحیه سی	کاتبی صادق بك	مارونیس ″	″ محمد افندی
قرای جدیده	″ عثمان افندی	دفترجی	احمد افندی

اوقاف اداره سی

مأمور	عثمان افندی	کاتب	حسن افندی

زراعت مجلسی

رئیس	حافظ علی افندی		
اعضا	بازارکویلی محمد اغا	اعضا	هاجی راقشی افندی
	یعقوب اغا		واسیل اغا
	صاریجه لی حاجی حسن اغا		دیمتری اغا

تجارت اوطه سی

رئیس	حسام الدین اغا			
اعضا	یشار اغا	قوجه‌بتی	اعضا	هاجی راقشی افندی
	یعقوب اغا			واسیل اغا
	صاریجه لی حاجی حسن اغا			دیمتری اغا

دائرۀ بلدیه

رئیس لالا دیمتری افندی

اعضا	حاجی خسرو اغا	اعضا	علی وصفی افندی
	حافظ حسن افندی		داوی افندی
	هاجی کیرقورا اغا	بلدیه طبیبی	استاوریدی افندی
	حسین اغا	صندوق امینی	حافظ عبدی افندی
كاتب	حافظ علی افندی		

نافعه اداره‌سی

مهندس	موسیو اولیورو	قوندوكتور	موسیو اولیانی
طریق امینی	خلیل ابراهیم افندی	"	هاجی خرستودیلی افندی
ایش باشی	محمد اغا		

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر حافظ علی افندی

اعضا	یشار اغا قیوجی باشی	اعضا	حاجی حسن اغا
	هاجی کیرقورا اغا		دیمتری اغا
كاتب	محمد افندی		

نفوس اداره‌سی

مأمور	راشد افندی	كاتب	مصطفی افندی

اورمان اداره‌سی

مأمور	پناپوطاکی افندی	قشلاق و املاک همایون مأموری مغربج افندی

رسوم ستّه اداره سی

مأمور	عبدالقادر افندی		
کاتب	محمد افندی	کاتب ثانی	شکری افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر	احمد افندی	سرمخابره مأموری	عاکف افندی
مخابره مأموری	محمد علی افندی	موصل محرراتی	امین اغا

تحصیلداران

سرتحصیلدار	رفعت افندی	سوار تحصیلداری	کهورق افندی
سوار تحصیلداری	سعید افندی	« «	حسام افندی
« «	حسن افندی	پیاده «	خلیل بك

ژاندارمه دائره سی

بیکباشی	عاکف اغا			مجیدی
طابور کاتبی	هاشم افندی	مجیدی	سواری یوزباشیسی	سلیمان افندی
پیاده یوزباشیسی	عنیب اغا	٥	« ملازمی	مصطفی افندی
« «	مصطفی افندی	٥	پیاده «	حقی افندی
ملازمی «	اسماعیل افندی		« «	ابراهیم افندی مجیدی ٥
« «	« «		« «	شاکر افندی

پولیس دائره سی

پولیس یوزباشیسی	عوراد افندی	ملازم اول	مصطفی افندی
« ملازم ثانی	علی رضا افندی	بلوك امینی	محمد انیس افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	مدرس احمد افندی			
اعضا	حاجی حسن آغا		اعضا	حاجی یعقوب افندی
	حاجی علی بك			حافظ علی افندی
	حاجی حسام آغا			خلیل آغا
	راشد افندی		کاتب	امین افندی

روم جماعتی مجلسی

رئیس	میخال سوزی افندی			
اعضا	حجی راقینی افندی		اعضا	قسطندی افندی
	خرلامپو افندی			یانی رفائل افندی
	میخال افندی			دیمتری افندی
	دیمتری آفندی			

موسوی جماعتی مجلسی

رئیس	مانوئیل افندی			
اعضا	داویجون افندی		اعضا	یاقو افندی
	کمال افندی			

مکاتب لوا

رشدیه مکتبی

معلم اول	حسن افندی		معلم ثانی	حسین افندی
[illegible] معلمی	امین افندی			عدد شاگردان ٧٨

ابتدائیه مکتبی

مدیر	حاجی عارف افندی		معلم اول	اسماعیل افندی
معلم ثانی	حافظ علی افندی			عدد شاگردان ١٠٣

نواحئ لواء

مارونيه ناحيه سى

مدير	سالم اغا	معاون	حسين بك
اعضا	مصطفى اغا	اعضا	اوستيان اغا
	خليل اغا		والجو اغا

شابخانه ناحيه سى

مدير	حاجى اسماعيل اغا	معاون	هاجى والجو اغا
اعضا	صالح اغا	اعضا	يعقوب اغا
	والجو اغا		لطيف اغا

يصى ناحيه سى

مدير	ادهم اغا	معاون	يوسف اغا
اعضا	سعد الله خواجه	اعضا	مصطفى اغا
	هاجى ينايوط اغا		حسين اغا

قراى جديد ناحيه سى

مدير	خليل اغا	معاون	محمد افندى
اعضا	راشد افندى	اعضا	پيو اغا
	حسين اغا		كوچك على اغا

سلطانيری قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	حاجی فرح افندی	ثانيه
نائب	ابراهيم افندی	
مال مديری	سليمان افندی	
تحريرات كاتبی	سامی افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مديری افندی	اعضا	حاجی احمد اغا
	تحريرات كاتبی افندی		عثمان افندی
	بكر اغا		حسين افندی

محكمهٔ بدايت دائره‌سی

رئيس	ابراهيم افندی		
اعضا	سعيد افندی	اعضا	علی رضا افندی
سركاتب	مصطفی افندی	مستنطق	بهرام افندی
ضبط كاتبی	مصطفی افندی		

زراعت اوطه‌سی

رئيس	اسماعيل اغا		
اعضا	محمد علی اغا	اعضا	خليل اغا
	مصطفی افندی		

تجارت اوطه سی

رئیس	بکر افندی		
اعضا	عثمان اغا	اعضا	محمد علی اغا
	مصطفی افندی		

دائرۀ بلدیه

رئیس	افندی		
اعضا	عثمان افندی	اعضا	حسین افندی
کاتب	ابراهیم افندی		

اعشار ادارهسی

مأمور	امین نائلی افندی	کاتب	حقی افندی

منافع صیدیه ادارهسی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا		
اعضا	محمد علی اغا	اعضا	امین افندی
	عارف اغا	کاتب	علی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسنی افندی		
سواری	یوسف افندی	سواری تحصیلدار	ابراهیم افندی

مأمورین متفرقه

رسومات مأموری	حسین افندی	ویرکو کاتبی	علی افندی
طابو کاتبی	حسن افندی	رفیقی	محمد افندی
صندوق امینی	عبدالله افندی		

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا	اعضا	عابدین اغا
اعضا	خلیل افندی		حسین افندی
	سعید افندی		حافظ مصطفی افندی
	بهرام افندی		عثمان افندی

نواحی قضا

کوکویران ناحیه‌سی

مدیر	حاجی عارف اغا	معاون	مصطفی افندی
اعضا	حسین اغا	اعضا	بکر اغا
	عمر افندی		فیضی اغا

اطه ناحیه‌سی

مدیر	سالم اغا	معاون	حسین افندی
اعضا	عارف اغا	اعضا	علی افندی
	مصطفی اغا		علی بک

ترزیوران ناحیه‌سی

مدیر	علیش اغا	معاون	احمد افندی
اعضا	سالم اغا	اعضا	سعید افندی
	اسماعیل اغا		اسماعیل اغا

اخی چلبی قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام	محمد فرید افندی
نائب	یوسف ضیاء الدین افندی — مدرس
مفتی	حاجی صالح افندی
مال مدیری	محمد عطا افندی
تحریرات کاتبی	احمد فوزی افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس: قائمقام افندی

اعضای طبیعیه	مفتی افندی	اعضای منتخبه	صالح اغا قبجی — مجیدیه
	متروپولید وکیلی صفرنوس افندی — مجیدیه		حاجی عبد الرحمن افندی
	مال مدیری افندی		طودوری افندی
	تحریرات کاتبی افندی		هاجی خرستو افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیسی: یوسف ضیاء الدین افندی — مدرس

اعضا	حسن اغا	اعضا	زینل اغا
باش کاتب	علاء الدین افندی	مستنطق	محمد افندی
ضبط کاتبی	علی رضا افندی		

زراعت شعبه‌سی

رئیسی: ادهم اغا

اعضا	صالح اغا	اعضا	مترو اغا
	ابراهیم افندی		

تجارت اوطه سی

رئیس	ابراهیم اغا		
اعضا	محرباق اغا	اعضا	مترو اغا
	خرستو اغا		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	ابراهیم افندی		
اعضا	ادم اغا	اعضا	طودوری اغا
	احمد اغا		انسطاش اغا
کاتب و صندوق امینی	خرستو افندی		قرونی اغا

اعشار دائره سی

مأمور	اسماعیل افندی	کاتب	محمود ندیم افندی

منافع صندیغی اداره سی

مدیر	عارف اغا		
اعضا	حسن افندی	اعضا	یوانجو اغا
	طودوری اغا	کاتب	صالح افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	حسن افندی		
پیاده تحصیلدارلری	نوری افندی	سواری تحصیلدارلری	حسین افندی
«	طاهر افندی	«	حسین افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	مصطفی افندی		تلغراف و پوسته مأموری رؤف افندی	
"	رفیقی احمد افندی		اورمان قوروجیسی محمد افندی	
صندوق امینی	حلبی یوسف افندی		"	امین افندی
			"	عمر اغا

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی	معلم اولی کمال افندی		ابتدائیه مکتبی	معلم اولی محمد افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی نجیب اغا		پولیس چاوشی ایلیا افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	رشدیه معلمی کمال افندی		
اعضا	ادم اغا	اعضا	حاجی طوسون اغا
	حاجی یوسف افندی		حاجی حسن اغا
	ادم اوغلی حسن اغا		

روم جماعت مجلسی

رئیس	طودیری اغا		
اعضا	مراقا اوغلی مترو	اعضا	مترو اغا

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	قونو اوغلی میخال اغا		ایلیا اغا
اعضا	انسطاش اغا	اعضا	کیمو اغا
	والجو اغا		اوستولی اغا

نواحی قضا

چتاق ناحیه‌سی

مدیر	چتاقلو دانجو اغا		معاون	افلاحلی احمد اغا
اعضا	ادریس اغا		اعضا	قره قویو اغا
	امین اغا			عثمان اغا

اسپلان ناحیه‌سی

مدیر	حاجی حسن اغا		معاون	استایقو اغا
اعضا	حسن اغا		اعضا	طاهر اغا
	صالح اغا			صالح اغا

طوزبورون ناحیه‌سی

مدیر	طاهر افندی		معاون	حاجی عاکف افندی
اعضا	احمد افندی		اعضا	طاهر اغا
	عبد الرحمن افندی			صالح اغا

شکوتچك ناحیه‌سی

مدیر	محمود اغا		معاون	صادق اغا
اعضا	صالح اغا		اعضا	حسن اغا
	احمد افندی			حاجی حسن افندی

اوترایوز ناحیه‌سی

مدیر	احمد افندی		معاون	اکورمش اغا
اعضا	سلیمان افندی		اعضا	حاجی حسین اغا
	حاجی امین افندی			امین اغا

اسکجه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	دانش افندی	رتبه متمایز، مجیدی ٤
نائب	سعید افندی	
مفتی	حافظ احمد افندی	
مال مدیری	شکری افندی	
تحریرات کاتبی	علی افندی	
نفوس مأموری		

مجلس اداره قضا

رئیس: قائممقام افندی

اعضا	مفتی افندی	محمد فهمی افندی	رتبه ثالثه
	متروپولید افندی	علی بك	قپوجی باشی
	مال مدیری افندی	المناش افندی	مجیدی
	تحریرات کاتبی افندی	پناپوط افندی	•

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس: نائب سعید افندی

اعضا	علی جمال بك	ثالثه	اعضا	حاجی استاوری آغا
باش کاتب	حسن افندی		مستنطق معاونی	صدقی افندی
ضبط کاتبی	احمد افندی		مقاولات محرری	حسنی افندی

تجارت محکمه‌سی

رئیس: عبدی افندی

اعضا	بکر افندی	علکساندری افندی	رتبه ثالثه
	خرولامبو افندی	توسناکی افندی	
کاتب	توفیق افندی		

زراعت اوطه سی

رئیس	حسین بك		
اعضا	مؤمن اغا	اعضا	حمزه لامبو اغا
"	پناپوط اغا	"	

تجارت اوطه سی

رئیس	مانولاکی افندی		
اعضا	حسین افندی	اعضا	حسین خلوصی افندی
"	لیسیم بك	"	

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حاجی حافظ سلیمان افندی		قومی باشی
اعضا	اندون افندی	اعضا	اسماعیل اغا
"	عوزریل افندی	"	اسماعیل اغا
"	امین افندی	کاتب	طیفور افندی

اعشار دائره سی

مأمور	یحیی بك		مدرس
باش کاتب	احمد افندی	دخان کاتبی	احمد نظیف افندی
ایکنجی "	عثمان افندی	قنطار کاتبی	صدقی افندی

تحصیلدارن

سرتحصیلدار	حافظ عبد القادر افندی	سوار تحصیلداری	ابراهیم افندی
سوار "	مصطفی افندی	" "	ملتادی افندی

تلغراف و پوسته دائره سی

مأمور	شکری افندی	مخابره مأموری	ابراهیم افندی
قوماغلج مأموری	زیور افندی	" "	" "

مأمورین متفرقه

محکمهٔ شرعیه کاتبی	راغب افندی	ایتام مدیری	صالح افندی
ویرکو کاتبی	راسم بك	اوقاف مأموری	محمد افندی
« «	رفیق حسن افندی	طاپو کاتبی	شمس الدین افندی
نفوس مأموری	رفیق حسن افندی	مهندس قضا امینی	شوکت افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	ملازم اول حقی افندی	پولیس ملازم	تانیسی علی رضا افندی

رسوم مستدارلاسی

مأمور	محمد نوری افندی	باش کاتب	محمد امین افندی
دخان کاتبی	امین افندی	تذکره کاتبی	فائق افندی
قنطار «	محمد افندی	قره اغاج کاتبی	عثمان افندی
قره اغاج مأموری	افندی		

قره اغاج رسومات ادارسی

مأمور — شراف الدین افندی

باش کاتب	علی افندی	اسکله مأموری	ابراهیم افندی
انکیجی «	امر الله افندی	قرانتنه «	حسن افندی

اسکجه ده مقیم دول اجنبیه قونسلوس وکیللری

اوستریا قونسلوس وکیلی موسیو نیقولا کجریلانا | فرانسه قونسلوس وکیلی موسیو بلغاریدی

یونان قونسلوس وکیلی موسیو مارنتو یلی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	ابراهیم سلامی بك		
اعضا	حسین حسنی افندی	اعضا	محمد اغا
	حاجی صادق افندی		خلیل اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	اسطاله اوغلی پناپوط اغا		اعضا	اطناش اغا
اعضا	قوندیلی اغا			پاندیلاکی اغا
	پترو اغا			هلجی استاوری اغا

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول	محمد خلوصی افندی		معلم ثانی	کاشف افندی
رقعه معلمی	احمد افندی			

ابتدائیه مکتبی

معلم اول	اسماعیل افندی		معلم ثانی	افندی
« ثالث	افندی			

نواحی قضا

یکیجه ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی بك		معاون	علی تیمور اغا
اعضا	صالح اغا		اعضا	ملا حسن اغا
	ملا علی اغا			

صقالیر ناحیه‌سی

مدیر	حسام الدین اغا	نفوس مأموری	معاون	علی اغا
اعضا	علی اغا		اعضا	حسن اغا

يصى اوزن ناحيه سى

مدير	حسن اغا		معاون	حاجى امام حسن افندى
اعضا	محمد اغا		اعضا	حسين اغا
	حاجى حسن اغا			حسن اغا

يكى كوى ناحيه سى

مدير	محمد اغا		معاون	رجب اغا
اعضا	حسن اغا		اعضا	امين اغا
	قاپواح اغا			قسطندين اغا

جلبلو ناحيه سى

مدير	حسن اغا		معاون	حاجى احمد اغا
اعضا	يوسف اغا		اعضا	مصطفى اغا
	حاجى مصطفى اغا			حاجى سليمان اغا

اكرى دره قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	مصطفى نشئت افندى	ثالثه
نائب	زهدى افندى	مدرس
مفتى	حاجى سعد الدين افندى	
مال مديرى	مؤمن افندى	
تحريرات كاتبى	على رضا افندى	

مجلس اداره قضا

رئيس	قائممقام افندى			
اعضاى طبيعيه	مفتى افندى		اعضاى منتخبه	سالم اغا
	مال مديرى افندى			بكر اغا
	تحريرات كاتبى افندى			احمد اغا
				حسين افندى محرر

زراعت شعبه‌سی

رئيس	حاجى خليل افندى			
اعضا	حاجى مؤمن اغا		اعضا	امر الله اغا
	قاسم افندى			

تجارت شعبه‌سی

رئيس	حاجى خليل اغا			
اعضا	حاجى مؤمن اغا		اعضا	امر الله اغا
	حاجى حسين اغا			

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حسین افندی			
اعضا	حاجی بکر اغا		اعضا	حاجی سعدالله اغا
	حاجی مؤمن اغا			سلیمان اغا
کاتب	صادق افندی			

اعشار اداره‌سی

مأمور	ابراهیم افندی		کاتب	مؤمن افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	شاکر افندی			
سواری ء	سلیمان افندی		سواری تحصیلدار	افندی

مأمورین متفرقه

تلغراف مأموری	شوقی افندی		طابو کاتبی	احمد افندی
ویرکو کاتبی	اسماعیل افندی		وقف صندوق امینی	وهبی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	سلیمان افندی		اعضا	سلیمان افندی
اعضا	حاجی مؤمن افندی			محمد افندی

ماشقولی ناحیه‌سی

مدیر	حاجی عزیز اغا		معاون	سعدالله افندی
اعضا	حاجی مؤمن اغا		اعضا	احمد افندی
	محمد افندی			دورمش افندی
	عثمان افندی			عثمان افندی
				حاجی احمد افندی

حوطانلی ناحیه‌سی

مدیر	اعضا	معاون	اعضا
سلیمان افندی	حاجی درلیش افندی	حاجی احمد افندی	مصطفی افندی
	نعمان افندی		ادریس افندی
	محمد افندی		مصطفی افندی

احدلر کبیر ناحیه‌سی

مدیر	اعضا	معاون	اعضا
علی افندی	خلیل افندی	رستم افندی	علی افندی
	بکر اغا		محمد افندی
	امین افندی		

دوولاشیدر ناحیه‌سی

مدیر	اعضا	معاون	اعضا
حسین اغا	محمد اغا	حسن اغا	محمد اغا
	علی اغا		حسن اغا
	بیرام اغا		

داوز ناحیه‌سنه

مدیر	اعضا	معاون	اعضا
احمد اغا	بکر اغا	طودیر اغا	شریف اغا
	علی اغا		محمود اغا
	محمد اغا		حسن اغا
	عبدالله اغا		

دائرۀ قضائیه

مأمورین قضاء

قائممقام	امین مخلص افندی	ثالثه ٥ مخرج موالیدن استانبول مدرسی
نائب	ممتاز افندی	
مفتی	محمد رشدی افندی	
مال مدیری	ابراهیم افندی	
تحریرات کاتبی	حقی افندی	

مجلس ادارۀ قضاء

رئیس	قائممقام افندی			
اعضای طبیعیه	مفتی افندی		اعضای منتخبه	علی بك
	روحانی وکیلی اندوزنانش			حسین افندی
	مال مدیری افندی			نیقوله اغا
	تحریرات کاتبی افندی			حاجی قعوله اغا

محکمۀ بدایت دائره سی

رئیس	ممتاز افندی			
اعضا	مصطفی افندی		اعضا	افندی
سرکاتب	حسین افندی		ضبط کاتبی	محمد افندی
مستنطق	عثمان افندی			

زراعت اوطه سی

رئیس	حسن اغا			
اعضا	یوسف اغا		اعضا	خلیل افندی
	کیریو اغا			

تجارت اوطه‌سی

رئيس	حسن افندی		
اعضا	هاجی فیغان افندی خلیل اغا	اعضا	یوانچو اغا

دائرهٔ بلدیه

رئيس	حسن افندی		
اعضا	عثمان بك نیقوله اغا خلیل اغا	اعضا	یوسف افندی پترو اغا

اعشار اداره‌سی

مأمور	طاهر افندی	کاتب	محمد افندی

منافع صنعیه اداره‌سی

مدیر	حاجی محمد اغا	اعضا	نیقوله افندی
اعضا	حافظ حسن افندی		... افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسین افندی		
سوار تحصیلداری	یوسف افندی	سوار تحصیلداری	بکر افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	حیدر افندی	طاپو کاتبی	حافظ حسین افندی
نفوس مأموری	حسن افندی	صندق امینی	مصطفی افندی
تلغراف مأموری	حسن افندی		

مأمورین رسومیه

رسوم مأموری	حسن افندی	کاتبی	سلیمان فائق افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مدرس حسین افندی		
اعضا	حاجی حسین افندی حاجی احمد افندی احمد افندی	اعضا	حاجی حافظ افندی حاجی حسین افندی

غیر مسلم جماعت مجلسی

رئیس	کیرقو اغا		
اعضا	نیقوله اغا صباحجو اوغلی نیقوله اغا	اعضا	ناشو اغا

نواحی قضا

اقبیکار ناحیه سی

مدیر	حاجی حسن اغا	معاون	حاجی حسن اغا
اعضا	حاجی حسن اغا حاجی محمد اغا حاجی محمد اغا	اعضا	حافظ احمد افندی حاجی حسین اغا

شاهین ناحیه سی

مدیر	حسین اغا	معاون	مؤمن اغا
اعضا	یوسف اغا حاجی حسین اغا سلیمان اغا	اعضا	محمد اغا حسین اغا

جبل قضاسی

مامورین قضاء

قائممقام	محمد توفیق افندی
نائب	سلیمان فائق افندی
مال مدیری	حسن افندی
تحریرات کاتبی	حکمت افندی

مجلس ادارهٔ قضاء

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی حاجی محرم اغا	اعضا	حاجی موسی اغا حاجی عارف اغا عثمان اغا

زراعت اوطه‌سی

رئیس	ملا اسماعیل افندی		
اعضا	امین اغا حسن اغا	اعضا	صالح اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	علی اغا		
اعضا	حسن اغا احمد افندی	اعضا	حاجی حسین اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حاجی خطیب افندی		
اعضا	حسن اغا	اعضا	سالم اغا
	حاجی عثمان اغا		عثمان اغا

اعشار دائرهسی

مأمور	عادل بك	قوجه بای	کاتب	حاجی سلیمان افندی	

تحصیلداران

سر تحصیلدار	روبن افندی		
سواری تحصیلدار	یوسف افندی	سواری تحصیلدار	علی افندی

مأمورین متفرقه

طاپو کاتبی	اسماعیل افندی	ویرکو کاتبی	احمد افندی
صندق امینی	حسن افندی	« «	رفیقی حاجی اسماعیل افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	محمد افندی		
اعضا	احمد اغا	اعضا	عمر اغا
	سلیمان اغا		ملا اسماعیل
	رجب اغا		عثمان اغا

نواحی قضا

مستانلی ناحیه سی

مدیر	حسن اغا		معاون	محمد افندی
اعضا	حسین اغا		اعضا	علی اغا
	حسین بك			حاجی یعقوب اغا

چلبنه ناحیه سی

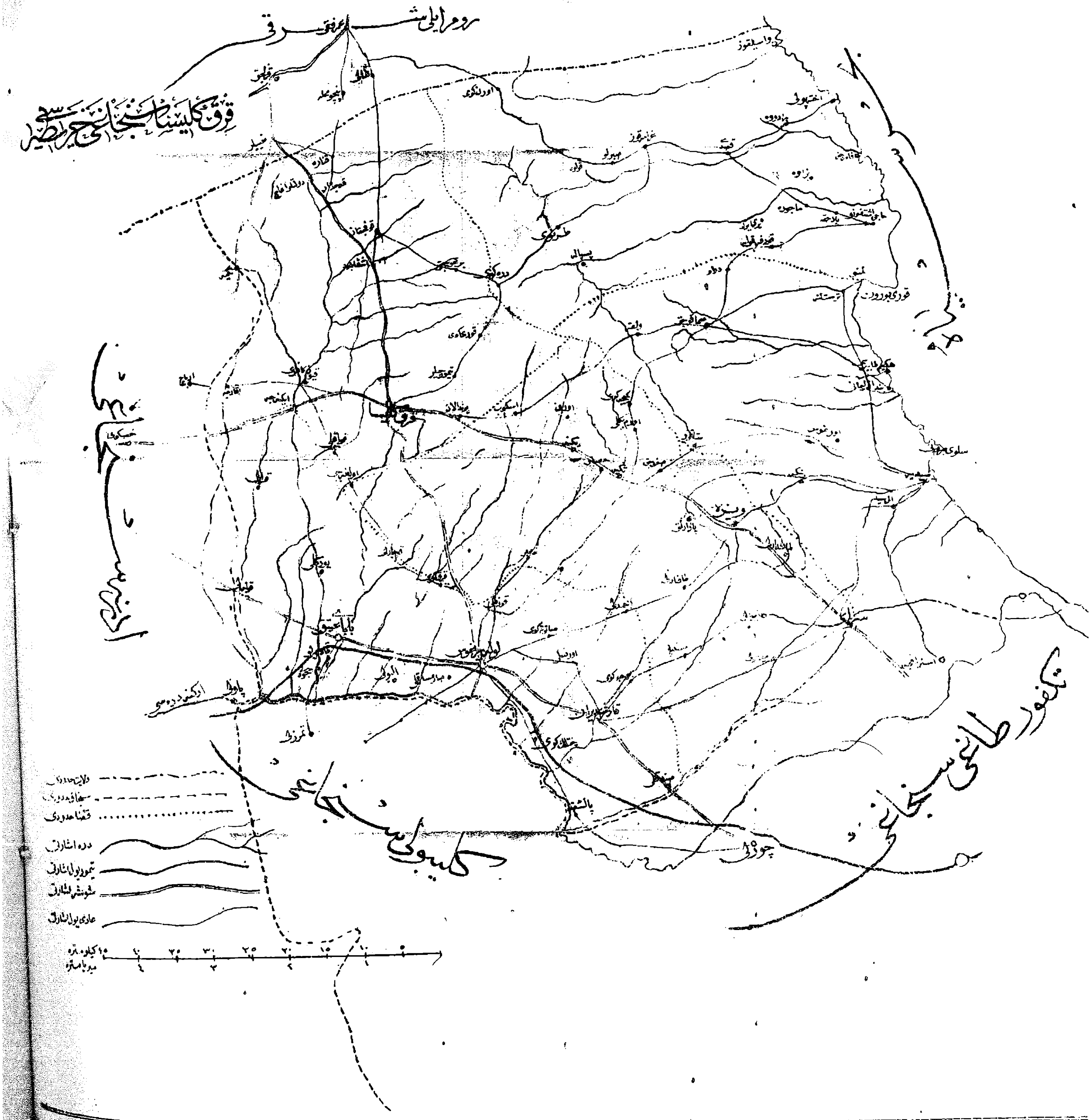
مدیر	امرالله اغا		معاون	امین اغا
اعضا	محمد اغا		اعضا	علی عثمان اغا
	امین اغا			حسین اغا

چقال ناحیه سی

مدیر	محمد افندی		معاون	اسماعیل اغا
اعضا	احمد اغا		اعضا	حسن اغا
	عمر اغا			حسین اغا

کیرلی ناحیه سی

مدیر	سلیمان افندی		معاون	رستم خواجه
اعضا	امین اغا		اعضا	ملا محمد
	حاجی ابراهیم اغا			علی اغا


قرق کلیسا سنجاغی خریطه سی
روم ایلی شمندوفر خطی
قرق کلیسا
کبیولی سنجاغی
تکفورطاغی سنجاغی
ولایت حدودی
سنجاق حدودی
قضا حدودی
دره اشارتی
تیمور یول اشارتی
شوسه اشارتی
عادی یول اشارتی
کیلومتره
میریامتره

دلمیتوقه سنجاغی

مأمورین لواء

١٢

مأموریت	اسم	رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف	جورجی پاشا	میرمیران	٣	٣
نائب	حاجی مصطفی افندی	مدرسین		
مفتی	حسین زهدی افندی	مدرس		
متصرف معاونی	علی شوکت بك	ثانیه		
اعشار مدیری	جلال بك	ثانیه		٤
تحریرات مدیری	عطاء بك	ثالثه		٥
محاسبه‌جی	حاجی سری افندی			
اوقاف مدیری	هاشم افندی			
نفوس مأموری				

مجلس ادارهٔ لواء

رئیس	متصرف پاشا		
اعضای طبیعیه	مفتی افندی	اعضای منتخبه	طوبجی زاده علی بك
	مترو پولید وکیلی بارثوس افندی		حاجی شاکر بك
	تحریرات مدیری بك		امین بك
	محاسبه‌جی افندی		الیناق واسیلاکی افندی
			یوانجو افندی
باشکاتب	محمد امین افندی رابعه		حمپارسوم اغا

دائرهٔ عدلیه اولا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

جزا قسمی		حقوق قسمی

رئیس: عصمت باهر افندی

استطاکی افندی	اعضا	اسماعیل افندی
دانیل افندی		حاجی علی افندی
	باشکاتب	ماجد افندی

مدعی عمومی معاونی ناصر بك

اجرا مأموری احمد افندی

مقاولات محرری رشد افندی

امور تجاریه اعضاسی

احمد افندی	اعضا		میساق افندی	اعضا

استنطاق دائره‌سی

اقیجو افندی	معاونی		احمد غالب افندی	سرمستنطق

معارف مجلسی

رئیس علی شوکت بك ثانیه

عارف افندی	اعضا	عطاء بك	اعضا
استطاکی افندی		لازار افندی	
		بخوراجی افندی	

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه جیسی	حاجی سری افندی			
باش کاتب	محمد فطین افندی		مصرف کاتبی	حافظ حامد افندی
یومیه کاتبی	صادق افندی		مقید	وهبی افندی
صندوق امینی	طانیوس افندی		〃	〃 〃

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	عطا بك			ثالثه مجیدی
معاونی	احمد حمدی افندی	رابعه	مسود	صالح صدقی افندی
مقید	حسن دانش افندی		مبیض	سعید لطفی افندی

محکمه شرعیه قلمی

باش کاتب	قدری افندی		ایتام مدیری	عارف افندی

محکمه بدایت قلمی

باش کاتب	ماجد افندی			
ضبط کاتبی	عثمان افندی		ضبط کاتبی	شکری افندی
〃	نجیب افندی		〃 〃	استوری افندی

اعشار دائره سی

مدیری	محمد جلال بك			ثانیه مجیدی
باش کاتب	حسن عاطف افندی		کاتب ثانی	شریف افندی
کاتب ثالث	درویش افندی		〃	〃 〃

دفتر خاقانی ادارهسی

مأمور	محمد ذهنی افندی		كاتب	علی رضا بك

تحریر ویرکو ادارهسی

مأمور	کامل افندی			
وقوعات كاتبی	ابراهیم افندی		رفیقی	بهجت افندی
رفیق ثانی	شاد افندی		دفترجی	احمد آغا

اوقاف ادارهسی

مدیر	هاشم افندی		نفوس مأموری	احمد حمدی افندی

زراعت اوطهسی

رئیس	حاجی احمد بك			
اعضا	عبدالقادر افندی		اعضا	طودوری آغا
	طناس آغا			یلاواسیل آغا
	حاجی اوغلی محمد آغا			هاجی بحاق آغا
	علی بك			

تجارت اوطهسی

رئیس	یورغاکی آغا			
اعضا	محمد افندی		اعضا	پارسخ آغا
	حاجی احمد افندی			واسیلاکی افندی
	خلیل آغا			یاقو افندی
	احمد افندی			

دائرهٔ بلدیه

رئیس	عارف افندی			
اعضا	احمد افندی		اعضا	علی بك
	سلیمان اغا			قسطندی اغا
	اسماعیل اغا			دیمترآکی اغا
کاتب و صندوق امینی	احمد افندی			نیقولاکی اغا
طبیب	افندی			

نافعه دائرهسی

مهندس	یورکی افندی	قوندوکتور	دیراغویچ افندی
طرق امینی	حسن رفعت افندی	کاتب	توفیق افندی

منافع زراعیه و صنعیه دائرهسی

مدیر	حاجی احمد افندی		
اعضا	سلیمان اغا	اعضا	محمود اغا
	حبارسوم اغا		حاجی خرستو اغا
	استوژی اغا		

اورمان دائرهسی

مأمور	عمر افندی	قورجی	مرسل اغا

رسوم مستقله دائرهسی

مدیر	علی افندی		
باش کاتب	محمد افندی	کاتب ثانی	نظیف افندی
صندوق امینی	علی افندی	مفتش	حسین افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	راسم افندی			
مخابره مأموری	ماهر افندی		نقلیه مأموری	یاسف افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	احمد افندی			
سواری تحصیلداری	شاکر افندی		پیاده تحصیلداری	رجب افندی
"	ادهم افندی	"	"	عوادیس افندی
"	قسطی افندی	"	"	

ژاندارمه دائره‌سی

قول آغاسی	علی رضا افندی			
یوزباشی	مراد آغا		پیاده ملازمی	ابراهیم آغا
سواری ملازمی	مصطفی افندی		خزینه‌دار کاتبی	نیقولاکی افندی

پولیس اداره‌سی

مأموری	یوزباشی لازار افندی		تذکره کاتبی	علی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	اسماعیل افندی			
اعضا	حاجی احمد افندی		اعضا	حاجی علی افندی
	اسماعیل آغا			سلیمان آغا
	محمود آغا			"

روم جماعتی مجلسی

رئیس	حاجی خرستو افندی	
اعضا	حاجی قسطنطین اغا	بسقالاکی اغا
	یعقولاکی اغا	نقلبند داقو اغا
	... اغا	

ارمنی جماعتی مجلسی

رئیس	حاجی طاتیوس اغا	
اعضا	حاجی ماوردیوس اغا	اریتین اغا
	جبار مسوم اغا	میساق اغا
	اغوب اغا	

موسوی جماعتی مجلسی

رئیس	یاقو اسقیناری افندی	
اعضا	سحاق ده قالو اغا	مرده خای مورخو اغا
	یاسف جبوره اغا	خایم جبوره اغا
	نسیم جبوره اغا	

مکاتب لواء

رشدیه مکتبی

مدیر	و قرائت انشا معلم	یوزباشی	خلقی افندی
معلم اول	محمد افندی		عدد شاکردان
« ثانی	حاجی محمد افندی		٦٧

ذكور ابتدائيه مكتبی

معلم اول	حسن افندی			عدد شاكردان
« ثانی	نظيف افندی			١٦٢
« ثالث	رجب افندی			

اناث ابتدائيه مكتبی

معلمه	صديقه خانم			عدد شاكردان ٦٩

روم جماعتی مكاتبی

آستانی مكتبی

مدير	ليونيدی سوليدی افندی			
معلم اول	اناستاش سوتيريدا افندی		معلم ثانی	يوركی افندی
« ثالث	قسطندی افندی			عدد شاكردان ١٦[illegible]

اناث ابتدائيه مكتبی

معلمه	قاتو ورطه			عدد شاكردان ٣٠

اناث صبيان مكتبی

معلمه	اماليكه ياقو			عدد شاكردان ٨٠

نواحی قضاء

قوله‌لی برغوسنا ناحیه‌سی

رئيس	استوراكی اغا		معاون	شريف اغا
	لانانوش اغا			نيقولاكی اغا
	رايچ اغا			خراشدی اغا

صالنتو ناحیه سی

رئیس	وارسام اغا		
معاونی	محمد اغا	اعضا	طودوری اغا
اعضا	بانی اغا		استماط اغا

قره جه خلیل ناحیه سی

رئیس	قسطندی اغا	معاونی	طوسون اغا
اعضا	یانی اغا	اعضا	دیمتری اغا
	یورغوش اغا		خرستو اغا

قره کلیسا ناحیه سی

رئیس	دیمتراکی اغا	معاونی	حاجی مصطفی اغا
اعضا	اوسالاکی اغا	اعضا	طناش اغا
	خرستاکی اغا		استماط اغا

[illegible]

دده‌آغاج قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	خلیل نجیبی افندی	ثانیه	مجیدی
نائب	نعمان افندی		
قائممقام معاونی	یواکیم افندی		
مال مدیری	عثمان افندی		
تحریرات کاتبی	احمد حازم افندی		

مجلس اداره‌ٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
	مال مدیری افندی			عاکف بک
	تحریرات کاتبی افندی			اندوناکی آغا
	عزت آغا			یورکی آغا

محکمه‌ٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	زوردان افندی		مجیدی
اعضا	مصطفی افندی	اعضا	ایقونومیدی افندی
باش کاتب	مصطفی افندی	مدعی عمومی معاونی	زامپا افندی
ضبط کاتبی	عبدالرحمن افندی	مستنطق	سیف الدین افندی
	حافظ احمد افندی		

امور تجاریه اعضاسی

اعضا	حسین بک	اعضا	قره زلیسو یورغاکی افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	احمد افندی		
اعضا	چتالمقال دیمتری آغا	اعضا	چوبان کوپلی رادو آغا
			مدللولی دیمتری آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس			
اعضا	ممسارینا یوطا آغا	اعضا	یورکی آغا
	اناستاش لیونداریدی آغا		مارونیالی یانی آغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	اندون افندی		
اعضا	شکری افندی مدرسه استاذی	اعضا	ناشو یورکی آغا
	نیقولا یورغو بابا		یرجیلی استماط آغا
کاتب	سالم افندی		اناستاش لیونداریدی آغا
طبیب	لاواس افندی		

اعشار اداره‌سی

مأمور	صاحب افندی		
سرکاتب	هاشم افندی	ایکنجی کاتب	مصطفی افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	احمد افندی		
اعضا	داقلیچ اسماعیل آغا	اعضا	سوتراکی آغا
	اسماعیل افندی		قوچ زیشو آغا
صندیق امینی	احمد حمدی افندی		

تحصیلداران

سر تحصیلدار	مصطفی افندی		
سواری تحصیلداری	محمد افندی	سواری تحصیلداری	محمد افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیری	حسن افندی		
مخابره مأموری	حافظ محمد حلمی افندی	[illegible] مخابره مأموری	[illegible] افندی

مأمورین متفرقه

اورمان مأموری	شاکر افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ احمد افندی
[illegible]	حسن افندی	ایتام مدیری	حافظ احمد افندی
	احمد آغا	ویرکو کاتبی	حسین افندی
نفوس مأموری		[illegible] ویرکو کاتبی	محمد افندی
[illegible]	خسرو افندی	طابو کاتبی	بکر افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه بولوک باشیسی	عثمان بک		
پولیس ملازمی	راشد بک	تذکره محرری	رضا افندی

رسومات اداره‌سی

مدیر	فرید بک		
سرکاتب	ابراهیم نسیم افندی	کاتب ثانی	محمد افندی
صندوق امینی	خلیل بک	اسقمپاطور	سلیم افندی
مفتش	حسن افندی	تذکره محرری	حسین افندی
مانیفستو مأموری	قدرت افندی	انبار مأموری	هاشم افندی
قپو مأموری	تحسین افندی	مبصر	عزت افندی
مبصر	حقی افندی	اسکله مأموری	احمد افندی
اسکله کاتبی	رفعت افندی	قطارجی	عمر افندی

رسوم ستّه اداره‌سی

مدیر وکالتی انضمامیله هم کاتب	کامل افندی			
کاتب ثانی	فائق افندی		اسکله مأموری	صبری افندی
صندق امینی	مصطفی افندی			

لیمان اداره‌سی

رئیس	عمر افندی			قول آغاسی

قرانتینه اداره‌سی

طبیب وکیلی	دقتور لغاکی افندی			
کاتب	مصطفی بهجت افندی			

دده‌آغاچده بولنان قونسلوس وکیللری

فرانسه	قونسلوس وکیلی		موسیو	سابت
انکلیز	″ ″		″	دیلشو
یونان	″ ″		″	زولومی
ایران	″ ″		″	دلاغرامانیقه
اوستریا	″ اجنته‌سی		″	سحنور
ایتالیا	″ ″		″	ورناجه

واپور اجنته‌لری

لوید	واپور اجنته‌سی		موسیو	سحنور
مساژری	″ ″		″	سابت
فرسنه	″ ″		″	تاکیلا
ازمیر بابل	″ ″		″	بانقوقره‌لی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس اعضا	منلا مصطفی الیاس اغا		اعضا	حاجی محمد اغا منلا حسین

روم جماعت مجلسی

رئیس قر.	قدللی عورود اغا المحرمرلی بتروا اغا		قر.	استماط اغا یورکی اغا

ابتدائیه مکتبی

معلمی	خلیل افندی			عدد شاکردان ۳۷

نواحی قضا

قره جك ناحیه‌سی

مدیر وکیلی	محسین افندی			
معاون	یانی اغا		قر.	اسماعیل اغا
اعضا	بقال علی اغا			اوستویان اغا
کاتب	محسین افندی			

زراعت اوطه‌سی

رئیس	دالقلیج اسماعیل اغا			
قر.	منلا علی شاه یورکی اغا		قر.	حاجی محمد اغا قورتی اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	للعقه دیمتری اغا			
اعضا	بهاء الدین افندی میخو اغا محمد افندی		اعضا	حسن اغا قنطارجی بورکی اغا

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	هادی افندی		مخابره مأموری	احمد افندی

مکری ناحیه‌سی

مدیر	ظفر اکی افندی		معاون	رضا بک
اعضا	عاکف بک حافظ بکر افندی		اعضا	قیومجی پتری اغا اشرلیوندر ایدی اغا
کاتب	رضا افندی			

شاهنلر ناحیه‌سی

مدیر	محمد اغا		معاون	پتری اغا
اعضا	ابراهیم اغا عورود اغا		اعضا	حسین اغا یازیجی دیمو اغا

طغانجصار ناحیه‌سی

مدیر	قالویان اغا		معاون	حسن اغا
اعضا	محمد اغا عنوغو اغا		اعضا	احمد اغا پتقو اغا

صوفيلو قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام	تريمون ياور افندى	ثانيه
نائب	حسين حسنى افندى	رمديشين
مال مديرى	عثمان زهدى افندى	
تحريرات كاتبى	احمد افندى	

مجلس ادارۀ قضا

رئيس	قائممقام افندى			
	مال مديرى افندى			عثمان اغا
اعضا	تحريرات كاتبى افندى		اعضا	منلا احمد
	وانگل افندى			اشتريو اغا

محكمۀ بدايت دائرهسى

رئيس	نائب افندى			
اعضا	حمزه افندى		اعضا	استميل آلكى افندى
باش كاتب	رشاد افندى		مدعى عمومى معاونى	وكيلى حسين افندى
ضبط كاتبى	صبرى افندى		مستنطق	دمه آلكى افندى

زراعت اوطهسى

رئيس	حسن اغا			
اعضا	محمد اغا		اعضا	تودور اغا
	يورگى اغا			

تجارت اوطه سى

رئيس	ماوريدى افندى		
اعضا	ديمترى اغا	اعضا	نيقولا اغا
	يوركى اغا		

دائرۀ بلديه

رئيس وكيلى	خرستو اغا		
اعضا	يوركى اغا	اعضا	ايصالتى يوركى اغا
	واسيل اغا		حاجى خرستو اغا
	ديمترى اغا	طبيب	حسيب سليمان افندى
كاتب	خرولامبو افندى		

اعشار ادارەسى

مأمور	على رضا افندى		
باش كاتب	احمد طورخان افندى	انبار مأمورى	رضا افندى
كاتب ثانى	خالد افندى		

مع تحرير ويركو ادارەسى

ويركو كاتبى	حافظ على افندى		
ناحيه ويركو 〃	احمد بك	ناحيه ويركو كاتبى	نورى افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار	رجب افندى		
پياده تحصيلدارى	يوركى افندى	سوارى تحصيلدارى	احمد افندى
〃 〃	مسقو افندى	پياده 〃	ليغور افندى
〃 〃	يوركى افندى	〃 〃	

مأمورین متفرقه

تلغراف مأموری	انور بك	رسومات مأموری	مصطفی افندی
طاپو کاتبی	حاجی احمد بك	کاتبی	مصطفی افندی
نفوس مأموری	مصطفی افندی	صندق امینی	پاسقال افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	حسین افندی	پولیس اون باشیسی	پاسقال افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حسن اغا		
اعضا	محمد علی اغا	اعضا	اسماعیل اغا
	خلیل اغا		حسین پهلوان اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	خرستو اغا		
اعضا	یورکی اغا	اعضا	پولیخرون اغا
	واسیل اغا		دیمتری اغا

مکاتب قضا

اسلام جماعتی ابتدائیه مکتبی

معلمی	حافظ مصطفی افندی		عدد شاکردان ٢١ ذکور ٧ اناث

روم جماعتی مکاتبی

معلم اول	توخارویقو افندی	ایکنجی درجه مکتب	عدد شاکردان ٤٥
« اول	مسقو افندی	ابتدائیسی	١٨٠ ذکور
« ثانی	طناش افندی	«	
« اول	وانکل افندی		١٣٠
معلمه اولی	استمطه خانم	ابتدائیه اناث	١٢٠ اناث

نواحی قضا

بتکلی ناحیه سی

مدیر	حسین اغا		معاون	یانی اغا
اعضا	عبدالفتاح اغا		اعضا	حاجی حافظ اغا
	حسین اغا			امرالله اغا
	باوتی اغا			حسین اغا

اده لا ناحیه سی

مدیر	دده اوغلی علی اغا		معاون	یانی اغا
اعضا	عمر اغا		اعضا	پتری اغا
	لیمون اغا			احمد اغا

پشمزل ناحیه سی

مدیر	مؤمن افندی		معاون	طودور اغا
اعضا	محمد اغا		اعضا	علی اغا
	حسن اغا			مسقو اغا
	قسطی اغا			عمر اغا

دربندکبیر ناحیه سی

مدیر	اوستویل اغا		معاون	منلا محمد
اعضا	منلا احمد اغا		اعضا	انکلی اغا
	ملقو اغا			جانقو اغا
	یعقوب خواجه			

قنبرلرلا ناحیه سی

مدیر	مراد اغا		معاون	احمد افندی
اعضا	احمد اغا		اعضا	محمد اغا
	محمد اغا			حسین اغا
	بکر اغا			محمد اغا

اوزنکوپری قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	سلیمان فهمی افندی
نائب	عفیف افندی
قائممقام معاونی	ولیان افندی
مال مدیری	بکر صدقی افندی
تحریرات کاتبی	محمد ضیا افندی

مجلس اداره قضا

رئیس: قائممقام افندی

متروپولید اغنانیوس افندی	عثمان افندی
مال مدیری افندی	ابراهیم اغا
تحریرات کاتبی افندی	یانی افندی
	استراتی افندی

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس: علی سیفی افندی

اعضا	حافظ سلیمان افندی	اعضا	قسطندی افندی
مدعی عمومی معاونی	عرفان بک	سر مستنطق	خریسانطوس افندی
باش کاتب	عبدالواحد افندی	معاون	حافظ مصطفی افندی
ضبط کاتبی	احمد افندی		

معارف مجلسی

رئیس: حاکم افندی

متروپولید افندی	اوقاف وکیلی علی رضا افندی
معاون ولیان افندی	داغستانلی اوقفی افندی
حافظ سلیمان افندی	استراتی افندی
محکمهٔ بدایت باش کاتبی واحد افندی	اسماعیل افندی
سر مستنطق خریسانطوس افندی	

زراعت اوطه سی

رئیس	اندریا افندی		
اعضا	عثمان اغا	اعضا	قسطندی اغا
	عنکالاکی اغا	کاتب	رفعت افندی

تجارت اوطه سی

رئیس	استفان افندی		
اعضا	عنکالاکی افندی	اعضا	طودوراکی اغا
	اصلاوی افندی	کاتب	حسن حسنی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	استفان افندی		
اعضا	نیقولاکی اغا	اعضا	هاجی اندون اغا
	هاجی یانی اغا	کاتب	ضیاء افندی

اعشار دائره سی

مأمور	شریف بك		
باش کاتب	حافظ عثمان افندی	کاتب ثانی	رفعت افندی
انبار مأموری	یوسف ضیا افندی		

تحصیلداران

سرتحصیلدار	حسین حسنی افندی		
سواری	یانی افندی	سواری تحصیلدار	مراد افندی
«	برانی افندی	پیاده «	طناش افندی
«	حسنی افندی	«	«

مأمورین متفرقه

تلغراف و پوسته مأموری	ابراهیم حلمی افندی	[illegible] ویرکو کاتبی	علی رضا افندی
صندوق امینی	عوادیس افندی		

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	محمد افندی		پولیس ملازم ثانیسی	اوحانس افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	علی افندی			
اعضا	ابراهیم اغا عثمان افندی محمد علی اغا		اعضا	علی افندی حاجی احمد افندی

روم جماعتی مجلسی

رئیس	توخارا اغا			
اعضا	یانی اغا طودری اغا استراط اغا		اعضا	عنکالاکی اغا پارش اغا

بلغار جماعتی مجلسی

رئیس	خرستو اغا			
اعضا	طودری اغا دیمتری اغا		اعضا	طناش اغا اتانوسقی اغا انطفر اغا

روم جماعتی مکتبی

معلم اول	سقال افندی		معلم ثانی	اندون افندی
» ثالث	توفیدی افندی		ایکنجی درجه و ابتدائیه	عدد شاکردان ذکور ٢٠٥ اناث ١٢٩
معلمه اولی	افترقی ولامپرنوده خاتون		»	

نواحی قضا

طغانجق مسلم ناحیه سی

مدیر	دیمتری اغا		معاون	محمد اغا
اعضا	نیقولا اغا امین اغا قسطندی اغا		اعضا	استاوری اغا ابراهیم اغا پهلوان قرطلی اغا

محمودلی ناحیه سی

مدیر	صالح چاوش		معاون	حسین اغا
اعضا	قدری اغا		اعضا	ملا مصطفی
	حسین اغا			احمد اغا
	قدری خواجه			حسو اغا

تیمورلر ناحیه سی

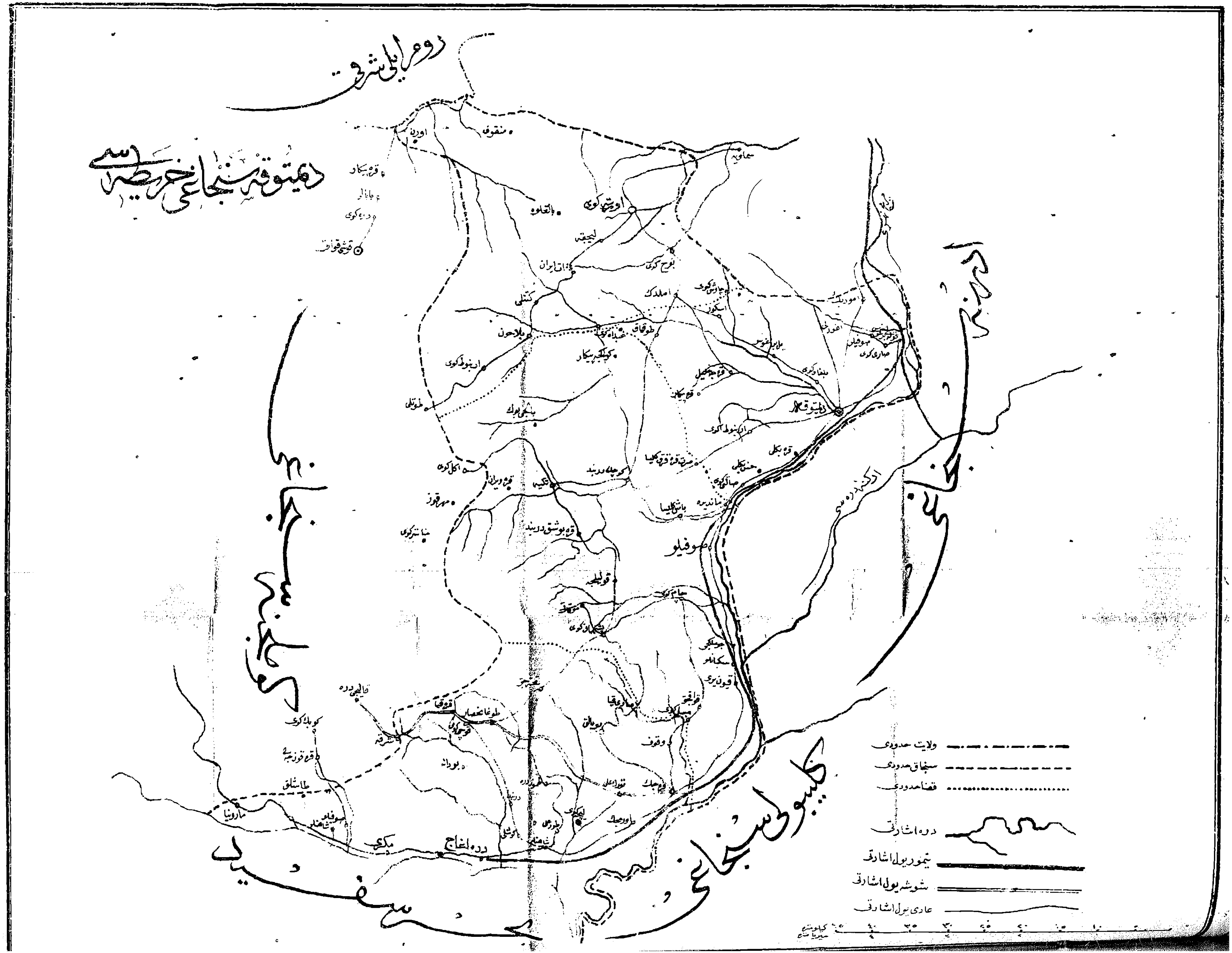
مدیر	علی افندی		معاون	علی ملا
اعضا	علی اغا		اعضا	حسین افندی
	اسماعیل اغا			قسطندی اغا
	امین اغا			مصطفی افندی

طوتملی ناحیه سی

مدیر	محمود اغا		معاون	مصطفی اغا
اعضا	مصطفی اغا		اعضا	علی ملا
	اکینو اغا			محمد علی اغا
	عثمان افندی			علی احمد اغا

ماذریجه ناحیه سی

مدیر	حسین اغا		معاون	علی ملا
اعضا	اشترپو اغا		اعضا	طناش اغا
	قسطندی اغا			دیمو اغا
	بوزکی اغا			یورکی اغا


دیمتوقه سنجاغی خریطه سی
روم ایلی شرقی
ادرنه سنجاغی
کلیبولی سنجاغی
بحر سفید
دیمتوقه
صوفیلو
ولایت حدودی
سنجاق حدودی
قضا حدودی
دره اشارتی
تیمور یولی اشارتی
شوسه یولی اشارتی
عادی یول اشارتی

گیسوئے سخن

مأمورین لواء

	رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف نوری بك	اولی صنف ثانیسی	۳	
نائب خالد افندی	بلاد خمسه		
مفتی مصطفی صدقی افندی	ازمیر پایه مجردی		٤
محاسبه‌جی طلعت بك			
تحریرات مدیری ذهنی بك	ثالثه		
دفتر خاقانی مأموری رفعت افندی			
اعشار مدیری ذهدی افندی			
اوقاف مدیری احمد افندی			
نفوس مأموری			

مجلس اداره لواء

رئیس متصرف بك

			رتبه
اعضای طبیعیه	مفتی افندی	مصطفی بك	متمایز
	روم پسقپوسی افندیسی	علی بك	ثانیه
	محاسبه‌جیسی بك	عاطف بك	ثالثه
	تحریرات مدیری بك	دیمترو افندی	
باش کاتب	حسین افندی (رابعه)	هاجی سرکیز افندیسی	
رفیقی	حسین افندی	[illegible] افندیسی	
		اعضای منتخبه	

دائرۀ عدلیۀ لوا

محکمۀ بدایت حقوق دائره‌سی

رئیس	نائب	خالد افندی
اعضا		شکری افندی
		طولاریو یوان افندی
	ملازم	طاهر افندی
باش کاتب		صالح افندی

محکمۀ بدایت جزا دائره‌سی

رئیس	بالادخه	احمد حمد الله افندی نائب اکوملی
اعضا		علی افندی
		ثروت افندی
	ملازم	زکریا افندی
کاتب		مصطفی افندی

مدعی عمومی معاونی محمد افندی
مستنطق حسین افندی
اجرا مأموری حسن افندی
مقاولات محرری نظیف افندی

محکمۀ تجارت دائره‌سی

رئیس		عارف افندی
اعضا دائمی		احمد افندی
		قسطندی افندی
کاتب		عابدین افندی
اعضا موقته		ایوب افندی
		دیمتراکی افندی
		اونطالس افندی
		اوادیه افندی

معارف مجلسی

رئیس		مفتی صدقی افندی
اعضا	ثالثه	تحریرات مدیری ذهنی بک
	بیکباشی	محمد افندی
	یوزباشی	شوقی افندی
اعضا		یوان طولاریو افندی
		یورکی هاجی دراهو افندی
		ثروت افندی

اقلام امراء

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	طلعت بك		
معاون	ذهنی افندی	سعید	رستم بك
رفیق اول	عاکف افندی	«	خلیل افندی
« ثانی	فهیم افندی	صندق امینی	علی افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	ذهنی بك		ثالثه
معاون	محمد عزت افندی	مسود	علی ناظم افندی
سرمبیض	تحسین افندی	مبیض	لطفی بك
«	احسان بك	مقید	حسن افندی
«	سلیمان افندی	مداوم	صدقی افندی

محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب	مصطفی افندی	ایتام مدیری	حسن افندی

محکمهٔ بدایت حقوق قلمی — محکمهٔ بدایت جزا قلمی

باش کاتب	صالح افندی	ضبط کاتبی	مصطفی افندی
ضبط کاتبی	محمد افندی	«	«
مقید	خلیل افندی	مقید	جمال افندی

اعشار دائره‌سی

مدیر	ذهدی افندی		
کاتب اول	امین افندی	کاتب ثانی	محمد علی افندی
« ثالث	ابراهیم افندی	انبار مأموری	محمد افندی

دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور	رفعت افندی			
نائب کاتب	امین افندی		یوقلمه کاتبی	حبیب افندی
طابو کاتبی	افندی			

تحریر ویرکو اداره‌سی

مأمور	علی افندی			
املاک کاتبی	ابراهیم افندی		معاون	حاجی صالح افندی
نفوس مفتشی	بکر افندی		دفترجی	جلال الدین افندی

اوقاف اداره‌سی

مدیر	احمد افندی		کاتب	عثمان افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	عاطف بک			ثالثه
اعضا	مصطفی دانش افندی	ممیز	اعضا	حاجی مینا افندی
	مصطفی بک	ثانیه		یورکی حاجی دراقو افندی
	علی بک	ثانیه		طودوراکی افندی
	عثمان بک	قوجه‌باشی		

تجارت اوطه‌سی

رئیس	اوخانس افندی			
اعضا	حافظ محمد افندی		اعضا	دیمتراکی افندی
	ایوب افندی			ینا کی مقارونیا افندی
	دیمترو افندی			اوادیه افندی
	اپوستول افندی			

دائرهٔ بلدیه

رئیس وکیلی	پنایوط افندی			
اعضا	مصطفی بك	ثانیه	اعضا	رائف بك
	حاجی قسطندی اغا			اورام افندی
	مصطفی افندی		طبیب	مغارف افندی
کاتب	عاصم افندی		مهندس	لیون بالیان افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	علی بك			ثانیه
اعضا	عاطف بك	ثالثه	اعضا	چوبان اوغلی یورغاکی اغا
کاتب	صالح افندی			مالقوچ حاجی دیمترآکی اغا

اورمان اداره‌سی

مفتش	عبدی افندی		کاتب	علی کمال افندی

رسومات اداره‌سی

مدیر	علی رضا افندی			
باش کاتب	نوری افندی		مبصر	صالح افندی
کاتب ثانی	صبری افندی		اسکله مأموری	اسماعیل افندی
صندق امینی	محمد افندی		بولایر «	محمود افندی
انبار مأموری	مصطفی افندی		غلطه «	مصطفی افندی

رسوم ستّه اداره‌سی

مدیر	احمد شوقی افندی			
باش کاتب	صالح افندی		مقید	مصطفی افندی
ایکنجی کاتب	احمد فهمی افندی		تحصیلدار	سلیمان افندی
صندق امینی	اسماعیل افندی			

تحصیلداران

سر تحصیلدار	محمد رضا افندی		
سوار تحصیلداری	محمد علی افندی	پیاده تحصیلداری	جمو افندی
«	قوطالی افندی	«	حقی افندی
«	استلیانوز افندی	«	حافظ عابدین افندی

قواق مملحه‌سی اداره‌سی

مأمور	حافظ فرهاد افندی	کاتب	شعبان افندی

قرانتینه اداره‌سی

کاتب	نوری افندی	غاردیان	نفر ۲
رفیقی	صالح افندی		

لیمان اداره‌سی

رئیس	مصطفی افندی بحریه یوزباشیسی	کهیا	علی رئیس

فنار اداره‌سی

مأمور	اندون افندی	سرچاوش	خلیل افندی
خدمه	نفر ۲		

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی مصطفی صدقی افندی		محرری ازمیر پایه‌لو محمود
اعضا	خواجه عادل افندی	اعضا	حافظ سلیمان افندی
	اوقاف مدیری احمد افندی		شیخ سلیمان افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	ادهم افندی		محرری
طابور کاتبی	مسعود افندی	یوزباشی	محمد افندی
ملازم اول	عثمان افندی	ملازم ثانی	محمد افندی

پولیس دائره‌سی

مأمور	یوزباشی مراد بك	
ملازم	خلیل افندی	ملوك امینی: مصطفی رمزی افندی

کلیسولیده مقیم دول اجنبیه قونسلوس وکیللری

	قونسلوس		نشان		ترجمانلر
انکلیز	ء	موسیو املقاری		ء	برنجی بجورافریس ایکنجی بجورابوله
فرانسه	ء	شارل		ء	صالاموت
اوستریا	ء	اندرونافی سیدریدی	ثوالیه ٤	ء	عورام
روسیه	ء	یوان بومبوره		ء	یاسف
یونان	ء	پتروجانو	٤	ء	قولومبه
ایتالیا	ء	پترینجینا	[illegible]	ء	هاجی قریداکی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حاجی علی افندی		[illegible]
اعضا	بختی افندی	اعضا	رمضان اغا
	طیار افندی		حاجی خیرالله افندی
	حاجی سلیمان اغا		امین افندی
کاتب	جاوید افندی		

روم جماعت مجلسی

رئیس	یورکی دیراقو افندی		
اعضا	مالقوج دیمتری افندی	اعضا	یوان طولاریو افندی
	دیمتراکی پاپی اغا		کراستنجی ایستولا اغا
	قاجیعی یورکی اغا		معانو زقطندی اغا
	یوان فیطو افندی		

ارمنی جماعتی مجلسی

رئیس	پارسیك افندی			
اعضا	قوبت افندی اوسب افندی هاجی علکسان افندی		اعضا	هاجی نهابت افندی اغوب افندی

موسوی جماعتی مجلسی

رئیس	عوادیا ابولف افندی			
اعضا	عورا ام اسرائل افندی عورقاندیوفنی افندی		اعضا	باشوه یوخای اغا شموئل یاس اغا

مکاتب لواء

رشدیه مکتبی

معلم اول	احمد خلوصی افندی		معلم ثانی	محمد افندی
حساب معلمی	عبدی افندی		جغرافیا و فرانسزجه	شریف افندی معلم اول
رسم و هندسه	رجب افندی	علامم اول		عدد شاکردان ٦٠

ابتدائیه ذکور مکتبی

صوباشی مکتبی	حافظ عثمان افندی		معاون	حاجی عثمان افندی	عدد شاکردان ١٤٥
بخشی زاده «	خلیل افندی		«	عثمان خواجه	٨٥
بولایر «	نشاطی افندی		«		٥٠
حوض کوی «	عبدالله افندی		«		١٥

اناث ابتدائیه مکتبی

معلمه‌سی	نازیه خانم			عدد شاکردان ٨٣

ملل غیر مسلمه مکاتبی

عدد مکتب	عدد شاکردان			
٢	٣٠		ذکور	روم
٢	٢٥٠		اناث	
١	٢٥		ذکور	ارمنی
١	٢٥		اناث	
٥	١٢٥		ذکور	یهودی
٢	٢٥		اناث	

نواحی قضا

بولایر ناحیه‌سی

مدیر	سلیمان افندی	معاون	توما یورغاکی اغا
اعضا	رضا افندی	اعضا	حوجل دیمتری اغا
	حسن اغا		خره‌لامبو قسطندی اغا
	قوماتلی نیقولاکی اغا		دیمتری اغا
	ملیح یورغاکی اغا		خرستو دیلی اغا
	نیقولاکی متروا اغا		شاکر افندی

طیفور ناحیه‌سی

مدیر	ظریفی ایوستول افندی	معاون	هاجی یورغاکی اغا
اعضا	دیمتری طراندفیل اغا	اعضا	یانی طراندفیل اغا
	هاجی ینایوطاکی اغا		نیقوله پازون اغا
	اطناشاکی نیقوله اغا		نیقوله لیغور اغا
	قسطندی لامبرنوز اغا		علکساندر خرسافی اغا
	قسطندی پترو اغا		نیقوله دیمتری اغا

ایپصاله ناحیه‌سی

مدیر موظف	عبدالهادی افندی		
نائب	محمود افندی	اعضا	زینل اغا
کاتب	حسن افندی		حسن بك
اعضا	اناستاش اغا		خیری بك
	پناپوط اغا		احمد پهلوان

دائرهٔ بلدیه

رئیس	راشد اغا		
اعضا	ابراهیم اغا	اعضا	حاجی احمد اغا
	یوسف اغا		منلا حسین افندی
	غوشتو اغا		اندون اغا
کاتب و قصبه امینی	عثمان افندی		نسیم افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	شوکت افندی			
کاتب	حسن افندی		انبار مأموری	راشد افندی

منافع صنعیه اداره‌سی

مدیر	عبدالقادر افندی			
اعضا	زین العابدین افندی		طبیعی	اسعد بك دیمترا کی آغا
کاتب و صندوق امینی	عبدالقادر افندی			چلبی احمد آغا

مأمورین متفرقه

طابو کاتبی	حسن افندی		تلغراف و پوسته	مأموری احمد افندی
تحصیلدار	عارف افندی		ویرکو کاتبی	علی افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	احمد افندی		پولیس	نائلی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	عمر افندی			
	حافظ خلیل افندی		طبیعی	راشد آغا
	حسن افندی			عبداللطیف آغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	دیمترا قودا آغا			
	میخال آغا		طبیعی	دیمترا کی آغا
	قورت دیمتری آغا			میخالاکی آغا

رشدیه مکتبی

معلم اول	حسین افندی			عدد شاگردان ٤٤

ابتدائیه مکتبی

عدد مکتب	عدد شاگردان		ذکور واناث	
۸	۲۸۰		»	اسلام
۳	۹۲		»	روم

بر سنه ظرفنده کلکوته یه توارد ایدن سفائنک باندیرا و مقدار طونیلاتو و رسوماتنی مبین جدولدر

ممالک	عدد سفائن: وابور	عدد سفائن: سفینه	عدد سفائن: یکون	طونیلات: وابور	طونیلات: سفینه	طونیلات: یکون	رسوم: وابور	رسوم: سفینه	رسوم: یکون
							غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره
المانیا	١		١	٩٨٥		٩٨٥	٤٩٥٠ ٠		٤٩٥٠ ٢٠
انکلتره	٢٠	٥	٢٥	١٨٤٧٧	٧١٠	١٩١٨٧	١٧٠٨ ٢٠	٤٤	١٧٧٠ ٢٠
اوستریا	١٥٦	٥	١٦١	١٥٠٢٥٢	١٠٨٥	١٦٢٣٢٤	٢٤٩٩٩		٢٤٩٩٩
فرانسه	٤٩		٤٩	٥١٨٨٥		٥١٨٨٥			
یونان	٢١	١٢٩	١٥٠	٧٩٤	١٦١٦٢	١٦٩٥٦	٨٨ ٢٠	١١٦٨ ٢٠	٢٥٧٤
ایتالیا	٢	٢١	٢٣	٢٦٢٦	١٠٦٣٣	١٣٢٥٩	٤٦٠ ٢٠	١٩٤	٦٥٤ ٢٠
عثمانلی	٤٨	٥١٧٥	٥٢٢٣	٢٨٩٣١	٤٩٧٥٧	٧٨٦٨٨	٧٥١٨ ٢٠	١٨٠١٨ ٢٠	٢٥٣٧٥
سیام		٢٢	٢٢		٥٢٨	٥٢٨		٤٢٤٢ ٢٠	٤٢٤٢ ٢٠
روسیه	١	٨	٩	١٩٠٠	١٢٤٦	٣١٤٦			
یکون	٢٩٨	٥٣٤٣	٥٦٤٥	٢٠٨٤٥	١٠١٢٤٦	٢٠٥٩٠٣	٤٠٢٥٢٥ ٢٠	١٩٧٢٤ ٢٠	٦٤٩٦٢

کشان قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	شریف افندی
نائب	فائق افندی
مال مدیری	حسن ماهر افندی
تحریرات کاتبی	حسن افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضای طبیعیه	مترپولید وکیلی سینادو افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی	اعضای منتخبه	حافظ هاشم افندی محمد بك اندوناکی افندی پناپوط اغا

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس	نائب فائق افندی		
اعضا	خلیل افندی	اعضا	یوانی افندی
باش کاتب	ابراهیم افندی	مستنطق معاونی	حافظ احمد افندی
ضبط کاتبی	رضا بك		

زراعت اوطهسی

رئیس	حافظ سلیمان افندی		
اعضا	محمد بك صادق اغا	اعضا	طاشو هاجی دویچه اغا حجی هاریعه اوغلی پنایوط اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	اندوناکی افندی		
اعضا	هاجی واشکو اوغلی دیماقو اغا	اعضا	لوقاکی افندی
«	یعقوب اغا		«

دائرهٔ بلدیه

رئیس	عبدالحمید افندی		
اعضا	امین اغا	اعضا	حافظ سلیمان افندی
«	پناپوط اغا	«	خرستو دیلی اغا
«	خرساقی اغا	«	یوانی طودوراکی اغا
«	دیماقو اغا	طبیب	علی طاهر افندی
کاتب	حافظ احسان افندی	صندوق امینی	استلیانوز افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	حاجی راشد افندی		
باش کاتب	مصطفی افندی	انبار مأموری	علی [illegible] افندی
کاتب ثانی	حافظ لطف الله افندی	«	«

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	ابراهیم افندی		
اعضا	مصطفی بک	اعضا	طودوری افندی
«	الکساندری افندی	کاتب	لوقاکی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	عثمان افندی		
سواری تحصیلداری	عزیز بوز افندی	پیاده تحصیلداری	عثمان افندی
«	عنکلود افندی	«	اسماعیل افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر	صبری افندی			
مخابره مأموری	عالی افندی		مخابره مأموری	مصطفی افندی
" "	اطنالیق افندی		" "	احمد افندی
" "	یعقوصیان افندی		" "	قسطندی افندی
" "	یانقو افندی		" "	

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	حافظ شمس الدین افندی		رسومات مأموری	حسین افندی
طابو "	خیری افندی		اورمان سواری	مأمور شوقی افندی
صندق امینی	علی بك		" "	قولجی حسین اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	مستان اغا	نجیب	پولیس ملازمی	حفظی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مصطفی بك			
اعضا	خلیل افندی		اعضا	محمد بك
	محمد علی افندی			امین اغا
	ادهم افندی			ایپل زاده ادهم اغا
	احمد افندی			حاجی زاده ادهم اغا

روم جماعتی مجلسی

رئیس	انانوستی اغا			
اعضا	اندوناکی اغا		اعضا	اوستودلی اغا
	اوستودیلی [illegible] یورکی اغا			نیقولاکی قوطاکی اغا
	طرابلسلی فیل صلبکسی اغا			حاجی طوفان اغا
	پنایوط اغا			

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول	محمد فهمی افندی		معلم ثانی	علی افندی عدد شاکردان ٣٨

ابتدائیه مکاتبی

عدد مکتب	عدد شاکردان			
٨	٢٣٨		ذکور	اسلام
١	١١٠		اناث	
٢٠	١٠٤٥		ذکور	روم
٢	٢١٥		اناث	

نواحی قضا

غره بونه ناحیه سی

مدیر	هاجی دیمتری اغا		معاون	پاپاس اوغلی قسطندی اغا
اعضا	شیدرماکی اغا		اعضا	یانی پالی اغا
	یانی اغا			قسطندی بلزوی اغا

پاشا بکیدز ناحیه سی

مدیر	عوریر نو اغا		معاون	دیمو قرطی اغا
اعضا	قسطندی اغا		اعضا	طناش اغا
	اوستودلاکی قسطه اغا			انا نوستی بورکی اغا

صوولیجه ناحیه سی

مدیر	انشطاش اغا		معاون	انشطاش عوره اغا
اعضا	نیقوله بماندی اغا		اعضا	طناش اغا
	نیقولاکی اغا			هاجی یانقو اغا

شاركوى قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام وكيلى	مصطفى افندى رابعه
نائب	منيب افندى
مفتى	مصطفى افندى
مال مديرى	امين افندى
تحريرات كاتبى	كامل افندى

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس	قائممقام افندى		
اعضاى طبيعيه	مفتى افندى	اعضاى منتخبه	درويش بك
	پسقپوس غريغوريوز افندى		عزت بك
	مال مديرى افندى		لغوفت انانوستى اغا
	تحريرات كاتبى افندى		ديمترآكى افندى

محكمهٔ بدايت دائره‌سى

رئيس	نائب منيب افندى		
اعضا	رفيع افندى	اعضا	پتراكى افندى
باش كاتب	عثمان افندى	مستنطق معاونى	مصطفى افندى
ضبط كاتبى	احمد افندى		

زراعت اوطه‌سى

رئيس	عاطف بك		
اعضا	هاشم بك	اعضا	حرستو قسطندى اغا
			استراتى اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	ارکلی لغوفت اغا		
اعضا	مصطفی مخلص بک	اعضا	مؤذن زاده نوری افندی
〃	یوانی اورفائیدی اغا	〃	〃

دائرهٔ بلدیه

رئیس	بسیم بک		
اعضا	پناپوط افندی	اعضا	محمود افندی
〃	پناپوط هاجی خطرها اغا	〃	یورغاکی افندی
کاتب	محمد عزت افندی	〃	یورغاکی انانوستی اغا
طبیب	طه دوراکی افندی		〃 〃

اعشار دائره‌سی

مأمور	مصطفی افندی		
باش کاتب	حافظ ولی الدین افندی	انبار مأموری	احمد افندی
کاتب ثانی	ابراهیم افندی		

تحصیلداران

سر تحصیلدار	رامز افندی		
سواری تحصیلداری	یحیی افندی	پیاده تحصیلداری	یورغاکی افندی
〃	قسطندی افندی	〃	قسطندی افندی

مأمورین متفرقه

دیون کاتبی	اسماعیل افندی	طابو کاتبی	نوری افندی
تلغراف و پوسته مأموری	شوقی افندی	اورمان مأموری	افندی
[illegible]	الیاس افندی	سوارو الجیسی	عثمان افندی
نفوس مأموری	افندی	〃	〃

مأمورین ضابطه

زاندارمه یوزباشیسی	محمد علی افندی		پولیس یوزباشیسی	حمدی افندی

رسومات ادارەسی

مأمور	حافظ مصطفی افندی			
اوکلیه مأموری	احمد افندی		اوروشه مأموری	سلیمان افندی

رسوم ستە ادارەسی

مأمور	احمد مدحت افندی		اوروشه مأموری	مصطفی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مصطفی مخلص بک			
اعضا	محمود افندی سلیمان افندی		اعضا	ابراهیم اغا

روم جماعتی مجلسی

رئیس	لغوفت انانوستی افندی			
اعضا	یورغاکی افندی قسطندی اغا اراستیدی اغا		اعضا	غرامایدی اغا پنایوط هاجی ظهاریه اغا

مکاتب قضا

ابتدائیه مکاتبی

معلمان	حافظ محمد افندی حافظ عثمان افندی		اوروشه قواف	عدد شاکردان ٤٥ ٢٥

نواحی قضاء

اولاً مستجنا ناحیه سی

مدیر	مراد اغا		معاون	جعفری اغا
اعضا	بربرسلیمان اغا		اعضا	انانوستی اغا
	خلیل اغا			واسیل اغا

اورشه ناحیه سی

مدیر	محمد عزت افندی		اعضا	هاجی خرسافی اغا
اعضا	حافظ مصطفی افندی			دیمتری قالاماره اغا
	مظلوم زاده محمد اغا			کوره انانوستی اغا
	محمد بك		کاتب	حافظ علی افندی

دائرۀ بلدیه

رئیس	عادل افندی			
اعضا	حافظ حسن افندی		اعضا	توفیق افندی
	عمرزاده رضا بك			یانی انوستی اغا

مرقه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	عاطف افندی
نائب	علی رضا افندی
مال مدیری	حسین افندی
تحریرات کاتبی	واصف افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضای طبیعیه	یسقوپوس غریغوریوس افندی		اعضای منتخبه	یانقو افندی
	مال مدیری افندی			محمد اغا
	تحریرات کاتبی افندی			علی رضا افندی
				بورغاکی افندی

رابعه

زراعت اوطه‌سی

رئیس	حافظ علی افندی			
اعضا	یحیی افندی		اعضا	پریکلی اغا
	ماکلوزی سلجزون اغا			

تجارت اوطه‌سی

رئیس	یوانجر نایف اغا		اعضا	علی پاشا
اعضا	صالح اغا			یشقال فوطاکی اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	یوان اغا			
اعضا	محمود افندی		اعضا	قسطاکی افندی
	زکریا افندی			متروخر الام اغا
	خیرالله افندی			ملتیادی اغا

اعشار ادارەسی

مأمور	غالب افندی		
باش کاتب	حسین افندی	انبار مأموری	امین افندی
کاتب ثانی	نظمی افندی	〃	〃

منافع صنایع ادارەسی

مدیر	متروخزالام افندی		
اعضا	محمود افندی	اعضا	خیرالله افندی
	علی افندی	کاتب وصندوق امینی	افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	حافظ سعدالله افندی		
سوار تحصیلداری	قورمنا افندی	سوار تحصیلداری	یورغاکی افندی
〃	یناقوملی افندی	پیاده 〃	اسمی آغا

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	قدری افندی	طاپو کاتبی	فوزی افندی
تلغراف وپوسته مأموری	خلیل افندی	ژاندارمه ملازمی	عثمان افندی
اورمان پیاده قوجیسی	عبدالقادر افندی	صندوق امینی	حافظ علی افندی

رسومات ادارەسی

مأمور	شوقی افندی		
کاتب	محمد افندی	خورده مأموری	مصطفی افندی
عنوز مأموری	اسماعیل افندی	〃	〃

رسوم ستە ادارەسی

مأمور	احمد افندی		
خورده مأموری	عارف افندی	تحصیلدار	سعید افندی
عنوز 〃	حافظ علی افندی		

اسلام جماعتی مجلسی

رئيس	محمود افندی		
اعضا	زكريا افندی	اعضا	محمد اغا
	علی افندی		علی عرفان افندی

روم جماعتی مجلسی

رئيس	يوان اغا		
اعضا	استراتی پاريدی اغا	اعضا	مترو خرالام اغا
	ملتيادی اغا		دوبليديو رغاكی اغا
	طناش علوريدی اغا		سلخوروذ اغا

ابتدائیه مکاتبی

عدد مكتب	عدد شاكردان			
٦	٧٥		ذكور	اسلام
	٤٠		اناث	
١٣	١١٧٠		ذكور	روم
	٦١٠		اناث	

نواحی قضا

نغنوز ناحیه سی

مدير	استماط انانوستی اغا	معاون	الطناش طهاريه اغا
اعضا	واسيلاكی اغا	اعضا	اوچماودره ينافوملی اغا
	ديميانوز يوان اغا		سيمويوزی اغا
	استراتی قرجه اغا		ارستی سناكی اغا

كسانبولی ناحیه سی

مدير	بكر اغا	معاون	ليفوفت اشذول اغا
اعضا	انانوست شروبلی اغا	اعضا	انانوستی ديمتری اغا
	عمر اغا		بكيم ينفوله اغا
	واسيلاكی اندوذ اغا		ليفوفت ديمتراكی اغا

اینوز قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	امین افندی	ثالثه
نائب	صالح شریف افندی	
مفتی	ابراهیم ادهم افندی	
مال مدیری	اسماعیل حقی افندی	
تحریرات کاتبی	حسین افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضای طبیعیه	مفتی افندی		اعضای منتخبه	علی اغا
	متره پولید انحور افندی			وارصام اغا
	مال مدیری افندی			خرستوفلی اغا
	تحریرات کاتبی افندی			رفعت افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب صالح شریف افندی			
اعضا	حافظ حسین افندی		اعضا	یانقو افندی
باش کاتب	ابراهیم حلمی افندی		مستنطق معاونی	ابراهیم افندی
ضبط کاتبی	تحسین افندی			

زراعت اوطه‌سی

رئیس	نوری افندی			
اعضا	حاجی پولتو اغا		اعضا	اندون کیفاله اغا
	نیقولاکی روطو اغا			

تجارت اوطه‌سی

رئیس	ابراهیم حلمی افندی			
اعضا	مرجو کیریاقو اغا ملادوز اندون اغا		اعضا	حاجی شروبلی قسطندی اغا

دائرۀ بلدیه

رئیس	استفان هارینقو اغا			
اعضا	نیقولاکی پاپادوپلو اغا حاجی حسین اغا اندون پاپا الماس اغا		اعضا	اندون ملاروز اغا رفعت افندی

اعشار ادارسی

رئیس	فائق افندی			
کاتب	محمد نوری افندی		انبار مأموری	عثمان افندی

منافع صنعیه ادارسی

رئیس				افندی
اعضا	راسم اغا نیقولاکی اغا		اعضا	حاجی یونس اغا اندون اغا
کاتب و صندوق امینی	حافظ حسین افندی			

تحصیلدارات

سرتحصیلدار	عثمان افندی		تحصیلدار	حافظ ابراهیم افندی

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	علی افندی		اورمان سواری	قولجیبی شرف الدین افندی
تلغراف مأموری	شوکت افندی		ساده	مصطفی افندی
رسومات »	رفعت افندی		رسومات کاتبی	نوری افندی
طابو کاتبی	حسین افندی		قرانتینه مأموری	موسیو کونره
صندوق امینی	عثمان افندی		لیمان رئیسی	علی اغا

اینوزده مقیم دول اجنبیه قونسلوسلری

انكلیز قونسلوسی	موسیو جوناکی		یونان قونسلوسی	موسیو پاپا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	احمد چاوش		پولیس	نفر ۱

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حافظ حسین افندی			
اعضا	رفعت افندی ادهم اغا		اعضا	حاجی حسین اغا واسماعیل اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	بهار نیقولاکی اغا			
اعضا	دیمتراکی اغا نیقولاکی پاپاس اغا		اعضا	وارصام لامبرنوز اغا یورکی فوطی اغا

مکاتب قضا

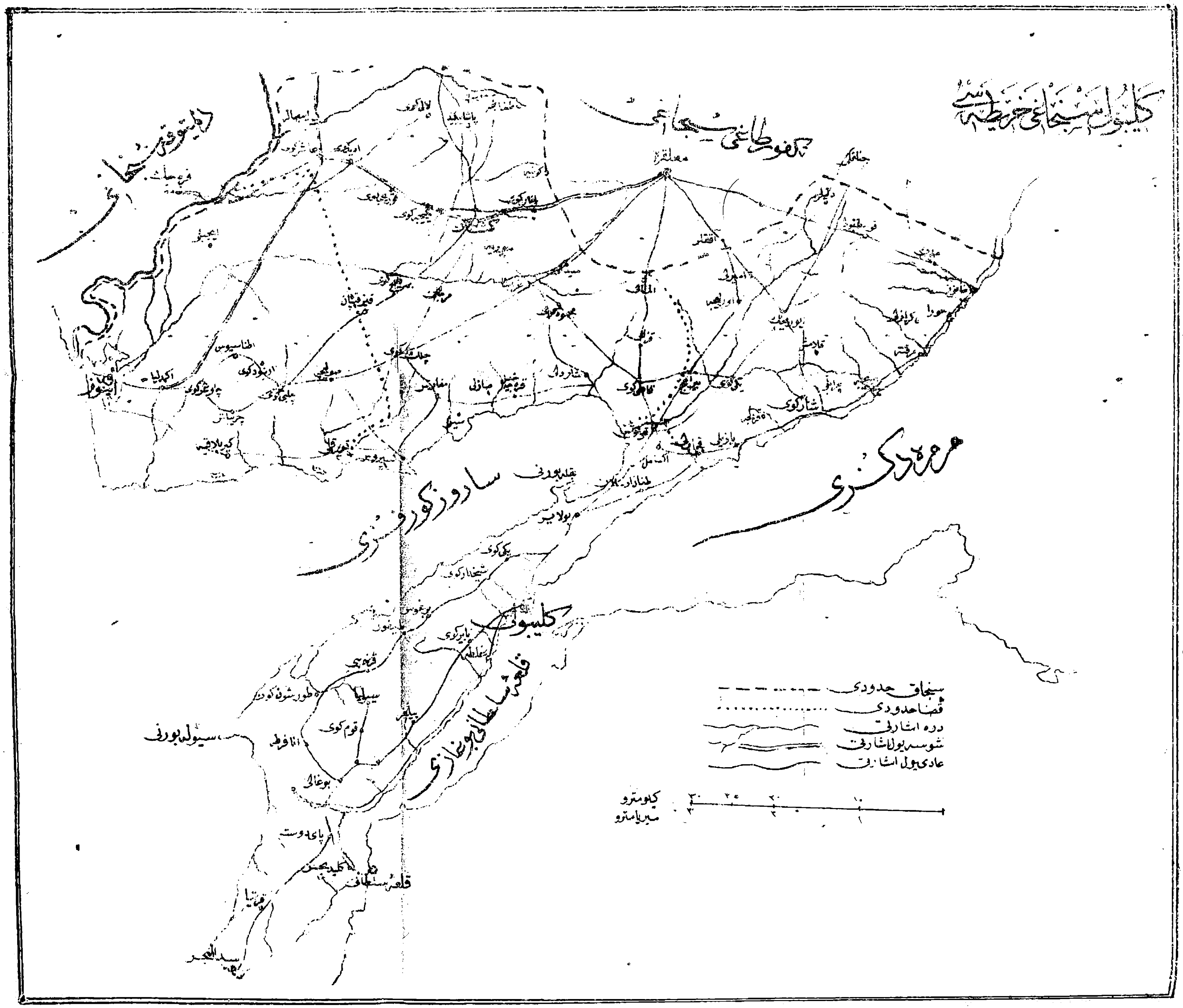
ابتدائیه مکاتبی

عدد مکتب	عدد شاگردان			
۵	۱۷		ذکور	اسلام
۰	۸۸		اناث	
۷	۳۸۸		ذکور	روم
	۷۰		اناث	

نواحی قضا

قوجه علی ناحیه سی

مدیر	عارف افندی		معاون	قسطی اغا
اعضا	یورغود اغا خلیل اغا		اعضا	یورکی قورمیدا اغا مصطفی اغا



كليبولى سنجاغنك خريطه سى
تكفورطاغى سنجاغى
مرمره دكزى
ساروز كورفزى
كليبولى
قلعه سلطانيه بوغازى
شاركوى
قلعه سلطانيه
سد البحر
سنجاق حدودى
قضا حدودى
دره اشارتى
شوسه يولى اشارتى
عادى يولى اشارتى
كيلومترو
ميريامترو

تكفورطاغى سنجاغى

مأمورین لوا

		رتبه	محرری
متصرف	نجیب بك	اولى صنف ثانیسی	
نائب	محمد نشئت افندی	موالیدن	٣
مفتی	حاجی احمد افندی	ازمیر پایه مجردی	٤
محاسبه جی	محمد شریف افندی	ثانیه	
تحریرات مدیری	حاجی سری افندی	ثالثه	
اعشار مدیری	حسن راسخ افندی	خواجکان	
اراضی مأموری	ابراهیم نیازی افندی		
اوقاف مدیری	عمر جمالی افندی		
نفوس مأموری			

مجلس ادارۀ لوا

رئیس	متصرف بك		
اعضا	مفتی افندی		شاکر افندی ثالثه
	محاسبه جی افندی		شریف بك
	تحریرات مدیری افندی		حاجی شریف افندی
	ایتیمه دروس افندی ثانیه		محیقو افندی
سرکاتب	علی افندی		حاجی اغوب افندی
کاتب ثانی	اسماعیل حقی افندی		

دائرهٔ عدلیهٔ لواء

محكمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی

رئیس	نائب محمد نشئت افندی
اعضا	واصف بك
	استپان افندی
	آرتین افندی
باشكاتب	احمد زاهد افندی

محكمهٔ بدایت جزا دائره‌سی

رئیس	حسین افندی
اعضا	محمد بك
	رشدی افندی
	یودغاكی افندی
باشكاتب	احمد زاهد افندی

مدعی عمومی معاونی لیغوریوس افندی
اجرا مأموری عوادیس افندی
مقاولات محرری عثمان نوری افندی
مستنطق احمد افندی

محكمهٔ تجارت دائره‌سی

رئیس مقردیچ افندی

دائمی اعضا	سركیز افندی	موقت اعضا	حاجی عوب افندی
	ظغراكی افندی		اورام افندی
	كامل بك		
باشكاتب	مصطفی حقی بك	ضبط كاتبی	حسن افندی

معارف مجلسی

رئیس	نائب محمد نشئت افندی	اعضا	حاجی مفتی افندی
اعضا	محاسبه‌جی شریف افندی		شاكر افندی
	احمد افندی		دفتر خاقانی مأموری نیاز افندی
	اوقاف مدیری محمد جمال افندی		لیغوری لازیدی افندی
	مارغیطوف افندی		سراب افندی
	مقردیچ افندی		یاقو افندی

اقلام الویه

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	محمد شریف افندی		ثالثیه
رفیق اول	ادهم افندی	رفیق ثانی	رمزی بك
مقید	امین افندی	مقید	حسن بك
〃	حسن افندی	ملازم	اسماعیل افندی
〃	احمد بك	〃	ذهنی افندی
صندوق امینی	عزی افندی	〃	〃

تحریرات قلمی

مدیر	ملجی یسری بك		ثالثه
رفیق اول	امین افندی	اوراق مأموری	جمیل افندی
ثانی	حلمی افندی	محررلر	احمد افندی
مبیضلر	محمد افندی	〃	خالص بك
〃	رشدی افندی	〃	رمزی بك
〃	حمدی بك	〃	بهاء بك
			احمد بك

محكمهٔ شرعیه قلمی

باش كاتب	علی افندی	ایتام مدیری	طالب افندی

محكمهٔ بدایت قلمی

باش كاتب	احمد زاهد افندی		
ضبط كاتبی	عادل بك	ضبط كاتبی	سعد علی افندی

محكمهٔ بدایت جزا قلمی

ضبط كاتبی	محمد بك	ضبط كاتبی	فهمی افندی

اعشار ادارۂسی

مدیر	حسن راسخ افندی			
باش کاتب	علی افندی		کاتب ثالث	صبری افندی
کاتب ثانی	یونس افندی		محررلر	نوری افندی
انبار امینو	ادهم افندی			عمر افندی
				علی افندی
				حقی افندی

نوجوان

دفتر خاقانی ادارۂسی

مأمور	ابراهیم نیازی افندی		
باش کاتب	احمد افندی	بوقلم کاتبی	محمد افندی

مع تحریرات ویرکو ادارۂسی

مأمور	ابراهیم افندی		
ویرکو کاتبی	محمود توفیق افندی	رفیق	احمد خلوصی افندی
ارکلی ناحیه‌سی	ویرکو کاتبی محمد افندی	ملازم	حسن افندی
اینه جلک "	" " نجم الدین بک	"	" "
نائب "	" " سلیمان نجیب افندی	دفترجی	محمد افندی

اوقاف ادارۂسی

مأمور	عمر جمال افندی	کاتب	علی بک

زراعت اوطه‌سی

رئیس	محمد بک		
اعضا	واصف بک	اعضا	یورغاکی پانجوچ افندی
	لیعوزلا زیدی افندی		جاجی اوخانس اغا
	الیناقزاده حاجی بکر		صلمون افندی

سنجاغك امور تجارتی دخی رؤیت ایمکده‌در

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حسنی بك		
اعضا	رمزی افندی	اعضا	احمد اغا
	حاجی احمد بك		یاپیق زاده قربت اغا
	تحسین بك		حاجی استفانی اغا
	تقوور اغا		تیمور زاده حاجی آرتین اغا
	کیغورق اغا	طبیب	ویچینو افندی
کاتب	توفیق افندی	تفتیش	رأفت افندی
			چاوش ونفر عدد ۳

نافعه اداره‌سی

رئیس	حاجی سرکز افندی		
اعضا	حاجی حسن افندی	اعضا	یانقو بجوبنیا افندی
	اوواکم افندی	مهندس	سعید افندی
کاتب	علی افندی		

منافع صنعیه اداره‌سی

مدیر	واصف بك		
اعضا	خورشید اغا	اعضا	آنانوستی افندی
	حاجی عوب اغا		ماقو اغا

نفوس اداره‌سی

کاتب اول	احمد افندی	کاتب ثانی	احمد افندی

اورمان اداره‌سی

مفتشی	مانوق افندی		
کاتب	حسنی افندی	پیاده قوروجیسی	یوسف اغا
پیاده قوروجیسی	عمر اغا		

رسومات اداره سی

مدیر	سلیم كاظم افندی		
باش كاتب	حسین افندی	كاتب ثالث	حلیم افندی
صندق امینی	حاجی عزت افندی	″ ثالث	سلیمان افندی
انبارجی	اسعد افندی	مبصر	احمد افندی

رسوم ستة اداره سی

مدیر	احمد حمدی افندی		
باش كاتب	اغوب زكی افندی	كاتب ثانی	رضا افندی
صندق امینی	فهمی افندی	تذكره محرری	سلیمان افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر	ادهم افندی		
سر مخابره مأموری	راسم افندی	مخابره مأموری	حاجی امین افندی
مخابره ″	عثمان افندی	فرانسز مخابره ″	مهران كیرقوریان افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	نجیب بك		
سواری تحصیلدارلری	سلیمان بك	پیاده تحصیلدارلری	حاجی حافظ اسماعیل افندی
″ ″	علی افندی	″ ″	حسن افندی
″ ″	واسیلاكی افندی	″ ″	طناشاكی افندی
″ ″	استوراكی افندی	″ ″	واردوس افندی
″ ″	دیمتری افندی	″ ″	طاطیوس افندی

ژاندارمه دائره سی

قول آغاسی	ابراهیم فائق افندی		
پیاده ملازم اولی	علی افندی	سواری ملازم ثانیسی	مصطفی آغا
″ ثانیسی	محمد افندی		

پولیس دائره‌سی

پولیس مأموری	یوزباشی اسماعیل افندی	مجیدی	قول آغاسی	تقاعدی
ملازم ثانی	محمد وهبی افندی		بلوك امینی	تحسین افندی

رؤسای روحانیه

روم متروپولیدی لیغوریوس افندی		ارمنی مرخصه‌سی نرسس افندی

تكفورطاغنده مقیم دول اجنبیه قونسلوس وكیللری

روسیه	قونسلوس وكیلی		موسیو	قریتقوس
فرانسه	〃 〃		〃	دآنداریه مجیدی
انكلتره	〃 〃		〃	مالی
المانیا	〃 〃		〃	ارسلان پتراكی
اوستریا	〃 〃		〃	اندوناكی
ایتالیا	〃 〃		〃	مالی
ایرلانده	〃 〃		〃	استفناكی
پورتكیز	〃 〃		〃	تاكالا
اسپانیا	〃 〃		〃	ادریادس تانجه
یونان	〃 〃		〃	دوجادی وبیانی
اسوج ونوروج	〃 〃		〃	ماریتودوس
ایران	شهبندر 〃			قریتقوس

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مفتی حاجی احمد افندی			
اعضا	احمد افندی		اعضا	حاجی یسری افندی
	شاكر افندی			حاجی احمد بك
	حسنی بك			واصف بك
	حاجی حسن آغا			بهجت افندی

روم جماعتی مجلسی

رئیس	اتینه دروس افندی			
اعضا	مارغریدی افندی		اعضا	محیقو افندی
	قسطندی افندی			بورغاكی افندی

ارمنی جماعتی مجلسی

رئیس	مهتراوغلی قرونت افندی			
اعضا	نوروزیان افندی		اعضا	ظراقچیان افندی
	تمورجیان قرونت اغا			طاتبانن حاجی اغوب اغا

مكاتب لوا

رشدیه مكتبی

معلم اول	عثمان افندی		معلم ثانی	حاجی علی افندی
ثالث	امین افندی		«	
رقعه وثلث معلمی	حمدی بك		«	عدد شاكردان ٦٣

اناث رشدیه مكتبی

معلمه‌سی	الفت خانم			عدد شاكردات ٥٥

ذكور ابتدائیه مكاتبی

فتحیه مكتبی معلمی	حافظ خلیل افندی		معلم ثانی	سلیمان افندی	عدد شاكردان ٢٦٦
عیشیه « «	زهنی افندی		« «	اسماعیل افندی	٩٧
نصوحیه « «	محمد افندی		« «	ابراهیم افندی	٥٤

اناث ابتدائیه مكتبی

معلمی	حافظ مصطفی افندی			عدد شاكردات ٦٠

روم جماعتی مکاتبی

معلم	يورکی افندی	معلم	دیمتریس افندی
"	واسیلاکی افندی	"	وانکلدن افندی
"	یانی افندی	"	عدد شاکردان ٢٤٧

ارمنی جماعتی مکاتبی

معلم	ملقون کورجیان افندی	معلم	اوشام مرادیان افندی
"	ماردیروس جربجیان افندی	"	سرکز بغوسیان افندی
"	اریتن ازنزه یان افندی	"	قره بت اریه جیان افندی
"	هاجی اوخانس افندی	"	سرکز اغم غون افندی
"	نظارت کسبجیان افندی	"	استپان ابازه یان افندی
"	مهران اپاسیان افندی	"	عوذیس طاشجیان افندی
"	کیغور روطا یتوسیان افندی	"	دونابد دونابدیان افندی
			عدد شاکردان [illegible]

نواحی لواء

اشقلر ناحیه سی

مدیر	طناشلی قزاکی افندی		
معاون وکاتب	نیقولا افندی	اعضا	قسطندی اغا
اعضا	اندون اغا		استراطی اغا
	قاجاری اغا		یورتو یسالتی اغا

اورچه ناحیه سی

مدیر	حاجی محمد افندی		
اعضا	حاجی محمد اغا	اعضا	عمر افندی
	حسن اغا		حاجی محمد اغا
	مصطفی اغا		سلیمان اغا

چورلی قضاسی

مأمورین قضا ١

قائممقام	احمد حمدی افندی — ثانیه
نائب	محمد نائلی افندی
مال مدیری	ماهر افندی
تحریرات کاتبی	حسن افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضا	مال مدیری افندی		اعضا	ابراهیم آغا
	تحریرات کاتبی افندیسی			یورغو آغا
	رضا افندی			واقادی آغا

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس	محمد نائلی افندی		
اعضا	یورکی افندی	اعضا	کیرقور افندی
باش کاتب	اغوب بیچاجیان افندیسی	مستنطق معاونی	محمد افندی
ضبط کاتبی	شکری افندی	مباشر	رفعت افندی

معارف مجلسی

رئیس	عثمان بک			
اعضا	شریف بک		اعضا	خلوصی بک
	فوزی بک			احمد بک
کاتب	شکری افندی			

زراعت اوطه سی

رئیس	حاجی خورشید افندی		
اعضا	حاجی احمد افندی	اعضا	وافیادی نیقولاکی افندی
	حوقوز اغا		اغوب افندی

قضانك امور تجارتیسی ده اوده‌جه رؤیت ایتمکده در

دائرهٔ بلدیه

رئیس	احمد افندی		
اعضا	قربت اغا	اعضا	علکساندری اغا
	صوتری اغا		دیمتراکی اغا
	یورکی صراندریادی افندی	طبیب	امین افندی ثالثه
کاتب	زیور افندی		

اعشار اداره سی

مأمور	رفیق افندی		
باش کاتب	اغوب یاور افندی	انبار مأموری	استوری افندی
کاتب ثانی	رجب افندی		

تلغراف وپوسته اداره سی

مأمور	شکر الله افندی		
مخابره مأموری	علی افندی	مخابره مأمور رفیقی	صبری افندی
رفیقی	عزت افندی		

مأمورین متفرقه

طابو مأموری	بلال افندی	رسوم ستة مأموری	محمد حلمی افندی
اورمان ”	بلال افندی	تذکره مأموری نفوس	مقید افتاده افندی
” پیاده نوبتجیسی	ایوب افندی	صندق امینی	استوری افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه آلایمی	حسین اغا		پولیس چاوشی	اصطیق افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حاجی حسین افندی			
اعضا	فیضی بك حاجی احمد افندی		اعضا	مصطفی افندی محمد اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	صر اندریادی افندی			
اعضا	میناکیدی اغا اندریا کهیا یورکی کهیا		اعضا	یورغاکی اغا ییناقاکی اغا ظفراکی چورباجی

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	صوفقور اغا			
اعضا	هاجی چاطور اغا اسانی اغا قریست اغا		اعضا	بدروس اغا اغیا اغا

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	داوید اغا			
اعضا	رفائل اغا باروخ اغا		اعضا	یاسف اغا حایم اغا

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اولی	عمر افندی			عدد شاگردان ۲۹

ابتدائیه مکتبی

عدد شاکردان				معلم
٨٦ ٨٤			حسین افندی عثمان افندی	معلم

نواحئ قضا

ترکدزه ناحیه‌سی

مفتی زاده ابراهیم افندی				مدیر
قره‌اغاجدن حسین یوسف افندی ولی‌میشه‌دن ایوب اغا	اعضا		رستم افندی قول بیکاردن یوسف چولبه	اعضا

حرادلی ناحیه‌سی

حاجی اوغلی دامادی محمد افندی				مدیر
مرادلیدن مختار عارف اغا سوندکلیدن صادق اغا	اعضا		سونکلیدن علی افندی یعقوب اغا اوغلی احمد اغا	اعضا

ارکلی ناحیه‌سی

علی نهاد افندی	مدیر
عبد الرافع افندی	نائب
حسن افندی	تحریرات کاتبی

ناحیه مجلسی

مدیر افندی				رئیس
خلیل اغا ینا قاقی اغا میخالاکی اغا یورغاکی اغا	اعضا		متولی وکیلی اغانتکلو افندی تحریرات کاتبی افندی محمد افندی حاجی علی اغا	اعضا

دائرۀ بلديه

رئيس	اسپرو افندى		
اعضا	على اغا	اعضا	يورغاكى اغا
	يناقاكى اغا		
كاتب	مصطفى افندى	مهندس	قيدامنو
			ظفراكى افندى

مأمورين متفرقه

پوليس مأمورى	احمد افندى	تحصيلدار	على افندى
رسومات ″	طاهر افندى	قرانتينه مأمورى	طاهر افندى
رسوم ستة ″	حسنى افندى	نفوس معيّنى	محمد افندى
اورمان ″	وفا افندى	ژاندارمه اونباشيسى	حسين افندى
″	″	ليمان رئيسى	حاجى عمر افندى
فنار ″	اسماعيل افندى	فنار معاونى	خليل اغا

نائب ناحيه‌سى

مدير	مصطفى افندى		
معاونى	كمال افندى	اعضا	حاجى طناساكى افندى
اعضا	محمد افندى		استراكى اغا
	ديمترى اغا		راشد اغا

اينه‌جك ناحيه‌سى

مدير وكيلى	حاجى احمد بك	معاونى	حاجى على بك
اعضا	حسن اغا	اعضا	احمد افندى
	ابراهيم اغا		اندون اغا
	طولاريو اغا	كاتب	حيدر افندى

ملغره قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	ابراهیم شمس الدین افندی
نائب	محمد شفیق افندی
مال مدیری	علی عصمت افندی
تحریرات کاتبی	علی رضا افندی

مجلس ادارۂ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	حاجی مستان بك
	تحریرات کاتبی افندی		عشق زاده احمد افندی
	حاجی یورغاکی افندی		حاجی اوسب افندی

محکمۂ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب محمد شفیق افندی		
اعضا	اسعد افندی	اعضا	نیقولاکی افندی
باش کاتب	علی رضا افندی	مستنطق معاونی	صبری افندی
ضبط کاتبی	ولی افندی		

معارف مجلسی

رئیس	درویش حسین افندی		
اعضا	عثمان افندی	اعضا	قوه‌لاق زاده حسن افندی
	حسین بك		

زراعت اوطه‌سی

رئیس	عشق اوغلی احمد افندی		
اعضا	حاجی خلیل اغا طورشوجی سرکو اغا	اعضا	خرستاکی اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	هاجی یورغاکی افندی		
اعضا	فیضی افندی هاجی اوسب افندی	اعضا	یجرو اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حسین افندی		
اعضا	واهب افندی هاجی اغاسی اغا طودوراکی افندی	اعضا	هاجی اوخانس اغا ینایوطاکی افندی طاهر افندی
کاتب	عثمان افندی	قومیسر	ماثیل افندی

اعشار دائره‌سی

مامور	محمد زکی افندی		
باش کاتب	علی افندی	کاتب ثانی	سلیمان افندی
انبار مأموری	حاجی محمد افندی		

منافع صنعیه ادارهٔ‌سی

مدیر	قسطندی افندی		
اعضا	حسن افندی	اعضا	اینجه اغوب اغا
	حسن بك	کاتب	فیضی افندی

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مخابره مأموری	سعید افندی		موصل تحریراتی	حافظ احمد افندی

مأمورین متفرقه

ایتام مدیری	ومحکمه شرعیه کاتبی عثمان افندی		اورمان مأموری	احمد حمدی افندی
طاپو کاتبی	حسن افندی		اوندلق	اوخالس افندی
اوقاف وکیلی	حسن افندی		تحصیلدار	سلیمان افندی
مع تحریر ویرکو	کاتبی وهبی افندی		مسقف امینی	محمد افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشیسی محمد اغا		پولیس ملازمی	یورغاکی افندی

مأمورین رسومیه

رسومات مأموری	محمد نیازی افندی		قولجی	اسماعیل اغا

رؤسای روحانیه

روم پروشفیلوسی اق تیموس افندی		ارمنی رئیس روحانی وکیلی برعموس افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حاجی مستان بک			
اعضا	حاجی رمزی بک		اعضا	حسین افندی
	حاجی سلیم اغا			محمد چورباجی

ارثوقس جماعت مجلسی

رئیس	افشندر یورغاکی افندی			
اعضا	واسیلاکی پاپادوپلو		اعضا	اقشفندی مشندی
	اتانوسقی افندی			هاجی علکساندی افندی
	پناغوتاکی افندی			

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	هاجی اوسب اغا		
اعضا	دبیان اوغلی اوحانس اغا	اعضا	اینجه‌یانك اغوب اغا
«	دبیان اوغلی ارتین اغا	«	فرونیجیك اغوب اغا

رشدیه مكتبی

معلم اول	حسن حلمی افندی	عدد شاكردان

ابتدائیه مكتبی

معلمی	حافظ نجیب افندی	عدد شاكردان ٩٢
معلمه‌سی	زلیخا منلا	٧١

روم جماعتی مكاتبی

معلم اول	قسطندی افندی	عدد شاكردان
ثانی	طناشاكی افندی	٩٥
معلمه	مادموزال دربینه	٦٥

ارمنی جماعتی مكاتبی

معلم اول	قسطندی افندی	معلم ثانی	اغوب افندی
ثالث	بغوردوس افندی		عدد شاكردان ١٩٥
معلمه	مادام شاشیك		١٣٥

نواحی قضا

[illegible] ناحیه‌سی

مدیر	دیمو اغا		
معاون	عبد الرحمن افندی		سنبل اغا
اعضا	خلیل اغا	اعضا	عنكل اغا
«	قسطندی اغا	«	خرستو اغا

[illegible] ناحیه‌سی

مدیر	لیبون اغا	معاون	طودوراكی اغا
اعضا	خرستاكی اغا	اعضا	اكلونو اغا
«		«	[illegible]اكی اغا
«	دوقناكی اغا	«	قسطنطی اغا

خیره بولی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	علی رضا افندی	[illegible]
نائب	محمد رؤف افندی	
مال مدیری	حسنی افندی	
تحریرات کاتبی	عنایت بك	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	حاجی حافظ محمد افندی
	تحریرات کاتبی افندی		بالاکی افندی
	عثمان افندی		طوخاری افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	محمد رؤف افندی		
اعضا	احمد توفیق افندی	اعضا	اپستول افندی
باشکاتب	راشد افندی	مستنطق معاونی	محمد افندی
ضبط کاتبی	شعبان افندی		

معارف مجلسی

رئیس	رؤف افندی		
اعضا	احمد افندی	اعضا	حسنی افندی
	محمد افندی		واحد افندی
کاتب	عنایت بك		

زراعت اوطه‌سی

رئیس	ایوستول افندی		
اعضا	صادق افندی نیقولاکی افندی	اعضا	حاجی عبدالله افندی « « «

تجارت اوطه‌سی

رئیس	عثمان افندی		
اعضا	هاشم افندی باولاکی افندی	اعضا	یناکی افندی « «

دائرۀ بلدیه

رئیس	احمد افندی		
اعضا	حافظ محمد افندی هاشم افندی نیقولاکی افندی	اعضا کاتب و صندوق امینی	عاصم بك قسطولی افندی رجب افندی

اعشار ادارەسی

مأمور	صالح افندی		
باش کاتب کاتب ثانی	مهدی افندی علی افندی	انبار مأموری	علی افندی

منافع صنایع ادارەسی

مدیر	مصطفی بك		
اعضا	هاشم افندی ایستول افندی	اعضا کاتب و صندوق امینی	بخاری افندی حسن افندی

تحصیلدارن

سر تحصیلدار	علی افندی		
	احمد افندی	تحصیلدار	بهاراکی افندی

مأمورين متفرقه

ویرکو کاتبی	حافظ شکری افندی		سوداق طابو کاتبی	محمد افندی
نفوس مقیدی	صادق افندی		تلغراف و پوسته مأموری	صائب افندی
رسومات مأموری	عثمان افندی		اوزان اونده لو	صالح افندی
صندوق امینی	کامل افندی		〃	〃 〃

مأمورين ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	عارف افندی		پولیس	احمد افندی
پولیس	یانقو افندی		〃	قسطندی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	صندوق امینی زاده احمد افندی			
اعضا	هاشم افندی عثمان آغا		اعضا	حاجی یوسف آغا حافظ محمد افندی

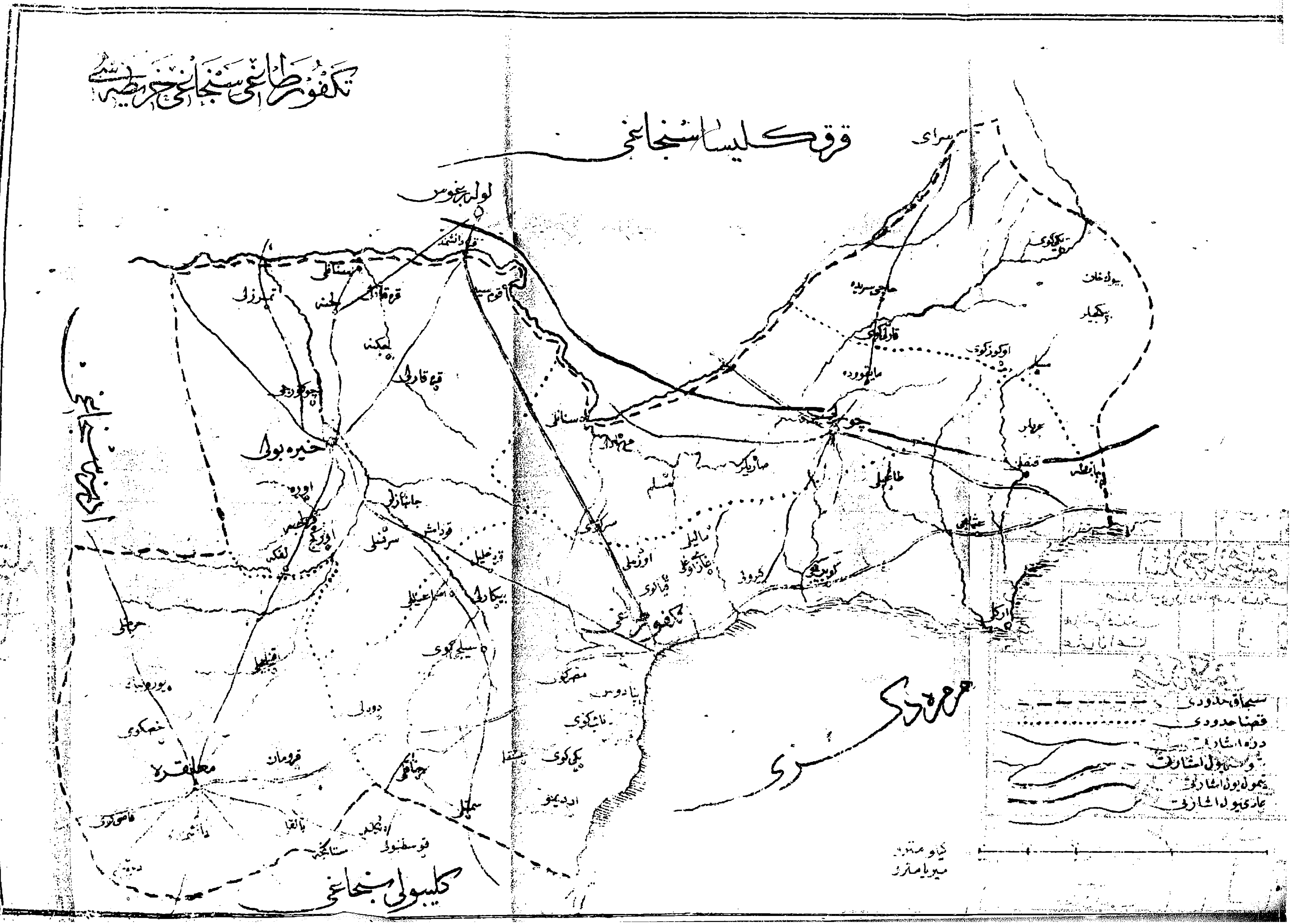
رشدیه مکتبی

معلم اول	عبد الواحد افندی			عدد شاکردان ٤٠

نواحی قضا

امور ملکیه ناحیه سی

مدیر	علی بك			
معاون	محمد افندی		اعضا	حاجی سعید آغا استودیلی آغا
اعضا	راسم بك میخال آغا			〃 〃



تکفورطاغی سنجاغی خریطه‌سی
قرق کلیسا سنجاغی
لوله‌برغوس
خیره بول
تکفورطاغی
چورلی
ارکلی
مرمره دکزی
کلیبولی سنجاغی
سنجاق حدودی
قضا حدودی

ولايتك واردات ومصارفاتيله
مسقفات وسائره دائر معلومات

ادرنه ولايتنك اوچيوز سنه‌سی واردات مخمنه‌سنی مبين جدولدر

نوع واردات	ادرنه سنجاغی	کوملجنه سنجاغی	قرق کلیسا سنجاغی	دیموتقه سنجاغی	کلیبولی سنجاغی	تکفورطاغی سنجاغی	جمعی
املاك وعقار ويركوسی	١٥٦٩٨٤٨	١٨٤١١٩٥	٢٠٩٧٤٤٧	١٣٩٧٨٦٧	٩٤١٧٢٩	١٢٣٥٠٤٤	٩٠٨٣١٢٠
تمتع ويركوسی	٩٢٣٥١٥	٨٥٧٤١٥		١٥٢٢٦٥	٤٩٧١٢٣	٣٤١٧٩٥	٢٧٧٢١١٣
بدل عسكری	١٢٣٨٤٦٠	٤٢٦٦١٠	١١٧٤٤٧٥	٧٨٠٥٢٩	٨٣٠٧٧٧	٧٠٦١٥٣	٥١٥٥٨١١
اغنام رسومی	٢٠٥٤٨٤٠	٣٩٧٩٦٥٠	٢٤٤٣٦٨٠	١٧٣٥٤١٠	١٣٣٣٢٨٥	١٣٥٠٤٨٠	١٢٩٠٢١٤٥
اعشار حاصلاتی	٤٤٦٦٨٨٢	٣٤٤٨٠١٦	٣٤٦٢٤٢٠	٢٥٦٧٢٣٧	٢٤٥٠٠٠٠	٢٧٠٧٣٩٢	١٩١٠١٨٤٧
واردات سائره	١٤٦٢٥٦١	١٠٠٤٤٢٠	٦٢٠٧٢١	٣٤٠٢٦٥٧	٣٩٢٩٣٣	٥٦٦٨٢٢	٧٤٥٩١١٣
جمعی	١١٧١٦١٠٦	١١٥٥٧٣٠٦	٩٨٠٧٥٤٠	١٠٠٢٥٩٧٥	٦٤٤٥٨٠٥	٦٩١٢٤٨٦	٥٦٦٢٣١٦١

سنه عسکریه مصارفات مخمنه سنی مبین جدولدر

نوع مصارفات	ادرنه سنجاغی	کوملجنه سنجاغی	قرق کلیسا سنجاغی	دیمتوقه سنجاغی	کلیبولی سنجاغی	تکفور طاغی سنجاغی	یکون
داخلیه	١٤٢٩٠٠٠	٤٤٩١٠٠٠	٥١٠٧٤٠٠	[illegible]	٤٠٠٨٤٤	٤٠١٠٠٨	٤٤٦٤٠٤٤
مالیه	٤٤١١٧٥٠	١٤٤٤٢٠٠	١٥٠٨٤٠٠	١٠٧٥٤٠	١١٤٧٤٠	١٠٦٥٤٤	٨٦١١٧١٠
معاشات ذاتیه	٥٠٤٩٠٩	١٤٦٩٨٦	٢٥٢٦٢	٢٠٦٢٠	٤٥١٧٩١	٨٨٤٤٤	١٠٥٦٠١٢
شرعیه	١١٩٨٨٠	١٢٥٦٠٠	١٤٨٢٤٨	٧٨٤٤٤	١١٨٤٤٠	١١٤٩٤٠	٦٩٩٢٦١٤
عدلیه	٧٤١٨٠٠	٤١٠١٠٠	٤١١٢٥٠	٢٠٤٧٠٠	١٧٥٩٤٠	١٧٩٤٤٨	٤٠٤١٤١٨
معارف	٤١٨٤٤٨	٤٦٥٩٤	٤٨١٥٥	١٠٢٤٨	٤٩٤٤٤	٤٠٨٩٦	٢٨٤٦٦٠
نافعه	٥٦١٠٠٠	١٠٤٦٠٠	١٥١٠٠٠	١٤٤٨٠	١٥٠٦٠٠	١٥٦٠٠٠	١٢٥٥٠٠٠
پولیس	٤٤١٨٨٠	٢٤١٨٤٦	٢٤٤٠٥٢	١٩٠٩٦٤	١٨٩٠٥٤	١٨٨٩٤٤	١٤٤٩٦٢٢٨
ضبطیه	١٧٥٢٦٩٠	٠	١٤٤٨١٤٠	١٩٠١٤٢٠	١٦٤٧٠٢٠	٠	٦٦٤٩٢٧٠
اورمانات	٦٧٢٠	٢٦٩٧٦	٧٤٠٨٠	٢٥٩٢٠	٤٨٧٤٦	٤٤٤٢٠	٢٨٧٢٤٤
ویرکو امانتی	٩٠٤٤٠٢	٤١٥٧٠٢	٢٦٦٧٥٠	٢٢٧٤٤٠	٢٠٤٧٨٤	٢١٤٤٧٥	٢١٤٤٤٥٠
اعشار امانتی	٩٧٨٨٠٠	٧٤٠١٠٠	٥٩٦٤٠٠	٤٨٨٠٠٠	٦٢٩٩٠٠٠	٧١٤٠٠٠	٦١٤٧٠٠٠
فائض و تبدلات	٤٥٧٠١٥	٩٤٦	٩٠٩	٤٩١٨	١٥٧٩٤	٥٤٤١	٤٩٢٠١٠
یکون	٨٤٤٥٩٧١	٢٥٠٩٩٠٨	٤٩٤٤١٩٥	٤٨٩٤٩٠٥	٤٨٧٥٤٤٦	٢١٥٠١٠١	٢٤٨١٨٤٢٥

ادرنه ولایتنك طقسان سكز سنه سی واردات عشریه و رسومیه سی

اسامی رسوم	گلیبولی سنجاغی	تکفورطاغی سنجاغی	دیمتوقه سنجاغی	قرق کلیسا سنجاغی	گمولجنه سنجاغی	ادرنه سنجاغی	جمله
	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره
اعشار	٢٥٤٤٨٤٤٢	٢٥٤٩٩٠٨٤	٤٤٤٦٠٩٧٦	٤٤١٨٩٤٠٧٧	٤٥٦٩٧٢٤	٤٩٩٥٥٤٩	٢١٥٠٠٥١١
اغنام	١٤٤٩٢٤٠	٦٤٥٥٨٩٥	١٥٨٥٢٨٠	٢١٩٠٠٤٥	٢٦٦٤٨٧٠	١٩٥٥٩٤٥	١١٨٩٩٤٤٢
جانور	١٨٩١٧	١٤٩٧٥	٢٩٥٥٧٤٥	٧٩٤٤٤	١٤٠٥١٢	٤٦٧٦٧٢	١٨٤٤٠٧٢
جمله	٤٧٨١٩٧٨٤	٤٨٠٩٧٧٥٢	٥٠٤٦٩٤٤	٥٧٥٨٥٨١	٧١٨٦٢٥٥	٦٩٨٧٩٦٦٢	٢٤٤٥٧١٨٨٥

ادرنه ولايتنده بولنان بالعموم املاك ومستغلاتك جدولدر

املاك وقفيه

اسامی سنجاقان	ادرنه	قرق كليسا	كليبولی	ديموتقه	كوملجنه	تكفورطاغی	يكون
انبار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جوامع ومساجد معمور	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جوامع ومساجد خراب	[illegible]	[illegible]	.	.	.	.	[illegible]
تكيه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
زاويه معمور	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
زاويه خراب	[illegible]	.	.	.	.	.	[illegible]
مدرسه معمور	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١	[illegible]
مدرسه خراب	[illegible]	١	.	.	.	[illegible]	١١
چشمه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
صو	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	.	[illegible]
كوپری	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	.	.	[illegible]
شادروان	[illegible]	[illegible]	.	١	[illegible]	.	[illegible]
سبيل	[illegible]	[illegible]	.	.	[illegible]	.	[illegible]
موقتخانه	[illegible]	١	١	.	[illegible]	١	[illegible]
كتبخانه	[illegible]	[illegible]	١	[illegible]	[illegible]	١	[illegible]
جلاك وساعت قوله‌سی	[illegible]	[illegible]	١	[illegible]	[illegible]	١	[illegible]
نمازكاه	[illegible]	[illegible]	١	[illegible]	١	١	[illegible]
ترازوی آب	٥	.	[illegible]	١	.	.	[illegible]
دارالشفا	[illegible]	.	.	.	[illegible]	.	١
قبرستان	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مكاتب رشديه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مكاتب صبيان معمور	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مكاتب صبيان خراب	[illegible]	.	.	.	.	.	[illegible]
متروكه مولدخانه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١	.	.	[illegible]
كليسا	[illegible]	[illegible]	.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
حورا	[illegible]	[illegible]	.	١	١	١	[illegible]
مناستر	[illegible]	[illegible]	.	.	.	.	[illegible]
ايازمه	[illegible]	[illegible]	.	[illegible]	.	.	[illegible]
خرابه كليسا	.	.	.	١	.	.	١

ادرنه ولايتنده بولنان بالعموم املاك و مستغلات جدولنك مابعدی

املاك اميريه

اسامی سنجاق	ادرنه	قرق کلیسا	گوملجنه	دیمتوقه	گلیبولی	تکفورطاغی	یکون
اجمال	٤٣	٠٢	٨٥	٥٤	١٥	٢٦	٢٠٤
خراب سرای همایون	١	٠	٠	٠	٠	٠	١
محکمهٔ شرعیه	٣	٨	٨	٣	٢	٣	٦٤
حکومت قوناغی	٣	٨	٨	٣	٢	٣	٦٤
قشلهٔ همایون	٦	٨	٨	١	١	٠	٧١
کاروانسرای / معمور	٠	٠	١	١	٠	٠	١
کاروانسرای / خراب	١	٨	٦	٦	٠	٠	٦١
املاك اميرى	٤	٦	٠	٠	١	٥	١١
خستهخانه	٥	١	١	١	١	١	٠١
تلغرافخانه	٥	٨	٨	٣	٢	٣	٤٤
محبوسخانه	٥	٨	٨	٣	٢	٣	٤٤
اسکله	١	٤	١	١	٣	١	١١
فنار	٠	١	١	١	٣	٤	٠١
دبوی	١	١	٤	١	١	١	٧
قرنتینه	٠	١	٠	١	٤	٦	٨
دائرهٔ بلدیه	٣	[illegible]	١	٥	٥	٥	٤٤
قره قولخانه	١	١	٨	٢	٨	٥	٢٤

املاك خصوصيه

اسامی املاك		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمعی
خانه	معمور	٢٦٨٢٢	٢٤٢٩٦	٣٩٨٦٦	٢٢٨٦٦	١٨٤٤٤	١٥٥٤٨	١٤٦٧٥٢
	خراب	١٦٢٦	٠	٠	٠	٠	٠	١٦٢٦
دكان	معمور	٤٩٢٧	٢٣٦٧	٣٦٣٩	١٣٧٦	٢٨٨٦	١٧٧٥	١٦٩٧٠
	خراب	٥٥	٠	٠	٠	٠	٠	٥٥
مغازه		١٠٥	١٥٦	٢٩٩	٢٢٥	٠	٣٠٥	١٠٩٠
فرون		٩٠	٩٩	٩٧	٦٤	١٣١	٨٣	٥٦٤
خان		٦٤	١٤٢	٩٨	٢٥	٣٩	٥٧	٤٢٥
حمام	معمور	٢٣	٦	٥	٣	٢٠	٩	٦٦
	خراب	٣	٤	٠	٠	٠	٠	٧
دكرمان	معمور	٢٢٢	٣٥٤	٧٠٢	٤٦٦	٤٧٥	١٠٣	٢٣٨٥
	خراب	١	٣	٠	٠	٠	٠	٤
چفتلك	معمور	١٠٦	٥٣	٨٨	٧	٤٢	٣٥	٣٣١
	خراب		٦	٠	٠	٠	٠	٦
اوطه		٢٢٠	٣	٣٣٤	٠	٠	١٢٢	٦٧٩
آخور		٢٦٣	٤٩٢٢	٣٤٧٧	٣٩٧٩	٨٧٣	٧١٠	١٤٢٢٤
سلخانه		٥	١٢	٢	٤	٢	٢	٢٧
فابريقه		٤	١٣	١	٠	٤	٠	٢٢
شياق وعبا دولابى		٢	٢١	٥٢	١٠	٠	٠	٨٥
انبار		١٨	٩٩	٦٠	١٢٧	٥٩	١	٣٦٤
ياغخانه		٥	١٦	٧	٥٩	٤٣	٢٨	١٥٨
دباغخانه		٢	١٨	١٠	٥	٤٥	١٣	٩٣
چوملكجى كارخانه سى		٥	١٠	٤٢	١٢	٦	٢	٧٧
قلبه		٥٠	١٢٨٦	٠	٠	٠	٠	١٣٣٦
عرصه		٢١٨٤	٢٩١٧	٢٣٨	١٥٥٣	٢٦٠٦	١٥٤	٩٦٥٢
سبزه باغچه سى		١٥٣	٢٨٦	١٠	٥	٦٤١	٤٨	١١٤٣
تخم باغچه لرى		٠	١١	٠		٠	٠	١١
طاش اوجاغى		٥	٨	٠	٣	٠	٠	١٦
حرمن يرى		٣٥٠٠	١٨٢	١٢٥	٢٢٠٢	١١٠٠	١١١٤	٨٢٢٣
شمندوفر مركزى		٦	٢	٠	٥	٢	٣	١٨
كره متخانه		٨	٤٥	٩	٢	١٠٤	١٠	١٧٨
داليان		٠	١٢	٩	٠	٤	٠	٢٥
اغيل		٨٠	٢١٧	١١٠	٢٩٢	٩٠	٢٠٠	٩٨٩
قورى		١٠	٤٧	٣٥	٥٠	٢١	١٣	١٧٦
جمله سى يكون		٤٠٩٦٤	٣٧٠٤٤	٤٧١٩٥	٣٣٣٦٠	٢٧٥٢٧	٢٠٣٣٨	٢٠٦٤٩٨

ولايت ادرنه داخلنده بولنان پوسته‌لره دائر معلومات

ادرنه‌دن درسعادته وفلبه‌یه وکذرکاهنده بولنان موقعلر واسطه‌سیله‌ هفته‌ده
بر کون شمندوفرله امانات ومکاتیب کوندریلور

کذلك ادرنه‌دن دده اغاج ویانبولی خطلرینه هفته‌ده اوچ دفعه یعنی بازارایرتسی
چهارشنبه وجمعه کونلری امانات ومکاتیب کوندریلور

ادرنه‌دن بر هفته جمعه کونی کلیبولی کشان اینوز کومجنه اسکجه قواله درامه سیروز
وسلانیك ویاینه واشقودره جهتلرینه امانات ومکاتیب قبول وارسال اولنور وقوم
مذکوردن اصکوب سلانیك جهتیچون ظهور ایده‌جك مکاتبات بحرا درسعادت
طریقیله کوندریلور

بر هفته بازارایرتسی کونلری دده اغاج طریقیله کومجنه ایچون وصالی کونلری
جسرارکنه طریقیله کشان وکلیبولی ایچون یالکز مکاتیب کوندریلور

وینه ادرنه‌دن هفته‌ده اوچ دفعه یعنی بازارایرتسی جمعه وچهارشنبه کونلری
اورته کوییه یالکز مکاتیب کوندریلور

وکذلك بر هفته‌ده صالی وجمعه ایرتسی کونلری دخی قرق کلیسا ایچون وبازار
وچهارشنبه کونلری دخی چورلی طریقیله کغورطاغی ایچون امانات ومکاتیب
کوندریلور

ممالك دولت علیه‌نك سائر محال وسواحلی ایله اوروپا وسائر ممالك وبلاد
ایچون درسعادت طریقیله ارسال قلنمق اوزره

پوسته‌خانه هر کون مکتوب

قبول ونقل ایدر

م

دمیر یوللرینه دائر معلومات

ادرنه و استانبولدن هر کون علی الصباح بر د یوللی ترنی حرکت ایدرك اقشام استانبوله و ادرنه یه مواصلت ایدر

بذلك هر کون قلیه خطنه ادرنه دن صباحلین یولجیه مخصوص بر ترن قالقوب اخشام اوراده کلور

هر هفته ده اوچ کون یعنی جمعه بازار ایرتسی چهارشنبه کونلری دده اغاج و یانبولیه وجمعه ایرتسی صالی پنجشنبه کونلرنده دخی دده اغاج و یانبولیدن آدرنه یه بور یوللی ترنی حرکت ایدر

دمیر یول قطارلرینك صورت و وقت سیر حرکتلری و تعرفه اجوراتی زیرده مندرج جدول مخصوصلرده کوسترلشدر

یومی ادرنه‌دن درسعادته حرکت ایتمکده اولان یولجی قطارلرینك وقت حرکتنی مبین جدوللردر

یولجی قطاری نومرو (١)

قطارلرك التقاسی / راهده منتظر [illegible]	[illegible] دقیقه	حرکت دقیقه	حرکت ساعت	وقوف دقیقه	مواصلت دقیقه	مواصلت ساعت	[illegible] دقیقه	کیلومترو حسابیله مسافه: مجموعی	کیلومترو حسابیله مسافه: بینلرنده	محطه‌لر
	—	٠٠	٦		صباح		—	—	—	ادرنه
	٤٥	٥٢	٦	٢	٥٠	٦	٥٠	٢٥	٢٥	اوغونلی
	٢٢	٣٦	٧	٢٠	١٦	٧	٢٤	٣٦	١١	قوله‌لی بورغوس
	٢١	٣	٨	٤	٥٩	٧	٢٣	٤٦	١٠	اوزون کوپری
	٤٠	٤٩	٨	٢	٤٧	٨	٤٤	٦٧	٢٠	باولی کوی
	٤٠	٤٩	٩	١٥	٣٤	٩	٤٥	٨٨	٢١	بابا اسکی
	٣١	٢٩	١٠	٥	٢٤	١٠	٣٥	١٠٥	١٦	لوله بورغوس
٥٢	٣٤	٩	١١	٢	٧	١١	٣٨	١٢٢	١٧	سیدآغلی
	٣٠	٤٥	١١	٣	٤٢	١١	٣٣	١٣٨	١٥	مرادلی
٤٢	٤٥	٤٥	١٢	١٠	٣٥	١٢	٥٠	١٦٤	٢٥	چورلی
٢	٤٤	٤	٢	٣٠	٣٤	١	٤٩	١٨٨	٢٤	چرکس کوی
٤٤	٤٦	٥٨	٢	٣	٥٥	٢	٥١	٢١٠	٢١	سینکلی
٤٦	٤٢	٥٥	٣	١٠	٤٥	٣	٤٧	٢٣٢	٢٢	قباقجه
	٢٩	٣٢	٤	٥	٢٧	٤	٣٢	٢٤٧	١٤	چتالجه
	٤٤	٢٤	٥	٣	٢١	٥	٤٩	٢٦٦	١٩	خادم کوی
	٢٤	١	٦	١٠	٥١	٥	٢٧	٢٧٩	١٢	اسپارطه قوله
	٣٢	٣٨	٦	١	٣٧	٦	٣٦	٢٩٦	١٧	کوچك چکمجه
	١٠	٥١	٦	٢	٤٩	٦	١١	٣٠٠	٤	ایاستفانوس
	١١	٥	٧	٢	٣	٧	١٢	٣٠٥	٥	مقری کوی
	١٤	٢٦	٧	٥	٢١	٧	١٦	٣١٠	٥	یدی قله
	٨	٤٠	٧	٥	٣٥	٧	٩	٣١٤	٣	قوم قبو
	٥	اخشام		—	٥٠	٧	١٠	٣١٨	٣	درسعادت
	٦٢١			١٣٩			٦٩١			
				دقیقه ٥٠			ساعت ١٣			

افادۀ مخصوصه

جدولده اولان کیلومترولرك کسورلری کوستریلمامشدر

ساعتلر الافرنغا اولوب کوندوزلری وقت زواله قدر صباح زوالدن صکره اخشامدر

یومی درسعادتدن ادرنه‌یه حرکت ایتمکده اولان یوللی قطارلرك وقت و حرکتنی مبین جدول

یوللی قطاری نومرو (٢)

قطارلرك اثنای راهده مصادف اولدقلری	دقیقه	حرکت		دقیقه	حرکت		دقیقه	کیلومترو حسابیله بعد مسافه		محطه
		دقیقه	ساعت		دقیقه	ساعت				
	—	١٥	٧	—	صباح		—	—	—	درسعادت
	٩	٢٧	٧	٢	٢٥	٧	١٠	٢	٢	قومقپو
	٨	٤١	٧	٥	٤٦	٧	٩	٧	٣	یدی قله
	١٤		٨	٢	٥٧	٧	١٦	١٢	١١	مقری کوی
	١١	١٤	٨	٢	١٢	٨	١٢	١٧	٥	آیا استفانوس
	١٠	٢٦	٨	١	٢٥	٨	١١	٢١	٤	کوچك چکمجه
	٢٢	١٢	٩	١٠	٢	٩	٢٦	٢٩	١٧	اسپارطه قله
	٢٩	٤٩	٩	٥	٤٤	٩	٢٢	٥١	١٢	خادم کوی
	٢٧	٢٥	١٠	٥	٢٠	١٠	٤١	٧١	١٩	چتالجه
٤٠	٢٩	١٧	١١	١٠	٧	١١	٢٢	٨٥	١٤	قباقجه
٤١	٥٤	٢٠	١٢	٣	١٧	١٢	٣٠	١٠٨	٢٢	سینکلی
١	٣٠	٤٤	١	٣٠	٤	١	٤٤	١٢٩	٢١	چرکس کوی
	٤٤	٣٤	٢	١٠	٢٤	٢	٤٩	١٥٣	٢٤	چورلی
٥١	٤٧	٢٧	٣	٢	٢٥	٣	٥٢	١٧٩	٢٥	موراتلی
	٣٠	٣	٤	٢		٤	٣٣	١٩٥	١٥	سیدلر
	٣٤	٤٥	٤	٥	٤٠	٤	٣٨	٢١٢	١٧	لوله بورغوس
	٣١	٣٠	٥	١٠	٢٠	٥	٣٥	٢٢٩	١٦	باباسکی
	٤٠	١٧	٦	٢	١٥	٦	٤٥	٢٥٠	٢٧	پاولی کوی
	٤٠	١٥	٧	٤	١١	٧	٥٠	٢٧١	٢٠	اوزون کوپری
	٢١	٥٨	٧	٢٠	٣٨	٧	٢٣	٢٨٢	١٠	قوله‌لی بورغوس
	٢٢	٢٤	٨	٢	٢٢	٨	٢٤	٢٩٣	١١	اوزلی
	٤٥	اخشام			١٤	٩	٥٠	٣١٨	٢٥	ادرنه
					٥٩ دقیقه	١٣ ساعت				

یازار ایرتسی چهارشنبه وجمعه کونلری ادرنه دن دده اغاجنه حرکت ایتمکده اولان مختلط قطارلرك زمان حرکتنی مبین جدولدر

اشبو جدول ادرنه دن قوله‌لی بورغوسه قدر (٢١) نومرولی قطارله وقوله‌لی بورغوسدن دده اغاجنه قدر (٢٢١) نومرولی قطارلرك وقت حرکتلرینی وایابی حالنده دده اغاج کذرکاهنده واقع مرحلی سطح مائلی اوزرنده قطارلر توقیف وتنصیف اولندیغی زمان تطبیق اولنه‌جق توقیفاتا مدتی ارائه ایدر

قطارلرك اثناى راهده تصادف ایتدکلری	[illegible] دقیقه	حرکت دقیقه	حرکت ساعت	[illegible] دقیقه	مواصلت دقیقه	مواصلت ساعت	دقیقه	کیلومتره بعید مسافه [illegible]	کیلومتره بعید مسافه [illegible]	مواقع
				قطار نومرو (٢١)						
	—	٥٠	٦	—	—	—	—	—	—	ادرنه
	٥٦	٥٠	٧	٩	٥٢	٧	٦٢	٢٥	٢٥	اورلی
	٢٨	٥٧		٢٤	٢٨	٨	٢١	٢٦	١١	قوله‌لی بورغوس
					دقیقه ٢٨	ساعت ١				
				قطار نومرو (٢٢١)						
	—	٥٢	٨	—	—	صباح	—	—	—	قوله‌لی بورغوس
	٤١	٥٧	٩	١٠	٢٧	٩	٢٥	٤٤	١٤	دیمتوقه
	٦٢	٢	١١	١٦	٤٦	١٠	٦٩	٤٤	٢٨	صوفیلی
٢٧٤	٤٤	١٠	١٢	٢٠	٥٠	١١	٤٨	٦١	١٩	بتکلی
٢٢٢	٥٥	٢١	١	١٠	١١	١	٦١	٨٤	٢١	قره‌جیلك
	٦٠	اختتام		—	٢٨	٢	٦٧	١١١	٢٨	دده اغاج
					دقیقه ٢٦	ساعت ٥				

مختلط قطارلر مرحلی سطح مائلی اوزرنده تنصیف اولندقلری زمان سیر حرکتلری تطبیق اولنه‌جق جدولدر

قطارلرك اثناى راهده تصادف ایتدکلری	[illegible] دقیقه	حرکت دقیقه	حرکت ساعت	[illegible] دقیقه	مواصلت دقیقه	مواصلت ساعت	دقیقه	کیلومتره بعید مسافه [illegible]	کیلومتره بعید مسافه [illegible]	مواقع
٢٧٤	—	١٠	١٢	—	—	—	—	—	—	تتکلی
	١٧	٢٠	١٢	٢	٢٧	١٢	١٧	—	٢ و ٧	سطح مائلك مبدأی
	١٠	٥٢	١٢	١٢	٤٠	١٢	١٠	—	٥ و ٢	سطح مائلك ذروه‌سی
	٨	٢	١	٢	٠٠	١٠	٨	—	٥ و ٢	مبدأ
	١٠	٢٥	١	١٢	١٤	١	١٠	—	٥ و ٢	ذروه
٢٢٢	٢٦	٤	٢	١٠	٥٤٠	١	٢٩	—	١٢ و ٠٠	قره‌جیلك
	٦٠	اختتام		—	١١	٢	٦٧	—	١ و ٢٨	دده اغاج

جسر ایرقه‌نی صالی و پنجشنبه كونلری دده‌اغاجدن ادرنه‌یه حركت ایتمكده اولان مخلوط قطارلرك وقت حركتلرینی مبین جدولدر

اشبو جدول دده‌اغاجدن قوله‌لی بورغوسه قدر (٢٢٢) نومرولی قطارلرله قوله‌لی بورغوسدن ادرنه‌یه قدر (٢٢) نومرولی قطارلرك وقت حركتلرینی ارائه ایدر

[illegible]	[illegible]	حركت دقیقه	حركت ساعت	[illegible] دقیقه	مواصلت دقیقه	مواصلت ساعت	[illegible] دقیقه	كیلومترو حسابیله بعد مسافتی [illegible]	كیلومترو حسابیله بعد مسافتی [illegible]	مواقع
					اخشام	قطار	نمرو (٢٢٢)			
	—	١٤	١٢	—	—	—	—	—	—	دده‌اغاج
٢٢١	٦٠	٥٦	١	٣٣	٢١	١	٦٧	٢٨	٢٨	فره‌جك
٢٧١	٥٥	٢٠	٣	٢٥	٥٥	٢	٦١	٤٩	٢١	تكلی
	٤٣	٢٧	٤	١٥	٨	٤	٤٨	٦٨	١٩	صوفیلی
	٦٢	٤٢	٥	١٠	٣٢	٥	٦٩	٩٧	٢٨	دیمتوقه
	٣١	اخشام		٢٠	١٧	٦	٣٥	١١١	١٣	قوله‌لی بورغوس
					دقیقه ٣٠	ساعت ٦				
					قطار نمرو (٢٢٠)					
	—	٣٧	٦	—	—	—	—	—	—	قوله‌لی بورغوس
	٢٨	١٣	٧	٥	٨	٧	٣١	١١	١١	اوزلی
	٥٦	اخشام		—	١٥	٨	٦٢	٣٦	٢٥	ادرنه
					دقیقه ٣٨	ساعت ١				

افادهٔ مخصوصه

شمدیكی حالده (٢١) نمرولی قوله‌لی بورغوس قطاری ملغا اولوب درسعادتدن حركت ایتمكده اولان (١) نمرولی قطارانك یرینه قائم اولمشدر

قوله‌لی بورغوسدن ادرنه‌یه اولان (٢٢) نومرولی قطار بعضاً العوائد طی رل درسعادتك (٢) نومرولی قطاری انك یرینه قائم اولور

تیمور یولی واسطه‌سیله نقل اولنان یوللی اشیاسی وکیلولری ایله اوزون عروش حسابیله اجرت نقلیه‌سی

زیرده محرر اغرلق ارقامی آراسنده‌کی کسورات فوقنده بولنان ارقامک اعتباری اولنور (۱)

الی / عن	مسافه کیلومتره	کیلوغرام ۱٤	کیلوغرام ۲۸	کیلوغرام ٤۲	کیلوغرام ٥٥	کیلوغرام ۷۰	کیلوغرام ۸٤	کیلوغرام ۹۸	کیلوغرام ۱۱۲	کیلوغرام ۱۲٦	کیلوغرام ۱٤۰	کلب ۳ ...
						عن الی ادرنه						
استانبول	۲۱۹	۸	۱٦	۲٤	۳۲	٤۰	٤۸	٥٦	٦٤	۷۲	۷۹ ۲۰	۹٤
قومقپو	۲۱٥	۸	۱٥ ۲۰	۲۳ ۳۰	۳۱ ۱۰	۳۹ ۲۰	٤۷ ۱۰	٥٥ ۱۰	٦۳	۷۱	۷۸ ۳۰	۹۱ ۲۰
یکی قپو	۲۱٤	:	۱٥ ۲۰	۲۳ ۲۰	۳۱ ۲۰	۳۹ ۲۰	٤۷ ۱۰	٥٥	٦۳ ۲۰	۷۰ ۲۰	۷۸ ۳۰	۹۱ ۳۰
صماتیه	۲۱۲	۸	۱٥ ۳۰	۲۳ ۳۰	۳۱ ۱۰	۳۹	٤۷	٥٤ ۳۰	٦۲ ۳۰	۷۰ ۱۰	۷۸	۹۱ ۱۰
یدی قوله	۲۱۲	۸	۱٥ ۲۰	۲۳ ۲۰	۳۱ ۱۰	۳۹ ۲۰	٤۷	٥٤ ۲۰	٦۲ ۲۰	۷۰ ۱۰	۷۸	۹۱ ۱۰
زیتون بورنی	۲۰۹	۷ ۳۰	۱٥ ۲۰	۲۳ ۳۰	۳۱	۳۸ ۳۰	٤٦ ۲۰	٥٤ ۱۰	٦۲	٦۹ ۳۰	۷۷ ۱۰	۸۹
مقری کوی	۲۰٦	۷ ۳۰	۱٥ ۲۰	۲۳ ۱۰	۳۰ ۳۰	۳۸ ۲۰	٤٦	٥۳ ۳۰	٦۱ ۱۰	٦۹	۷٦ ۳۰	۹۰ ۳۰
ایا استفانوس	۲۰٦	۷ ۳۰	۱٥ ۱۰	۲۲ ۳۰	۳۰ ۱۰	۳۷ ۳۰	٤٥ ۱۰	٥۲ ۳۰	٦۰ ۱۰	٦۷ ۳۰	۷٥ ۲۰	۸۹ ۱۰
کوچك چکمجه	۱۹۷	۷ ۲۰	۱٥	۲۲ ۲۰	۲۹ ۳۰	۳۷ ۳۰	٤٤ ۳۰	٥۲	٥۹ ۲۰	٦۷	۷٤ ۱۰	۸۸ ۲۰
بادم بورغوس	۱۸٦	۷ ۱۰	۱٤ ۲۰	۲۱ ۳۰	۲۸ ۳۰	۳٥ ۳۰	٤۳	٥۰ ۱۰	٥۷ ۱۰	٦٤ ۲۰	۷۱ ۲۰	۸٤ ۳۰
خادم کوی	۱٦۷	٦ ۳۰	۱۳ ۲۰	۲۰ ۱۰	۲٦ ۳۰	۳۳ ۳۰	٤۰ ۱۰	٤٦ ۳۰	٥۳ ۲۰	٦۰ ۱۰	٦٦ ۳۰	۷۹ ۳۰
چتالجه	۱٤۸	٦ ۱۰	۱۲ ۲۰	۱۸ ۳۰	۲٥	۳۱ ۱۰	۳۷ ۱۰	٤۳ ۲۰	٤۹ ۳۰	٥٦	٦۲	۷٥
قباقجه	۱۳۳	٦	۱۱ ۲۰	۱۷ ۲۰	۲۳ ۱۰	۲۹ ۱۰	۳٥	٤۱	٤٦ ۳۰	٥۲ ۲۰	٥۸ ۱۰	۷۳ ۲۰
سنكلی	۱۱۱	٥ ۲۰	۱۰ ۳۰	۱٦	۲۱ ۱۰	۲٦ ۲۰	۳۱ ۳۰	۳۷	٤۲ ۱۰	٤۷ ۲۰	٥۲ ۳۰	٦۱ ۱۰
چرکس کوی	۱۰۹	٤ ۳۰	۹ ۲۰	۱٤ ۱۰	۱۹	۲۳ ۳۰	۲۸ ۳۰	۳۳ ۱۰	۳۸	٤۲ ۳۰	٤۷ ۱۰	٥۸
چورلی	۹٥	٤ ۱۰	۸ ۱۰	۱۲ ۳۰	۱٦ ۲۰	۲۰ ۳۰	۲٤ ۳۰	۲۹	۳۳	۳۷ ۱۰	٤۱ ۱۰	٤۹ ۲۰
مرادو کوبکلی	۷۹	۳ ۲۰	۷	۱۰ ۲۰	۱٤	۱۷ ۲۰	۲۱	۲٤ ۲۰	۲۸	۳۱ ۲۰	۳٤ ۳۰	٤۲
سیدلر چفتلکی	٦۹	۳ ۱۰	٦ ۱۰	۹ ۲۰	۱۲ ۲۰	۱٥ ۲۰	۱۸ ۳۰	۲۱ ۳۰	۲٥	۲۸	۳۱	۳۸ ۲۰
لوله برغوس	٦۰	۲ ۳۰	٥ ۲۰	۸	۱۰ ۳۰	۱۳ ۲۰	۱٦	۱۸ ۳۰	۲۱ ۱۰	۲٤	۲٦ ۲۰	۳۰ ۳۰
باباسکی	٥۹	۲ ۱۰	٤ ۲۰	٦ ۳۰	۹	۱۱ ۱۰	۱۳ ۲۰	۱٥ ۳۰	۱۸	۲۰ ۱۰	۲۲ ۲۰	۲۹
باوا کوی	۳۸	۱ ۳۰	۳ ۲۰	٥ ۱۰	۷	۸ ۳۰	۱۰ ۱۰	۱۲ ۳۰	۱۳ ۳۰	۱٥ ۲۰	۱۷	۲۱ ۳۰
اوزون کوپری	۲۷	۱ ۱۰	۲ ۲۰	۳ ۳۰	٤ ۳۰	٦	۷ ۱۰	۸ ۱۰	۹ ۲۰	۱۱ ۲۰	۱۱ ۳۰	۱٤ ۳۰
قولی برغوس	۲۳	۱	۲	۳	۳ ۳۰	٤ ۲۰	٥ ۳۰	٦ ۲۰	۷ ۳۰	۸ ۲۰	۹ ۱۰	۱۱ ۳۰
اغورلی	۱٦	۳۰	۱ ۲۰	۲	۲ ۳۰	۳ ۱۰	٤	٤ ۳۰	٥ ۱۰	٦	٦ ۲۰	۷ ۳۰

(۱) مثلا ادرنه‌دن استانبوله نقل اولنه‌جق اون درت کیلوغرام اغرلغنده یوللی اشیاسندن سکز ویکرمی سکز کیلوغرام اغرلغنده اشیادن اون التی غروش النه‌جغی محرر اولوب اغرلغی اون درت کیلوغرامدن زیاده ویکرمی سکز کیلوغرامدن دون اولان اشیادن دخی بنه اون التی غروش النمسی لازم کلور

تیمور یوللری واسطه‌سیله نقل اولنه‌جق زیتونی اشیاسی وکلکلر ایله ایپولر عروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه‌سیدر

زیرده محرر اغرلق ارقامی اراسنده‌کی کسورات مافوقنده بولنان ارقام کبی اعتبار اولنور

عن / الی محطه	مسافه کیلومتر	کیلوغرام ١٤	کیلوغرام ٢٨	کیلوغرام ٤٢	کیلوغرام ٥٦	کیلوغرام ٧١	کیلوغرام ٨٤	کیلوغرام ٩٨	کیلوغرام ١١٢	کیلوغرام ١٢٦	کیلوغرام ١٤٠	کلب بهر رأس
عن / الی ادرنه												
مصطفی پاشا	٤٧	١	٢	٣	٣ ٣٠	٤ ٣٠	٥ ٣٠	٦ ٢٠	٧ ٣٠	٨ ٢٠	٩ ١٠	٣ ٣٠
حرمنلی	٦٥	١ ٣٠	٣ ١٠	٥	٦ ٢٠	٨ ١٠	٩ ٣٠	١١ ٢٠	١٣	١٤ ٣٠	١٦ ٢٠	٦ ٢٠
طرنووی سکبان	٨٠	٢	٤	٦	٨	١٠	١٢	١٤	١٦	١٨	٢٠	٨
خاصکوی	١٠٢	٢ ٣٠	٥ ١٠	٧ ٣٠	١٠ ٢٠	١٢	١٥ ٢٠	١٨	٢٠ ٣٠	٢٣ ١٠	٢٥ ٣٠	١٠ ٢٠
یکیجه‌لی	١٢٥	٣	٦ ٣٠	١٠ ١٠	١٣ ٢٠	١٧	٢٠ ١٠	٢٣ ٣٠	٢٧	٣٠ ٢٠	٣٣ ٣٠	١٣ ٢٠
باباسلی	١٥١	٤	٧ ٣٠	١١ ٣٠	١٥ ٣٠	١٩	٢٢ ٣٠	٢٦ ٢٠	٣٠ ١٠	٣٤	٣٧ ٣٠	١٥ ١٠
قاتونیجه	١٦٧	٤ ٢٠	٨ ٢٠	١٢ ٣٠	١٦ ٣٠	٢١	٢٥ ١٠	٢٩ ١٠	٣٣ ٣٠	٣٧ ٣٠	٤١ ٣٠	١٦ ٣٠
قلیه	١٨٠	٤ ٢٠	٩	١٣ ٢٠	١٨	٢٢ ٢٠	٢٧	٣١ ٢٠	٣٦	٤٠ ٢٠	٤٥	١٨
تاتار بازارجق	٢١٧	٥ ٢٠	١١	١٦ ٢٠	٢١ ٣٠	٢٧ ١٠	٣٢ ٣٠	٣٨	٤٣ ٢٠	٤٩	٥٤ ١٠	٢١ ٣٠
صارم بك	٢٣٤	٦	١١ ٣٠	١٧ ٢٠	٢٣ ٢٠	٢٩	٣٥	٤١	٤٦ ٣٠	٥٢ ٢٠	٥٨ ١٠	٢٣ ٢٠
بلوه	٢٤٤	٦ ١٠	١٢ ١٠	١٨ ١٠	٢٤ ٢٠	٣٠ ٢٠	٣٦ ٢٠	٤٢ ٢٠	٤٨ ٣٠	٥٤ ٣٠	٦٠ ٣٠	٢٤ ٢٠
قره بیكار	٩٥	٢ ٢٠	٤ ٣٠	٧ ١٠	٩ ٢٠	١٢	١٤ ١٠	١٦ ٣٠	١٩	٢١ ٣٠	٢٣ ٣٠	٩ ٢٠
رادولی محله‌سی	١١٧	٣	٦	٩	١١ ٣٠	١٤ ٣٠	١٧ ٣٠	٢٠ ٢٠	٢٣ ٢٠	٢٦ ٢٠	٢٩ ١٠	١١ ٣٠
یکی زغره	١٤١	٣ ٣٠	٧ ١٠	١٠ ٣٠	١٤ ١٠	١٧ ٣٠	٢١	٢٤ ٣٠	٢٨ ١٠	٣١ ٢٠	٣٥ ١٠	١٤ ٢٠
کرمنلی	١٦٤	٤ ١٠	٨ ١٠	١٢ ١٠	١٦ ٢٠	٢٠ ٢٠	٢٤ ٢٠	٢٨ ٣٠	٣٢ ٣٠	٣٦ ٣٠	٤٠ ٣٠	١٦ ٢٠
یابنولی	١٨٥	٤ ٣٠	٩ ١٠	١٤	١٨ ٢٠	٢٣ ١٠	٢٧ ٣٠	٣٢ ٢٠	٣٧	٤١ ٣٠	٤٦ ٣٠	١٨ ٢٠
دیمتوقه	٥٠	١ ١٠	٢ ٢٠	٣ ٣٠	٥	٦ ١٠	٧ ٢٠	٨ ٣٠	١٠	١١ ١٠	١٢ ٣٠	٥
صوفیلو	٧٩	٢	٤	٦	٨	١٠	١٢	١٠	١٦	١٨	١٩ ٣٠	٨
بتكلی	٩٠	٢ ٢٠	٥	٧ ٢٠	١٠	١٢ ١٠	١٤ ٣٠	١٧ ١٠	١٩ ٣٠	٢٢ ٣٠	٢٤ ٣٠	١٠
قره‌حلاب	١٢٠	٣	٦	٩	١٢	١٥	١٨	٢١	٢٤	٢٧	٣٠	١٢
دوه اغاج	١٤٨	٣ ٣٠	٧ ٢٠	١١ ١٠	١٥	١٨ ٢٠	٢٢ ١٠	٢٦	٢٩ ٣٠	٣٣ ٢٠	٣٧	١٥

سرعت شديده ايله امتعه تجاريه نك ليرايوز غروش حسابيله اجرت نقليه تعرفه سيدر (٢)											
زيرده محرر اغرلق ارقامى ارا سنده كى كسورات مافوقنده بولنان ارقامك اعتبار اولنور											
عن ادرنه الى											
عن / الى موقع	مسافه كيلومتره	كيلوغرام ١٠	كيلوغرام ١٤	كيلوغرام ٢٠	كيلوغرام ٢٨	كيلوغرام ٣٠	كيلوغرام ٤٠	كيلوغرام ٤٢	كيلوغرام ٥٠	كيلوغرام ٥٦	كيلوغرام ٦٠
مصطفى پاشا	٢٧	١ ٣٠	١ ١٠	٢ ١٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٣ ٣٠	٤ ٣٠	٤ ٣٠	٥ ١٠
خرمنلی	٦٥	١ ٣٠	٢	٣ ٢٠	٣ ٣٠	٥ ١٠	٥ ٣٠	٥ ٢٠	٧	٧ ٣٠	٨ ٣٠
طرنووسكان	٨٠	٢ ١٠	٢ ١٠	٣ ١٠	٤ ٢٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٦ ٣٠	٨ ٣٠	٨ ٣٠	١٠ ٣٠
خاص كوى	١٠٣	٢ ٣٠	٣	٥ ٢٠	٥ ٢٠	٨ ٤٠	٨ ١٠	٨ ٤٠	١١	١١	١٣ ٢٠
يكى محله	١٢٥	٣ ٢٠	٣ ٣٠	٧	٧ ١٠	١٠ ٢٠	١٠ ٤٠	١٠ ٣٠	١٤	١٤ ١٠	١٧ ٢٠
باباسلى	١٥١	٤ ٢٠	٤	٧ ٣٠	٨	١١	١١ ٣٠	١٢	١٥ ٣٠	١٥ ٣٠	١٩ ٤٠
فتونجه	١٦٧	٤ ٣٠	٤ ٢٠	٨ ٣٠	٨ ٤٠	١٣	١٣	١٣ ١٠	١٧ ١٠	١٧ ٢٠	٢١ ٢٠
قلبه	١٨٠	٤ ٣٠	٤ ٣٠	٩ ١٠	٩ ٤٠	١٣	١٤	١٤	١٨ ٤٠	١٨ ٣٠	٢٣ ١٠
تاتار بازارجق	٢١٧	٥ ٣٠	٥ ٣٠	١١ ١٠	١١ ١٠	١٦ ٣٠	١٦ ٤٠	١٧	٢٢ ١٠	٢٢ ٣٠	٢٧ ٣٠
صارمبك	٢٢٣	٦	٦ ١٠	١٢	١٢	١٨	١٨ ٣٠	١٨	٢٤	٢٤	٢٩ ٣٠
بلوه	٢٤٤	٦ ٤٠	٦ ٤٠	١٢ ٢٠	١٢ ٤٠	١٨ ٣٠	١٨ ٤٠	١٨ ٣٠	٢٥	٢٥	٣١
قوم سكاد	٩٥	٢ ٣٠	٢ ٣٠	٥	٥ ١٠	٧ ٣٠	٧ ٣٠	٧ ٣٠	١٠	١٠ ١٠	١٢ ٢٠
رادنه جكلكى	١١٧	٣ ٣٠	٣ ١٠	٦ ١٠	٦ ١٠	٩ ١٠	٩ ١٠	٩ ٣٠	١٢ ١٠	١٢ ٤٠	١٥ ١٠
يكى زغره	١٤١	٣ ٣٠	٣ ٤٠	٧ ١٠	٧ ٢٠	١١	١١	١١ ٣٠	١٤ ٣٠	١٤ ٤٠	١٨ ١٠
ترمنلی	١٦٧	٤ ٤٠	٤ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٣٠	١٢ ٣٠	١٢ ٣٠	١٢ ٣٠	١٧	١٧	٢١
يانبولی	١٨٥	٤ ٣٠	٥	٩ ٢٠	٩ ٣٠	١٤ ١٠	١٤ ٢٠	١٤ ٢٠	١٩	١٩ ١٠	٢٣ ٣٠
ده ترقه	٥٠	١ ٣٠	١ ٢٠	٢ ٣٠	٣	٤ ١٠	٤ ١٠	٤ ١٠	٥ ٢٠	٥ ٣٠	٧
صوفيلو	٧٩	٢ ١٠	٢ ١٠	٣ ١٠	٤ ١٠	٦ ١٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٢٠	١٠ ٣٠
تكلى	٩٨	٢ ٣٠	٢ ٣٠	٥ ١٠	٥ ١٠	٧ ٣٠	٧ ٣٠	٨	١٠ ٢٠	١٠ ٢٠	١٣
قوجك	١٢٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٦ ١٠	٦ ٢٠	٩ ٢٠	٩ ٢٠	٩ ٥٠	١٢ ٢٠	١٢ ٣٠	١٥ ٢٠
دده اغاج	١٤٨	٤	٤	٧ ٣٠	٧ ٣٠	١١ ٢٠	١١ ٢٠	١١ ٣٠	١٥ ٢٠	١٥ ٢٠	١٩ ١٠
دده اغاج ليمانى	١٤٩	٤	٤	٧ ٣٠	٧ ٤٠	١١ ٢٠	١١ ٣٠	١١ ٣٠	١٥ ٢٠	١٥ ٢٠	١٩ ٤٠

(٢)

كيلوغرام ٧٠	كيلوغرام ٨٠	كيلوغرام ٨٤	كيلوغرام ٨٦	كيلوغرام ٩٨	كيلوغرام ١٠٠	كيلوغرام ١١٠	كيلوغرام ١١٣	كيلوغرام ١٢٠	كيلوغرام ١٢٦	كيلوغرام ١٣٠	كيلوغرام ١٤٠
٥ ١٠	٥ ٢٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٧ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٣٠	٩ ٣٠	٩ ٢٠	١٠ ٣٠	١٠ ٢٠
٨ ٢٠	٩	١٠ ٢٠	١٠ ٣٠	١٢ ٤٠	١٤	١٤ ١٠	١٤ ١٠	١٦	١٦	١٧ ٤٠	١٧ ٢٠
١٠ ٤٠	١٠ ٤٠	١٢	١٣	١٥	١٧	١٧ ١٠	١٧ ١٠	١٩ ١٠	١٩ ٢٠	٢١ ٢٠	٢٢ ٤٠
١٢ ٤٠	١٢ ٢٠	١٦ ١٠	١٦ ٤٠	١٩	٢١ ٤٠	٢١ ٤٠	٢٢	٢٤ ٢٠	٢٤ ٢٠	٢٧ ١٠	٢٧ ١٠
١٧ ٢٠	١٧ ٤٠	٢١ ١٠	٢١ ١٠	٢٤ ٤٠	٢٨	٢٨ ١٠	٢٨ ١٠	٣١ ٤٠	٣١ ٤٠	٣٥ ١٠	٣٥ ١٠
١٩ ٢٠	١٩ ٤٠	٢٤ ٢٠	٢٤ ٣٠	٢٧ ٤٠	٣١ ١٠	٣١ ٢٠	٣١ ٢٠	٣٥ ١٠	٣٥ ٢٠	٣٩ ١٠	٣٩ ١٠
٢١ ٢٠	٢١ ٤٠	٢٦	٢٦	٣٠ ١٠	٣٤ ٢٠	٣٤ ٢٠	٣٤ ٤٠	٣٩	٣٩	٤٤ ١٠	٤٤ ٤٠
٢٤ ١٠	٢٤ ٤٠	٢٨	٢٨	٣٢ ٤٠	٣٧	٣٧ ١٠	٣٧ ١٠	٤١ ٤٠	٤٢	٤٦ ٢٠	٤٦ ٢٠
٢٧ ٤٠	٢٨	٣٣ ٤٠	٣٣ ٢٠	٣٩	٤٤ ٢٠	٤٤ ٢٠	٤٤ ٤٠	٥٠ ١٠	٥٠ ٤٠	٥٥ ٤٠	٥٥ ٤٠
٢٩ ٤٠	٣٠	٣٥ ٤٠	٣٦	٤١ ٤٠	٤٧ ٢٠	٤٧ ٤٠	٤٨	٥٢ ٤٠	٥٢ ٤٠	٥٩ ٤٠	٥٩ ٤٠
٣١	٣٥ ١٠	٣٤ ١٠	٣٧ ٤٠	٤٧ ٢٠	٤٩ ٤٠	٤٩ ٤٠	٥٠	٥٦	٥٦	٦٢ ١٠	٦٢ ١٠
١٢ ٢٠	١٣ ٤٠	١٥ ١٠	١٥ ١٠	١٧ ٤٠	٢٠	٢٠ ١٠	٢٠ ١٠	٢٢ ٤٠	٢٢ ٤٠	٢٥ ١٠	٢٥ ١٠
١٥ ١٠	١٥ ٢٠	١٨ ٢٠	١٨ ٢٠	٢١ ٢٠	٢٤ ٢٠	٢٤ ٢٠	٢٤ ٤٠	٢٧ ٤٠	٢٧ ٤٠	٣٠ ٤٠	٣٠ ٤٠
١٨ ١٠	١٨ ٢٠	٢٢	٢٢ ١٠	٢٥ ٤٠	٢٩ ١٠	٢٩ ٢٠	٢٩ ٢٠	٣٣	٣٣ ١٠	٣٦ ٤٠	٣٦ ٤٠
٢١	٢١ ١٠	٢٥ ١٠	٢٥ ٢٠	٢٩ ٢٠	٣٣ ٤٠	٣٣ ٤٠	٣٨	٣٨	٣٨	٤٢ ١٠	٤٢ ١٠
٢٣ ٤٠	٢٤	٢٨ ٣٠	٢٨ ٤٠	٣١ ٢٠	٣٨	٣٨ ١٠	٣٨ ١٠	٤٣	٤٤	٤٧ ٤٠	٤٧ ٣٠
٧	٧	٨ ٤٠	٨ ٢٠	٩ ٤٠	١١	١١ ١٠	١٠ ١٠	١٢ ٢٠	١٢ ٢٠	١٤	١٤
١٠ ٢٠	١٠ ٣٠	١٢ ٤٠	١٢ ٤٠	١٥ ٤٠	١٧	١٧	١٧	١٩	١٩ ١٠	٢١ ١٠	٢١ ١٠
١٣	١٣	١٥ ٢٠	١٥ ٤٠	١٨ ١٠	٢٠ ٤٠	٢٠ ٤٠	٢١	٢٣ ١٠	٢٣ ٢٠	٢٦	٢٦
١٥ ٢٠	١٥ ٤٠	١٩	١٩ ١٠	٢٢	٢٥	٢٥ ١٠	٢٥ ١٠	٢٨ ١٠	٢٨ ٤٠	٣١ ٢٠	٣١ ٢٠
١٩ ١٠	١٩ ١٠	٢٣	٢٣ ١٠	٢٧	٣٠ ٤٠	٣٠ ٤٠	٣١	٣٤ ٢٠	٣٤ ٤٠	٣٨ ٢٠	٣٨ ٢٠
١٩ ١٠	١٩ ٢٠	٢٣ ١٠	٢٣ ١٠	٢٧	٣١	٣١	٣١	٣٤ ٤٠	٣٥	٣٨ ٤٠	٣٨ ٢٠

سوء شدیده قبل اولنان امتعه تجارتك لیرا یوز غروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه سیدر (٢)

زیرده محرر اعداد ارقامی آراسنده کی کسورات ... بولنان ارقام کبی اعتبار اولنور

عن ... الی ادرنه

عن الموقف الی	مسافه کیلومتر	کیلوغرام ١٠	کیلوغرام ١٤	کیلوغرام ٢٠	کیلوغرام ٢٨	کیلوغرام ٣٠	کیلوغرام ٤٠	کیلوغرام ٤٢	کیلوغرام ٥٠	کیلوغرام ٥٦	کیلوغرام ٦٠
استانبول	٢١٩	٨ ١٠	٨ ١٠	١٦ ٢٠	١٦ ١٠	٢١ ١٠	٢٤ ٣٠	٢٤ ٢٠	٣٢ ٢٠	٣٢ ٢٠	٤٠ ٢٠
قوم قپو	٢١٥	٨	٨ ١٠	١٦	١٦ ١٠	٢٤	٢٤ ١٠	٢٤ ٣٠	٣٢	٣٢ ١٠	٤٠ ٣٠
یدی قوله	٢١١	٨	٨ ١٠	١٦	١٦	٢٦	٢٤	٢٤ ١٠	٣٢	٣٢	٤٠ ٣٠
صمانیه	٢١٤	٨	٨	١٦	١٦ ٣٠	٢٢ ٣٠	٢٤	٢٤	٣١ ٣٠	٣٢	٣٩ ٣٠
یدی قلی	[illegible]	٨	٨	١٤	١٦	٢٢ ٣٠	٢٤	٢٤	٣١ ٣٠	٣٢	٣٩ ٣٠
زیتون بورنی	٢٠٩	٨	٨	١٥ ٣٠	١٥ ٢٠	٢٢ ٢٠	٢٢ ٣٠	٢٢ ٣٠	٣١ ٢٠	٣١ ٢٠	٣٩ ٢٠
مقری کوی	٢٠٦	٧ ٣٠	٧	١٤ ٣٠	١٥ ٣٠	٢٢ ١٠	٢٢ ٢٠	٢٢ ٢٠	٣١ ٣٠	٣١ ١٠	٣٩
ایاستفانوس	٢٠١	٧ ٣٠	٧ ٣٠	١٥ ١٠	١٥ ٢٠	٢٢	٢٢	٢٢ ١٠	٣٠ ٣٠	٣٠ ٣٠	٣٨ ٢٠
کوچك چکمجه	١٩٧	٧ ٢٠	٧ ١٠	١٥ ١٠	١٥	٢٢ ٣٠	٢٢ ٣٠	٢٢	٣٠ ١٠	٣٠ ١٠	٣٧
یارم بورغوز	١٨٦	٧ ١٠	٧ ٢٠	١٣ ٢٠	١٠ ٣٠	٢٠	٢٢	٢٢	٢٩ ١٠	٢٩ ٢٠	٣٦ ٢٠
خادم کوی	١٦٧	٧	٧	١٢ ٣٠	١٢ ٢٠	٢٠ ٢٠	٢٠ ٢٠	٢٠ ٣٠	٢٧ ١٠	٢٧ ٣٠	٣٠ ١٠
چتالجه	١٤٨	٦ ٢٠	٦ ٢٠	١٢ ٣٠	١١ ٣٠	١٩	١٨ ١٠	١٩ ١٠	٢٥ ٢٠	٢٥ ٢٠	٣١ ١٠
قباقجه	١٣٢	٦	٦ ١٠	١٢	١١	١١	١٨	١٨	٢٤	٢٤	٢٩ ٣٠
سنکلی	١١١	٥ ٢٠	٥ ٢٠	١٠	١١ ١٠	١٢ ١٠	١٦ ١٠	١٦ ٣٠	٢١ ٢٠	٢١ ٣٠	٢٧
چرکس کوی	١٨٩	٥	٥ ٢٠	٩ ٢٠	٩ ٢٠	١٤ ٢٠	١٤ ٢٠	١٤ ٢٠	١٩ ٢٠	١٩ ٢٠	٢٤ ١٠
چورلی	١٦٥	٤ ١٠	٤ ٢٠	٨ ٣٠	٨ ٣٠	١٢ ٣٠	١٢	١٢	١٧ ١٠	١٧ ١٠	٢١ ١٠
مرادلی کوی	١٥٩	٤ ٢٠	٤ ٢٠	[illegible]	[illegible]	١٠ ٢٠	١١	١١ ٢٠	١٤ ٢٠	١٤	١٨
سیدلر چفتلکی	١٣٤	٣	٣ ٣٠	٦ ٢٠	٦ ٣٠	٩ ٣٠	٩	١٠	١٢	١٢	١٦ ١٠
قولی بورغوز	١٠٦	٢ ٢٠	٢	٤ ٣٠	٥ ٢٠	٥ ١٠	٨ ٣٠	٨ ٣٠	١١ ١٠	١١ ١٠	١٤
بابا اسکی	٨٦	٢ ٢٠	٢ ٢٠	٤ ٢٠	٤ ٣٠	٧	٧ ١٠	٧ ١٠	٩ ٢٠	٩ ٢٠	١١ ٣٠
بابا ایکی کوی	٦٨	٢	[illegible]	٣ ٣٠	٤ ٢٠	٥ ٢٠	٥ ٣٠	٤ ٢٠	٧ ٢٠	٧ ٢٠	٩ ١٠
چسارکنه	٤٠	١ ٣٠	١ ٢٠	٢ ٣٠	٢ ٣٠	٤	٤ ١٠	٤ ١٠	٥ ١٠	٥ ٢٠	٦ ٢٠
قولی بورغوز	٢٧	١ ١٠	١ ١٠	٢ ١٠	٢ ١٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٣ ٣٠	٤ ١٠	٤ ٢٠	٥ ١٠
اوروج	١٦	٣٠	١	١ ٢٠	١ ٣٠	٢ ١٠	٢ ٣٠	٢ ٣٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٤

٢

كيلوغرام ٧٠	كيلوغرام ٨٠	كيلوغرام ٨٦	كيلوغرام ٩٠	كيلوغرام ٩٨	كيلوغرام ١٠٠	كيلوغرام ١١٠	كيلوغرام ١١٤	كيلوغرام ١٢٠	كيلوغرام ١٢٦	كيلوغرام ١٣٠	كيلوغرام ١٤٠
٤٠ ٢٠	٤٨ ٢٠	٤٨ ٢٠	٥٦ ٢٠	٥٧	٦٥	٦٥	٦٥	٧٣	٧٣ ١٠	٨١ ١٠	٨١ ١٠
٤٠ ١٠	٤٨ ١٠	٤٨ ١٠	٥٦ ١٠	٥٦ ١٠	٦٤	٦٤ ١٠	٦٤ ١٠	٧٢ ١٠	٧٢ ١٠	٨٠ ١٠	٨٠ ١٠
٤٠	٤٨	٤٨	٥٦	٥٦ ١٠	٦٤	٦٤	٦٤	٧٢	٧٢	٨٠	٨٠
٣٩ ٣٠	٤٧ ٣٠	٤٧ ٣٠	٥٥ ٣٠	٥٥ ٣٠	٦٣ ٣٠	٦٣ ٣٠	٦٣ ٣٠	٧١ ٣٠	٧٢ ٣٠	٧٩ ٣٠	٧٩ ٣٠
٣٩ ٢٠	٤٧ ٢٠	٤٧ ٢٠	٥٥ ٢٠	٥٥ ٢٠	٦٣ ٢٠	٦٣ ٢٠	٦٣ ٢٠	٧١ ٢٠	٧١ ٢٠	٧٩ ٢٠	٧٩ ٢٠
٣٩ ١٠	٤٧ ١٠	٤٧ ١٠	٥٥	٥٥ ١٠	٦٣	٦٣	٦٣	٧٠ ٣٠	٧١	٧٨ ٣٠	٧٨ ٣٠
٣٩	٤٧	٤٧	٥٤ ٢٠	٥٤ ١٠	٦٢ ١٠	٦٢ ٢٠	٦٢ ٢٠	٧٠ ١٠	٧٠ ١٠	٧٨	٧٨
٣٨ ٢٠	٤٦ ١٠	٤٦ ١٠	٥٤ ٢٠	٥٤ ٣٠	٦١ ١٠	٦١ ٣٠	٦١ ٢٠	٦٩	٦٩ ١٠	٧٦ ٢٠	٧٦ ٣٠
٣٨	٤٥ ٣٠	٤٥ ٢٠	٥٣	٥٣	٦٠ ٢٠	٦٠ ٢٠	٦٠ ٣٠	٦٨ ١٠	٦٨ ١٠	٧٥ ٣٠	٧٥ ٣٠
٣٦ ٢٠	٤٤	٤٤	٥١	٥١ ١٠	٥٨ ١٠	٥٨ ٢٠	٥٨ ٣٠	٦٥ ٣٠	٦٥ ٣٠	٧٤	٧٤
٣٣ ١٠	٤١	٤١	٤٧ ٣٠	٤٧ ٣٠	٥٤ ٢٠	٥٤ ٢٠	٥٤ ٣٠	٦١ ٢٠	٦١ ٢٠	٦٨ ١٠	٦٨ ١٠
٣١ ٢٠	٣٨ ١٠	٣٨ ١٠	٤٤ ٢٠	٤٤ ٢٠	٥٠ ٣٠	٥٠ ٣٠	٥١	٥٧ ١٠	٥٧ ١٠	٦٣ ٢٠	٦٣ ٣٠
٣٠	٣٦	[illegible]	٤١	٤٢	٤٧ ٣٠	٤٧ ٣٠	٤٨	٥٢ ٣٠	٥٢ ٣٠	٥٩ ٢٠	٥٩ ٣٠
٢٧ ١٠	٣٢ ٣٠	٣٢ ٢٠	٣٨	٣٨ ١٠	٤٣ ١٠	٤٣ ٣٠	٤٣ ٢٠	٤٨ ٣٠	٤٩	٥٤ ١٠	٥٤ ١٠
٢٢ ٢٠	٢٩ ١٠	٣٢ ١٠	٣٢	٣٣	٣٦	٣٩	٣٩	٤٢ ٣٠	٤١	٤٨ ٣٠	٤٨ ٣٠
٢٢ ٢٠	٢٥ ١٠	٢٥ ٢٠	٣٠	٣٠	٣٤	٣٤ ١٠	٣٤ ١٠	٣٨ ٢٠	٣٩	٤٠ ٢٠	٤٢ ٣٠
١٨ ١٠	٢١ ٢٠	٢١ ٣٠	٢٥ ١٠	٢٥ ٢٠	٢٩	٢٩	٢٩	٣٣ ٢٠	٣٣ ٣٠	٣٦ ١٠	٣٦ ١٠
١٦ ١٠	١٩ ٢٠	١٩ ٢٠	٢٢ ٣٠	٢٢ ٣٠	٢٦	٢٦	٢٦	٢٩ ١٠	٢٩ ١٠	٣٢ ٢٠	٣٢ ٣٠
١٤	١٧	١٧ ٢٠	١٩ ٢٠	١٩ ٣٠	٢٢ ١٠	٢٢ ٢٠	٢٢ ٢٠	٢٥ ١٠	٢٥	٢٨	٢٨
١٢	١٤ ١٠	١٤ ١٠	١٦ ٢٠	١٦ ٣٠	١٩	١٩	١٩ ١٠	٢١ ٣٠	٢١ ٣٠	٢٤ ٣٠	٢٤ ٣٠
٩ ١٠	١١ ١٠	١١ ١٠	١٢	١٢	١٤ ٣٠	١٤ ٣٠	١٥	١٦ ٢٠	١٦ ٣٠	١٨ ٣٠	١٨ ٢٠
٦ ٣٠	٨	٨	٩ ١٠	٩ ١٠	١٠ ٢٠	١٠ ٢٠	١٠ ٣٠	١٢	١٢	١٤ ١٠	١٤ ٣٠
٥ ٢٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٧ ٢٠	٧ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٣٠	٩ ٣٠	٩ ٣٠	١٠ ٣٠	١٠ ٣٠
٤	٥	٥	٥ ٢٠	٥ ٣٠	٦ ١٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٧ ١٠	٧ ١٠	٨	٨

سرعت خفیفه ایله قیمتلی تجارتک لیرا یوز غروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه سیدر

عن / الی } ادرنه

بهر بیک کیلوغرامده

عن / الی } موقف	کیلومتره	برنجی صنف امتعه سی		ایکنجی صنف امتعه سی		اوچنجی صنف امتعه سی	
		س	غروش	س	غروش	س	غروش
مصطفی پاشا	٣٧	٢٨	٤١	٩٨	٣٣	٣٥	٢٩
خرمنلی	٦٥	٨٨	٦٥	٨٨	٥٨	٧٥	٤٤
طرنوی سیمان	٨٠		٧٩		٦٣		٥٣
خاص کوی	١٠٧	١٣	٩٩	٥٣	٧٨	٦٥	٦٥
یکی محله	١٣٥	١٣	١٢٧	١٣	١٠٠	٢٥	٨٣
پاپاصلی	١٥١	١٣	١١١	٩٣	١١٠	٥	٩٢
قونتیجه	١٦٧	١٣	١٥٥	٧٣	١٢١	٨٥	١٠٠
فلبه	١٨٠	٥٠	١٦٦	٥٠	١٣٠		١٠٨
تاتار پازارجق	٢١٧	٨٨	١٩٨	٤٨	١٥٥	٣٥	١٢٨
صارمبك	٢٣٣	٨٨	٢١٢	٢٨	١٦٦	١٥	١٣٧
بلوه	٢٤٣	٦٣	٢٢١	٣	١٧٣	٦٥	١٤٢
قوم بیکار	٩٥	٣٣	٩٢	١٣	٧٣	٣٥	٦١
رادنی محله	١١٧	٣٨	١١١	٩٨	٨٧	٣٥	٧٣
یکی زغره	١٤١	٣٨	١٣٢	١٨	١٠٤	٥٥	٨٦
کرمنلی	١٦٣	٦٣	١٥١	٣	١١٩	٦٥	٩٨
یانبولی	١٨٥	٨٨	١٧٠	٨٨	١٣٣	٧٥	١١٠
دیموتوقه	٥٠	٧٥	٥٢	٧٥	٤٢	٥٠	٣٦
صوفیلو	٧٩	١٣	٧٨	٣٣	٦٢	٤٥	٥٢
بتکلی	٩٨	٧٥	٩٤	١٥	٧٥	٩٠	٦٢
فره جك	١٢٠		١١٤		٩٠		٧٥
دده اغاج توقفی	١٤٨	٥٠	١٣٨	٩٠	١٠٨	٤٠	٩٠
دده اغاج لیمانی	١٤٩	٣٨	١٣٩	٥٨	١٠٩	٩٥	٩٠

سرعت خفيفه ايله امتعه تجارتك ليرا يوز غروش حسابيله اجرت نقليه تعرفه سيدر

عن ادرنه الى

عن / الى موقف	بعد مسافه كيلومترو	بهر بيك كيلوغرام امده برنجى صنف امتعه سن	برنجى صنف امتعه غروش	ايكنجى صنف امتعه سن	ايكنجى صنف امتعه غروش	اوچنجى صنف امتعه سن	اوچنجى صنف امتعه غروش
استانبول	٣١٩	١٢	٢٨٨	٣٣	٢٢٤	١٥	١٨٤
قومقبو	٣١٥	٦٣	٢٨٤	٦٣	٢٢١	٢٥	١٨٢
يكى قبو	٣١٤	٧٥	٢٨٣	٩٥	٢٢٠	٧٠	١٨١
صماتيه	٣١٢		٢٨٢	٦٠	٢١٩	٦٠	١٨٠
يدى قله	٣١٢		٢٨٢	٦٠	٢١٩	٦٠	١٨٠
زيتون بورنى	٣٠٩	٣٠	٢٧٩	٥٨	٢١٧	٩٥	١٧٨
مقرى كوى	٣٠٦	٧٥	٢٧٦	٥٥	٢١٥	٣٠	١٧٧
اياستفانوس	٣٠١	٣٨	٢٧٢	١٨	٢١٢	٥٥	١٧٤
كوچك چكمجه	٢٩٧	٨٨	٢٦٨	٤٨	٢٠٩	٣٥	١٧٢
يارم برغوس	٢٨٦	٢٥	٢٥٩	٥	٢٠٢	٣٠	١٦٦
خادم كوى	٢٦١	٦٣	٢٤٢	٢٣	١٨٩	٨٥	١٥٥
چتالجه	٢٤٨		٢٢٦	٤٠	١٧٦	٤٠	١٤٥
قباقجه	٢٣٣	٨٨	٢١٢	٢٨	١٦٦	١٥	١٣٧
سنكلى	٢١١	٦٣	١٩٣	٤٣	١٥١	٥	١٢٥
چركسكوى	١٨٩	٣٨	١٧٤	٥٨	١٣٦	٩٥	١١٢
چورلى	١٦٥	٣٨	١٥٣	٢٨	١٢٠	٧٥	٩٩
مرادلى وكوبكلو	١٣٩	٦٣	١٣٠	٨٣	١٠٢	٤٥	٨٥
سيدلر چفتلكى	١٢٤	٥٠	١١٧	٧٠	٩٢	٢٠	٧٧
لوله برغوس	١٠٦	٧٥	١٠١	٥٥	٨٠	٣٠	٦٧
بابا اسكى	٨٩	٣٨	٨٦	٨	٦٩	٩٥	٥٧
پاولو كوى	٦٨	٥٠	٦٨	٩٠	٥٤	٤٠	٤٦
اوزون كوپرى	٤٧	١٣	٥٠	٧٣	٤٠	٨٥	٣٤
قوليلى برغوس	٣٧	٣٨	٤١	٩٨	٣٣	٢٥	٢٩
اورلى	٢٦	٧٥	٣١	٥٥	٢٦	٣٠	٢٣

شرق تيمور يوللرينك بوجيلر نقلنه مخصوص تعرفه سيدر

درسعادت ايله ادرنه خطی

اشبو تعرفه‌ده محرر موقع فياتلری ليرای عثمانی يوز غروش حسابيله ذكر اولنمش اولوب مسكوكات سائره دخی قومپانيه طرفندن تعيين قلنان فياتات اوزره قبول اولنه‌جقدر

موقعلرك اسملری	موقعلر	درسعادته	قوم قپويه	يدی قله‌يه	مقری کويه	ايا ستفانوسه	کوچک چکمجه‌يه	اسپارته قله‌يه	خادم کويه	چتالجه‌يه	قباقجه‌يه	سينکلی‌يه	چرکس کويه	چورلی‌يه	مرادلی‌يه	سيدلر چفتلکنه	لوله بورغوسه	بابا عتيقه‌يه	پاولو کويه	اوزون کوپری‌يه	قوله‌لی بورغوسه	اوزلی‌يه	ادرنه‌يه
درسعادتدن	١ ٢ درجه ٣		٥ ٢٠ ٤ ٢ ٢٠	٥ ٣٠ ٤ ٢ ٣٠	٩ ٦ ٢٠ ٤ ١٠	١٢ ١٠ ٩ ٦	١٥ ١١ ٧ ١٠	٢٦ ٢٠ ١٩ ٢٠ ١٢ ٣٠	٣٥ ١٠ ٢٦ ١٧	٤٨ ٣٠ ٣٦ ٢٣ ٢٠	٥٨ ١٠ ٤٣ ٢٨	٧٣ ٣٠ ٥٦ ٣٠ ٣٥ ٢٠	٨٧ ٣٠ ٦٥ ٤٢ ١٠	١٠٦ ٣٠ ٧٧ ٢٠ ٥٠ ٢٠	١٢١ ٢٠ ٩٠ ٥٨ ٣٠	١٢٨ ٢٠ ٩٨ ٦٣ ٢٠	١٤٤ ٢٠ ١٠٧ ٦٩ ٣٠	١٥٥ ١٠ ١١٥ ٧٤ ٣٠	١٧٠ ١٠ ١٢٦ ٨٢	١٨٣ ٣٠ ١٣٦ ٨٨ ٢٠	١٩١ ١٠ ١٤١ ٩٢	١٩٨ ٣٠ ١٤٧ ٩٥ ٣٠	٢١٥ ٢٠ ١٥٩ ٢٠ ١٠٣ ٣٠
قوم قپودن	١ ٢ درجه ٣	٥ ٢٠ ٤ ٢ ٣٠		٥ ٢٠ ٤ ٢ ٣٠	٦ ٣٠ ٤ ٢٠ ٣	٩ ٢٠ ٧ ٤ ٣٠	١٢ ٩ ٢٠ ٦ ١٠	٢٤ ٢٠ ١٨ ١١ ٣٠	٣٢ ٢٠ ٢٤ ١٥ ٣٠	٤٦ ٣٤ ٢٢ ١٠	٥٥ ٣٠ ٤١ ٢٦ ٣٠	٧١ ٥٢ ٢٠ ٣٤ ١٠	٨٥ ١٠ ٦٣ ٢٠ ٤٠ ٣٠	١٠٢ ٧٥ ٢٠ ٤٩ ١٠	١١٩ ٢٠ ٨٨ ٢٠ ٥٧ ١٠	١٢٩ ٣٠ ٩٦ ٦٢	١٤١ ٣٠ ١٠٥ ٦٨	١٥٣ ١١٤ ٧٣	١٦٧ ٢٠ ١٢١ ٨٠	١٨١ ٣٠ ١٣٠ ٨٧ ٢٠	١٨٨ ٢٠ ١٣٩ ٩٠	١٩٥ ٣٠ ١٤٥ ٩٤	٢١٢ ٣٠ ١٥٧ ٢٠ ١٠٢
يدی قله‌دن	١ ٢ درجه ٣	٥ ٢٠ ٤ ٢ ٣٠	٥ ٣٠ ٤ ٢ ٣٠		٥ ٢٠ ٤ ٢ ٣٠	٧ ٢٠ ٥ ٢٠ ٣ ٣٠	١٠ ١٠ ٧ ٢٠ ٥	٢١ ٣٠ ١٦ ١٠ ٢٠	٣٠ ٢٠ ٢٢ ٢٠ ١٤ ٣٠	٤٣ ١٠ ٣٢ ٢١	٥٣ ٢٠ ٣٩ ٢٠ ٢٥ ٣٠	٦٧ ١٠ ٥٠ ٢٠ ٣٣	٨٣ ١٠ ٦١ ٣٠ ٤٠	٩٩ ١٠ ٧٣ ٢٠ ٤٨	١١٧ ٩٤ ٢٠ ٦١ ١٠	١٢٧ ٩٤ ٦١	١٣٩ ١٠٣ ٦٧	١٥٠ ١١١ ٧٢	١٦٤ ١٢٢ ٧٩	١٧٨ ١٣٢ ٨٦	١٨٦ ١٣٨ ٨٩	١٩٣ ١٤٤ ٩٣	٢١٠ ٣٠ ١٥١ ١٠١
مقری کويدن	١ ٢ درجه ٣	٩ ٦ ٢٠ ٤ ١٠	٦ ١٠ ٤ ٢٠ ٣	٥ ٢٠ ٤ ٢ ٣٠		٥ ٢٠ ٤ ٢ ٣٠	٦ ٣٠ ٥ ٣ ١٠	١٨ ١٠ ١٣ ٢٠ ٩	٢٦ ٣٠ ١٩ ٢٠ ١٣ ٢٠	٤٠ ٢٩ ٢٠ ١٩ ١٠	٥٠ ٣٧ ٢٤ ١٠	٦٣ ٤٨ ٣١ ١٠	٧٩ ٥٨ ٣٨ ١٠	٩٦ ٧٢ ٤٦ ١٠	١١٣ ٣٠ ٨٤ ٥٤ ١٠	١٢٠ ٩١ ٥٩	١٣٢ ٩٨ ٦٣	١٤٣ ١٠٨ ٧٠	١٥٨ ١١٨ ٧٧	١٧٥ ٢٠ ١٢٠ ٨٣ ٢٠	١٨٢ ١٠ ١٣٥ ٨٧	١٨٩ ١٤٠ ٩١	٢٠٥ ٣٠ ١٥٢ ٩٩ ٢٠
ايا ستفانوسدن	١ ٢ درجه ٣	١٢ ١٠ ٩ ٦	٩ ٢٠ ٧ ٤ ٣٠	٧ ٢٠ ٥ ٢٠ ٣ ٣٠	٥ ٣٠ ٤ ٢ ٣٠		٥ ٢٠ ٤ ٢ ٣٠	١٥ ١١ ٧ ١٠	٢٣ ١٧ ١١ ١٠	٣٦ ٢٠ ٢٧ ١٧ ٣٠	٤٦ ٢٠ ٣٤ ٢٠ ٢٢ ٢٠	٦١ ٢٠ ٤٥ ٢٠ ٢٨	٧٥ ٣٠ ٥٦ ٣٤	٩٢ ٢٠ ٦٨ ٢٠ ٤٤ ٣٠	١١٠ ٢٠ ٨١ ٢٠ ٥٣	١١٨ ٨٩ ٥٨	١٢٩ ٩٨ ٦٣ ٢٠	١٤٧ ١٠٦ ٦٩	١٥٨ ١١٦ ٧٦	١٧٢ ٢٠ ١٢٧ ٢٠ ٨٢	١٧٩ ١٣٢ ٢٠ ٨٩ ١٠	١٨٦ ٣٠ ١٣٨ ٨٩ ٣٠	٢٠٤ ١٥٠ ٩٨ ٢٠
کوچک چکمجه‌دن	١ ٢ درجه ٣	١٥ ١١ ٧ ١٠	١٢ ٩ ١٠ ٦ ١٠	١٠ ١٠ ٧ ٢٠ ٥	٦ ٣٠ ٥ ٣ ١٠	٥ ٣٠ ٤ ٢ ٣٠		١٢ ١٠ ٩ ٦	٢٠ ١٠ ١٥ ٩ ٣٠	٣٣ ٢٠ ٢٥ ١٦ ١٠	٤٣ ١٠ ٣٢ ٢١	٥٨ ٣٠ ٤٣ ٢٠ ٢٨	٧٣ ٥٤ ٣٥	٩٠ ٦٦ ٢٠ ٤٣ ١٠	١٠٦ ٣٠ ٧٩ ٥١ ٢٠	١١٧ ٣٠ ٨٧ ٥٦ ١٠	١٢٩ ٣٠ ٩٩ ٦٣ ٢٠	١٣٩ ٢٠ ١٠٤ ٦٧ ٢٠	١٥٥ ١٠ ١١٥ ٧٤ ٢٠	١٦٨ ٣٠ ١٢٥ ٢٠ ٨١	١٧٦ ٢٠ ١٣٠ ٢٠ ٨٥	١٨٣ ٢٠ ١٣٦ ٨٨ ٢٠	١٩٨ ١٤٨ ٢٠ ٩٦ ٣٠
اسپارته قله‌دن	١ ٢ درجه ٣	٢٦ ٢٠ ١٩ ٢٠ ١٢ ٣٠	٢٤ ٢٠ ١٨ ١١ ٣٠	٢١ ٣٠ ١٦ ١٠ ٢٠	١٨ ١٠ ١٣ ٣٠ ٩	١٥ ١١ ٧ ١٠	١٢ ١٠ ٩ ٦		٩ ٦ ٢٠ ٤ ١٠	٢٢ ٢٠ ١٦ ٢٠ ١٠ ٣٠	٣٢ ٣٠ ٢٤ ٢٠ ١٥ ٢٠	٤٧ ١٠ ٣٥ ٢٣ ٣٠	٦٢ ٤٥ ٣٠ ٢٩	٧٧ ٥٧ ٢٠ ٣٧ ٢٠	٩٥ ١٠ ٧٠ ٣٠ ٤٦	١٠٦ ٧٨ ٢٠ ٥١ ١٠	١١٧ ٢٠ ٨٧ ٥٦ ٣٠	١٢٩ ٢٠ ٩٥ ٦٢ ١٠	١٤٤ ١٠ ١٠٦ ٦٩	١٥٧ ٢٠ ١١٦ ٢٠ ٧٥ ٢٠	١٦٦ ٢٠ ١٢٢ ٧٩ ٣٠	١٧٢ ١٠ ١٢٧ ٢٠ ٨٢ ٢٠	١٨٩ ١٤٠ ٩١
خادم کويندن	١ ٢ درجه ٣	٣٥ ٣٠ ٢٦ ١٧ ٢٠	٣٣ ٢٠ ٢٤ ١٥ ٣٠	٣٠ ١٠ ٢٢ ٢٠ ١٤ ٣٠	٢٦ ٢٠ ١٩ ٢٠ ١٢ ٣٠	٢٢ ١٧ ١١ ١٠	٢٠ ١٠ ١٥ ٩ ٣٠	٩ ٦ ٣٠ ٤ ١٠		١٤ ٢٠ ١٠ ٦ ٢٠	٢٣ ٢٠ ١٧ ٢٠ ١١ ٢٠	٣٨ ٢٠ ٢٨ ٣٠ ١٧ ٣٠	٥٣ ١٠ ٣٩ ٢٥ ٣٠	٦٩ ٣٠ ٥١ ٢٠ ٣٣ ٢٠	٨٧ ١٠ ٦٤ ٢٠ ٤٢	٩٧ ٧٢ ٤٧	١٠٩ ٣٠ ٨١ ٥٢ ٣٠	١٢١ ٨٩ ٢٠ ٥٨ ١٠	١٣٥ ١٠٠ ٦٥	١٤٩ ١٠ ١١٠ ٢٠ ٧٢	١٥١ ١١٥ ٢٠ ٧٥ ١٠	١٦٢ ٣٠ ١٢١ ٧٨ ٣٠	١٨٠ ٣٠ ١٣٣ ٢٠ ٨٧
چتالجه‌دن	١ ٢ درجه ٣	٤٨ ١٠ ٣٦ ٢٣	٤٦ ٣٦ ٢٢ ١٠	٤٣ ١٠ ٣٢ ٢١	٤٠ ٢٩ ٢٠ ١٩ ١٠	٣٦ ٢٠ ٢٧ ١٧ ٣٠	٣٣ ٣٠ ٢٥ ١٦ ١٠	٢٢ ٣٠ ١٦ ٣٠ ١٠ ٣٠	١٤ ٢٠ ١٠ ٦ ١٠		١٠ ١٠ ٧ ٢٠ ٥	٢٥ ٣٠ ١٩ ١٢ ٢٠	٤٠ ٢٩ ٢٠ ١٩ ١٠	٥٦ ١٠ ٤١ ٣٠ ٢٧	٧٣ ٣٠ ٥٤ ٢٠ ٣٥ ٢٠	٨٤ ٢٠ ٦٢ ٢٠ ٤٠ ٣٠	٩٦ ٣٠ ٧١ ٢٠ ٤٦ ٢٠	١٠٧ ٣٠ ٧٩ ٢٠ ٥١ ٣٠	١٢٢ ١٠ ٩٠ ٢٠ ٥٩	١٣٥ ٣٠ ١٠٠ ٢٠ ٦٥ ٢٠	١٤٢ ١٠ ١٠٦ ٦٩ ١٠	١٥٠ ٣٠ ١١١ ٢٠ ٧٢ ٢٠	١٦٧ ٢٠ ١٢٤ ٨٠ ٢٠
قباقجه‌دن	١ ٢ درجه ٣	٥٨ ٣٠ ٤٣ ٢٠ ٢٨ ٢٠	٥٥ ٢٠ ٤١ ٢٦ ٢٠	٥٣ ٣٠ ٣٩ ٢٠ ٢٥ ٢٠	٥٠ ٣٧ ٢٤ ١٠	٤٦ ٣٠ ٣٤ ٢٠ ٢٢ ٣٠	٤٣ ١٠ ٣٢ ٢١	٣٢ ٣٠ ٢٤ ٢٠ ١٥ ٢٠	٢٣ ٣٠ ١٧ ١٠ ١١ ٢٠	١٠ ١٠ ٧ ٣٠ ٥		١٥ ٣٠ ١١ ٢٠ ٧ ٢٠	٢٩ ٣٠ ٢٢ ١٤ ٢٠	٤٦ ٣٠ ٣٤ ٢٠ ٢٢ ٣٠	٦٤ ١٠ ٤٧ ٢٠ ٣١ ١٠	٧٤ ١٠ ٥٥ ٣٥ ٣٠	٨٦ ٢٠ ٦١ ٤١ ٢٠	٩٧ ١٠ ٧٢ ٤٧	١١٢ ٨٤ ٥٤	١٢٦ ٣٠ ٩٢ ٢٠ ٦١ ٢٠	١٣٣ ١٠ ٩٨ ٢٠ ٦٣ ١٠	١٣٩ ٣٠ ١٠٤ ٢٠ ٦٧ ٢٠	١٥٧ ٢٠ ١١٦ ٢٠ ٧٥ ٣٠
سينکليدن	١ ٢ درجه ٣	٧٣ ٣٠ ٥٤ ٣٥ ١٠	٧١ ٥٢ ٢٠ ٣٤ ١٠	٦٨ ١٠ ٥٠ ٣٠ ٣٣	٦٥ ٤٨ ٣١ ١٠	٦١ ٢٠ ٤٥ ٢٠ ٢٩ ٣٠	٥٨ ٣٠ ٤٣ ٢٠ ٢٨ ٢٠	٤٧ ١٠ ٣٥ ٢٢ ٣٠	٣٨ ٢٠ ٢٨ ٢٠ ١٨ ٣٠	٢٥ ٣٠ ١٩ ١٢ ٢٠	١٥ ٣٠ ١١ ٢٠ ٧ ٢٠		١٥ ١١ ٧ ١٠	٣٣ ٢٠ ٢٤ ١٥	٥٠ ٣٠ ٣٧ ٢٤ ٢٠	٥٨ ٣٠ ٤٢ ٢٠ ٢٨ ٢٠	٧١ ٥٢ ١٠ ٣٤ ١٠	٨٢ ١٠ ٦١ ٣٩ ٢٠	٩٦ ٣٠ ٧١ ٢٠ ٤٦ ٢٠	١١٠ ٣٠ ٨٢ ٥٣ ٢٠	١١٨ ٨٧ ٢٠ ٥٧	١٢٥ ٣٠ ٩٣ ٦٠ ٢٠	١٤٢ ٣٠ ١٠٥ ٣٠ ٦٨ ٣٠
چرکس کويندن	١ ٢ درجه ٣	٨٧ ٣٠ ٦٥ ٤٢ ١٠	٨٥ ٣٠ ٦٤ ٤١	٨٣ ١٠ ٦١ ٢٠ ٤٠	٧٩ ٥٨ ٢٠ ٣٨ ١٠	٧٥ ٣٠ ٥٦ ٣٦ ٢٠	٧٣ ٥٤ ٣٥ ١٠	٦١ ٢٠ ٤٩ ٢٠ ٢٩ ٣٠	٥٣ ٣٠ ٣٩ ٢٠ ٢٥ ٣٠	٤٠ ٢٩ ٢٠ ١٩ ٣٠	٢٩ ٢٠ ٢٢ ١٤ ٢٠	١٥ ١١ ٧ ١٠		١٧ ١٢ ٢٠ ٨ ١٠	٣٤ ٢٠ ٢٥ ٢٠ ١٦ ٣٠	٤٤ ٢٠ ٣٢ ٢١ ٢٠	٥٦ ٣٠ ٤٢ ٢٧ ٢٠	٦٨ ١٠ ٥٠ ٢٠ ٣٣	٨٢ ٢٠ ٦١ ٣٩ ٣٠	٩٦ ٣٠ ٧١ ٢٠ ٤٦ ٢٠	١٠٣ ٢٠ ٧٦ ٢٠ ٤٩ ٣٠	١١٠ ٣٠ ٨٢ ٥٣ ٢٠	١٢٧ ٣٠ ٩٤ ٢٠ ٦١ ٢٠
چورليدن	١ ٢ درجه ٣	١٠٤ ٣٠ ٧٧ ٢٠ ٥٠ ٣٠	١٠٢ ٧٥ ٢٠ ٤٩ ١٠	٩٩ ١٠ ٧٣ ٢٠ ٤٨	٩٦ ٧١ ٤٦ ١٠	٩٢ ٢٠ ٦٨ ٢٠ ٤٤ ٣٠	٩٠ ٦٦ ٣٠ ٤٣ ١٠	٧٧ ٣٠ ٥٧ ٣٠ ٣٧ ٢٠	٦٩ ٣٠ ٥١ ٢٠ ٣٣ ٢٠	٥٦ ١٠ ٤١ ٢٠ ٢٧	٤٦ ٢٠ ٣٤ ٢٠ ٢٢ ٢٠	٣٣ ١٠ ٢٤ ١٥	١٧ ١٢ ٢٠ ٨ ١٠		١٧ ٣٠ ١٣ ٨ ٣٠	٢٨ ٢٠ ٢١ ١٣ ٣٠	٤٠ ٢٠ ٣٠ ١٩ ٢٠	٥١ ٢٠ ٣٨ ٢٤ ٣٠	٦٦ ١٠ ٤٩ ٣٢ ٢٠	٧٩ ٣٠ ٥٩ ٣٨ ٢٠	٨٧ ١٠ ٦٤ ٢٠ ٤٢	٩٤ ٢٠ ٧٠ ٤٥ ٢٠	١١١ ٢٠ ٨٢ ٢٠ ٥٣ ٣٠
مرادلی کويندن	١ ٢ درجه ٣	١٢١ ٢٠ ٩٠ ٥٨ ٢٠	١١٩ ١٠ ٨٨ ٢٠ ٥٧ ٣٠	١١٧ ٨٦ ٢٠ ٥٦ ١٠	١١٣ ٢٠ ٨٤ ٥٤ ٣٠	١١٠ ١٠ ٨١ ٢٠ ٥٣	١٠٦ ٣٠ ٧٩ ٥١ ٢٠	٩٥ ١٠ ٧٠ ٢٠ ٤٦	٨٧ ١٠ ٦٤ ٢٠ ٤٢	٧٣ ٣٠ ٥٤ ٢٠ ٣٥ ٢٠	٦١ ١٠ ٤٧ ٢٠ ٣١	٥٠ ٣٠ ٣٧ ٢٤ ١٠	٣٤ ٢٠ ٢٥ ٢٠ ١٦ ٣٠	١٧ ٢٠ ١٣ ٨ ٢٠		١١ ٨ ٥ ١٠	٢٤ ١٧ ١١ ١٠	٣٤ ٣٠ ٢٥ ١٦ ١٠	٤٨ ٣٠ ٣٦ ٢٣ ٢٠	٦٣ ٤٦ ٢٠ ٣٠ ١٠	٦٩ ٣٠ ٥١ ٢٠ ٣٣ ٢٠	٧٧ ٥٧ ٣٧ ١٠	٩٤ ٦٩ ٢٠ ٤٥ ١٠
سيدلر چفتلکندن	١ ٢ درجه ٣	١٢٨ ٢٠ ٩٨ ٦٣ ٣٠	١٢٩ ٣٠ ٩٦ ٦٢ ٢٠	١٢٧ ٩٤ ٦١ ١٠	١٢٣ ٣٠ ٩١ ٢٠ ٥٩ ٢٠	١٢٠ ١٠ ٨٩ ٥٨	١١٧ ٢٠ ٨٧ ٥٦ ٣٠	١٠٦ ٧٨ ٢٠ ٥١ ١٠	٩٧ ١٠ ٧٢ ٤٧	٨٤ ٢٠ ٦٢ ٢٠ ٤٠ ٣٠	٧٤ ١٠ ٥٥ ٣٥ ٣٠	٥٨ ٣٠ ٤٢ ٢٠ ٢٨ ١٠	٤٤ ٣٠ ٣٢ ٢١ ٢٠	٢٨ ٢٠ ٢١ ١٣ ٣٠	١١ ٨ ٥ ١٠		١٢ ١٠ ٩ ٦	٢٣ ٣٠ ١٧ ٢٠ ١١ ٢٠	٣٨ ٢٨ ١٨ ١٠	٥٢ ٣٨ ٣٠ ٢٥ ١٠	٥٩ ٢٠ ٤٤ ٢٨ ٣٠	٦٧ ٤٩ ٢٠ ٣٢ ١٠	٨٣ ٣٠ ٦٩ ٤٠ ١٠
لوله بورغوسدن	١ ٢ درجه ٣	١٤٤ ٢٠ ١٠٧ ٦٩ ٣٠	١٤١ ٣٠ ١٠٥ ٦٨ ١٠	١٣٩ ١٠ ١٠٣ ٦٧	١٣٥ ٣٠ ١٠٠ ٢٠ ٦٥ ٣٠	١٣٢ ٩٨ ٦٣ ٣٠	١٢٩ ٣٠ ٩٩ ٦٣ ٣٠	١١٧ ٢٠ ٨٧ ٥٦ ٣٠	١٠٩ ٢٠ ٨١ ٥٢ ٣٠	٩٦ ٣٠ ٧١ ٢٠ ٤٦ ٢٠	٨٦ ٢٠ ٦٤ ٤١ ٢٠	٧١ ٥٢ ٢٠ ٣٤ ١٠	٥٦ ٢٠ ٤٢ ٢٧ ٢٠	٤٠ ٣٠ ٣٠ ١٩ ٢٠	٢٤ ١٧ ١١ ١٠	١٣ ١٠ ٩ ٦		١١ ٢٠ ٨ ٢٠ ٥ ٣٠	٢٥ ٣٠ ١٩ ١٢ ٢٠	٤٠ ٢٩ ٢٠ ١٩ ١٠	٤٧ ١٠ ٣٥ ٢٢ ٢٠	٥٤ ٣٠ ٤٠ ٢٠ ٢٦ ٢٠	٧١ ٣٠ ٥٣ ٣٤ ٢٠
بابای عتيقه‌دن	١ ٢ درجه ٣	١٥٥ ٣٠ ١١٥ ٧٤ ٣٠	١٥٢ ٣٠ ١١٣ ٧٣ ٢٠	١٥٠ ٣٠ ١١١ ٢٠ ٧٢ ٢٠	١٤٦ ٢٠ ١٠٨ ٢٠ ٧٠ ٣٠	١٤٣ ١٠ ١٠٦ ٦٩	١٤٠ ٣٠ ١٠٤ ٦٧ ٣٠	١٢٩ ٩٥ ٢٠ ٦٢ ١٠	١٢١ ٨٩ ٢٠ ٥٨ ١٠	١٠٧ ٢٠ ٧٩ ٢٠ ٥١ ٣٠	٩٧ ١٠ ٧٢ ٤٧	٨٢ ٢٠ ٦١ ٣٩ ٣٠	٦٨ ١٠ ٥٠ ٢٠ ٣٢	٥١ ٢٠ ٣٨ ٢٤ ٢٠	٣٤ ٣٠ ٢٥ ١٦ ١٠	٢٤ ٣٠ ١٧ ٢٠ ١١ ١٠	١١ ٢٠ ٨ ٢٠ ٥ ٣٠		١٥ ١١ ٧ ١٠	٢٩ ١٠ ٢١ ٢٠ ١٤	٣٦ ٢٦ ٢٠ ١٧ ١٠	٤٣ ١٠ ٣٢ ٢١	٦٠ ١٠ ٤٤ ٢٠ ٢٩
پاولو کويندن	١ ٢ درجه ٣	١٧٠ ١٠ ١٢٦ ٨٢	١٦٧ ٣٠ ١٢٤ ٨٠ ٣٠	١٦٤ ٣٠ ١٢٢ ٧٩ ٢٠	١٦١ ٢٠ ١١٩ ٢٠ ٧٧ ٣٠	١٥٨ ١١٧ ٧٦ ١٠	١٥٥ ١٠ ١١٥ ٧٤ ٣٠	١٤٣ ٣٠ ١٠٦ ٦٩	١٣٥ ١٠٠ ٦٥	١٢٢ ١٠ ٩٠ ٢٠ ٥٩	١١٢ ١٠ ٨٣ ٥٤	٩٦ ٣٠ ٧١ ٢٠ ٤٦ ٢٠	٨٢ ٢٠ ٦١ ٣٩ ٣٠	٦٦ ١٠ ٤٩ ٣٢	٤٨ ٣٠ ٣٦ ٢٣ ٢٠	٣٨ ٢٨ ١٨ ١٠	٢٥ ٣٠ ١٩ ١٢ ٢٠	١٥ ١١ ٧ ١٠		١٤ ١٠ ١٠ ٢٠ ٧	٢١ ٣٠ ١٦ ١٠ ٢٠	٢٩ ١٠ ٢١ ٢٠ ١٤	٤٦ ٣٤ ٢٢ ١٠
اوزون کوپريدن	١ ٢ درجه ٣	١٨٣ ٣٠ ١٣٦ ٢٠ ٨٨ ٢٠	١٨١ ٣٠ ١٣٤ ٨٧	١٧٩ ١٣٢ ٢٠ ٨٦ ١٠	١٧٥ ٢٠ ١٣٠ ٨٤ ٢٠	١٧٢ ٢٠ ١٢٧ ٢٠ ٨٣	١٦٨ ٣٠ ١٢٥ ٢٠ ٨١ ٣٠	١٥٧ ٢٠ ١١٦ ٢٠ ٧٥ ٣٠	١٤٩ ١١٠ ٢٠ ٧٢ ١٠	١٣٥ ٣٠ ١٠٠ ٢٠ ٦٥ ٢٠	١٢٦ ٣٠ ٩٣ ٢٠ ٦١	١١٠ ٣٠ ٨٢ ٥٣ ٢٠	٩٦ ٢٠ ٧١ ٢٠ ٤٦ ٢٠	٧٩ ٢٠ ٥٩ ٣٨ ٢٠	٦٣ ٤٦ ٣٠ ٣٠ ١٠	٥٢ ٣٨ ٢٠ ٢٥ ١٠	٤٠ ٢٩ ٢٠ ١٩ ١٠	٢٨ ١٠ ٢١ ٢٠ ١٤	١٤ ٢٠ ١٠ ٢٠ ٧ ١٠		٧ ٣٠ ٥ ٢٠ ٣ ٣٠	١٥ ١١ ٧ ١٠	٣١ ٢٠ ٢٣ ٢٠ ١٥ ٢٠
قوله‌لی بورغوسدن	١ ٢ درجه ٣	١٩١ ١٤١ ٢٠ ٩٢	١٨٨ ٢٠ ١٣٩ ٢٠ ٩٠ ٣٠	١٨٦ ٣٠ ١٣٨ ٨٩ ٣٠	١٨٢ ١٠ ١٣٥ ٨٧ ٣٠	١٧٩ ١٣٢ ٣٠ ٨٦	١٧٦ ١٠ ١٣٠ ٢٠ ٨٥	١٦٤ ٣٠ ١٢٢ ٧٩ ٢٠	١٥٦ ١١٥ ٢٠ ٧٥ ٣٠	١٤٢ ١٠ ١٠٦ ٦٩	١٣٣ ٩٨ ٢٠ ٦٤ ١٠	١١٨ ٣٠ ٨٧ ٣٠ ٥٧	١٠٣ ٢٠ ٧٦ ٢٠ ٤٩ ٣٠	٨٧ ١٠ ٦٤ ٢٠ ٤٢	٦٩ ٣٠ ٥١ ٢٠ ٣٣ ١٠	٥٩ ٢٠ ٤٤ ٢٨ ٣٠	٤٧ ١٠ ٣٥ ٢٢ ٣٠	٣٦ ٢٦ ٢٠ ١٧ ١٠	٢١ ٣٠ ١٦ ١٠ ٢٠	٧ ٣٠ ٥ ٢٠ ٣ ٣٠		٧ ٢٠ ٥ ٢٠ ٣ ٣٠	٢٥ ١٨ ٢٠ ١٢
اوزليدن	١ ٢ درجه ٣	١٩٨ ٢٠ ١٤٧ ٩٥ ٣٠	١٩٥ ٣٠ ١٤٥ ٩٤ ١٠	١٩٣ ٣٠ ١٤٣ ٢٠ ٩٣ ٢٠	١٨٩ ٣٠ ١٤٠ ٩١ ٢٠	١٨٦ ٢٠ ١٣٨ ٨٩ ٣٠	١٨٣ ٣٠ ١٣٦ ٨٨ ٢٠	١٧٢ ١٠ ١٢٧ ٢٠ ٨٣	١٦٢ ٢٠ ١٢١ ٧٨ ٣٠	١٥٠ ٣٠ ١١١ ٢٠ ٧٢ ٣٠	١٣٩ ٣٠ ١٠٤ ٢٠ ٦٧ ٢٠	١٢٥ ٣٠ ٩٣ ٦٠ ٢٠	١١٠ ٣٠ ٨٢ ٥٣ ٢٠	٩٤ ٢٠ ٧٠ ٤٥ ٢٠	٧٧ ٥٧ ٣٧ ١٠	٦٧ ٤٩ ٢٠ ٣٢ ١٠	٥٤ ٣٠ ٤٠ ٢٠ ٢٦ ٢٠	٤٣ ١٠ ٣٢ ٢١	٢٩ ١٠ ٢١ ٢٠ ١٤	١٥ ١١ ٧ ١٠	٧ ٢٠ ٥ ٢٠ ٣ ٣٠		١٧ ٣٠ ١٣ ٨ ٢٠
ادرنه‌دن	١ ٢ درجه ٣	٢١٥ ٢٠ ١٥٥ ٢٠ ١٠٣ ٣٠	٢١٢ ٣٠ ١٥٧ ٢٠ ١٠٢ ٢٠	٢١٠ ٣٠ ١٥٦ ١٠١ ٢٠	٢٠٦ ٣٠ ١٥٣ ٩٩ ٢٠	٢٠٣ ١٠ ١٥٠ ٢٠ ٩٨	٢٠٠ ٢٠ ١٤٨ ٢٠ ٩٦ ٣٠	١٨٩ ١٤٠ ٩١	١٨٠ ١٠ ١٣٣ ٢٠ ٨٧	١٦٧ ٢٠ ١٢٤ ٨٠ ٣٠	١٥٧ ٣٠ ١١٦ ٢٠ ٧٥ ٣٠	١٤٢ ٢٠ ١٠٥ ٢٠ ٦٨ ٣٠	١٢٧ ٣٠ ٩٤ ٢٠ ٦١ ٢٠	١١١ ٢٠ ٨٢ ٣٠ ٥٣ ٣٠	٩٤ ٦٩ ٢٠ ٤٥ ١٠	٨٣ ٣٠ ٦٢ ٢٠ ٤٠ ٢٠	٧١ ٣٠ ٥٣ ٣٤ ٢٠	٦٠ ١٠ ٤٤ ٢٠ ٢٩	٤٦ ٣٤ ٢٢ ١٠	٣١ ٣٠ ٢٣ ٢٠ ١٥ ٣٠	٢٥ ١٨ ٢٠ ١٢ ١٠	١٧ ٣٠ ١٣ ٨ ١٠	

درسعادت ايله کوچک چکمجه خطی بوجيلرينک موقع فياتلری تعرفه مخصوصه سنده ذکر و بيان اولنمشدر

ادرنه ولايتنه دائر بعض معلومات و تعريفات

ادرنه ولايتى اوروپاى عثمانيده كائن ولايات شاهانه دن اولوب شرقا شهرامانت جليله سى محيطاتندن اولان چتالجه متصرفلغى غربا سلانيك ولايتى شمالا قره دكز و روم ايلى شرقى ولايتى جنوبا مرمره دكزى و بحر سفيد له محاط و على التخمين قرق بيك كيلومترو مربعنده اراضى وسيعه يى حاويدر و ادرنه قرق كليسا كوملجنه ديمتوقه كليبولى تكفور طاغى نامليله التى سنجاق و بو سنجاقلرى تشكيل ايدن يكرمى بش قضا و طقسان يدى ناحيه ايله بيك اليوز طقسان قريه يى محتويدر

ولايتك اهاليسى اسلام روم بلغار ارمنى جماعتلرندن مركبدر تحرير جديدى اكمال ايديلان اكثر محللر ايله دردست تحرير بولنان يرلرك تحرير املاك قيدنجه ولايتك مجموع نفوسى اوچيوز اوتوز ايكى بيك اليوز بو قدر كورنمكده ايسه ده هر حالده بوندن زياده اولمق لازم كلوب مقدار صحيحى بو دفعه دردست اجرا اولان تحرير نفوس عموميده تبيين ايده جكدر

ولايت داخلنده جبال و بالقانلر وار در بونلرك الد مشهورلرى خريطه جه معلوم اولان رادوب سلسله لرى دوسبوط طاغلريدر

رادوب طاغلرى غايت صرب و سنكتان اولمغله يرابراب و هواسى لطيفدر و معادنك انواع كثيره سى بولنديغى طبقات ارضيه ده كوريلان اثار و علائمدن مستدل اولديغنه بناء ارباب فن طرفلرندن الحالة هذه كشفيات و تحريات اجراسنه رغبت اولنمقده در

سواحله قريب بالقاندواو رمانلرله دميريولى خطى اوزرنده بعض اورمانلردن اعمال ايديلان كومور درسعادته و محال سائره يه نقل اولنور بونده ولايتده نجريان ايدن صولرك باشليجه لرى مريج طونجه اوده

ارکنه قره صو نهرلریدر مریچ نهری شمدی بلغارستان داخلنده بولنان
صماقو طونجه نهری روم ایلی شرقی ولایتنده بولنان قالوفر بالقانلرندن
ارده نهری کوملجنه سنجاغنده اخی چلبی قضاسنده ارده باشی تعبیر اولنور
محلدن نبعان ایله کذرکاهلرنده دها برچوق صولر قارشدقدن صکره کسب
جسامت ایدرك مریچله ارده ازیوقاری طرفده طونجه ایله ادرنه
پیشکاهنده قاسم پاشا دینلان محلده برلشوب دیمتوقه سنجاغنده صوفلو
وفره قضالرندن مرور ایله اینوزده دکزه دوکیلور
ادرنه شهرنده مذکور نهرلر اوزرینه مبنی یدی دانه جسیم ومتین کارکیر
کوبریلرله ثابت ومتحرك دقیق دکرمانلری واردر
انهار مذکوره اجرای نقلیاته ده مساعد اولمق حسبیله الحالة هذه کرسته
حطب وامثالی اشیانهرا جلب اولندیغی کبی دمیریولی انشاسنه دکین
ادرنه وقلبه حوالیسنك اوروپایه نقل ایدیلان ذخیره وسائره سی بورادە
اعمال اولنور بر نوع صاللره تحمیلا اینوزه ایندیریلور
واقعا دکزدن یاغ لیمون پورتقال یوکلی کوچك قایقلری دخی ادرنه پیشکاهنه
قدر کلیر یناشیردی بونلرك یناشدقلری محل الیوم اسکله دینلور
انهار مذکوره دن نقلیاتجه استفاده اولنمقله برابر برقاچ سنه ده برکره
واقع اولدیغی اوزره صولرك جوشقونلغی زمانلرده اطراف واکنافی
باصمسیله وقوعاتی خسار عظیمی موجب اولیور
ولایتك اراضیسی منبت ومحصولدار اولدیغندن اهالیسنك الک بیوك اشتغالی
زراعتله در
بغدای ارپه چاودار علف چودار مصر سیسام مرجمك بورجق داری
اناسون سونتو کنویر قوش اوتی وامثالی هرنوع حبوبات زرع اولنور
واحتیاجات محلیه دن فضله سی خارجه صاتیلور
توتون واوزم محصولی دخی اکثر طرفلرده کوزل یتشمکده در اوزمدن

سنوی اون یدی اوتوز سکز ملیون کیلوغرام قدر خمر وایکی ملیون کیلوغرام قریب عرق اعمال وخمرک قسم کلیسی تجاری واسطه سیله اوروپایه نقل اولنمقده بولنمسیله اهالی بو یوزدن خیلیدن خیلی مستفید اولورلر .

قوزه حاصلاتی مقدملری باشلیجه منابع وارداتدن ایسه ده ایپک بوجکلرینه عمومیتله عارض اولان خسته لک سببیله سائر محللرده اولدیغی کبی بو حوالیده دخی قوزه حاصلاتی اولکی حال ودرجه سنده قالمیه رق تدنی ایتمشدر

ادرنه ولایتی مواشی وحیواناتجه دخی زنکین بر ولایت ایکن مسئله ماضیه اثناسنده اغنام وجفت حیواناتندن بک چوق ضایعات وتلفات وقوعبولمغله خیلی نقصان طاری اولمشدر

ادرنه قشقوالی دنیمکله شهرت الرق حالبوکه ولایتک اکثر طرفلرنده یاپیلان پنایر ویاغ محصولی تجارت محلیه نک اهمیتلیجه لرندندر

ولایت اهالیسی معمولات صناعیه جه سائر بعض محللر اهالیسندن کیرو قالمشلردر بوده صنایع وتجارتک ترقیسنه مدار اولان شرکت سرمایه لرک فقدانیتله ترقیات ملکیه وثروت ملیه نک مبناء اصلیسی بولنان علم ومعرفتک مستقلا واسطه نشر وتعمیمی اولان مکاتبک درجه مطلوبه وکافیده اولماسنه حمل اولنه بیلیر بناء علیه برایکی سنه دنبرو ولایتک بو احتیاجی وقابلیت موقعیه سی نظر اهمیته النه رق هر طرفده تجارت وزراعت اوطه لری تشکیل اولندیغی کبی خراب ومتروک مدارس ومکاتبک تعمیر وتکثیرینه وبر طرفدنده ذکور واناث ایچون بشقه بشقه اصول جدیده وجمله ودرجات اوزره ابتدائی ورشدیه مکتبلری تأسیسنه چالیشلمش وچالیشلمقده بولنمش اولدیغندن خیلی اثار مهمه وجوده کلمشدر

ازانجمله مرکز ولایتده چند سنه مقدم حمیدیه نام عالیسیله یتیم وبیوایه اطفالنک تعلیم وتربیه لری ایچون کشاد اولنان مکتب فیض مکسب زراعت وصنایع وتجارت شعبه لرینه تقسیم وهم نظریات همده عملیات تعلیمی ضمننده

فنون وصنايع لازمه معلم واوستهلری تعيين اولنمشدر زيرا صنفی ايچون
بشقه جه برده مكمل زراعت مكتبی ونمونه چفتلكی تأسيس وكشاد ايدلمشدر
مركز ولايتده موجودينه علاوة غايت مكلف وعالی بر رشديه مكتبی دها دردست
انشا اولديغی كبی ولايتك صنوف مختلفه سنه مخصوص اولمق اوزره سنجاقلرده
اعدادی وكذلك مركز ولايتده برده سلطانی مكتبلری كشادی ضمننده بمنه
تعالی اسباب لازمه سنه تشبث اولنمشدر بو مكتبلرك ولايتك زراعت وتجارت
وصنايعنه خدمت ايتمسی طبيعيدر
مركز ولايت اولان ادرنه شهری اللی سكز درجه اوتوز دقيقه طول شرقی
وقرق بر درجه قرق بش دقيقه عرض شماليده واقع و روم ايلی قطعه سنده كائن
ممالك شاهانه نك انك جسيميدر
ادرنه نك لسان يونانيده نام قديمی اراسته ايدی ادريان نام ايمپراطور مملكتی
توسيع اتديكيچون اسمنه اضافتله (انديرينوپل) ديلمش والسنه سائره تحريری
الان بو وجهله بولنمشدر
سلسله سلاطين عثمانيه نك اوچنجيسی اولان خداوندكار سعيد سلطان مراد اول
شهيدك زمان سلطنتلرنده ادرنه قلعه سی لالا شاهين پاشا معرفتيله يديوز
التمش اوج سنه سنده داخل حوزه تصرف اولوب خداوندكار مشار اليهك بروسه
تختكاهنده روم ايلی يی تشريفلرنده الان آثار خرابه سی مشهود ديده اسف
اولان سرای همايونكه اولوقتك صنايع نفيسه معماريه سنی ارائه ايدر
مكلف ومزيت بر بنای عالی ايدی يونی طونجه نهری ساحه سنده انتخاب بيوردقلری
موقع لطيفه بنا وانشا ايتديروب مقر سلطنت اتخاذ بيوردقلری اجلدن
ادرنه شهری صحايف تواريخده دخی حائز شرف ومزيتدر
سرای عالی مذكور بو وجهله مزين صنايع نفيسه جه بر يجی درجه ده اولمقله برابر
اجله سلاطين سالفه نك بر يادكار شوكت وعظمتی بولنديغندن هيئت اصليه سنك
امر محافظه سنده دولتجه اشتوری اعتنا اولنه كلوركن اثنای مسئله ده

زیرنده محرقده بولنان جبخانه تصادفاً آتش آلوب کلیاً برباد دوخراب اولمسیله مضبوط صحایف تواریخ اولدیغی اوزره شهر مذکور بر مقتضای شئونات کونیه بیک ایکیوز قرق بش و بیک ایکیوز طقسان بش سنهٔ هجریه‌لرنده تحت استیلایه کیرمش و برچوق مصائب و ضدماته اوغرامش ایسه‌ده معموریت سابقه‌سنی غائب ایتمامشدر . سنهٔ اخیره‌دن صکره ایکنجی قول اردوی همایونی دخی مرکز اتخاذ اولنمشدر .

ادرنه قصبه‌سی جنوب شرقی و غرب شمالی‌یه متوجه و طونجه و مریج وادیلرینه ناظر اوفق بر صحت اوزرینه مبنی و جوانب اربعه‌سی باغ و باغچه و بساتین ایله محاطدر

ادرنه باغلرنده اسکدارک چاوش اوزمنه معادل اعلا چاوش اوزمی و رایحه قایشی و عیبوه و ارمود و امثالی فواکه و اثمار کوناکون یتشور .

ادرنه‌نک صغیر دلی و قوقولی صابونی و حلواسی و دواء مسک شکری مشهوردر .

یوقاریده مرکزی سبقت ایدن طونجه نهری ادرنه‌نک کنارندن جریانیله مملکتک بر قسمنی اولان ییلدیرم بایزید و یکی عمارت محلات جسیمه‌سنی تفریق ایدر . بونک ایکی جهتنده طبیعی زوجه‌ور موقعلری واردر .

سرای مذکور پیشکاهنده نهر مذکور ایکی‌یه بولنه‌رک بر اطه‌جق تشکیل ایدر بو محل سرای ایچی مسیره‌سی نامیله مشهور و هله ایام بهاریده لطیفدر بو اطه‌جق جسیم جسیم برچوق اشجار سایه‌دار تزیین ایتدیکی کبی مقدملری مکلف و مکمل برده مملکت باغچه‌سی وار ایدی . بچن ایلک یازده یکیدن اون بیک قدر فدان دیکلدیکی کبی یکیدن اعمارینه همت اولنمقده‌در

نفس ادرنه‌ده ذکر و بیانه شایان اولان شیلر سلاطین عظام جنت مقام حضراتنک آثار مبروره‌لریدر

ییلدیرم سلطان بایزید حضرتلرینک نامیله منسوب و چلبی سلطان محمد خان حضرتلرینک اسکی جامع دینمکله معروف جسیم جامع شریفلری . و سلطان

مراد ثانی حضرتلرینك بری اوچ شرفه‌لی و دیگری مرادیه نامله جامع ومدرسه وعمارت ومولویخانه‌لری وسلطان بایزید ولی حضرتلرینك كذلك عمارت وجامع ومدرسه‌لری وسلطان سلیم ثانی حضرتلرینك نام عالیسنه منسوب جامع شریف ومدرسه وسائر خیرات جلیله‌لری مملكتك الك بیوك شرف وزینتیدر

وجامع شریفه مذكوره‌نك الك جسیمی سلطان سلیم جامعیدر جامع مذكورك متانتی وصنایع معماریه‌جه حائز اولدیغی نفاستی السنهٔ عامه‌ده دائر وحقیقتده امثالی نادردر

جد امجد جناب پادشاهی سلطان محمود ثانی حضرتلرینك ادرنه جوارنده غایت جسیم بر قشله‌لری درون قشله‌ده برده جامع شریفلری واردر فقط مذكور قشله‌نك برقسمی اسكی مسلخانه اثناسنده محترق اولدیغی كبی قصور قالان محللریده بودفعه تخریب ایدلمشدر ومذكور جامع شریف دخی باقیلمیوب مرور زمانله خرابه یوز طوتمشدر ایكنجی اوردوی همایون مركزینك ادرنه‌یه نقلندنصكره اماكن عسكریه انشاسنه باشلانلدیغی كبی مذكور قشله‌نك دخی عمارینه مباشرت اولنمغله برمقدار محلی مجددا انشا ایدلمشدر بوندن ماعدا طوپچی عساكر شاهانه ایچون دخی مكمل بر قشله یاپلمشدر جامع شریفك تعمیری دخی مقرردر

ادرنه‌ده علی پاشا چارشوسی دینیلان كارگیر وجسیم چارشو دخی مشهور اولوب استانبولده‌كی چارشوی كبیره معادلدر بو چارشو جدید علی پاشا نامنده ذاتك اوقافندن اولوب جامعی دخی بابا اسكی قضاسنده در

بوندن ازلجه فارق اسكی اراسته نامیله دیگر بر كارگیر دها چارشو وارسه‌ده علی پاشا چارشوسی قدر معمور دكلدر درون قصبه‌ده برده جسیم بدستان وبرقاچ جسیم خانلر واردر

ادرنه‌نك مقدار مسقفاتی جدول مخصوصنده كوسترلمشدر

مركز سنجاغی جسر مصطفی پاشا جسر ارگنه حوصه قضالرندن مركبدر جسر مصطفی پاشا قضاسی ادرنه‌یه عادی طریقیله التی ساعت ایسه ده شمندوفرله بربچق

ساعتده کیدیلور . مرج نهری قضاء مذکورك وسطندن جریان ایتدیکندن موقعی
لطیفدر . نهر مذکور اوزرنده برکار کبیر و جسیم مصطفی پاشا نام صاحب الخیرك
کوپریسی واردر

جسر ارکنه قضاسی مرکزی عادی طریقله طقوز شمندوفرله بریچق ساعتدر
ارکنه صویی بو قصبه نك پیشکاهندن کچر . سلطان مراد ثانی طاب ثراهك قصبه
مذکوره ده بنی معمور بر جامعی و بریچق کیلومترو طولنده یوز یمشی درت کوز
اوزرنده اوزون کوپری دیمکله معروف غایت جسیم بر کوپریسی موجوددر
قضاء مذکورده اعلا قاون چیقار

حوصه قضاسی مرکزی درت ساعت مسافه ده در . بو قضالرك محصولات ارضیه
واحوال سائره سی ولایتك تعریفاتنده بیان اولنان منوال اوزره در

قرقکلیسا سنجاغی

قرقکلیسا سنجاغی ولایتك شرق شمالیسنده طرنوی ، لوله بورغوس ، ویزه ، میدیه ، [illegible]
بابای عتیق قضالرندن مرکبدر
مدیه اخته بولی قضالری ساحل بحر سیاهده واقع اولوب اهالیسنك باشلوجه تجارتی
کومورجیلك وباغجیلقدر

لوانك محصولات ارضیه سی ولایتك سائر طرفلری کبیدر . فقط قرقکلیساده
اعمال اولنان شراب اوروپاجه شهرت واعتبار قزانمش اولدیغندن اوروپایه کلیتلی
شراب اخراج اولنور

لوله بورغوس قضاسنده یوکدن شیاق وطوپراقدن یالدیزلی سیغاره لق ولوله
ونارداقی کبی شیلر اعمال اولنور

کوملجنه سنجاغی

کوملجنه سنجاغی ولایتك جهت غربیه سنده اولوب اخی چلبی ، اسکیجه ، سلطان یری ،
جبل اکری دره ، داری دره قضالرندن متشکلدر
سالف البیان قره صو نهری قزلق ناحیه سنده ایروز تام محلدن منبعث اولدیغی

درامه‌نك صحيح ناحيه‌سي و اسكجه اوه‌سي طرفيله دكزده وكيلو اودون
ولايتله سلانيك ولايتي تفريق ايدر [illegible]
مذكور نهرك اوه‌ده واقع ممرينه‌كچن سنه ايكيوز اللمش مترو طولنده مجددا
بر كوپرى ياپلمشدر كوملجنه و اسكجه‌ده بشخيلى اعمال اولنور [illegible]
اخى چلبى قضاسنده سنوى ايكيوز بيك قيه قدر زيبا غيدن عبا و شياق وكچه
و سائره اعمال اولنديغى كبى تخمينا بر مليون غروش قيمتنده چيتلر و غزل الحره نقل
و صرف اولنور [illegible]
اسكجه قضاسنك حاوى اولديغى قراده سنوى تخمينا بر مليون ايكيوز بيك قيه
اعلادخان حصول بولمقده اولوب اكثريسى تجارى معرفتيله ممالك اجنبيه‌يه و بر مقدارى ده
درسعادت و محال سائره‌يه نقل اولنور [illegible]
قدر زراع طرفندن تجاره صاتيلور [illegible] تونكى
بو قضانك محصولى [illegible]
اسكجه‌نك جبل جهتنده و بش ساعت مسافه‌ده [illegible]
[illegible] دارى [illegible] و اكرى [illegible] قضالرنده [illegible]
سلطانيرى و جبل قضالرنده دخى تونك ايوجنسى يتشديرلمكده [illegible]
و سلانيك و سائر محللره كوندريلور [illegible]
دارى [illegible] قضاسيله اكرى [illegible] قضالرنده [illegible]
نسج اولنور [illegible]
نفس كوملجنه [illegible] سلطانيرى اخى چلبى اكرى [illegible]
جبل قضالرى مركزلرنده جمعه [illegible] كونلرى بازار كورلور
نفس كوملجنه‌ده نيسانك اوز بشنده [illegible] اولنور [illegible]
[illegible]

دده اغاج سنجاغى [illegible]

دده اغاج سنجاغى [illegible] دده اغاج [illegible]

قضالرندن مركب اولدرق عادى طريقيله التى ساعتدر
قزل دلى نهرى دنيلان صو قصبه نك كنارندن جريان ايدر
يلديرم بايزيد حضرتلرينك قصبه ده برجامع شريفى واردر لواء مذكورك محصولات
ارضيه سى يوقاريده بيان اولنان حبوبات انواعيله قطن اولدرق بالاموط وزيتون محصولندن
عبارتدر محصولات صناعيهسى اولمش اوزره بعض قريه لرده خالى وسجاده نسج اولنور
صوفيلو قضاسنده ايوا ايله بوجكى وشراب حصوله كلور
دده اغاج قصبه سى دميريولى انشاسندن صكره مجددا تشكل ايتمش برقصبه در شمندوفر
سبيلى كوزل بكون برمركز تجارت حالنه كيره رك كسب شرف ومعموريت ايلمكده در
دده اغاجه اوچ ساعت مسافه ده نافع بر ايليجه واردر

كليبولى سنجاغى

كليبولى سنجاغى ولايتك جهت ساحل جنوبيسنده ويكرمى سكز ساعت مسافه ده در
لواء مذبورك حاوى اولديغى قضالر اينوز مرفته شاركوى كشان قضالريله ايسه المرواوز شه
مديرلكلريدر كشان قضاسندن ماعداسى ساحلده واقعدر
اناطولى قطعه سنده ظهور ايلمش زمانده اشعه غالبيتى روم ايلى جهتنه عكس ايدن افتاب
شوكت عثمانيه تاريخى تتبع اولنجه اك ابتدا ثانى پادشاهان آل عثمان اولان سلطان
اورخان غازى حضرتلرينك هنكام سلطنتلرنده شهزاده سليمان پاشانك سكسان نفر
غازيان اسلام ايله قارشى طرفده چاردان نام محله كذرصالنلر اوزرنده كليبوليه مرور
نظرلريه چاريار بناء عليه كليبولى نامى تاريخجه بيوك اهميتى اخطار ايدر
شهزاده مشار اليه كليبولى جوارنده بولاير نام محلده واعزه كرامدن يازيجى زاده
محمد افندى وبرادرى درون قصبه ده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر
بوسنجاغك محصولات ارضيه سى ولايتك سائر طرفلرينه مقيسدر
شاركوى ومرفته قضالرينك جبالنده اخلامور اشجارى كثرتله اولوره
بولنديغندن تجارى طرفندن مبايعه اوروپا ايلرنه سعادت تحميل وفروخت اولنور
نفس كليبولى قصبه سنده وقتيله غايت رواجلى وقيمتدار اولان بيلكى بزى الآن نسيج

واعمال اولنمقده ایسه ده فابریقه معمولاتنه رقابت ممکن اولمدیغندن کذا الجه تدنی ایتمش و اجزا اصناف طرفندن دیمی تعبیر اولنور برجلس بز ایجاد اولنه رق الان کلیولی سفائی مذکور بزی استعمال ایتمکده بولنمشدر

تکفورطاغی سنجاغی

تکفورطاغی سنجاغی دخی جنوبده ومرمره دکزی ساحلنده مرکزی ولایتە یکرمی درت ساعت مسافەده اولوب ملحقاتی چورلی معلقره خیره بولی قضالریدر تکفورطاغی دمیریولی انشاسندن اول ولایتك براسکلەسی حکمنده ایدی شمدی دمیریولندن صکره بوجهتله اهمیتی زائل اولمشدر

بوسنجاغك محصولات ارضیه سیده

دیکرلرینك عینیدر

م

داخل ولایتده ملکیه سنه نظرنده وجوده کلدیکی یوقاریده ذکر اولنان مؤسساتدن طقسان سکز سنهٔ مالیه سنه عائد اولان مؤسسات خیریه و نافعه‌نک باشلوجه‌لرینک جدولی (١)

[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]
		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	
٤٢	.	.	١	١	.	٦	.	٢٩	.	٥	.	١	١	٣	ادرنه قضاسی
٤	١	١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	١	.	حسارکنی «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	٦	١	حوصه «
٤	١	١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	کوملجنه «
٤	١	١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	٢	.	اسکجه «
٤	١	١	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	١	.	اکری دره «
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	اخی چلبی «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	داری دره «
٥	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	١	٢	کلیوش «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	کشان «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	اینوز «
٢	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	١	مرفته «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	شارکوی «
٢	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	٢	.	ایپصاله «
١	.	١	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	١	.	دیموتقه «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	دده اغاج «
٢	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	١	.	قرق کلیسا «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	لوله برغوس «
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	مدینه «
٨	١	١	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	٢	٢	ویزه «
٥	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	٤	.	بابای عتیق «
٢	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	٢	.	.	.	تکفورطاغی «
١٠١	٥	٦	١	١	.	١	.	٢٩	.	٥	٨	٢	٢٢	١١	جملهٔ یکون

(١)

جوامع شریفه	مساجد	مدارس	مکاتب رشدیه مسلمه	مکاتب رشدیه غیر مسلمه	مکاتب ابتدائیه مسلمه	مکاتب ابتدائیه غیر مسلمه	قضا اسامیسی
عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	عدد	
٦٤	٥	٦	٨	٢	٢٢	١١	نقل یکون
١	.	.	.	١	.	.	خیره بولی قضاسی
١	١	.	.	.	.	.	صوفیولی «
١	١	.	.	.	.	.	مکری ناحیه‌سی
١	.	.	١	.	.	.	ارکلی «
٢	.	.	.	.	.	٢	اشنجك «
١	١	.	١	.	.	.	قرملك قصبه‌سی
١	.	.	.	.	١	.	مدیه قضاسی
٨	.	.	.	.	٨	.	ویزه «
١	.	.	.	.	١	.	تکفورطاغی «
٢	.	.	.	١	.	٢	چورلی «
٨٦	٧	٦	١٠	٤	٤٢	١٥	جمله یکون

بالاده محرر دوائر حکومت وجبخانه‌لردن بشقه مرکز سنجاغی ملحقاتندن جسر مصطفی پاشا قضاسنده ایکی بلوك سوار عساکر شاهانه‌نك استیعابنه کافی مجددا بر قغوش ایله یوز یتمش بش حیوان الور کذلك مجددا براخور وجسر ارکنه قضاسنده محکمهٔ شرعیه ونظامیه دائره‌سی وکوملجنه سنجاغی مرکزنده ژاندارمه سواری نفراتنه مخصوص مجددا بر قغوش والتی راس حیوان استیعاب ایدر براخور دواوراق حفظنه مخصوص کارکیر مخزن ومملکت باغچه‌سی واوچ ساعت مسافه‌دن کلوب یوز اللی بیك غروش صرفیله زیاده‌سیله شهرك عمومی صو یوللری ووارده قضاسنده ایکی بلوك عسکر استیعاب ایدر قغوشی ولهرق مع دائره بر ردیف دپوسی وکلیبولی سنجاغی ملحقاتندن کشان قضاسنده بلدیه دائره‌سی وقرق کلیسا سنجاغی داخلنده لوله برغوس قضاسنده یکی سنه باشندن اعتباراً تلوب بوستنی معاونت فعلیهٔ عسکریه واعانهٔ نقدیهٔ اهالی ایله ختام بولان بر الای سواری عساکر شاهانه‌نك وجودی ایچون قشله وبلدیه دائره واجزاخانه‌سی وویزه قضاسنده ده بر باب مکتب رشدیه تأسیس وانشا اولنمش وقصبه‌یه جاری صو یوللری دخی تعمیر ایدلمشدر

سال مذکور سنه سنده انشا قلنان مؤسسات خیریه و نافعه نك مقداری معلوم اولنلر

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	اسامی قضا	[illegible]
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	ادرنه قدریه اناث مکتبی	ادرنه
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	« تحمیص »	
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	« قوینه‌کوز »	
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	حوصه قضاسی	
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	« جسر ارکنه »	
٣	.	.	١	.	.	.	.	.	١	١	.	« قرق کلیسا »	[illegible]
٤	.	١	١	.	.	.	.	.	.	٢	.	« لوله برغوس »	
٣	١	.	.	.	.	.	.	.	.	٢	.	« ویزه »	
٥	١	.	٣	.	.	.	.	.	.	.	١	« طرنوی »	
١٣	١	.	١	.	.	.	.	٦	.	٥	.	« اوزنکوپری »	[illegible]
٣	.	.	١	.	.	.	.	١	.	١	.	« صوفیلو »	
٣	.	.	.	١	.	.	.	.	١	١	.	کوملجنه قضاسی	[illegible]
٢	.	.	.	.	.	.	.	.	.	٢	.	« اسکیجه »	
٢	.	.	.	.	.	.	١	.	.	١	.	« داری دره »	
٢	.	.	.	.	.	.	.	.	١	١	.	« اکنه دره »	
٢	١	١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	« سلطان یری »	
٤	١	١	.	.	.	.	١	.	.	١	.	« جبل »	
٥	.	.	.	.	١	.	.	.	١	٣	.	کلیسوری قضاسی	[illegible]
٣	.	.	١	.	.	.	١	.	.	١	.	« کشان »	
١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	١	.	« اینوز »	
٣	١	.	١	.	.	.	.	.	.	١	.	« شارکوی »	
٤	.	.	.	١	١	١	.	.	١	.	.	« تکفورطاغی »	
٦٧	٦	٣	٩	٢	٢	١	٣	٧	٥	٢٨	١	جمله‌یکون	

طقسان طقوز سنه‌سی مارتندن سنهٔ مرقومه تشرین اولی نهایتنه قدر داخل ولایتده یاپیلان یوللرک و کوپریلرک عددی

		تسویهٔ ترابیه	مکملاً شوسه مترو
ادرنه سنجاغی	ادرنه‌دن پاشا اوغلی حسن کیدن یولدن	٥٠٠	٢٠٠
	مصطفی پاشادن روم ایلی شرقی حدودینه قدر اولان یولدن	١٦٢٩	٩٧١
	جسر ارکنه‌دن ادرنه‌یه اولان یولدن	٤٥٩٧	٢٧٧
قرق کلیسا سنجاغی	باباء عتیقدن استاسیونه قدر اولان یولدن	١٠٠٤٠	٩١٥٠
	قرق کلیسادن ادرنه‌یه قدر اولان یولدن	٢٦٤٠	٢٦٤٠
	« « روم ایلی شرقی حدودینه قدر اولان یولدن	٨٤٠	٨٤٠
	لوله برغوسدن استاسیونه قدر اولان یولدن	..	٢٨٧٥
	طرنوه‌دن قرق کلیسایه قدر اولان یولدن	١٧٦٠	..
	قرق کلیسادن باباء عتیقه اولان یولدن	٢٤٤٠	١٦٨٤
	« ویزه‌یه قدر اولان یولدن	٦٤٠	١٤٠
تکفور طاغی سنجاغی	تکفور طاغندن مرادلی استاسیونه قدر اولان یولدن	٥٤٤٠	٤٨٠٠
	معلقره‌دن تکفور طاغنه قدر اولان یولدن	١٤٦٠	..
کلیبولی سنجاغی	کلیبولیدن کشانه قدر اولان یولدن	١٤٠٠	١٩٠٠
کوملجنه سنجاغی	کوملجنه‌دن قره آغاج اسکله‌سنه قدر اولان یولدن	٤٠٦٠	١٢٧٥
مذکور یوللر طرق عادیه اولوب توسیع وتسویه	اخی چلبی قضاسندن متعدد یوللر	١٦٨٠٠	..
دیمتوقه سنجاغی	دیمتوقه‌دن اورته کوی یه اولان یولدن	١١٨٠٩	٢٨١٧
	« صوفلویه قدر اولان یولدن	٧٨٢٨	٢٠٤٠
	دده آغاجدن مکری یه قدر اولان یولدن	..	٢٠٠
	یکون	٢٢٥٠٥٧	٢٢٢٩٩

	قاسیس	تجدیدات کوپری	عدد اخشاب کوپری	عدد کارگیر کوپری
ادرنه سنجاغنده	..	..	٨١	٢٠
قرق کلیسا سنجاغنده	..	١	٢٨	..
تکفور طاغی سنجاغنده	..	٢	١٤	..
کوملجنه سنجاغنده	..	١	٨	..
دیمتوقه سنجاغنده	..	٢	..	..
کلیبولی سنجاغنده	٢	١	..	..
یکون	٢	٧	١٣١	٢٠

جدول طول وعرض بلدان

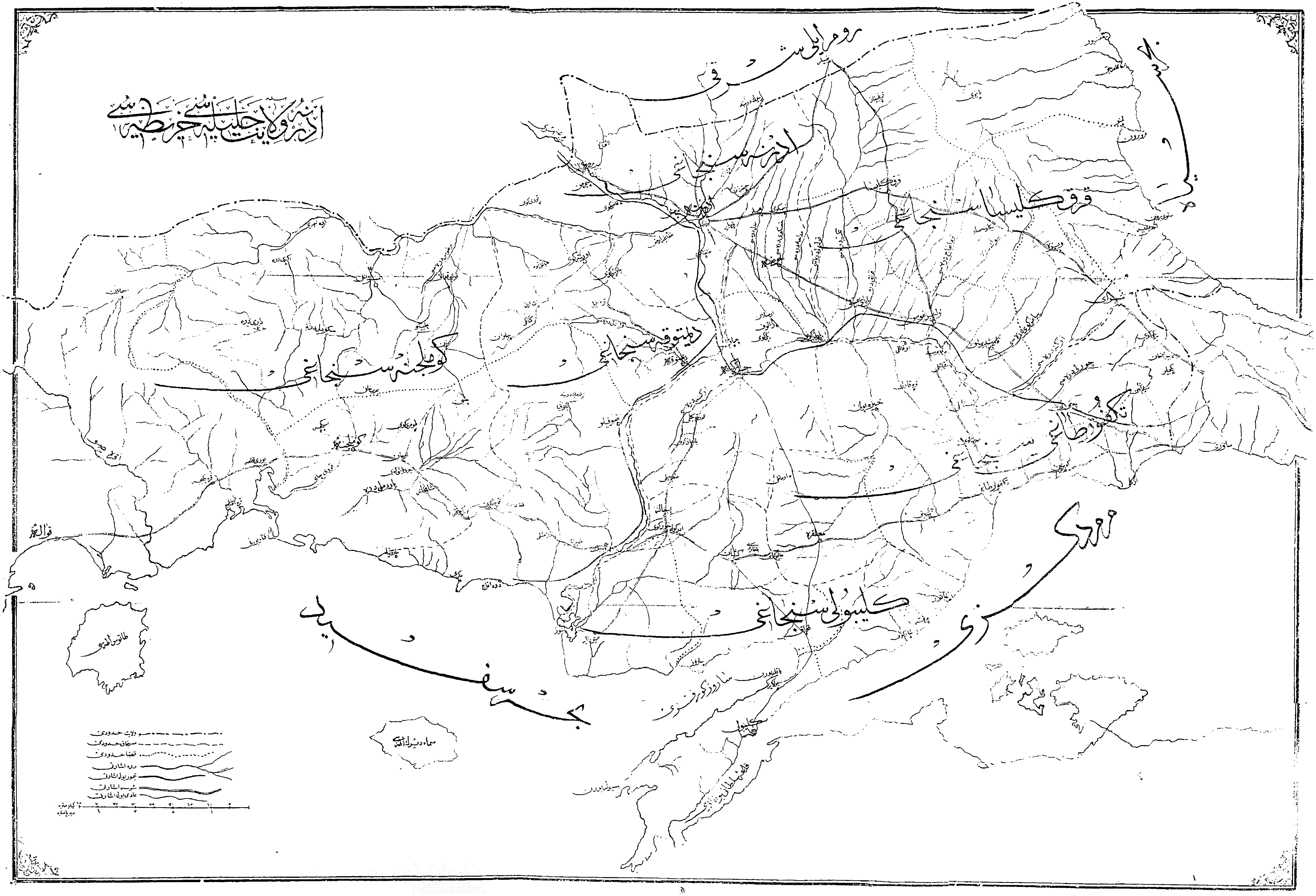
بلدان	طول درجه	طول دقیقه	عرض درجه	عرض دقیقه	بلدان	طول درجه	طول دقیقه	عرض درجه	عرض دقیقه
ادرنه	٥٨	٢٠	٤١	٤٥	بارطین	٦٤	٠٠	٤١	٤٠
ایپصاله	٥٨	٠٠	٤١	٢٦	بلجق	١٠	٤٠	٤٥	٠٠
آتینه	٥٤	١٠	٣٧	٢٠	بالوبادره	٤٥	٠٠	٣٩	٠٠
ایبولی	٥٨	٤٥	٤٢	١٠	بروسه	٥٨	٠٠	٤٤	٤٥
ایواشیك	٥٨	٣٠	٤٤	[illegible]	براودی	٦٣	٠٠	٤٢	٤٥
اطنه	٥٧	٤٥	٤١	١٠	بصره	٨٤	٠٠	٣٠	٠٠
ارضروم	٧٧	٠٠	٣٩	٤٠	بغداد	٨٠	٠٠	٣٣	٢٦
ارکلی	٦٧	٠٠	٣٧	٤٠	بلغراد	٥٤	٠٠	٤٤	٥٠
ازمیر	٥٦	٢٠	٣٨	٣٠	بلمجك	٦٢	٠٠	٤٤	٣٠
ازنیق	٦١	٠٠	٤١	٠٠	بنالوقه	٨١	٠٠	٤٤	٠٠
استانکوی	٥٥	٠٦	٣٦	٢٠	بندر	٥٣	٠٠	٤٨	٠٠
اسحقلر	٦٤	١٠	٣٨	٢٨	بولی	٦٩	٠٠	٤٠	٠٠
اسکندرون	٧٠	٠٠	٣٧	٠٠	تیره	٥٨	٠٠	٣٨	٢٠
	٦١	٥٥	٣٩	٠٠	توقلو	٧١	٣٠	٣٩	٤٠
اسکی شهر	٦٢	٥٠	٣٩	٤٠	تکفورطاغی	٥٣	٠٠	٦٢	٠٠
استانبول	٥٩	٥٠	٤١	٠٠	جده	٧٦	٠٠	٢١	٤٥
اشتب	٥٤	٢٧	٤٢	٠٠	جزایر	٣٤	٣٠	٣٥	٣٠
اغریبوز	٤٨	٠٠	٣٩	٠٠	جورلی	٣٩	٠٠	٤١	٤٠
اقحصار	٦٤	٠٠	٣١	٠٠	خانیه	٤٦	٠٠	٥٤	٠٠
اقسرای	٦٧	٠٠	٣٨	٣١	حبش	٠٩	٣٠	٦٠	٠٠
اقشهر	٦٤	١٠	٣٨	٢٥	حلب	٦٢	١٠	٣٥	٥٠
اقکرمان	٦٧	١٥	٤٧	٣٠	حما	٧١	١٥	٣٤	١٥
الاجه حصار	٦٢	٣٠	٤٣	٠٠	حوتین	٥٤	٠٠	٤٨	٣٠
اماسیه	٧٠	١٥	٤٠	٠٠	دمیاط	٦٣	٣٠	٣١	٢٥
انابولی	٤٧	٠٠	٤٠	٤٠	دورك	٦٤	٠٠	٣٩	٤٠
انطاکیه	٧١	٢٧	٣٥	٣٠	دیاربکر	٦٧	٣٠	٣٨	٠٠
انغره	٦٥	٠٠	٤٠	٠٠	دیمتوقه	٥٨	١٠	٤١	٢٨
انکوزی	٦٥	٠٠	٤٠	٠٠	دورك	٦٤	٠٠	٤٧	٠٠
اورفه	٧٣	٠٠	٣٧	٠٠	رشید	٦٣	٢٣	٣١	٢٠
اوزی	٥٦	٠٠	٤٩	٠٠	ردوس	٥٤	٣٠	٣٦	٠٠
اسکوب	٥٤	٠٨	٤٣	٠٠	رجوق	٥٠	٠٠	٤٤	٣٠
اولوس	٦٥	٠٠	٤١	٣٠	روسیه	٥٦	٠٥	٤١	٠٠
اولونیه	٤٧	٤٠	٤٠	٢٠	زغره عتیق	٥٦	٠٥	٤١	٥٠
اودینه	٤٥	٤٠	٣٧	٠٠	ساقز	٥٥	٠٠	٣٨	٠
انطالیه	٦٥	٠٠	٣٥	٠٠	سرای بوسنه	٥٥	٠٠	٤٥	٢٠
اینه بخته	٤٩	٠٠	٣٧	٠٠	سلانیك	٥٠	٠٠	٣٩	٤٠
بابااسکی	٣٩	٢٠	٤٦	٤٠	سلستره	٥٠	٣٧	٤٤	٢٠
باباطاغی	٤٧	٠٠	٠٠	٠٠	سلوری	٥٩	٢٠	٤١	٢٨

جدول طول وعرض بلدان

بلدان	طول درجه	طول دقیقه	عرض درجه	عرض دقیقه	بلدان	طول درجه	طول دقیقه	عرض درجه	عرض دقیقه
سمندره	٥٤	٠٠	٤٢	٤٢	کفری	٦٤	٠٠	٤٠	٠٠
سمرقند	٠٠		٤٠	٠٠	کرید	٥٤	٥	٣٥	٠٠
سینوب	٦٩	٢٠	٤٠	٢٨	کفه	٧٠	٠٠	٤٥	٠٠
سید غازی	٦٢	٢٠	٣٩	٢٠	کسولی	٥٨	٠٠	٤١	٠٠
سیروز	٥٢	٢٠	٤٠	٢٠	کلیس	٧٥	٠٠	٤١	١٥
سیواس	٦١	٤٠	٣٨	٢٠	کلی	٦٨	١٠	٣٦	٠٠
شام شریف	٧٠	٠٠	٣٣	٣٣	کلاماهیه	٩٥	٠٠	٣٩	١٠
صامسون	٦٩	١٠	٤٠	٤٢	کوستندیل	٥٤	٢١	٣٩	١٠
صوفیه	٥٠	٢٠	٤٤	٣٣	کوملجنه	٥٥	٠٠	٤٢	٠٠
صیده	٦٨	٢٥	٣٣	٤٣	کرسون	٦٨	٠٠	٤١	٠٠
طائف	٧٧	٢٠	٢١	٤٣	لمنی	٤٧	٠٠	٣٩	٠٠
طرابلس شام	٦٩	٤٠	٣٦	٤٤	ماردین	٦٤	٠٠	٣٧	١٥
طرسوس	٦٨	٤٠	٣٦	٤٣	مدللی	٥٥	٠٠	٣٣	٠٠
طربزون	٥٨	٠٠	٤٤	١٥	مدینه منوره	٦٥	٣٠	٢٤	٤٠
طمان	٤٧	٠٠	٤٨	٠٠	مرزیفون	٧٠	٠٠	٤٠	٠٠
طنوس	٤٩	--	٣٦	٠٠	مصر	٦٦	٥٤	٣٠	٠٠
عنتاب	٧٢	٥٠	٣٦	٥٠	مصیص	٦٩	٥٥	٣٧	٤٥
غزه	٤٧	٠٠	٣٢	٠٠	معلقره	٥٨	٣٠	٠٠	٤٠
فلبه	٥٦	٢٠	٤٢	٢٠	مغنسا	٧٨	١٠	٢١	٠٠
[illegible]	٥٤	٢٠	٢٨	٣٠	مکه مکرمه	٧٧	١٠	٢١	٤٠
قبرس	٦٨	٣٠	٦٥	٣٠	ملاطیه	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
قدس شریف	٦٦	٣٠	٣٢	٥٠	منقلیه	٦٠	٠٠	٤٢	٠٠
قرق کلیسا	٥٨	٢٠	٦١	٤٨	موصل	٧٧	٣٥	٣٦	٠٠
قره حصار	٦٢	٢٠	٣٨	٢٥	نیش	٥٦	٣٠	٤٨	٠٠
قره حرمن	٦٠	٠٠	٤٥	٠٠	نکیده	٦٨	٠٠	٣٧	٤٠
قره صو یکیجه سی	٥٦	٢٠	٤١	٣٠	نابولی	٥٨	٠٠	٤٢	٤٠
قره فیره	٤٩	٠٠	٤٠	٠٠	لادیق	٧٠	١٥	٤٠	١٥
[illegible]	٤٩	٠٠	٤٥	٠٠	لارنده	٦٦	٣٠	٤٠	١٥
[illegible]	٧١	٠٦	٦٥	٠٠	وارنه	٦٠	٠٠	٤٢	٠٠
[illegible] اباد	٥٨	٠٠	٤٢	٣٠	وان	٦٨	٠٠	٣٧	٥٠
قسطنطین	٦٥	٠٠	٤٠	٤٣	ودین	٥٨	٠٠	٤٢	٣٠
قندیه	٥٤	١٦	٣٥	٠٠	یانبولی	٥٨	٠٠	٤٢	٠٠
[illegible]	٦٦	٢٠	٤٠	٣٠	یاسی	٤٥	٠٠	٤٧	٣٠
قوله	٥٦	٠٠	٤٠	٠٠	یانیه	٤٧	٠٠	٣٩	٣٠
قونیه	٦٥	١٠	٣٨	٠٠	یکی بازار	٥٢	٣٠	٤٤	٠٠
قیصریه	٦٩	٠٠	٣٩	٠٠	یکی شهر	٦١	٤٥	٤٠	٠٠
[illegible]	٧١	٥٠	٤٩	٥٠	یمن	١٤	٣٠	٧	٠٠
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٠٠		٠٠	٠٠	٠٠	٠٠

تصحیح و علاوه

	رتبه	عثمانی	مجیدی
اعشار و اغنام ناظری عزتلو نجیب بکه	ثانی صنف ثانیسی		
مکتوبی قلمی مصالح اجنبیه مترجمی عزتلو اسماعیل بکه			٤
مجلس معارف اعضاسندن آصف بك	ثالثه		٤
ادرنه بلدیه طبابتنده حافظ خالد افندی			
ولایت دفتر خاقانی مدیرلکنده مجید بك	ثانیه	٤	٤
اسکله مهاجرین قومیسیونی ریاستنده علی بك	متمایز		
ادرنه یونان قونسلوسلغنده موسیو دو روسکی جنابلری			
بانق عثمانی ادرنه شعبه‌سی دیرکتورلکنده موسیو فارانو جنابلری			
〃 〃 قونطرول مأمورلغنده 〃 اینیاس عزونیروح			
〃 〃 〃 محاسبه مأمورلغنده 〃 اثزن رحیو			
〃 〃 〃 صندوق امینی 〃 ارنست شنیل			
جسر مصطفی پاشا قضاسی نیابت شرعیه‌سنده مسلم افندی			
〃 〃 طابو کاتبلکنده دانش افندی			
خوصه قضاسی تحریرات کاتبلکنده مصطفی وصفی افندی			
اولی بورغوس قضاسی مدعی عمومی معاونلکنده محمد علی افندی			
〃 〃 مجلس اداره اعضاسندن رفعتلو اشرف بکه	ثالثه		
〃 〃 مملکت طبابتنده سوفرونیاطا افندی			
بابای عتیق قضاسی 〃 〃 الکساندر وجیتی افندی			
کوملجنه سنجاغی تحریرات مدیری رفعتلو عاطف بکه			٤
〃 〃 مجلس اداره اعضاسندن 〃 عاصم بکه			٥
〃 〃 〃 〃 〃 مصطفی افندیه			٥
〃 〃 مجلس بلدیه رئیسی لالا دیمتری افندیه	ثالثه		
اسکیجه قضاسی مجلس اداره اعضاسندن محمد فهمی افندیه	ثالث صنف ثالثی		
اخی چلبی قضاسی 〃 〃 صالح افندیه			٤
اورته کوی قضاسی مجلس اداره اعضاسندن حاجی ملکی اوغلی استراتی افندیه			٥
〃 〃 مجلس بلدیه رئیسی استفانه افندیه			٥
〃 〃 مدعی عمومی معاونلکنده زاپیا افندی			
دده اغاج قضاسی مدعی عمومی معاونلکنده عرفان بك			
شارکوی قضاسی قائمقاملغنده احمد حفظی افندی			


ادرنه ولايت جليله سنك خريطه سى
روم ايلى شرقى
ادرنه سنجاغى
قرق كليسا سنجاغى
ديمتوقه سنجاغى
كوملجنه سنجاغى
تكفورطاغى سنجاغى
كليبولى سنجاغى
مرمره دكزى
بحر سفيد
طاشوز اطه سى
سماديرك اطه سى
ولايت حدودى
سنجاق حدودى
قضا حدودى
دره اشارتى
تيمور يول اشارتى
شوسه اشارتى
عادى يول اشارتى

جدول خطا وصواب

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٥٤	١٤	قرق کلیسا ژاندارمه بیکباشیسی اسعد افندی	شوکت بك
٦٢	٧	دیمتوقه خستەخانه مدیری صاعقول آغا	صولقول آغاسی
٧٤	٦	تکفورطاغ ردیف بیکباشیسی محمد افندی عمه	محمد
٨٦	١٥	ادرنه بلدیه مهندسی قره‌بت افندی ثانیه محمد	ثانیه محمد
٩٤	١١	ادرنه تحریرات رشدیه رسم معلمی عثمان افندی یوزباشی	رسم معلمی عثمان افندی
«	٢١	ایکنجی « « « « ملازم	« « « «
١١٠	٢	حومه قضاسی قائممقامی انسی افندی محمد	ثانیه محمد
١٢٢	٧	ویزه قضاسی تحریرات کاتبی عبدالله	عبدالله افندی
١٤٧	١٠	کوملجنه مجلس معارف اعضاسی حاجی عارف آغا مستدن	حاجی عارف افندی

خاتمه

بیك اوچیوز بر سنهٔ هجریه سنه مخصوص و اوننجی
دفعه اولمق اوزره سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده
ادرنه ولایتك اشبو سالنامه سی ولایت مطبعه سنده
طبع و تمثیل اولنمشدر کتبه محمد صادق

سنه ١٣٠١

فیاتی یارم مجیدیه‌در